اللقاء الثاني

لاركان المعارضة

. . . . .

-- . . .

- - ---

---

-- -- .

\* .-- . . . . . .

• -- , -- .

---.

عقد امس لقاء ثان في لاموت ميزون في فرنسا

ضم الرئيس لمين الجميل والعماد ميشال عون

ورئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون

وينتقل الجميل هذا الاسبوع للى روما للقاء البطريرك

Control of the Contro

جمعت مأدبة عشاه أقلمها الرئيس رفيق الحريري

مساء أمس في نارته اعضاء "اللقَّاء المسيحي

الاسلامي حُول أَلقَنسُ الذي يبدأ اعماله الجمعة

وبينمم بابا الاقباط الرثوذكس ألانيا شنودة الثالث

أَنَّذي يَشَارَكُ والبطريرُكُ الأورشليمي للآتين ميشال مباح وبطاركة ورؤساء طوائف أخرون في اعمال

اللَّجِنَّةُ الْتَنفِيذِيةَ لَمُجُلِّس كَنَائُس الْشَرِّقُ الْاونُسط فَي

التأم امس المجمع الانطاكي المقدس في دير مار الياس شويا برئاسة البطريرك اغتاطيوس الرابع

الذِّي أبرزَ فَي كُلمة تراث الْمُسْيِحِية وتَـاريـخَها فَيَ الشرق، باعياً الى منع تمويد القدس بتبني المسلمين

تزامن وصول الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان الى تركيا أمس مع معلومات تحدثت عن مشاركة وحدات

اسرائيلية في مناورات بحرية وجوية وبرية للجيش

يمدد اختيار السناتور الاميركي السابق جورج ميتشل رئيسا امدادكات السلام في إيراندا الشمالية،

العملية بالتوقف لاعتراض الاطراف البروتستانت على

مفكرة الايام

يكتبها رفيق المعلوف

(ص٤)

mannananananana,

الإفتتاح الكبير في خلده

وتقدم تكم اشهى واطبت المكسرات والتقولات

والشوكولا كما عودتكم في جميع قروعها

كورنيش المزرعة - جسر الباشا - جل الديب

خلده الاوتوستراد - بعد التعاويية بُـــُ وَ الْمُ

**AVIS AUX ACTIONNAIRES DU PRIVATE CLUB** 

En prévision de l'ouverture prochaine d'une des

4 piscines et de 3 des 5 terrains de tennis et de

2 salles de squash, les actionnaires du Private

Club sont priés de livrer à la direction une photo

D'autre part, à l'occasion de la fin des travaux de

béton, chaque vendredi à 17h., une visite du

chantier est organisée afin de montrer l'avance-

passeport des membres de leur famille.

تستقيلكم بعوته تعالى إبتداء من ١٠/١/١٠

دوره واتمامهم اياه بالانحياز الى الكاتوليك،

التركي قرب بحر ليجه في غرب البلاد.

محادثات اير لندا

مهددة بالتوقف

اسرائيل تشارك

في مناورات تركية؟

ص ۱۵

دار سيدة الجبل في فتقاً.

المجمع الانطاكي

مجلس كنائس

ولقاء حول القدس

الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير.

جونز في قريطم بعد عودة الحريري من دمشق:

واشنطن تدعو "جميع الاطراف" الى تجنب التصعيد

او غُداً في دمشق بين الركيسين الياس المراوي وحافظ

الأسد الى موعد قريب سيتدند في اتصالات بين بيروت

واستناداً إلى مصادر استقت "النمار" منها هذه

المعلومات: ستكون هذه القمة التي يرجح أن تسبق القمة العربية في القاهرة في ٢١ حزيران: قمة العسم بالنسبة

الى مُوضوع قاتونُ الأنتخاب في ضوء استكمالُ الرئيسُ اللبنائي مشاوراته ولتصالاته السياسية لبلورة الصورة

ويبدو أن اللَّقَاءُ للذي عقده للمراوي قبل يومين مع

وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط كان خاتمة العقد في

هذه المشاورات، اذ افادت معلومات ان رئيس الجمهورية

اقنع جنبلاط بالتخلي عن تحفظه عن نقطة اسلسية واردة في

مشروع قانون تعديل قانون الانتخاب لعام ١٩٩٢ تنص

على أعتماد الاقضية في محافظة جبل لبنان دوائر انتخابية

استثنائياً "لمرة وحيدة". وكان جنبلاط يتحفظ عن ورود

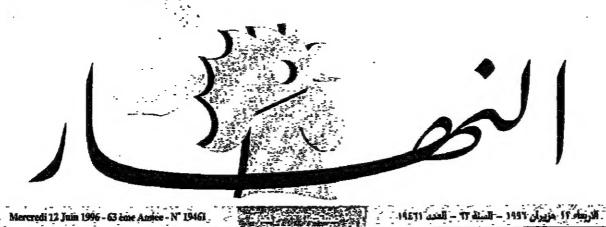
هذه العبارة ويطالب بتكريس هذا الاستثناء في متن

القانون على نحو دائم. وبذلك يكون المشروع شبه النمائي، واذا لم تطرأ مفاجآت جديدة، اعتمد المحلفظة دائرة في بيروت والشمال واليقاع والجنوب، واستثنى الجبل

في غضون ذلك، تركزت محادثات رئيس مجلس الوزر4

على قاعدة الطَّروف الاستثنائية.

الهراوي يستكمل مشاورآته وقمة قريبة للحسم الانتخا







ان الوضع في جنوب ابنان يثير قُلُق واستطن، لكنه اعرب عن اعتقله ان التوصل الى اتفاق على لجراءات مجموعة المراقبة لـ"تفاهم تيسان" وسريان هذه الاجراءات في المستقبل القريب،

يحاولوا ضمّان عدم تكرار العنف او اتساعه". اما في ما خص مجموعة المراقبة فقال ان "الاجراءات امجموعة العمل هذه لم يتم التوصل الذي حدث في اليوَمين الاخيرين يؤكد اهميةً

اليما بعد. اتها مسألة تدتاج الى استكمال عندما تَتَأَلُفُ حكومة اسرائيلية جنددة. وصراحة، ان مجمُّوعة المرأقبة. ومن وجمة تظري ان هذه الاجراءات يمكن التوصل اليما ويمكن أن تصير

سارية المفعول في المستقبل القريب تسبيا". وفي وقت لاحق؛ نكر الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز ان مجموعة المراقبة انشئت لكن الذي لم يحصل حتى الان هو "مسؤوليات واضحة ومكتوبة اجميع الاطراف في مجموعة المراقبة". واكد أنه "حالما يؤلف لتنياهو حكومته ويقدمهاء سنعود بسرعة الى مجموعة المراقبة ومحادثاتها، ومن الواضح ان لنتثيلمو الحق في أن يطلع عليها وأن يجلب افكاره الى الطاولة أنا رغب في ذلك. ولكن نعتقد أن من المهم أن نتعامل مع هذه المسألة على أنَّها ذاتُ الداحُ ونَّاتَ اولويةٌ عالية. ونعتقد انها مهمة وخصوصا بعد النظر آلى أحداث الساعات الله الأخيرة في جنوب لبنان". واضاف: "أننا جميعا نريد أن ترى وقف العنف ولو كانت ثمة مجموعة مراقبة في مكانها الان،

العنف يهدد انتقالاً سليماً أكد وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر

اتخاق جيد ويخدم مصالح ألسلام في جنوب لبنانُ ويحمي أيضاً المدنيينَ على جانبيِّ الحدود - التتمة في الصفحة ١٨ -

سيقوض مزيدا من امكانات معاودة مفاوضات

السلام الاسرائيلية – السورية التي صارت مهددة اكثر الان في ظل سياسة "ليكود"

غير أن هجوم الاثنين الذي يعتبر الاكثر

دمويةً منذ التوصل الى "تفأهم نيسان" في

رعلية واشنطن وتوقيته المحرج للفترة الانتقالية

للحكم في الدولة العبرية، دفعا رئيس الوزراء

الاسرائيلي المنتخب الى الذروج عن صمت لزمه

وهو يحاول تأليف حكومته، وقال للصحافيين

بُعدُ لُقَاتُهُ الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان:

أعتقد ان هذه مشكلة خطيرة جداً لا يمكننا

تقليل شأتها. نحن نواجه عُدُواناً ارهابياً على

جنودتا، وعلينا أن تتصرف بتصميم وحزم". واشار الى ان رئيس الوزراء المالي شمعون بيريس

وآمل ان يتم ذلك قُريبا، سنتُعْلَملُ مع هذا الامر على طريقتنا".

ص طريعت . ومعلوم ان تتنياهو أيد عملية "عناقيد الغضب" العسكرية التي اطلقها ببريس في نيسان، لكنه انتقد اتفاق وقف النار الذي قام عليه "التفاهم"

- التتمة في الصفحة ١٨ -

الرافضة لاعلبة مرتفعات الجولان.

# واشنطن تستعجل مجموعة المراقبة

وسئلٌ لدى استقباله الملك حسين عن الوضع في جنوب لبنان وخصوصا في هُوءَ مَا قَالُهُ رئيس ألوزراء الأسرائيلي المنتخب بنيامين ربرار مرزر ان حكومته سترد على طريقتها على ما حدث في الجنوب، فأجاب ان هذا "كيس بالتأكيد وقتاً جيدا لاندلاع العنف هناك، لان هذا يمكن فقط ان يعمل ضد انتقال سليم وبنه (للحكم في اسرائيل)"، وامل ان "يأذذ جميع الاطراف في اعتبارهم حساسية هذه المرحلة وان

## نتنياهو سيردفي لبنان على طريقته

تعمد رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتنياهو امس الرد على مقاّتلى "حزب الله" على طريقته، بعد أن يؤلف زعيم تكتل ُّليكود" اليمَّيني حكومته، فَيما أكد رئيس الاركان الاسرائيلي الغرال امنون شاحاك انه ان يتردد في ضربهم حتى وان أوقع ذلك أصابات بين المدنيين اللبنانيين،

وتزامن التحذير المبطن بالانتقام لتتنياهو مع دفن الدولة العبرية حُمسة من جنودُما قتلوا لولَّ من أمس في مكمن اصيب فيه أيضًا ثمانية من رفاقهم نصبه مقاتلو "حزب الله" في الشريط الددودي على طريق الدبشة - الذريليّ.

واثا كان اي رد قوي محتمل ازعيم "ليكود سيترك وقعاً ليجابيا لدى كثيرين من الاسرائيليين، فأنه لا شك سيربك حكوماً الولايات المتحدة التي تسعى الى الدفاظ على الدراف اسرائيل فجأة ألى اليمين توادت لدى العرب ودفعتهم الى الاتفاق للمرة الاولى منذ ستُ سنُوات على الاجتماع معا في قمة تُـقرر ان تعقد في القاهرة في ٦١ حزيران.

ثم أنّ احتمال تَعْجِر الموقف مجددا في

والجيش الاسرائيلي لن يوفر المدنيين

الجنوب سيضع تتنياهو في مواجهة ليس فقط معً

### رفيق الدريري مع الرئيس الاسد الذي استقبله ظهر امس في قصر الشعب في دمشق منة ثلاث ساعات، على التحضيرات الجارية للقمة العربية وتتاقع القمة السورية — والبحرية التي شُنْتُهَا أُسْرِكُيْلُ والنسائر البشرية الناجمة عنها. المصرية – السعونية في نمشق. وكرس جاتب من اللقاء للوضع الناشئ في الجنوب في ضوء التمديدات الاسراكيلية الاخيرة والمناوف من سقوط "تفلهم نيسان". وكتب مبارك، "تدين الحكومة اللبنانية بقوة هذه الاعمال وَقَالَتَ اوسَاط قَريبةً من الدريري ان العديث تناول الاسرائيلية، وقد تدولت تلك الوضع العربي في شوء قمة القاهرة وتنسيق الموقفين - التتمة في الصفحة ١٨ -النتمة في الصفحة ١٨ --

الامم المتحدة:

وثىقة لبنانية

لهجمات نيسان

الامم المتحدة - رويتر

وزعت الامم المتحدة امس بطلب

من لبنان رسالة تتضمن تفصيلاً

للمجمأت الاسرائيلية على

واضيه خلال تيسان ومنها

المجملت التي شنتما أسرائيل

في الفترة من (١٠ الى ٢٧ منه

في ما قالت أنه انتقام من

مجمات "حزب الله" بصواريخ

وفي الرسالة المؤلفة من ١٥

صفحة التي بعث بها المندوب

اللبغاني لدى الامم المتحدة

السفير سمير مبارك اولقر

الشهر الماضي ألى الامين العام

النكتور بطرس بطرس غالي سردا يكاد يكون ساعة بساعة

للمجملت البرية والدوية

"كاتيوشا" على شمال اسرأكبل.



بعلبك: مزرعة جوبيتير للدواجن!

دجاج وماعز قرب لحد النوفوييس المكتشفة هنيثاً في بعلبك على بعد اشار عدة من معبد جوبيتير ويبدو في اعلى

لِم يستغرب لحد لن يكون تحت كل منزل وعبارة في بطبك كنز من النوع الذي عثر عليه قبل ايام عمال يحفرون في جدار القلعة مسالك لنطوط الماتف لكن المستغرب أن تتحول القلعة ومحيطها ما يشبه المزرعة حيث يسرح الماعز والدجاج في جوار النواويس التي اكتشف أمس الله منها. وقد أوقفت الحفريات التي كانت جارية قرب مسجد الاوزاعي حيث عثر على مقبر جماعية ظهر منها إلى ١٢ أنووسا وووجد في احدها ما يعتقد اله "العقد الجنائزي"

ESSENTIAL COMFORT

PARALLELE

SHOES DEALER IN BEIRUT

SINCE 1980

Hamra - Estral Center - Tel.: 01/346308

رب سحت حجد مجموعة مراجعة في محالها الآن، لكان من الاسمل محاولة الدكم على بعض المشاكل التي نراما في جنوب لبنان". لكنه اشار الى ان الادارة الاميركية لم تحدد بعد ما انا كان حادث أول من امس خرقا لـ"تفاهم نيسان". واعتبر أن هذا التفاهم "هو

# الوضع العربي قبل القمة العربية بتسعة ايلم:

- ُ خَلَّافَ مُصَّرِي - سوري عَلَى التَطبيعُ، سوريا تطالب بتجبيده ومصر تتحقظ. – خلاف واتـهـامـات سـوريـة – ارىنيـة، سـوريــا "تشكك" في دور الاردن في القمة، والاردن يتهم سوريا بمساعدة "الارهاب العربي". - عامل المفرب الملك الدسن "يعتذر" عن عدم حضور القمة شخصياً وايفاد من ينوب عنه، يقال ان السبب هو عدم استشارته سلفاً في عقد القمة. وقد وجه دعوة الى نتنيامُو لزيارة المغرب في ٢٥ حزيران، أي بعد انتماء القمة بيومين. - عاهل مسقط السلطان قابوس في طريقه الي الاعتذار بسبب ارتباطات سابقة

القمة "الفخخة"!

 قطر "تستغرب" عدم دعوة العراق. كريستوفر يرسل "نميحة" مسبقة الى العرب محذراً من اغلاق الابواب في وجه نتيامو.
 عامل" جزر القمر سيحضر حتماً،
 – بول عربية كثيرة ترفض سلفاً اتخاذ قرارات

لها طابع التهديد، أو التنفيذ، قبل تأليف الحكومة الاسرائيليَّة الجبيِّنة، و"الاستماع" الى بيانما الوزاري. – اتجاه عربي – شبه عام – الى المدوء و"العقلانية"، خصوصا ان الشعور العام يؤكد ان اللجوء الى اميركا للضغط على نتنياهو ميؤوس منه، بسبب التَّخَابِلْتُ الرئاسة التي تجعلُ "المضَّعُوطُ عليه" هو المرشح كلينتون، ذلك أن نتنياهو يتميز بعلاقاته السوبر — مميزة مع يهود أميركا ﴿والاثرياء منهم تعنيداً)؛ ولا ناعي الى شرح تأثير ذلك على عودة او عدم عودة كلبنتون ألى البيت الابيض.

 – وبناء عليه، فمن المنتظر أن تتحول نصيجة كريستوفر، وسنتحول، ضغطاً أميركياً مباشراً وحقيقياً قد يصلُ ألى حد التمديد لعدد من ألدول العربية كي "تضبط" اعمايها خلال القمة، وإلا... بعض هذه الدول لا يتعمّل الـ"إلا"، لانما تبدأ

بقطع المساعدات، ولنتمي بفتح الملفات (ارماب، حقوق انسان، عدم بيع السلاح، مندرات، الخ)، – توقع عام ألا تمر القمة من دون حفلات تصفية حساب عربية – عربيةً مما قد يُنكأ جروحاً لم تندمل بعد، ويعجر ما صمت من الخلافات وهي اكثر مما تدمى الامر الذي قد يؤدي الى نسف المؤتَّمر، او على الاقلُ الى أضاعةُ الوقتُ في بحث كل شيءُ ألا الْغايـة من العقاد المؤتمر، وقد يلغى الى الابدّ، أو لفترة طويلة جدا، حلم جمع الصف العربي، ولم الشمل العربي، والتضامن العربي، الى آخر شعارات المؤتمر.

ودائمًا كَانَ يَقَالَ، أنَ أكبر حليف لاسرائيل هو الخلافات العربية – العربية. خلاصة ما يجري الآن مو، لن ننسف منا "التحالف"

العربي – الأسراليلي من طريق وضع حد لهذه الخلافات عبر القبة المقترحة. هل تنجح القمة في ذلك؟ من قرا<sup>ر</sup>ة المؤشرات المنشورة اعلاه تبدو المهمة شبه مستحيلةٍ... إلا أذا صدق القول: "تفاُّلُوا بالخير

تجدوه"، وقليلاً ما يصدق.

نبيل خوري

### الشيخ نجيب

تكاد تمَّدو من ذاكرتنا كل شيء حسن: كل الانجازات، والناس الكبار الذين انجزوا للبنان الاشياء الكبيرة وجعلوه يكون هذه "الامبراطورية الصفيرة"، كما قالوا، التي تستحق ان يتواطأ عليما كبار،

من الرجال الكبار النين سكنوا، من سنوات، فسحة النَّسيان هذه، نجيب علم الدين، أو كما كان صدة المسود على كل شفة: "الشيخ نجيب"، وفي المحف العالمية وبعض الكتب "الشيخ الطائر". ومع ذلك، ليس اطيب ما يخلف الشيخ نجيب الله صعد باسم لبغان عالياً الى الاجواء، تحمل ارزته الى كل سما وكل عاصمة في كل قارة طائرات "الميدل ابست"، طيران الشرق الاوسط، انجع من كل نجاحات الشرق الاوسط، يتأفس بما لبنَّانَ الاعرف منه

نَقُول، ليس هذا اطيب ما يخلُّفه الشيخ نجيب، بل الخلق العمث، والوداعة رغم النجاح، فكلما كبر اسمه التحلق التحت، وموداته رعم التجاع، عجاما حبر الشعا ازداد تواضعه... والثقافة التي لا يتوقف عن تحصيلها، والوفاء، والاستقامة في المعاملة والادارة في وجه التيارات السياسية التي كانت، ايامه، عاصفة لا ترحم، فلم تتحكن منه لانه تحصّ بالثقة بمؤسسة لو سمح بان يتركما تلتوي، لكان يجازف، في الجو وعلى الأرضُ، لا بالمال (وُمو اليوم ممدور مستحل) بل

بدياة الناس المتكاثرة على أجنعة طيرانه. يَفيِب الشيخ، بعد مرض طويل، صبوراً جلوداً شجاعاً كما عاش... والادعى الى الاسى انه يغيب ساعة تفتقد الاجنحة اللبنائية من يعيدها الى أجوا النجاح، ولا يجازف حتى بالمالّ، فكبِّف بالارواح!

### الاتحاد الاوروبي لاتفاق شركة مع سوريا مصر: القمة لا تغلق باب السلام

فيما تعاول القاهرة طمأتة حكومة الولايات المتددة المترقبة بانشغال القمة العربية المقرر عقدها الاسبوع البقيل في العاصمة المصرية الى ان العرب في اجتماعهم لا يصعون الى أغلاق يأب السلام مع اسرائيل بعد وصول اليمين فيها الى الحكم، بأدرت أوروبا المتطلعة الى دوراكبر في الشرقُ الاوسط ألى خطوة تطمح منها ألى ولوج بأب المشاركة فعلا في عملية السلام، وقررت اس بدء مفاوضات مع سوريا من اجل التوصل الى اتفاق شركة، بينما أعلَّن الرثيس

للمنطقة ربما تمت في الذريف، وفي لوكسمبور آفاد ديبلوماسيون ان الاتحاد ودي موحسميور است ميجرسسيون بي موحسميون المخطوة الاوروبي وقع اتفاق شركة في اطار المساعي الرامية الى اقامة منطقة للتجارة الدرة بين الاحاد ودول المتوسط وتولى التوقيع وزير الظرجية السوري فاروق الشرع ومسؤولون من الاتحاد في اجتماع امجلس التعاون بين الجانبين، وعلى الآثر صرح الشرع ووزير الخارجية الايطالي لأمبرتو ديني الذي تَتُولَى بلاده الرئاسة التورية للتحاد أنّ الجانبين يريدان تعزيز علاقاتهما أورأي الوزير السوري أن "اتَّفاق الشركة سيساهم في الاستقرار في الشرق الاوسط" ويوفر "امكانات

الاوسط والانعكاسات المحتملة لانتخأب زعيم تكتل "ليكود" الاسرائيلي اليميني بنيامين نتنياهو رئيسا للوزرا عليها. وقال ديني ان "الاتحاد الاوروبي والدول الاعضاء اطلعت بقلق على تصريحات تتنيامو"، الا انه اضاف ان "الاتداد لا ينوي ابطه جموده لتشجيع عملية السلام"، مشيِّرا ألى أن المواقف الاسرائيلية الاخيرة "لا تزال على مستوى التصريحات وعلينا أنتظار تأليف حكومة جديدة" فيها، ورأى ان "من المبكر جدا القول ما أنا كانت ثمة مخاطر على الفرنسي جاك شيراك نيته القيلم بزيارة جديدة

وتتسجم هذه الملاحظات مع دعوة الادارة الإميركية اول من امس العرب الى عدم الذروج بأستنتاجات متسرعة بعد فوز اليمين في أسرائيل وحضما زعمامهم على عدم اغلاق باب السلام في قمتهم التي يعقدونها من (١ حزيران الي ٢٦ مته.

وأكنت القامرة بدورها أن القمة التي تستضيفها لن تمثل تمديدا لآسرائيل، وابلغٌ الوكيل الاول لوزارة الخارجية المصرية مدير رحين الرؤس حسني مبارك للشؤون السياسية الدكتور اسامة الباز الى المحافيين ان الاجتماع العربي الموسع يجدف الى منح كل طرف في – التتمة في الصفحة ١٨ –









Offer valid until 15/06/96 990 •1.3 Gb Hard disk · 8 Mb Ram +14" SVGA Color monitor Keyboard 104 keys Arabic/Latin Free screen filter and covers Intel P5 pentium 133 Mhz •1.3 Gb Hard disk • 16 Mb Ram 14" SVGA Color monitor Keyboard 104 keys Arabic/Latin
 CD-ROM 4 speed with 5 titles. Sound Blaster 16 bits One pair of Speakers •Free screen filter and covers

Lowest prices for Color Inkjet printers, Fax modems Notebooks, and computer parts. CALL NOW

s.a.r.i Sin el fil St. Georges Center 7 th floor Phone 01-496578 01-480187 Email: mips@dm.net.lb ment et l'envergure des travaux. THE PRIVATE CLUB - TEL.: 01.502044/49 رشح ان العمماد

ميشال عون سأل

السلطات الفرنسية اذا

كانت تسمح له بالتوجه

الى روما لمقابلة

البطريرك الكاردينال

ابلغت جمة عربية

تنظيمات مسلحة لبنائية

وغير لبنانية أن أي

صدام يحصل في ما

بينها سوف يستدعي

يدرس مصرف لبنان

امكان تمديد المبلغ

الذي تمرر به الشيكات.

وعقب اللقاء الذى استمر ساعة

قال سعادة ان المؤتمر سيتطرق أيضا

الى مشاركة الدزب في الانتخابات

النيابية أو عدمها متمنّيا أن تدمل

تدخل البيش.

### احتمال ارجاء الانتخابات يكبر؟

كلما لكد اركان السلطة ان الانتخابات النيابية ستجرى في موعدها أي لولذر الصيف المقبل الزدادت شكوك اللبناليين في هذا الامر، ويعود ذلك الله أمور ثلاثة. اولما تجامل مؤلاء الاركان تأكيداتهم خلال الربيع والصيف الماضيين ان الانتخابات الرئاسية ستجرى في موعدها ولقدامهم، طبعاً بعد التشاور والتنسيق مع سوريا، على تميئة ظروف أدت الى ارجاء الانتخابات المنكورة ثلاث سنوات والى تمديد ولاية رئيس الجمهورية الباس الهراوي.

وثانيما تأخرهم في وضع القانون الذي يخترض ان تجرى الانتخابات الْتيابية على اساسه. علما أن ألمهلة التي تفصل اللبناتيين عن هذا الاستحقاق الم تعد تتجاوز الاشمر الثلاثة وعلما أيضا ان الاصول تقضي بان يكون هذا الأقانون جامزا قبل الانتخابات بستة اشهر على الاقل لكي يتمكن المعنيون به من مرشمين ومقترعين من تعضير القسمم له. ولا يُمكن في هذا المجال القول ان التأخير غير ممم لان قانون الانتخاب موجود، والمقصود هذا القانون الذي جرت على اساسه انتخابات العلم ١٩٩٢ ولان الانتخابات يمكن ان تجرى وفقا لنصوصه انا دهم الوقت الحكومة واركان الحكم، نلك ان المهتمين والمعنيين بالشأن الانتخابي بدءا برئيس الجمهورية ومرورا بالحكومة ومجلس النواب ولتتهاء بالفاعليات السياسية والدينية والمذمبية المعارضة والموالية لجمعوا كلهم من خلال اداديثهم عن الانتخابات على ان القانون الحالي لا يفي بالغرض وعلى ان المشاورات التي تجري في ما بينهم وبينهم وبين دمشقٌ تتناول عندا من تفاصيله الدقيقة وخصوصاً تلك المتعلقة بتقسيم الدوائر الانتخابية. أذ أن النية تتجه ألى جعل هذا التقسيم مختلفا عما كان عليه في القانون المذكور.

لما ثالث الامور فهو اعتراف اركان السلطة لنفسهم فضلا عن الفاعليات المشار الانتخابات النيابية. وقد ربطوا هذا الاحتمال باحتمال تطور الوضع مع فسرائيل في لتجاه سلبي كأن تقوم بعملية عسكرية واسعة ردا على أعمال المقلومة ضرعا في الاجزاءُ التيُّ تعتلُ مِنْ الْجِنُوبُ والبقاعُ الغُربي. والْلْبِنائِيونِ على تَنْوعُهم يَجُّشُونَ عملية كمنه بعدالتصعيد الذي حصل أخيراً من المقاومة الاسلامية و"حزب، الله تُحديدا ضد المحتل الاسرائيلي و"جيش لبنان الجنوبي" المتعامل معه والذي ادى الى مقتل زماء ستة جنود أسرائيليين منذ "تفلعم نيسان" الماضي وبعد التلويحات الاسرائيلية بلارد ويهدد هذا الامر بلطاحة التفاهم المذكور، عُلما لن ترجمته لا تزال غير مكتملة حتى الآن بدليل فياب آلية تنفيذه وجمود المفأوضات

التي كان يفترض أن تؤدي الى وضعما. هل التصعيد المسكري الاسرلايلي المباشر هو وحده الذي قد يغرضُ على السلطة ومن ورائما دمشق لتخلذ قرار بارجاء الانتخابات؟ العارفون يقولون انه سبب وجيه وكاف وضروري. لكنهم يلفتون الى أحتمال

ارجاه الانتخابات النيابية حتى من دون حصول هذا التصعيد الذي يجعل أجراهما متعنرا عمليا (قصف وقتل وتهجير). والسبب الذي قد يعطى لذلك سيكون الوضع الاقليمي، تماما مثلما حصل أيام التمديد، علما أن هذا الوضع اليوم قد يكون مبررا هُعُلِيا ومغموما وان غير مقبول من كثيرين للارجاء. فتكتل "الليكود" اليميني المتطرف الرافض المبدأ الذي قامت على أساسه العملية السلمية وهو "الرض في مقابل السلام" فاز في الانتخابات واعلن زعيمه ورئيس الحكومة الاسرائيليَّة المرتقبة منا الرفض. ورافقت نلك تطورات اقليمية لا تدعو الى الارتياح، ولاسيما عند سوريا المعنية مباشرة بلبنان، ومنها تصاعد حدة الخلاف الكلامي بين ممشق وانقره سواء حول مياه الفرات او حول "حزب العمال الكردستَّانيُّ المتمردُ على المكومةُ التركية او حول الاتفاق العسكري التركي — الاسرائيلي. ومنما أيضا تدول هذا الذلاف وأن لمرة ولحدة على الاقلُ مناوشًات على الحدود التركية السورية واحتمال فتح جبمة عسكرية هناك. ومنما تالثا سى المحود المرحية حصول الفجارات في سوريا، الأمر الذي اعتبرته سوريا، موقفا سلبيا منها قد تكون له خطوات لاحقة. ومنها رابعا خوف سوريا من اقدام "اليكود" على استعمال "أوراقه اللبنانية" بعد اعادة التحالف الذي كان معها عام

وفي مُذَا المِجَالُ لا تستبعد عمشق أن تكون أسرائيل وربما الولايات المتحدة وراء أجتماع المعارضين المسيحيين الاخير في العاصمة الفرنسية الذي هم العماد ميشال عون والرثيس امين الجميل والمهندس نورى شمعون وخصوصا ان معلوماتها تشير الى اجتماع حصل قبله بـ64 ساعة بين الجميل وسفير المرائيل في باريس. ومنما خامسا واخيرا اقتناع ممشق بوجود اصرار اميركي واوروبي على اجرًا الانتخابات وعلى ضرورة ضمان العد الادنى من سلامتها ونزاهتها وحريتها، وخَشيتِها ان يكون ذلك جزًّا من خَطة للضغط عليها من خلال لبنان. ولذلك هان احتمال ارجه الانتخابات، يضيف العارفون انفسهم، يكبر يوما بعد يوم،

متى يحسم هذا الامر؟ وماذا سيكون البديل من الارجاء؟ قد يحسم اواخر الشمر الجاري وربّما قبل منتصف الشمر المقبل. وكلمًا طال موعد المسم ازدادت احتمالات الأرجاء. أما البديل فلن يكون طبعا أبقه البلاد بلا مجلس نيابي. ذلك ان ولاية المجلس العالي لا بد أن تمند عندها لمدة حدها الادنى ثلاث سنوات وحدما الاقصى اربع (اي ولاية كلملة)، وتلك بسبب عرص سوريًا على ان يَكُونُ الْمُجَلِسُ ٱلذي يَنْتَخَبُ رَئَيْسُ الجمهوريةُ المقبل مواليًا لُها،

سركيس نعوم

Office and Showroom: Jal El Dib - Mid Town Center. Tel.: U1-406393/4 - 444693

Workshop: Mar Mikhael Street Abdjian Bldg. Tel: 01-447048

## قمة اللاذقية بتت استثناء جبل لبنان لاتاحة الفرصة امام "ترييح" الجميع؟

## اعتماد القضاء ذلل آخر عقدة جنبلاطية

يروي نائب مِمَّن كانت لهم أياد بيض في عهد الرئيس الراحل فؤَادُ شَمَابِ وَأَتْتُ بِهِ إِنْتَخَابِاتُ ١٩٩٢، أَنَّهُ عَلَمَ إِنَّانَ إِنْتَخَابَاتُ ١٩٥٧ بوجود مرشح مجمول في بيروت لم يسمع به أحدّ وإسمه "يحيى".

فُإِستَفُسَرَ عَنْهُ فَاذًا هُوْ نَاذَلُ فِي الْـ بِلَتِيسَيْرِي سَوِيسٌ فِي بِلَبِ لَدُرِيسَ. نَهِبَ اللَّهِ وَسَأَلُهُ كَيْفَ يَتَرَشَّحُ وَهُوَ النَّائِلُ فَأَدِابُهُ: "أَخْدَمَ

في الشهر ١٠٠ الله زبون. إذا صوت لي ١٠ في الملة منهم (نسبة البخشيش) أصير نائبا وأطلع معي نائباً أخر ". يومناك كان يعوز

قِتَخَابِاتَ ١٩٩٢، في ظل قانُونِ الاستثناءات وفي ظل المقاطعة

المسيحية، أوصلت كثيرين على صورة "يحيى" ذلك. بعد ٤ سنوات

يعود قانون الاستثناءات مجدداً مقتصراً هذه المرة على محافظة جبل

لبنان وتعود المقاطعة بنسبة ادنى مما كانت عام ١٩٩٢. ويبقى

في الإجتماع الذي جمع الرئيس الياس المراوي والوزير وليد

جنبلاط الاتنين الفائت (١٠ حزيران) في قصر بعبدا، عرض المراوي

لمحتثه حصيلة لقائه البطريرك الماروني مار نصرالله بطرس صغير

السبت (٨ حزيران) قائلًا، "لا فممت عليه ولا فمم علي. وعندما

مرَّدت للصحافيين ما حدا فهم علينا". تمسَّك صفير بالمساواة

والعدالة في تقسيم الدولار الإنتخابية (خمس محافظات في كل لبنان

أُو ٢٦ قضًّا؛ في كُلِّ لبنلن)، وبقي المراوي على رأيه الذي حمله الى

قَمَةُ اللانقية مع الرئيس السوري حافظ الاسد (٢ حزيران) القاضي

بإعتماد الأقضية الستة في جبل لبنان دوائر انتخابية والإبقاء على

المحافظات الاربع الأخرى كما هي. لم يتفاهم المراوي وصفير على

ميغة تقطيع إنتخابي محدد وظل ما أتفق عليه في قمة اللافقية

ساري المفعولَ حتى اشعار آخر في إنتظار تُخليلٌ عقدةٌ جديدة ليسُ

مصدرها البطريرك الماروني ولا المسيحيين، بل جبلاط نفسه. في

لبنان دائرة إنتخابية ومو كذلك مطلب المسيحيين. ايده الأسد معتبراً

ان من شأن هذا الاستثناء (أي إعتماد القضاء) "ترييح" جنبلاطً

والمسيحيين في آن ولحد لأن دمشق ترغب، في انتخابات ١٩٩١،

"تربيح" المسيحيين وتشجيعهم على المشاركة فيما. وشدد الرخيس

السوري على ضرورة عدم وضع قالون انتخاب يدفع جنبلاط إلى

قائد القوة الدولية وضباطها في بعبدا

طبو: الهراوي متخوف من المرحلة

والتشاور مستمر لقانون يرضى الغالبية

القمة أبدى للمراوي تجاوبه ومطلب جنبلاط بإعتماد القضاء في جبر

المرشح ليمبح نلأبآ خمسة الاف موت فقط

السؤال، من يُناب؟

الثاني ~ إن دمشق لا تزال تعتبر عودة المهجرين المسيحيين إلى المهجرين "تربيح" المسيحيين سياسياً كذلك. العقدة التاريخية

ويبدو أن قمة اللانقية لم تجار جنبلاط في المطلب الجديد المستعميّ. فإتفق العراوي والأسد علّى إجراء "إتصالات ومشاورات". وفي الواقع أن مذه "الإتصالات والمشاورات" – كما روّجت وسلال الاعلام غداة القمة - لم تكن في حقيقة الأمر إلا حلاً أمشكلة إقترحه الرئيس السوري ويقضي بإحالة العقدة الجنبلاطية – التي طالما طبعت هذه التسمية تاريخياً وعلى مر العمود الرئاسية سياسة والده الراحل كمال جنبالط - على رئيس الأركان العامة في الجيش السوري العماد حكمت الشهابي، المعروف عنه أنه أقل مسايرة من ناكبًا الرئيس السوري عبد الدليم خدام في التعاطي والملف اللبنائي، لـ"اقتاع" جنبلاط بصرف النظر عن عقدته والتجاوب مع ما إتفق عليه في القَّمة، وتقرر أنَّ يتوجَّهُ جَنْبُلُط إلى مُمشَّقُ السَّبِتُ التَّلِّي (Aُ حزيران) امقابلة الشماني، إلا أن ظروفاً خاصة أوجبت تفيّب الشماني

لقاء بعبدا أي موجب .

ثمة أمران إثنان تعتقد جمأت وزارية واسعة الإطلاع أثهما أصبحا

الأولُّ – أعتماد القضاء دلارة انتخابية في جبل لبنان والمدافظات الأربع في بقية المناطق، ويظهر أن هذا الامر قد حسم نهائياً بعد لقَّاهُ بِعبِدا التَّنْنِينِ، والتَّصرُفُ علَى أُساسِ أنَّ التَّنْخَابِاتُ حَاصَلَةً في موعدها النستوري، إلا النا طرأ حدث عسكري خطير في الجنوب يحول دون إجراقهاً، مفاد ذلك أن وضع قانون إنتخاب جديد يلمظ استثناء واحداً في جبل لبنان مو سبب موجب لإجراء انتخابات 1997 بما ستأتي ومن ستأتي، إلا أن إجراكها أو عدم إجراكها ليس حكرا على مِنَا العَلِمِلُ وحدم أمَّا البَنيلُ مِن القَصَاءُ بَأَكْرَةُ التَّفَائِيةُ – اثَّا نشأت مجدداً عقبات إخافية جنبلاطية وغير جنبلاطية – فمو حُكماً ومن دون أي تردد إعتماد دائرة الاقضية الاربعة (الشوف وعاليه والمتنان الجنوبي والشمالي) الذي يقبل به جنبلاط وان يكن لا يُحل له مشكلته المزمنة ويقبل به حلفاء سوريا الآخرون في هذه القضية، ودائرة القضاحين (كسروان وجبيل) الَّذي يُصُفِّر "غَيتو" المعارضة

مسيّعية الى أدنى حجم. الثاني — أن عبارة "مرة اخيرة" سترد في قلقون الانتخاب في معرض اللَّخذ بالإستثناء ولن تشطّب بناء على طلب جنبلاط بفعل عدم تباوب دمشق معه بإعتبار أن لا موقف نمائياً لما بعد من مسألة تكريس الإستناء أو عدم تكريسه في الوقت الطفر على الأقل. فَي إِنتَخْبَاتِ ١٩٩٢ كَانَتَ الْعِبْلِرَةَ فِي المادة الثَّالِثَةَ مِن قَانُون الانتخاب الرقم ١٥٤ تاريخ ٢٦ تموز ١٩٩٢ "بصورة إستثنائيةً ولدورة إنتخابية واحدة"، وفي إنتخابات ١٩٩٦ ستكون العبارة "...

امرة اخيرة". فماذا تراها تكون بعد؟ ثم كيف لا يؤتى ألى إنتخابات ١٩٩٦ بأمثال "يحيى" في ظل قولين الاستثناء والاسترهاء، وفي ظل مقاطعة هي أفضل مشجع

عن دمشق ذلك الأسبوع، إلى أن حصل لقاء بعبدا (الاثنين الفلات) بين المراوي وجنباط الذي إنتمى، بحسب المطلعين على تتأخبه، إلى تجاوب جنبلاط مع مسعى أأهراوي القبول بالقضاء بلا شروط من دون التأكد بعد مل سيقابل جنبلاط الشمايي أم لم يعد لمنا الإجتماع بعد

أي أتجاه أذا سيسلكه قانون الانتخاب؟

الأول - أن دمشق لا تُدبُدُ أَيْعاد جَنِيلاط وفريقه عن مجلس النواب بفعل المقاطعة. وتعارض في الوقت نفسه إيصاله الى المجاس ضعيفاً. بأصوات المسيحيين المناوئين له، أي أنما مع "تربيح" المسيحيين،

ولكن بدرجة أولى مع "ترييح" جنبلاط قبلاً، قرامم في الجبل معمة أساسية في عمدة جنباتط وهي تدعمه فيها. وتعارض تالياً إنتزاع هذا الملف من يده كما تخشى أن تتسبُّ مقاطعة جنبلاط انتخابات ١٩٩٦ بعرقلة إستكمال عودة الممجرين، أي أتما مع العودة في أفضل ظروفما من خلال إسترضاء جنيلاط وضد إرغامه على تتفيد هذه العودة بما يضر بمصالحه السياسية بإعتباره حليفاً اساسياً لما. فضلا عن أن دمشق تعتقد أن من شأن عونة

تفاهم المراوي والاسد في قمة اللَّائنَّةية على التجلوب ومطلب جنبلاط بإعتماد الاقتضية الستة لّم يذلل المشكلة الجديدة التي أوجدها جنبلاط ومي عبارة "لمرة أخيرة" التي سترد في قاتون الانتخاب في معرض تبنيه إستثناء جبل لبنان من إعتماد المدافظة دائرة إنتخابية ولحدة اذ أصر جنبلاط على شطب هذه العبارة متمسكا بتكريس إعتماد القضاء دائرة انتخابية في جبل لبنان نهائياً لا استثنائياً، أمزيد من طمأنته إلى مصالحه الانتخابية في الشوف، ومو وكتلته النيليية.

### مشاريع الاعلام بين بري ومكاري

بحث رئيس مجلس النواب نبيه بري مع وزير الاعلام فريد مكاري في

عند من مشاريع القواتين والاقترادات التي قدمتما وزارة الاعلام لتحديث الانأعة وتطويرها، وضرورة لطلتها على اللَّمَانُ ٱلْمُفتَّمَةُ لَأَقْرَارُهَا خَلَالُ الدورة الاستثنائية للمجلس التي تستمر شهرین.

وهم على التوالي، ميشال موسى، سَمير عازار، نايلة معوض وفايز

والتقى ايضا سفير بلغايا كراستيو كريستيف قبل مفلارته لبنان، ثم

'بأى تمن. اذ لا يجوز ان تتعطل الميآة الديموقراطية في لبنان في الظرف الذي نعيش فيه". ثم استقبل بري رئيس الانعاد القطاعي انطوان بشآرة والنقابي علي حوماني، فالعلامة السيد على الامين علَى رأس وفد من رَجال الدين ورئيس المحاكم الجعفرية العلام

> Sanday 9 Monday 10

Monday 10



ومن جمته قدم الرئيس المراوي الى فوزنياك مدية مي صورة لقلعة بعلبك. واستضاف المراوي الجبيع الى واستقبل الهراوي مساء رثيبر أمجلس الاسلامي ألشيعي الاعلو

### زيارة الحريري الصينية لتطوير العلاقات وتوقيع اتفاقات

يبدأ رثيس مجلس الوزراء رفيق الدريـري اليوم زيـارة رسمية للصين تستمر حتى السادس عشر من حزيران الجاري تلبية لدعوة رئيس مجلس الدولة الصيني لي بُينغُ. والزيارة هي الاولى لمسؤول لبنائي كبير للمين منذ اقامة الملاقات الديبلوماسية بين البلدين علم ١٩٧١، ويقابل خلالها الدريري القادة المينيين للبحث معهم في عدد من القضايا الدولية والاقليمية التي تمم آلبلدين والعلاقات الثناثية. ويجري خلال الزيارة توقيع لتفاقأت تُنائيةً عدة لتعزيز التعاون الاقتصادي

والتكنولوجي. ونقلت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية امس تصريحات للحريري الى مراسلي وكالة انباء "الصين الجديدة" (شُينَخُواً) في بيروت وصفُ فيما العلاقات الثنلاية بأنما "كانت دائما جيدة وكان لبنان دائما ضمن اهتمامات الصين"، وقال: "أنني أشعر بالامتنان لَمِنْهُ الدَّعُوةُ التِّيِّ وَجِمُهَا الْقَائِةُ المينيون الي. والمدف من الزيارة تصييبيون الي، ومهدك من هريبره توثيق العلاقات بين لبنان والصين وشرح قضايا لبنان والشرق الاوسط للقادة الصينيين وايجاد مزيد من سبل التعاون بين البلدين". واضاف: "اتنا لكن تقديرا واحتراها كسيد للجوي المنز العظيم منت

كبيرين للشعب الصيني العظيم وندترم تاريخه المديد ومواقفه من القضايا العربية المصيرية، وتأمل في اقامة علاقات مع الصّين على كُلِّ الصعد السياسية والاقتصادية". واكد "موقف لبنان الثابت" واحد آموهه لبنان التابث" في دعم سياسة "مين ولمدة" قائلًا، أبما أن الصين تؤيد مواقفنا فنحن أيضا

مؤيدون للصين وثحن متفاهمون معها على القضايا التي تنص السلطة . وفي ما يتعلَّق بالعلاقات الاقتصادية بين البلدين قال الدريري: "ان مذه العلاقات مرشحة للتوسع والتطوير" مشددا على "ان لبنان بلد صفير لكنه يملك علاقات مهمة مع النول العربية وبلدان منطقة الشرق الأوسطُّ".

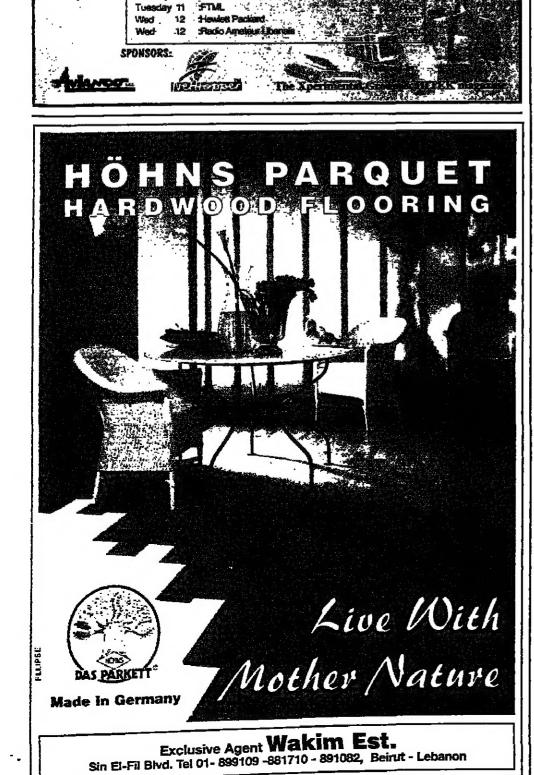
ويصل المحارق الرسان في تسويق البضائع المينية اساسي، وهو يتطلع الى تطوير العلاقات الاقتصادية".

🕭 الرئيس عمر كرامي استقبل النواب سليم حبيب وجان عبيد ومحمد كبأرة والقائد السابق للجيش اميل البستاني. وتلقى اتصالاً من وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة. سفير اسوج يأن نوردالأند زار امس مخيم عين الحلوة في صيدا وتفقد مدارس ومراكز صحبة

Toshiba's unique Pro Drum brias professional video technology into your VCR at no extru costs FULL MULTI SYSTEM **5 DIFFERENT MODELS AVAILABLE** FOR ALL BUDGETS. SOLE AGENTS

Telex: 44737 LE - Fax: 601915:

تشددهما في التعامل مع عملية



### زار الحريري فور عودته من دمشق جونز: ندعو الجميع الى تجنب التأزيم

ليتسنى للحكومة الاسرائيلية تحديد سياستها



دعا السفير الاميركي ريتشارد جونز جميع الافرقاء المعنيين بالوضع في الجنوب الى "الامتناع عن القيام باعمال العنف وتجنب اي شيء يمكن ان يؤزم الوضع في هذه الفترة

واعقبت دعوته هذه زيارة قام بها مساء امس لرئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في طرته في قريطُم فُورَ عُودةَ الْأَخْيرِ مِن دَمَشَقٍّ. وَرَافَقُ جَوْنَزُ الْقَائَمِ بِالْاعْمَالُ الْامْبِرِكِي رُون

وقَالُ السفير عقب اللقاء الذي استمر ساعة: "جئت لرؤية دولة الرئيس قبل زيارته لأسيا وتبادلنا معه الأراء في شأن امور عدة تجري

### سيارة السفير

في اثناء اجتماع رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري بالسفير الأميركي ريتشارد جونز حاول سلاق السفير ادارة احدى السيارات المتوقفة في باحة قريطم، ولكن عبثا، فعمد مع المرافقين الي تدكيرها" بمدف تشفيل المحرك، فلم يفلح. في هذه الاثناء خرج جونز، فاستقل سيارة اذرى من الموكب فيما بقيت السيارة

### نشر قانون تثبيت الملحقين الاغترابيين

المراوى، القاتون الرقم ٥٢٧ تاريخ ١٠ حُزْيران ١٩٩٦ القاضي بتثبيت الملحقين الاغترابيين في مَّلاك وزارة كذلك نشر القانون الرقم ٥٢٨ تاريخ ١٠ هزيران ١٩٩٦ القاضي بأحداث مصلحة الملحقين الاغترابيين 

الانتسرابيين في الفارج، وتلقي مراسلاتهم ومذابراتهم.

نشر رئيس الجمهورية الياس

من أجل تشكيلها واعتقد انه علينا تَجِنُّبُ ٱلقِيامِ بَأَي شَيِّهُ يَمِكنَ أَنْ يَؤْزُمُ الوضع في هذا الوقت حتى تتاح الفرصة للحكومة الاسرائيلية لتشكيلها وتدبيد سياستها المستقبلية". این اصبح تشکیل آجنة مراقبة نأمل من الوفود التي تعمل على تشكيل لَجِنَةَ الْمَرَاقِيةَ فِي ان تَعَاوِد المفاوضات سريعا. ومن المعلوم ان

وسئل: هناك تهديدات اسرائيلية

بضرب حزب الله في الجنوب، ما هو

موقفكم من هذه التمديدات؟ فأجلب

"اعتقد أن هذه فترة زمنية مهمة جمأ

واعتقد أنها فترة يجب فيما على

جميع الافرقة للمحاولة والامتناع عن

القيام باعمال العنف فالحكومة

الاسرائيلية الجديدة تجري مشاورات

الانتخابات الاسرائيلية وتغيير الحكومة فرضا بعض التوقف في المفاوضات. اننا نأمل في ان تجتمع اللجنة قريبا، وهذا يتوقفُ على التقدم الذي يمكن ان يحصل على صعيد تشكيل الحكومة الاسرائيلية. واجدد القول انه من الضروري تجنب القيام بأي عمل من شأنه تعقيد المفاوضات وتأخير تأليف لجنة وقف النار لتطبيق تفاهم

وردا على سؤال قال: "لا اعتقد ان تجدد العنف يسلهم في تدريك عملية

🤻 للبعض يتنخوف من حرب اسرائيلية، هل من معلومات؟ لا معلومات لدي في هذا الشأن.
 هل بحثتم مع الرئيس الحريري في موضوع مشاوراته في ممشق؟ - اعتقد ان البحث تناول موضوع القمة العربية المقرر عقتها فر القاهرة وسبل التنسيق ومذا امر مألوف قبل مؤتمر بهذه الاهمية.

وردا على سؤال قال: "لا اهـــ

يتمنى رؤية تعمور الاوضاع". • التأخير في تشكيل لجنة المراقبة قد يـؤدي الى مزيـد من الازمات في جنوب لبنان؟ اعتقد أن تشكيل لجنة المراقبة. مر مهم بالنسبة الى تفاهم نيسان ولا اقول أن غياب اللجنة سيؤدى حكما آلى تدهور الموقف، لكن من المؤكد أن اللجنة تساهم في وضع حد لاي تدمور ونفك يعود الى رد فعل القوى التي على الارض.

الرئيس رفيق الدريري يعنما ارجىء امس لوجود رئيس مجلّس الوزر4 في دمشق. ويبحث في جدول اعمال من ٣٠ بندا أبرزها اقرأر مشروع المرسوم الرامي الى تعيين الند الاننى الرسمي لاجور المستخدمين والعمال وزيادة الاجور بعد موافقة مجلس الوزرا في علسة ١٩٩٢/٥/٢ واستعزاج رأي مجلس شوری الدولة. الا ان مشروع

على عدم الاخذ يه.

وأرجه حلما الى ما بعد الانتخابات يضمن له القوز.

يعتقد وزير سابق أن الجولان مو عقدة السلام مع اسرائيل أيا يكن الدرب

الملكم فيماء بدليل أن شمعون بيريس لم يعلن ولا عرة رسميا وبصراحة

استعداده الانسطاب من الجولان، بل قال بسيادة سوريا على هذه المضية،

وهو ما رفضه الرئيس حلفظ الاسد لان السيادة لا تعنى انسحابا ويمكن ان تَعَنَّى بِقَهُ المستوطناتُ الاسرائيلية ولكن في ظُل هذه للسّيادة. وعندما قدم يبريس ورقة تصلح لان تكون اساسا للتفاوض مع سوريا

اقترح تدويل الجولان منطقة اقتصادية من أجل الاستثمار الصناعي ولقامة

الشركات المنتلطة، لا منطقة عسكرية تثير الذلاف على مدى الانسطاب منها بحيث تصر اسرائيل على الانسحاب حتى حدود الجولان الفلسطيني لتظل

معتفظة بمنابع المياه، فيما تصر سوريا على الانسماب الكلمل حتى حدود

وفي آخر جولة للمفاوضات الاسرائيلية السورية في الميريلاند طلب بيريس

من الوَّفْد الاسرائيلي تَجنب البحث في موضوع الجولانُ لثلا يؤثر ذلك سلباً على

وضعه الانتخابي، ولنَّ يقتصر البحث على الترتَّيباتُ النَّمنية. وَبِداً بيريس متردداً

في حسم موضوع الجولان وخلافا عواقب تفكيك المستوطنات اليهودية فيه،

فتارة يقول بالتسحاب من دون أن يحدد مداه ومئته وطورا يقول بلجراء

استفتاء شعبي حول مصير البولان. لكن بيريس الذي كان قد اعلن له يقضل ان يربح السلام واو خسر

الانتخابات، أنتمى بخسارة الانتخابات والسلام مما. لانه بتردده لم يمض في

عملية السلام حتى نمايتها فيولفق على الانسحاب من الجولان لكي يواجه

النائس وقد أكمل عملية السلام على المسارين السوري واللبنائي ووضع تكتل

"الليكود" في حال فشله في الانتخابات املم اتفاقات يُصُّعب عليه الفاؤما او

تعديلها، فيبِّقى لَهذا التكتُّل عندماً إن يبرر قبوله بها بالقول أنه ورثُّ عنَّ

حزب "العمل" هذه الاتفاقات وعليه التزام تنفيذها، اذ لا يعقل أن يعود

البيش الاسرائيلي الى المناطق التي يكون انسحب منها، سواء في البولان او في الجنوب اللبناني، لكن بيريس اعتقد ان عدم الاقتراب من مشكلة البولان

وبما أن الجولان هو وحده عقدة التوصل الى السلام الشامل والكلمل في

المنطقة، فقد تعلَّش الاردن ومنظمة التعرير الفلسطينية الاستمرار في ربطً

المرسوم الذي يتضمن مفعولا رجعياً منذ ١٩٩٦/١/١ اعتبره مجلس شورى الدولة مخالفا لهبدأ عدم رجعية القُرِّارُات الأدارية. واشار في مطالعته الى ان رأي المجلس واجتماده استقرا ويحدد مشروع المرسوم اعتبارا من

ا//١٩٩٦ الحد الانفى الـرسمي اللاجر الشهري يمبلغ ٢٠٠ الف ليرة، على ان تضاف الى اساس الاجر الذي كان يتقاضاه الاجير في تاريخ (١٢/٢١/٥٩٩ زيادة نسبتها، - ٢٠ في المئة على الجزِّ الاول من الاجر حتى مبلغ ١٥٠ الف لَيرة. -- ( في المئة على الجزء الثاني من

يلتئم مجلس الوزراء قبل ظمر اليوم في القصر الدكومي برداسة الذي يزيد على ٨٠٠ الف ليرة

فترة عرض القطع الإثرية المكتشفة في بيروت والموضوعة في المتحف البريطاني وُذَلُك بِنَا عَلَى طَلَب حَافظ الْمِتَدَفَّ الَّذِي بعث برسالة الى وزارة الثقافة يطلب تمديد المدة من ١٩٩٦/٩/٥ الى نعلية تشرين الاول 1997.

٣- مشروع قانون يرمي آلى الفاء

ولا يتجاوز ٨٠٠ الف ليرة لبناتية. - ٥ في المئة على الجزَّ الثالث

ويدرس المجلس أيضا طلب وزير التقافة ميشال أنه الموافقة على تمديد

وفي ما يأتي بنود الجدول: أَ — اقتراح قَانُون يرمي الى تعديل قانون تنظيم قوى الامن الدلخلي لجهة فتح طرق المراجعة الادارية والقضائية بنصوص قرارات المجلس التأديبي. ٦- اقتراح قانون يرمي الى تسوية اوضاع الضباط الندن تقاعدوا بين (/1/11/1 و1997/1/

الفقرة ؟ من القانون ٢٧٢/٩٤ تاريخ ١٩٩٤/٨/١ بمج التعويضات في آلراتب الاساسي اعتباراً من 1990/1/1.

 3- مشروع مرسوم يـرمي الى تعبيل سلسلة رواتب مستخنمي المؤسسة الوطنية للاستخدام. ٥- مشروع مرسوم يتعلق بنظام

فعلى ملذا يفاوض سوريا؟

المتلفع والخدمات التي يقدمها صندوق التعاضد لافراد الهيئة التعليمية في الجامعة لللبناتية. ٦- مشروع مرسوم يـرمي الـي تعديل المائتين ٧ وا، من المرسوم الرقم ١٩٧٢/١٠/٢ تأريخ ١٩٧٢/١٠/٢ تنظيم وكالات ألسفر والسياحة

(مؤجل عن جلسة ١٩٩٢/٢/١٢). ٧- مشروع مرسوم يـرمي ألى وضع نظام خاص للاجراء في المديرية العامة للشباب والرياضة. ٨– مشروع مرسوم يـرمي آلى احللة موظف مُدّني في الْجُيشُ (السيدُ الياس دنو) على التقاعد بناء على طلبه لبلوغ خدماته اكثر من ٢٥ سنة. 9– مشرع مرسوم يـرمي الى

والكهربائية الموافقة على تعاقد تجنيت وضع السيد هزار حسين مصلحة مياه طرابلس مع محام. سليمان، مراقب اول في ملاك ادارة ١٦- طلب وزارة السياحة الموافقة الابحاث والتوجيه خارج الملاك. على تلزيم اشفال تشغيل التجميزات ٠ ١- مشرع مرسوم يرمي الى الكمريائية في القلاع والاملكن الاثرية تعيين الحد الأننى الرسمي لأجور العامة وصياتتها. المستخدمين والعمال وزيادة الأجور.

نتنياهو لا يستعجل اطلاقاً السلام مع سوريا والمفاوضات ستقتصر على التهدئة

الانسحاب الكامل من الجولان عقدة الاتفاق مع اسرائيل

حكم "الليكود" قد يخيّر لبنان بين حل منفرد واستمرار الاحتلال

وتفردت منظمة ألتحرير القلسطينية بعقد اتفاق اوسلو والاردن بعقد اتفاق

وادي عربة، ولم يبق سوى سوريا ولينان متضلبنين متكلفلين في التفاوض مع

ومآ يعلنه رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين تتنياهو بوضوح

وصراحة يلتقي الى حد ما وما لم يكن بيريس يعلنه فبيريس مثل نتنيامو قال

بالقدس علممة لاسرائيل وانها ليست موضوع تفاوض، وتأخر بسبب تردده

أعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الخليل كي تنضم الى سلطة الحكم الذاتي

الفلسطيئي، فيما يعلن تتنيلمو أنه أن ينسحب منما، وقال بيريس بوقف بناً؛

ويضِّيف الوزِّيرِ ٱلسَّابِقِ أنَّ السَّلَامِ الَّذِي تَدْقَقُ حَتَى الآنَ بِدَا بِمِمرِ وانتها

بالاردن ومنظمة التحرير الفلصطينية هو سائم لا خلاف عليه بين حزب

"العمل" وتكتل "الليكود" فزعيم تكتل "الليكود" مناحيم بيفن هو الذي قرر

الانسحاب من سينه وأعادتها الى مصر بموجب اتفاقي كعب ديفيد، وأتفاق

وادي عربة بين آلاردن واسرائيل حظي بموافقة خَّزب "العمل" وتُكتلُّ

"اللَّيْكُودُ" وكَانَ بَعَضُ الْخَلَافُ بَينَهُما عَلَى اتَّفَاقَ أُوسَلُو بِالْغَسِبَةِ الْي

المستوطئات، وليس بالنسبة الى قيام دولة فلسطينية، فكلاهما هد قيام هذه

وأتفاق اوسلو سوف يتفذ بكامله على رغم بعض ألتعقيدات، وسوف

تمارس الولايات المتحدة الاميركية ضفوطها على حكومة "الليكود"، عند

على مائا يقاوض سوريا؟

لذلك يبقى المساران السوري واللبنائي عقنتين اذيرتين لاكمال عملية

لقد كان موقف تتنياهو صريحا وواضعا في قوله أن لا انسحاب من الجولان؛

في معلومات بعض المصادر ان تتنياهو سيحاول تجزئة الحل في الجولان

تعيين ضباط اختصاصيين في قوى

١٢ – طلب وزارة الداخلية الموافقة

على تسجيل بعض الاليات العائدة

لنقل النقايات وتنظيف الساحات

١٢- عـرض وزارة الموارد المنائية

والكمربائيةُ مُوضُوعُ مشارِّكَة لِبَنَانَ في اجتماع المجلس التنفيذي للشبكة الاسلامية

لتنمية مصادر المياه وانارتها الذي سيعقد

عُ ١- طلب وزارة الموارد المائية

والكهربائية المولفقة على ثقل اعتماد

من الاحتياط العام لمصلحة مياه

كسروان والفتوح الى الفقرة – 0 –

البند ٨ – الجزء الاول من قسم

النُفقات في موازنة المصلحة لعام

١٥ طلب وزارة الموارد المائية

في الاردن متتصف شمر حزيران.

الامن الطفلي.

والطرق العامة.

السلام. قمل يتضامن كل العرب مع هذين المسارين ويرفضون تطبيع

العلاقات مع اسرائيل ما لم يتم التوصل الى اتفاق مع سوريا ولبنان؟.

تَأْلِيفُهَا لَتَنْفِيدُ مَا بِقَى مِن هِذَا ٱلْاتْفَاقِ وَاحْتَرَامِ مِا الْتَرْمِتُهِ ٱلْحُكُومِةِ ٱلسَّابِقَةِ.

اسرائيل على مسارين، متلازمينَ لَا أَنْفَكَاكُ بينهما.

المستوطنات فيما يعلن تتنيلهو متابعة بنائها وتوسيعها.

١٧- طلب وزارة النقل الموافقة على تعديل قرار مجلس الوزراء الرقم ٦٩ تاريخ ١٩٩٥/١١/٨ المتعلق بتطوير خنمات النقل المشترك

محطة وفاق، وليس محطة افتراق،

مجالس العمل التحكيمية. والقروية موضوع أنشاه مشروع بلدي في سلحة التل في طرابلس.

الجمركية.

Ret TPP1. العالي الموافقة على تمنيد مهمة

77 ايار 1991. ٣٦ - طلب وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة الموافقة نما على شراه سيارتين لعاجات ألعمل.

اقرار مرسوم زيادة الاجور امام مجلس الوزراء اليوم 26- طلب المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات الموافقة على

١٨- عرض وزارة العمل لموضوع ١٩ – عرض وزارة الشؤون البلدية الخاصة

يحيث لا يكتمل قبل اربع سنوات. وبما أن الامن يتقدم على السلام في

سَيَاسَة تَكْتَلَ ۗ اللِّيْكُودُ ۗ قَانَ حَكُومَةٌ نَتَنِياهُو الْمُزْمَّعِ تَأْلَيْفُما سوف تُولَيُّ

الترتيبات الامنية في الجولان والجنوب اللبناني اهمية خاصة في مقابل أنسحاباتُ

جزئيةً، وقد يكون لَّلجنةً مراقبة وقف اطلاق النار، التي لم تر النور بعد ولا تم

وما دام نتنياهو غير مستعجل عقد اتفاق سلام مع سوريا لانه لا ينوي

الانسحاب من كلُّ الجولان، وما دامت سوريا تـرفضُ عقد أي اتـفاق معَّ

اسرائيل ما لمّ يتحقق هذاً الانسحاب، فان وضع المسارين السورّي واللبناتي،

سيظل على ما هو الى اجل غير معروف، وستقتصر المفاوضات على معالجة

الوضع الامني فحسب، فمل تولُّفق سوريا ولبنان على اراحة اسرائيل أمنيا مع

هذا هو السؤال الذي لا جواب واضحا عنه حتى الآن، لان اسرائيل في ظل

حكم "الْلَيْكُود" الْمَتَمَلَّبُ قَدْ تُخْيِرُ سُورِيا ولِبَنَانَ بِينَ الْقَبُولُ بَتُرْتَبِيَّاتُ امْنِيَّةُ ترعى تنفيذها لجنة المراقبة او قوات دولية، ومواجهة عسكرية ردا على

خطورة محاولة الفصل

ولخطر ما يواجمه لبنان مع حكم "الليكود" هو محاولة فصل مساره عن المسار السوري كما تم من قبل فصل المسارين الفلسطيني والاردني عن

من الجنوب والبقاع الغربي ولكنه غير مستعد الانسحاب من الجولان. فاذا كان يصر على ان يبقى مساره متلازما مع المسار السوري ويرفض انسحابا من

الجنوب من دون الانسحاب من الجولان، فانه يتحمل مسؤولية استمرار الاحتلال

أذلك تتطلب دقة الظرف مزيدا من التنسيق مع سوريا والتشاور مع الدول

الصديقة حول ما يجب عمله أمواجهة مخططات اسرائيل الرامية الى شق

الصف واحداث البلبلة ولرباك الدكم. ولا سبيل الى افساد هذه المخططات، الا

بايلًا سُؤُونِ الوحدة الوطنية الاممية القصوى، فتكون الانتخابات النيابية المقبلة

المسارين السوري واللبثاني، وذلك بلالاغ الحكم في لبنان انه مستعد للاند

اتفاق على آلية عملها، دور في هذه الترتيبات الأمنية.

• ٢- عرض وزَّارة الشؤُّون البلدية والقروية موضوع قبول هبة سيارات لُنقل النفايات واعفائها من الرسوم أأح طلب وزارة الثقافة والتعليم

العالي الموافقة على تمنيد فترة عرض قطع الثرية لبنائية في المتحفُّ البريطاني الى تماية شمر تشرين ٢٢- طلب وزارة الثقافة والتعليم

السيدُ سمير مراد في العزائر حتى

طلب شركة الزيوت ومشتقاتها لانشه منطقة حرة في مرفأ سلعاتا. 10- عرض وزارة النفاع الوطني موضوع الاعتمادات المطلوبة لدفع تفقات الاستشفاء في المستشفيات

٢٦– طلب وزارة الصحة العامة الموافقة لها على أستخدام اربعة عمال ومدخل معلومات لمستودع الادوية. ٢٧– طلب وزارة الصّحة ألعامة الموافقة على حضور المدير العام للصمة ندوة دراسية في واشنطن بين .)997/Y/FTg A

٢٨– طلب وزارة الصحة العامة الموافقة على أستخدام كفيف بصفة موزّع مخابرات في مستشفى الشمار الفريي الحكومي، ٢٩ - طلب وزارة الصحة العامة الموافقة على أستنخدام لجير بصفة

سائق سيارة اسعاف في مستشفى

جزين الحكومة. ٣٠٠٠ منحة بقيمة /٧٠٠٠٠٠ دولار من الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية لدعم المنشآت الصدية.

# مسرة أخسرى، نوكيا تنال جائزة عالميّة كان حَائزة الهاتف المعيز مُنِحَت لجهاز نوكيا 2110 في مدينة كان مناحدة المعيز منوحت المعار نوكيا 2110 في مدينة كان منوحت المعارض ا

الهاتف الخليوى نوكيا ينال جائزة "الهاتف المميز". منحت هذه الجائزة لجهان نوكيا 2110 نتيجة إقتراع ٢٠٠٠ إختصاصي شاركوا في المؤتمر العاشر لل MoU GSM Association عقد في مدينة "كان" الفرنسية. وهذه الجائزة هي العاشرة التي تمنح لنوكيا 2110 .



الموزعون الحصريون في لبنان meatel s.a.l.

الحازمية - طريق الشام - بناية الصحة تلفون: - ۲۸۹۵ (۲۰) - ۷۲۸۵۰۰ (۲۰) (-1) 607777/770



يكتبها كل اسبوع رفيق العلوف

فئة المشعونين والمتنبئين المجالين الذين برعوا في ألعلب

وفثة المنجمين الأنكياء الذين ألموا بالغلسفة واالاموت

لما عَنْصِ الفَئَة الأولى من أمل الشعونة والزندقة، فيكاد لا

يخلو منهم مجتمع في كل زمان ومكان. وهم يستغلون السدَّج

ويتزون أموالهم، ويتجاوزون الحد في بعض الاحيان فيقدمون

على أعمال منكرة تتقلهم من مندل السحر الى مدخل السجر.

ويحتظ العالم العربي بأشال مؤلاء ممن يستحضرون البن والعفاريت ويكتبون الحبابات أو يرقون للعين ويطردون

الشياطين. لكن مناعتهم لم تعرف عند قعرب، ولا عند غيرهم

من شعوب العالم الثالث في الماضي القريب او البعيد، قدرا من الرواج والازدمار كالذي تتمم به اليوم في غرب أوروبا. فقد دل استطلاع للرأي نشرته مجلة "لا في" (La Vic)

الفرنسية أن ٢٥ في المُّنَّةُ مِن الغُرنسيين كانواً يلدُأون سنةُ

١٩٨٢ ألى السحرة والمبصرين من كاشفي الطوالعُ بأوراقَ اللعب، وقد زادت نسبة مؤلاً في الاعوام الاخيرة فأصبحت

أما في ليطاليا فتصل نسبة المؤمنين بالسحر والسحرة الى 23 في المئة، لكنما أقل من خلك في المئيا (٢٤ في المئة)

ويعزو العلمه منا الاقبال على دكاكين المبصرين الى

عصلب جُماعي نقتج من الارماق والانميارات النفسية وأزملت القلق والاضطراب التي يحدثها تفشي الامراض المستعمية،

كالايدز مثلا، ولتنشار البطالة، ولزديات العمليات الارهابية، وما

تقدمه التلفزة من افلام وبرامج مرعبة تتصارع فيما الارواح والاشباح والمخلوقات العجائيية القلامة البنا من كواكب أخرى،

خَلَقُ أَلَى ذَلَكُ كَلَهُ الْخُوفُ لَلْذَى يَبِعِثُهُ فِي الْنَغُوسُ تَهُويِلُ

وبعد، ممما تكن مساوىء المتكسبين بالسدر والشعونة، فالها تبدو سطحية تلفهة عندما تقلس بالعمليات الاجرامية

التي يتقنها اسلتنَّة الفئة العليا من المنَّجمين الحرفاء الانكياء

لنين يعبثون بأمن المجتمعات البشرية وينتارون أتباعهم من

الوساط البورموازية والطبقات الميسورة. واذا كان مؤلاء المصرفون قد عملوا منفردين في العصور

الفابرة فتسللوا الى سرايات الملوك وأجادوا أأكيد والتآمر

العيرة فتسللوا الى سرايات المنوك واجادوا الحيد والتامر والنس للعبث بمماثر مروشهم ونهب أموالهم وسرقة إعراضهم، فاتهم درجوا في عصرنا على الانضواء مجتمعين في خدمة هدف مريب يقضي بتأسيس فرق ومناهب شيطقية تعدد أرواح الناس ومعتلكاتهم، خصوصا في الولايات المتحدة واوروبا الغربية حيث تعميهم القواتين الضامنة لدرية الرأي

ومن أشهر هؤلاء في التاريخ، المنجم والطبيب الغامض كاغليوسترو الذي نسبوا اليه المعجزات في القرن الثامن عشر،

وكانَ عَلَى لَتَصَالُ وثيقَ بِالبيوناتُ الريسَّتُوفُرَّاطِيةَ الْعَرِيقَةُ

والبلاط الملكي الفرنسي في عهد لويس السادس عشر. ويقول فريق من المؤرخين أنه كان الممول الرئيسي للتورة الفرنسية الكبرى التي أطلحت الملكية الفرنسية عام ١٧٨٩، ودقت اسفين الزوال في عروش الانظمة الملكية الاوروبية

وفي عداد المقامرين المشاهير ايضا، الراهب والطبيب الدجال راسبوتين الذي أحكم السيطرة على الاوساط الريستوقراطية في عهد نقولا الثاني أخر القياصرة الروس من

خَلَالُ سَيْطُرِتُهُ المُطْلِقَةُ عَلَى القَيْصَرِةُ ٱلْكَسَنْدِرِهُ، وقَدْ أَعْتَالُهُ

الامير يوسوبوف، أحد أتسبه القيصر بعدما اتمه بالتأمر مع

لتولّر البواشفيك سنة ١٩١٦. أما في أيامنا هذه فقد ظهرت مؤسسات مشبوعة تتستر

بمظاهر العبادة والنسك، وتتفطى الى حد بعيد مستوى كاغليوسترو وراسبوتين وغيرهما في أبلعة البريمة واحتراف

من جوزف جونز الذي نفذ عملية انتحار جماعية مع ٩٠٠

للى المسيِّح الدِّجَّالُ الَّذِي اعتَهم في الولايات المتحدة مع

٩٠ شخصاً من افراد شيقته في مزّرعة حولها معسكراً، فاضطر البوليس الاميركي الى اقتحامها بعدما اقتدر الفورو

وعبر حبيمة الخيرة في السلسلة، ومي انتحار لوك حوريه زعيم جباعة "بعبد الشمس" مع ٥٣ شخصا من جباعته على مفعتين في كل من سويسرا وكندا أواخر سنة ١٩٩٤. وقد

عتر في كأنون الاول المأضي أيضا على ١٦ جنة محترفة من

بمأعة "معبد الشمس" هذه في منطقة "فركور" على سفح

وفيما يقف العالم ولجلا منهولا أمام هذه النزعة آلى الانتحار

المتنبئين بنملية العالم في نملية منا القرن.

والعلوم الطبيعية وغيرها، ومم أقوياً، الشخصية بوجه علم

الخفة واحترفوا النصب والاحتيال،

وفي بريطانيا (١٨ في المنة).

ويتمتعون بدرجة عالية من الثقافة والمعرفة

عرس فارس - الاشقر مهرجان وفاق

## بويز يتتبع التطورات الجنوبية

تصاَّعد التَّهديداتُ الآسرائيليَّة. وتلقى تقارير من سفارات لبنائية تنبه الى خطورة الوضع.

باعمال السفارة اللبنانية في جنوب افريقيا شربل اسطفان تضمن معلومات عن وضع الجالية التي تزيد بين بيروت وجومانسبورغ وتفاصيل وجوده في منزله.

دون تكرار حوادث السرقة والسلب المُتَفْشِيَةٌ في جُوهانسبورغ وخصوصاً في المدة الاخيرة، بحيث بلغت الاعتداءات على البعثات الديبلوماسية

الاعلى لقعام رعد

للوزارة السقير ظافر العسن سفير تركيا اورمان آغا الذي طلب دعم لبنان ترشيح بلاده لعضّوية محكمة العدل الدولية. ا دعت محيرية النشؤون

الولايات المتحدة وقدرتها على

الاضطلاع بدور جدي في الدفاع عن القضية البنانية وفي تثبيت العلاقات

الاميركية - اللبنانية، وخصوصا بعد

هذه العبوية الجنيئة التي البنتها في

الاونة الأخْبَرة على اثر مَّا تعرض لهُ

والتقى بويز ايضا رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس

بيريرا وسفير اوستراليا زارا قانا عضو مجلس الشيوخ في اوروغواي: هذه المشاهد تلزمنا دعم تنفيذ الـ 270



السناتور بيريرا بعد وضع باقلت زهر عند شرائح شهداء المجزرة. وبدا للى يسلره الثالب عجمي وآلى يمينه سغير لوروغوآي والسيد علاح.

زار رئيس لجنة الشؤون الخارجية ني مجلس الشيوخ في اوروغواي كآرلوس خوليو بيريرا، يرافقه سفير بلاده ماتويل سولسوتا فلوريس، بلدةً قاتا وتفقد مقر الكتيبة الفيجية حيث وقعت المجزرة ثم زار ضرائح

عجمي ممثلا رئيس مجلس النواب والمسوول عن لجنة الاستقبال عضو المكتب السياسي لدركة "أملَّ" عبدُ لمجيد صالح ومختار البلدة كامل فتوني وعدد من نوي الشمناء. ُ ورَّحْبُ عجمي بِلَّلْزَائِر مِتَمِنِيا عليه نقل مشامداته آلي بلاده. وطلب تأييد

حكومته وشعبه حق لبنان في تنفيذ ورد بيريرا: عندما يأتي الانسان الى هذا المكان تصبح عنده مشاعر

الستشار الاول الايراني زار سعد :

نستبعد عدوانا مماثلا لعدوان نيسان لان مشاكل اسرائيل باتت أصعب

المؤلمة الدلمية".

بول بارميتر ووصف مشاهداته بــ"آلامر

المرعب". وحيض على "وقف دورةً

العنف في الجنوب وانسحاب اسرائيلً من الاراضي اللبنانية المحتلة، مما يعيد

الاستقرار والأمن اللذين يفتقدهما السكان المطيون".

اسراثیل باعتداء واسع علی لبنان کما

حصُل في نيسانُ المأضي، لانه باتت لدى الاسرائيليين مشاكل بإخلية

اصعب بعد وصول نتنياهو الى الحكم،

اذ يواجه مشاكل اكثر من سلفه

وأوضِح رداً على سؤال ان العلاقة

"جيدة" مع رئيس الجمعورية الياس

المراوي و"تعرفون علاقتنا مع لبنان،

مع الدكومة والدولة احياناً يمكن أن

تُدَّمِل بعَّض التَصَريداتَ فير الجَيدةَ

من جمته، شدّد سعد على "اهمية

موقفُ الجمهورية الاسلامية في ايران

ودعمها وتأييدها المقاومة حتى تحرير

أرضنا في الجنوب والبقاع الغربي،

اضافة الى دعم كل المطالب العربية

المحقة"، واكد منانة العلاقات بين

وذلك يكون في شكل موقت".



ميدا – "النمار": استبعد المستشار الاول في سفارة الجمهورية الاسلامية الأيرانية محمد علي ايبراني قيام اسرائيل بعدوان على لبنان مماثل لعدوان نيسان، لأفتاً الى ان المشاكل الاسرائيلية الداخلية باتت اصعب مع وصول بنيامين نتنيامو

زار ايراني المعيّن حديثاً النائب مصَطُّفَى سُعد في مُنزِلَةً في صيداً، يرافقه السكرتير في السفارة غضنفر أصل ركن ابادي. عقب اللقاء الذي استمر ساعة قال

يرانى: "كانت مناسبة وفرصة ان ازور أخانآ المناضل الاستاذ مصطفى سعد وقد تدبثنا في التطورات الأخيرة في المنطقة واهمها مسألة الصراع في الشرق الاوسط وتجاوزات الكيـان الصهيوني وخصوصاً في لبنان".

وسُكُلُّ عن أحتمالُ قيامُ اسرائيل بتصعيد الوضع في الجنوب، فأجاب. فبحسب ألظروف نستبعد قيام

عليك العماز المصور Digestive Disease Clinic 754-57-1011688618-201904 Palliciti-29

لبنان وليران".

فريق اخصائي من مستشفيات باريس ولندر في امراض وجراحة المعدة الكبد . البنكرياس ، المرارة ، الامعاء . القولون . البواسر والفتاق

> ♦ ازالة واستئصال البواسير من دون جراحة والم • تنظر المعدة والقولون للكبار والاطفال.

 ♦ قياس نسبة الاحماض (PH) لمرضى الارتداد المعدي المريئي. ◄ تصوير صوتي للمرارة والكبد والبنكرياس.

## ويتلقى تقارير تنبه الى خطورتها

تتبع وزير الخارجية فارس بويـز امس تطورات الوضع الجنوبي في ظل واشادتهم بالجهود التي يبننها لتوثيق التعاون بين لبنان والولايات المتحدة الاميركية وخصوصا بين لبنان والمتحدرين من أصلُ لبناني. واشاد بـ"صدقية تاسك فورس في وتسلم بويز تقريرا من القائم

> على ثلاثين الفا، أضافة الى العلاقات الأعتداء المسلّح الذي تعرض له اسطفان في ١٩ ايار الماضي في اثناء واتفق على أتخاذ تدابير للحؤول

۸۹ اعتداء في ستة اشعر. ثم استقبل مطران المكسيك

للموارنة بطرس الطيأح الذي اطلعه على أوضاع الموارنة مناك وعدَّدهم مئة الف نسمة وفنزويلا وعديهم ٧٠ الفا واميركا الوسطَّى وعُددهم 10 الفا. ورافقه الشيخ الياس حبيش. كذلك التقى رئيس فريق العمل الاميركي من اجل لبنان "تاسك فورس فور ليبانون" نجاد عصام فارس الذي

الاقتصادية في الوزارة السيدين دسين محمد المصري وعفيف علي صالح حرز الى الاتصالُ بَهَا فَي اقرب وقت ممكن من اجل ااستُكمالُ منفيهما المتعلقين بتعويضات حرب

والمعلومات في حق الملاحق والتي

### جنبلاط عرض سبل تحقيق

والارماب. فباسمي وباسم الشُعب الذي امثل انقل آحر التعازي الى عائلات الضمايا، متمنيا الا تتكرر مثل ان بلادنا تدعم بشدة تنفيذ القرار 250، وهذه المشاهد المؤلمة تلزمنا والمصالحة في البلدة هذا الصيف. القيام بُدعم قوي واجب عليناً لان القرار صادر عن أعلى هيئة دولية ويجسد العدالة الدولية ويجب تنفيذه. وانا متأثر جدا لهذه الاحداث وزار قائنا ايضا سفير اوسترائيا

🗣 وزع الصندوق المركزي للمهجرين برنامح تعويضات الترميم والاعمار لهذا الأسبوع كالآثي، • الاربعاء ١/١٢ (اليوم)، العليبة ويعلشميه في مركز المندوق – الصنائع. ويعسمه عن مرحر مصوبي الخميس ١/١٦: ولدي ديسر دوريت ومرج برجا والشواليق والمطلة في مركز المندوق. • الجمعة 1/12، بوزريـدة ودويـر

## تقر ۳۰ مادة

### جرم تبييض الاموال يقضى برفع

بشروع القانون المتعلق بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الذي أقرته الاثنين للفائت كما ورد لجنة المشروع الرآمية الى فرض عقوبات على "كل من أقدم على تحويلُ أو نقل او شرا او حیازة او تملك او مع العلم أنها متحصلة عن الجرائم المَنْكورة في المواد المنكورة أو الاشتراك في فعل من هذه الافعال وثلك بقصد لخفاء او تمويه المصدر غير المشروع لمنه الأموال او الموارد او مساعدة شخص ضالع في أرتكاب اعدى هذه الجرائم على في هذا النص تعليلًا على القانون برمي من جمة اولى الى اعتبار المنهم حبر خلافا لاحكام القاقون الذي يرعى مذه السرية، والا فلا فائدة من

ولجازت هذه المادة للسلطات المختَّصةُ اجراءُ الملاحقة من دون التثبت الدسي بحصول الجرم عبر عبارة "مع العلم انما متحصلة عن الجرائم" ومن دون أن يتضمن مشروع القلتون ألية تضمن التثبت من الجرم ولا تُكتفي بمجرد الإخبار

تنفاق الامم المتحدة لمكافحة المتاجرة غير المشروعة بالمخدرات والمؤثرات العقلية للعام ١٩٨٨ تعفظ عن البند المتعلق برفع

استقبل وزير شؤون المعجرين وليد جنبلاط في مقر الوزارة في الدلمور وفدا من معبري بلدة كَفْرَتبرخُ (الشوف) في حضور راعي ابرشية عيداً ودير القمر للروم للكاتوليك المطران جورج كويتر ثم استقبل وفدا كبيرا من العائدين الى بلنة بمعريه (قضاء عليه) في حضور النَّاثُب لبيل آليسَتِاتي، فمُحافظ التبطية غازي زعيتر على رأس وقد من آل زعيتر

بحث معه في موضوع الاخْلاءات في عَطَقَةَ ٱلْفَتَارَ، ثَمْ وفنينَ من نير نوريت والمقيمين في بلنة البرجين. ومن زواره رئيس "جبهة الشعب اللبناني" جوزف حداد والشيخ غسان

مجلس أدارة المكتب احال العراسيم التنظيمية التي انتهى من مناقشتها على التوقيع" لافتا الى "لن الاتصالات استمرت خلال الاجتماع مع وزارة المال لحل بعض التقاط التي كانت لا تزال عالقة".

### اللجان المشتركة للمؤسسة العامة

الرؤية ونقة في الدراسات وعلى ما يتعمل من مقارنة لأنظمة الإصلاح وإختبار ضروري وإعداد إداري سليم

## السرية المصرفية؟

البَعْاع الوطّني والامن والنّلُغلية. ولفتت الى الملاة ١٢٢ من مخا ستخدام او توظیف موارد او اموال يرامي من جها أولى ألى المابر تبييض الاموال – وللمرة الاولى في القوانين اللينانية فعلا جرميا يخضع للملاحقة، ومن جهة ثانية ملاحقة المتمم عبر كشف السرية المصرفية

يُمكن أن لا تكون دقيقة. علما ان لبنان الذي وافق علي السرية المصرفية في ما يتصل بملاحقة تبييض الاموال التي وردت

ينكر أن عندا من المسؤولين اللبنانيين ومنهم حاكم مصرف لبنان رياض سلامة لكد في الايام المنصرمة الاصرار على حملية السرية المصرفية. في حين لم تتوقف لجنة العداع امام المادة ١٣٢ واقرت لمشروع كما ورد

## العودة الى كفرنبرخ

كثيرة يختصرها بكلمتي الرعب

الرمان وبطلون وبخشتيه في بخشتيه. ﴿ أمابت الجنة العودة الى المسلخ والكرنتينا" في بيان أمس بالمراجع الرسمية كافة "تخاذ كل الإجراءات الكفيلة تأمين مستلزمات العودة مستعجّلة مجلس للنواب والحكومة تجديد العمل بالقانون الرقم ٢٢٢ الذي يسمح للممجر بالبناء ضمن عقار لا يستوفر الشروط القانونية، وذلك "تفاديا للوقوع في ازمة سكنية تهجيرية جديدة مع اقتراب موعد لخلاء ممجري المسلخ -الكرنتينا أانين يشغلون مساكن آبناء

### حمادة يترأس اجتماع مكتب الدواء

ترأس وزير الصحة العامة مروان حمادة قبل ظهر امس في القصر الحكومي الاجتماع الدوري لمجلس لدارة المكتب ألوطني للدواء، في حضور رئيس المكتب الدكتور قاسم حمادة ومفوض الحكومة لدى المكتب الدكتور حسني المجنوب والاعضاء. واستكمل البحث في ما تَبْقَى من الأنظمة الأدارية والمللية

وصرح حمادة عقب الاجتماع؛ "ان

## للاسكان

صادقت اللجان المشتركة (المال والموازنة، الادارة والعدل والاشغال العامة والنقل والموارد المائية والكمربائية والاسكان والتعاونيات وشؤون المهجرين) على ٢٠ ملاة من مشروع القانون المتعلق بانشأ المؤسسة العامة الاسكان.

وكائت اجتمعت امس في ساحة النجّمة برئاسة نائب رئيس مجلس النواب أيلي الغرزلي وفي حضور النواب ووزير الاسكان والتعاونيات محمود ابو حمدان ووزيىر الدولة المكلف شؤون المال فؤلد السنيورة والمدير العلم لوزارة الأسكان فُوُّلُد

### السيد عصام فارس، السيدة زلفا فارس بويز، العريس فارس فأرس، العروس تأتيا الاشقر فارس، الوزير فارس بويز، السيدة علا فارس. تحول مرس فارس عصام فارس وتانيا بيار الاشقرء اول من أمس،

من اليمين، النكتور البر مغير، السيدة هلا عصلم فارس، السيدة رنده بري، الرئيس لبيه

بري، السيد عصام فارس، قعريس فارس فارس والعروس تانيا الاشقر فأرس.

مهرجان وفاق سياسي. وغصت دار عصام فارس في برمانا بحشد من السياسيين، الموالين والمعارضين، والمسؤولين الكبار تقدمتهم السيدة منى المراوي التي قدمت التماني الى العروسين وعائلتيمما باسم الرئيس الياس المراوي. كذَّلك حضر رئيس مجلس النواب نبيه بري ونائب رئيس المجلس ايلي الفرزلي وناثب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر ورؤسا حكومة ومجلس سلاقون ووزراء ونوآب وشخصيات سيأسية وتينية وُحضَر كَذَلَكُ البطّريرك مكسيموس الخامس ووقد من القيادة السورية

### باريس: لقاء ثان لاركان المعارضة والجميل الى روما للاجتماع بالبطريرك

باريس – "النهار": عقد امس اعضاء اللقاء الثلاثي لاركان المعارضة في الخارج اجتماعهم الثاني في لاهوت ميزون مقر اقامة العملاً ميشال عون في حضور الرئيس

برئاسة العماد مصطفى طلاس،

الشيخ امين الجميل ورئيس عزب الوطنيين الأحرار دوري شمعون. ودرس المجتمعون آليـة العـمـل والتحرك داخل لبنان وخارجه، كما تشاوروا في المستجدات الاقليمية ومدى أتعكأسها على الوضع اللبناني اضافة الى موضوع الانتخابات النيابية المقبلة واتخلأ الموقف المناسب حياله ووضعه موضع التنفيذ ومواجمة كل

وطبيح... وفي اطار التحرك الخارجي سيتوجه الجميل خلال هذا الاسبوع الى روما

### الفرنسية. وثمة من يتوقع تأليف لجنة الكتلة الوطنية : الصلح في المنطقة لم يعد حاصلاً في المدى المنظور

لاحظت أمس اللجنة التنفينية لعزب الكتلة الوطنية "أن الصلح في الشرق الاوسط لم يعد حلصلاً في لمنه اللامركزية الادارية. إن اللجنة، بغض النظر عن موقعها المدى المنظور" وجددت مطالبتها بالزام اسرائيل تنفيذ القرار ٤٢٥ لاته "يرسي بتنفيذه المدنة".

عقَّدُت ۗ ٱللَّجِئةَ التَنفينية في الحرَّب لجتماعها الاسيوعي برتأسة رئيسها الندوري اندره شُدِياقٌ وفي حُضور الامين العام جان مواط وشارك في الاجتماع رئيس مجلس الحزب سليم سلهب ونائب الرئيس امين عثمان. وعقبُ الاجتماعُ صدر البيان الاتي: "أولاً: "تاقشت اللجنة التنفيذيا

التبدُّلُ الطارىء في الأوضاع الاقلِّيميَّة وعرضت شريط الأحداث المتتابعة التي دُخلت تعديلات مهمة، على ما يبدو، فى طريق العملية السلمية وفي شُروطُها لتعيدها الى البدء مُتى ستأنفت المفاوضات وتستأخر معما كُل مواعيد السلام وكُل الأمالُ التي بنت أوماماً واهية سلقطة.

وتشير اللَّجنَّة التنفيذية بذلك الى الدور الأسرائيلي الجديد العائد الى التشدد لتنكر بشكوكها الدائمة وبتحفظاتها حيال المفاوضات الأسرائيلية للصلح في الشرق الاوسط بإعتبار أن هذا الصلح لا تتمه اسرائيل ني النتيجة الا بشروطما وحدما اي الشروط التي تميلها أستراتيجيا الدولة اليمودية مقما إقتضى لما من الصبر والوقت ومعما إستنفدت من الروايات والرجالات.

وتثير اللجنة الدقيقة المتقدمة لتداء بها أن الصلح في الشرق الاوسط لم يعد حاصلاً في المدى المنظور لان أسرائيل تعمدت تعطيل الشرط الاساسي المعتمد "الأرضّ في مقابّل السلام" ولأنه تبين من المؤشرات الدبيثة ومن الاعتماءات العسكرية المستمرة على جنوب لبنان ان اسرائيل بشروطُها آلمتشَّننة قُد تُكونُ فَي

صدد وضع برنامج للحرب في الشرقَ

الاوسط لا برنامح الأمن والسلام كما تداول ان توهم العالم. إن اللَّجنة حيال معاناة اللبنائيين اليومية في الجنوب وفي البقاع الغربي من جراء الاعتداءات الاسرائيلية الأليمة وحيال عذاب اللبنائيين الدائم في غُياب سيانتهم وحريتهم، تستمر في الدعوة الى المطالبة بالزلم اسراكيل تتفيذً القرار ٤٢٥ الصادر عن مجلس الأمن لان في القرار الدولي حق لبنان واللُّبناتِّيينُ في إستَعَانَّة السَّيادةُ والحرية الوطنيتين وموحق مطلق نلجز فُوقَ كُلُ نُـزَاعَ أَوْ مَفُـاوَضَةَ يُـرَسَيُ بِتَنْفِيْدُهُ الْمِنْةَ وِينْمِي القَصْفُ والْعَنْف

والقتل ويهيئ ألوطن لمواكبة السلام متى كان السلام آت. تَانِياً – أَتُأْرِ اسْتَفْرابِ اللَّهِيَّةُ المفاجأة التي تعمدتها السلطات بدفعها مشروغ اللامركزية الادارية الى ورشة التشريع ليتزآمن وضائقة الْخُروج من قَاتُونَ الاَنْتَخَابُ عَلَى رغم ما يتطلبه هذا أأمشروع من عمق في

منُ الانتخاباتُ وعن موقفُها الرَّافض منها، ترى ان تعثر السلطات حتى الآن ني إستصدار قانون للإنتخابات متميز تي العدالة والعلم يعني عجزها ولا يعني حيادها ولا إمتمامها بتربية الأجيال او جتاميل للنخب الوطنية كما لا يعني ُجِدِيتُمَا ولا صَعَقَٰيتُمَا طرح قَاتُونَّ اللامركزية الادارية في الوقت ذاتُه مِينَ يُنتَظِّرُ اللَّبِغُآتِيونَ أَن يُكونَ هَذَا لتشريع عملاً تأسيسياً مهماً للبولة المستقرة وللنظام السياسي العادل وهو يتطلب التشاور المستفيض على مستوى كل الوطن بفسحة من الوقت كافية مادئة تتم فيما المناقشة المفعمة في جو من الإطمئنان والثقة وفي معزل عن المناورات والشكوك والشبهات

موفداً من تركان اللقاء الثلاثي من

اجل اطلاع البطريرك الماروني مار لصر

الله بطرس صغير على خطواتهم على

طريق جمع الشمل وتنسيق الجهد

كذلك سيفادر شمعون باريس

متوجها الى لئئن وبعض العواصم

الاوروبية لاجراء عند من الاتصالات مع

المسؤولين فيها وعرض معهم

التطورات الشرق اوسطية واللبنانية.

وتردد ان شمعون اطلع اده على

حصيلة المشاورات والاتصالات الجارية.

عودة الجميل وشمعون الى العاصمة

وسيعقد أجتماع ثالث تقويمي بعد

وتوحيد الموقف.

### مواقف في ذكري مجزرة اهدن

صدر أمس مزيد من المواقف في النكرى الثلمنة عشرة لمجزرة أهدن. فوصفها وزير الاعلام قريد مكاري بألما "مُحطة سُوِّداً" في تأريخٌ لبنان الْحديث وفصل من فصول المؤامرة التي بدأت بند عام ١٩٧٥ ومنفت الى ضرب ربيان الوأدد الموحد الذي كان وسيبقى تمونجا حضاريا فريدا.". ورأى وزير الشؤون الاجتماعية اسطُفان النويمي أن نكرى المجزرة "تبقى جردا في ناكرتنا الفريية

والوطنية والجروح تنعمل بأرأدة صحابها التعالي عنها واستجابة نداء الوطن الى الوحدة لكي ينتصر بأبنائه ويحفظوه موحدا مستقلاً". وقالُ النَّاكُب وجيه البعريني: "فر مذه المناسبة نتذكر المبادئ الوطنية والنمج التوحيدي (\_) مؤكدين ان مذه الثوابت كانت ولا تزال تجمعنا لأنما

### تعبر عن حقيقة لبنان العربي الاطائفي.". سفارة روسيا تدعو مواطنيها الى المشاركة في الاقتراع

دعت سفارة أتعاد روسيا مواطنى الاتحاد المقيمينَ في لبنانَ الى الاشتراكُ في الانتخابات الرئاسية في الاتحاد المُقررة في ١٦ حزيران الجاري. واوضحت أن التصويت يبدأ العاشرة قبل الظمر وينتمي الرابعة بعد الظمر، في مبنى المركز الثقافي الروسيّ – شّارع رّشيد كَراْمي (فردانّ سابقاً).

وطلبت من مواطئيها تحوين اسمائهم في جداول الناخبين لدى المركز واصطحاب جوازات سفرهم.

. . . . . . . .

### مفكرة الأيام

The second secon

### الذي نقض اوساو ومدريد هل سيحترم تفاهم نيسان؟!

بعد مرور سبعة اسليع على "تقاهم نيسان" المكتوب غير الموقع، بدون إن يـتم تأليف اللجنة الامنية المنبثقة مله، واعلانها رسمياء يمكن القول ان النين وضعوه بدأوا مسيرة مُلمِتة في جَعْرِته، غير مُكْتَرِثُينِ لَلْقَلَقُ الذِّي يِسَاوِر لِبَنَّهُ الْجَنُوبِ، وَمُعَلَّمُهُم بِحِتَفَظُ بِسِيارِتُه الْمُظْعَة وحَقَائِهِه الْمُحَطَّة بأمثمة ألمرب وأدوات النزوح أستعدادا لمجوم اعتاقيد

فقد ولد منا المخلوق العجائبي من بطن اسرائيل بعد عملية قيصرية عسيرة فرضتها مجزرة قالك وما أن رأته أمه حتى بدأت تُفكر منذُ اللحظة الاولى بطريقة ما لازماق روحه

لتَنَا لَا نَشَكَ لَعَظَةً فِي القَدَرَةَ الْفَلِاقَةَ عَلَى طَبِطَ النَّفُسِ الَّتِي امتار بما الدراح الفرنسي، منذ البداية وحتى النماية، في سياق المعلية المقيقة، ولا تنمى الإساليب التي استعملتها والدة العنين المشوه امنع ذلك العراح من لخراجه حيا الى الوجود. كُمَا لَا تُنسَى بِأَي فَظَلَظَةً تَمَكَنْتُ مِنْ كُفُّ بِدِ الطَّبِيبِ الْفَرنسي عن متابعة البراحة، وكيف استقدمت خبير الاجماض الاميركي على عجل، كي يساعدها على طرحه، فلم يَشفع ذلك كله فيّ رد القضاء، وُظَهْر المولود المسخ بصفاته وخصائصه التيُّ

لا يربط محلولا ولا يحل مربوطا. ولو سلمنا بأن النص يعرف من عنواته، فما الذي نفهمه وسو سمعه بان مس يعرف من سوعه، عما الدي تحمله من عنوان هو "تفلهم مكتوب غير موقع"؟! ان "التفاهم" بلغة القانون الدولي لا يعدو كونه ارتباطا مبدئيا في منتهى الضعف والمشاشة، بين فريقين أو أكثر. هذا آذا تُبَسد في نص واضح وتوقيع صريّح. فَكَيْفُ أَنَا كَانُ

تفاهما مكتوبا بنص غلمض، وبدون توقيع؟! وعلى هذا الساس يقع التفاهم (Entente) في أدنى مراتب الالزام القانوني، بعد المعاهدة (Traite)، وأُميثاق (Pacte)، والتماقد (Convention)، والاتفاق (Accord) والشرعة (Chane)، والإعلان (Declaration)، وحتى الترتيب

وفرنسا تأليفُ قلجنة الامتية التي نصّ عليماً ذلك التغلم، مخلفة إن ينمب ادراج الرياح عند اول خرق من جانب قوى لَّكنَّ اسْراثيل التي قبلت به على مضض، طَلت تغالب تلك العجلة بالمراوغة، حتى وضعت التفاهم في طريق مسعود قبل فيام من الانتخابات التي جرت في ٢٩ فيار الماضي، ولفضة التقيد بمعلة ٢٢ ساعة قبل الرد فيما أذا وقع اعتداء ما على

اذلك تعجل كل من لبنان وسوريا والولايات المتحدة

مستوطئلتها الشمالية، وهي مهلّة يعتبرها أعضّاً اللجنة الامنية ضرورية لاجراء التحقيق اللازم وتحديد الجمة المسؤولة عن ثم تذرعت اسرائيل بمسألة الانتخابات. وبعد الانتخابات، وقف نتياهو يعرض عضلته فوق الحلبة، وما لبث ان قلب الطاولة على المفاوضات والمتفاوضين، العبلية السلبية ومبدأ "الرض في طابل السلام"، ومشروع لدولة الفلسطينية، ونصِّه العلقادون ملكا على فسرائيل، فراح

يقرع طبول الحرب بين قائد الميمنة رفول ايتان، وقائد لميسرة آرييل شارون. معشرة بريين سوور. وقيل بعد نلك في واشنطن وباريس وبيروت، أن اللجنة الامنية ستؤلف حتما بعد تأثيف الحكومة الاسرائيلية!! أما وقد أخذ التأجيل الاستثنائي يتحول قاعدة متبعة، فأخشى ما نخشاه هو أن يتم الداق "تغامم نيسان" المزيل بالقرارات الدولية الماسمة البازمة ١٤٢، ٢٢٨ و٢٥٥

إُخْوَاتُمَا الَّتِي كُالَّتِ المِاطلَةِ في تَنْفَينَهَا موقَّةً فأصَّبِهَ: مؤبدة، وبات يحكمها منطق التأجيل من جيل الى جيل! وبعد، سواء أكلتت حكومة نتأتيلهو العتيدة حكومة حرب حكومة سلم، فلن تكون من السَّنلَجة بحيث نصَّدق أنَّ هذا للعدو الشرس آلذي مرّق الوف الصفحات من محاضر صحو مسرس سي مرق سود المصححت من مخاصر المفاوضات، ونقض عهد مدريد بشعار أجوف هو "السلام في مقابل السلام": ثم أحرق معاهدات اوسلو بأسلوب متاري صاعق، وقد يكون الآتي أعظهـ سوف يقيم وزنا لتفاهم بين طرشان، مكتوب غير مختوم، هو الطرح الذي أفرزته حكومة خصمه قبل ان يوافيما الأجل.

### اتباع الشيطان ينتحرون قبل نهاية العالم!

يتبارى المنجمون والرلجمون بالغيب في المناداة بالويل والتبور وعظائم الامور متنبئين بنماية العالم قبل حذولنا القرن الدادي والعشرين. وهم يعكفون على فك الرموز الكامنة في كتاب "المثويات" الذي وضعه المنجم والطبيب اليمودي نوسترادلموس في القرن السادس عشر، ويفسرون يعضُ فقراته الفليفة على قما الانظر الطسم بقرب المهية! ويكبّ آخرون بامتمام بالغ على رؤياً يوحِنا التي تنبى حولات خيالية مستفلقة المعالي بعيدة التأويل، كظمور الملائكة تلقَّنين بأبواق الدينونة، وأنختاح أبواب السماء على فرسان القدر، وخروج المظوقات العجلابية من فجاج الارض، واتتشار الاويئة وَالرَّلارَلْ، للى لَخر ما هنالك من كوارث وأهوال

وينشط المنجمون والسحرة عادة عند المفاصل الزمنية

واختالف الحقب والعصور، او في أزمات المضارة والمراحل

وجمته الى اللبنائيين "مساهمة مثما

في الدفاع عن الحقوق الديموقراطية

للبناتيين" مقترحة سلسلة اهداف لقانون انتخاب جديد،

"امام التحديات الكبيرة التي تواجه

لبنان اليوم على الصعيدين ألداخلي

والخارجي، يهم الجمعية اللبنانية من

لُجل مُسْوقرلطية الانتخابات ان تؤكد،

١- أنَّ الواجب الوطني يُقتَضَي

مواجمة هذه التحديات بقاعلية منّ

لجل المفاظ على الوجود وأكدت

التجارب التي مررنا فيما أن الشرط

الاول للمواجمة مو وحدتنا الوطنية

والَّتِّي لَا تَتَحقَّقَ الاَّ مِنْ خَلَالَ الْعَمليَّةِ

الديموقراطية وان واجب الدولة

الاسلس مو تعقيق هذه الوحدة.

وتعتبر الانتخابات من بلدية ونيابية

وركاسية الخطوة الاولى في منا

الطريق. والانتخابات، ويخاصة النيابية

منهاً، وسيَّلة اساسية ليس من أجل

لنتيار من ينوب عن الشعب في

ممارسة السلطة واضفاء الشرعية على

السُلطة نفسها فقط الما أيضًا من

لجل أأمصاسبة وتجحيد الصياة

اً- أَن الوكاللهُ النيابية مي لأجل

محدد ولا بد من العودة الى الشعب

الذي مو بحسب النستور مصدر

السلطات وصاحب السيادة بمارسها

عبر المؤسسات الدستورية، في

الموعد الذي تنتمي فيه الوكالة ليصير

توكيل جنيد من هنا ضرورة اجر4

الانتخابات النيابية في موعدها

الدستوري والدرص علىَّ ان تُكون

انتخابات حرة ونزيمة ومحطة وفاقية

وخطوة اساسية على طريق بناء دولة

ألقانون والمؤسسات التي طالما تطلع

اليما اللبنانيون.

السياسية وتداول السلطة

ومنا نص بيانهاء

### الجماعي، وهو أمر لم يُعرف له مثيل من قبل، تُنستر الاحهزة القضائية التي نبط بما التحقيق في اليول المعنية. على مكمن الشر والجمات قتي تقف وراعه فتطوى الملغات دائما بقدرة قادر ُ بعد التحقيقات الاولية، وتنام في خزائن المخفوظات، حتَّى يحب النصيان الى ذاكرة الرأي العام، ويكون لصحاب الغرق اللعينة قد دبروا في تلك الاثناء مجزرة التحارية جديدةا أن أخشى ما نَفْشاه، لرّاء هذه الموجة الانتخارية المتفاقعة. هو أن تمتد آفة المناهب الشيطانية الفاءعة الى مجتمعنا

جبال "الألب" بين سويسرا وفرنسا!

اللَّبْنَةِي المفتون بكل ما يأتي من القرب والذي يفاخر ويعتز يأته مجتمع بيغالي مقلدا لقد سبق أن شمدنا حوادث انتدار حردية بين شبابنا من مدمني موسيقى الـ"مارد روك" التي تؤدي الى الميلاندوليا والتوحد وقتل النفس، فما هي التعلير التي الخفدما الاجمزة المنتصة المهاة المجتمع من هذه التقليمة الخطرة وغيرما مما يصدره الى بلدنا المنكوب علم مستيري يدعي التعدّن ومو غارقٌ حتى آحر طبقة من ناطحات سحابه في الوتنية والابلحية والانحطاط!!

### نكتفي بهذا الآن، ولنا عُودةً الى مُوْسُوعً الْعَرق الانتخارية والمناهب الشيطانية المنحرفة في مفكرة لاحقة. التاريخية الدقيقة كُرُوال النُّدولُ وقيَّام الدروب. وهمَّ فتُتانُّ: الجمعية اللبنانية من اجل ديموقراطية الانتخابات":

حرية الانتخابات ونزاهتها وتكافؤ الفرص أصدرت امس "الجمعية اللبناتية من التي يطمح اليما اللبنانيون تتطلب اجل ديموقراطية الانتخابات" بيانا

> فى العملية الانتخابية ويضمن الاستقرار السياسي الذي مو شرط للازدهار الاقتصادي. ب – تــأمين صحة تمثيل اوســع الفئات والاتجامات والقوى السيأس

تتجاوز البني التقليدية في المجتمع

هُ - أنماء النظام البرلماني من طريق التمهيد لنشوء كتل نيابية منظَّمة وفاعلة والسير في بناء دولة

٤- أن حرية العملية الانتخابية وضمان نزامتها وشروط المساواة فيها تتطلب:

٣- أن الانتخابات الديموقراطية المتناع عن الدعاية خلال المملة

قَانُونًا جَدِيدًا لَلْانْتَخَاب، تَكُون غايته تحقيق الامداف الأتبة: أ – تــوافــر شــروط المــدــاواة والعدالة امام اللبنانيين كلمم، ناخبين ومرشحين، مما يشجع على المشاركة

الاجتماعية، مما يعزز الوفاق الوطني ويحصّ الدولة. ج – تطوير مستوى التنافس السّياسي والأرتفاع به آلى مستوى البرامج وألفطاب السياسي الوطني من اجل إيجاد قاعدة شعبية لوحدة وطنية فعلية والتمهيد لنشوء قوى سياسية

اللبناتي ونموها. ُد - تُفعيل الدياة السياسية والافساح في المجال لمام النخب الجديدة ذات الكفاية والنزامة للوصول الى المجلس النيابي ومواقع

أ – الافساح في المجال امام كل المرشمين النبن تقسوا بترشيماتهم رسميا لاستخدام وسائل الاعلام الرسمية مجانا على اساس قاعدة المساواة في ما بينهم، وذلك نظرا الى تُعاظُم نُور الأعلام في النسابية الانتخابية. أما بالنسبة ألى وسائل الاعلام أأمرئية والمسموعة ألناصة فتخير بين تطبيق المبدأ نغسه او

الانتخابية، على ان يراقب المجلس الاعلى للاعلام التقيد بمنه الشروط ويحدد أيضا حدا اقصى لتكاليف الأعلان الانتخابي في وسألل الاعلام

ب -- وضع سقف للانعاق المالي

على الحملات الانتجابية حفاظا على مبدأً

المساواة ومسامعة في تأمين شفافية الحياة السياسية واناطة أمر مراقعة

التقيد بذلك الى العجلس الدستوري.

ج - تأليف حكومة من غير

المرشحين تأمينا لشرطي العياد والاستقلالية المطلوبين لادارة العمليات الانتخابية. د - خفض الضمان المالي او الفاؤه حيث لا يجوز أن يشكّل الشمان المالي قيدا على الترشيح، ولا موردا الخزينة، لان نلك يستناقض والمغموم النيموةراطي للانتخابات. فالقدرة على يفع الضمان المالي ليس معيار الجدية، ومنَّاك دولَ عريفة في الديموقراطية ألعت الضمان ألمالي واما سُعضَّتُه كي لا تشكل عائقًا أمام الترشيح.

هـ – السماح لمراسلي وسائل الاعلام ومصوريها ولمندوبي الجمعيات اللبنانية غير الكومية ألمتجمعة بدراقبة الانتخابات بالدخول الى مراكز الاقتراع والاماكن المنمصة لفرز اوراق الاقتراع واعلان النتائج، وذلك لمرافية سير مختلف مراحل العملية الانتجابية، تأكيدا على شفافية العمليات الانتخابية وعلى حق المولطنين مي التأكد من سلامة الانتدابات.

ونذ تؤكد "الجمعية اللبنانية من اجل ييموقراطية الانتخابات عبر هذه الرسَالةَ انها وجنت للمسامعة في الدفاع عن العقوق المسومراطي للطانبين، تعاهدهم على انها سننشط للقيأم بنورها وبواجبها لاستنماض العياة المدنية والعمارسة الديموهراطيد







البابا شنوده يصافح الشيخ شمس للدين وبدا الرئيس للدريري والشيخ لجاتي.

بدأت امس اعمال اللجنة التنفينية لمجلس كنائس الشرق الاوسط في دار سيعة الجبل في فُتَقا – كسروان برئاسة بابا الاقباط الارتونكس والكرازة لأمرقسية الانباشنودة الثلاث والبطريرك والقَّسُ سُلِيمُ صَمِيُونِي رَثْيُسُ ٱلْمَجْمَعُ الاعلى للطلافة الانجيلية في سوريا ولبنان وفي حضور الامين العلم للمجلس القس رياض جرجور وعند كبير من

الكنائوليك، الارثونكس (الطاكيا والاسكتدريـة وفلسطين)، الارتوذكس الشرقيون (اقباط، سريان، ارمن)، الانجيليون (بروتستانت، الغَليكان). ومؤلاء الأعضاء يمثلون كل الكنائس في الدول العربية وقبرص

الفترة الماضية.

رئيسٌ مجلس الوزراء رفيق الحريري الى العشاء في دارته في قريطم في حضور الانبا شنوده الثالث والمطران رولان لبو جوده ممثلا البطريرك مار نصرالله

"اتحاد الرابطات والمجالس المسيحية اللبنانية":

طالب "اتحاد الرابطات والمجالس المسيحية اللبنانية" باجراء الانتخابات النيابية، معتبرا انما "ضرورة وطنية"

للدُستور والقانون".

زَحُور وعنَّ الرَّابِطةِ اللَّبِئَاتِيَّةِ للروم الارثونكس الدكتور ديمتري بيطار والدكتور نضال ابو حبيب وعن رابطة الروم الكاثوليك الدكثور نصر عودة وانطوان يارد وعن الرابطة السريانية حبيب أفرام وعن المجلس الأعلى الكلداني ريشار هرموش وعن المجلس الاشوري تأفيد بأفيد وعن المجلس الاستشاري للسريان الكاثوليك المدامي البر ملكى وعن المجلس الاعلى الطاقفة الانجيلية فأرس داغر وعن المجلس الاعلى للارمن الكاثوليك جيلبير بوغوميان وعن المجلس

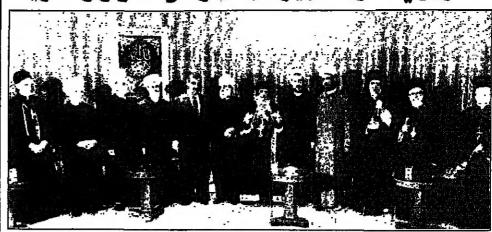
وهي على مفصل تاريخي يستدعي أن يكون لبنان حاضرا وفاعلا، دولة وحكومة وشعبا، لمواكبة كل التطورات وَحَكُومَةُ وَشَعِبًا، لَمُولَكِبَةً كُلُ التطورات د – فَصَلَ عَنَصَر الأعلام والإعلان ولدفظ حقه الكامل في تحرير ارضه والمال عن المعركة".

اتتصار ً قضّية الوطنّ.

ثانيا - يصر شعب لبنان على البقاء حرا وعلى اعتماد النظام

للمرشح والناخب. ج- شُفافية الحكم في العلاقة مع كل المرشدين والناخبين. أ

مجلس كنائس الشرق الاوسط بدأ أعماله في فتقا الحريري: شرف كبير للبنان وطن الحوار والحرية



بطرس مغير ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد معدي شمس الدين والقائم مقام مقتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباني ونائب رئيس المجلس الاسلامي للشيعي الاعلى المفتى عبد الاميار قبلان والبطريرك زكا الاول والبطريرك صباح والقس مموليل حبيب، والقس سليم صهيوني والمطران الياس عودة ممثلا بطريرت انطلكيا وسائر المشرق لطائفة الروم الارثونكس اغناطيوس الرابع، وبطريرك السريان الكاثوليك مأر أغْنَاطِيُوسُ الطونُ الثَّالَي حليكَ، والنائبُ البطريركي للاقبلط الكاثوليك الانبا

وفؤاد السنيورة ونقولا فتوش وبميج طبارة، ونديم سالم وعمر مس وشوقي فاخوري وناكب رئيس مجلّس النواب ايلي الفرزلي والنواب سلمي الخطيب وفؤاد السعد وجاك جو خادريان وبشارة مرهج وميشال موسى ورياض الصراف وسمير عازار والياس سكاف، الى اعضاء لجنة الصوار – المسيحي — الاسلامي وعند من السفرا

وخلال العأدبة ألكنى الرئيس

"تبتعلون هذه الايلم في ييروت لهنف يقع بين انبل الامناف في الدين

والسيأسة والعروبة والعلاقأت بين

الندول والأمم والمضارات: "أنه هندف

عماية القبس وانسان القبس وسلام

القبس ومقبسات القبس وأسبى م

تعتبره الديانات السموية موثلا للحرمة

ومثلجة لقيم المق والخير والعدل

ألدائم والدؤوب لمفظ شرف الارض

وكرامة البشر وحرياتهم. ما من حجر

القنس والناصرة واريحا وحيفا وعكا

وبينسانُ الا ويُحتَضَن أحَداثًا وُنمهُ ونموما عربية شاهدة على تضحيات

هذه الامة عبر عشرات القرون، في

مواجهة الغزاة والمعتنين والمتتمكين

خرمات القدس والحياة الكريمة

ايمه سسب يظل النزاع في هذه المنطقة وعليها نزاعا سياسيا واقتصاديا على المواقع

والُّنفوذُ حتَّى أَذَا وصلَّ الى القَّدَسَّ

تُدول نزّاعا على الوجود الديني والثقافي والانساني يستحيل فيه التتازل

ويستحيل معه التفكير في غير النضال

ريات من لجل الانسان والارض والحريات والمقدسات، ولماذا يبقى الامر غامضا؟ المسألة معروفة والاطراف المشاركون

معروفون: القدس اليوم معددة كما لم

تتمُددُ من قبلٌ في الْقرون الماضية.

يريدها الاسرائيليون عاصمة للكيان

لفلسطين وسكانها وُإنسانها (...) أيها السادة،

وحياة ألناس وجلال الاماكن المقد

أن تأريخنا نحن العرب مع القدس

مطين، كان وما زال، تاريخ السعي

فلسطين ولا شارع من شوارع

الدريري كلمة جاءً فيها:

أما رئاسة المجلس فمؤلفة من أربعة رؤساء كنائس هم: البابا شنودة عن الكنائس الارتولكسية الشرقية البطريرك مباح عن الكنائس للثالث بطريرك الأسكندرية للروم الارلونكس عن كنائس أنطاكيًا

الاستونجس عن حسس الطائفة ومو والاسكندرية وفلسطين للطائفة ومو يصل اليوم الى لبنان، القس عميوني من الكنائس الانجيلية. وعلمت "النمار" أن اجتماع امس بدأ بصلاة فلابيا شنودة، ثم بدأت اعمال المجتمعين التي تستجرالى بعد ظهر فد الخميس وتتركّز على موضوعات، منما: (- التُعضُيرات التي تقلم الاحتفالات باليوبيل الالفين لنشأة المسيحية والتنسيق بين الكنائس في هذا المجال ٢- ٱلوجود المسيميّ في الشرق:

T- التنسيق بين الكنائس في العمل الاجتماعي والتربية والاعلام والخصة 3- برامج مجلس الكنائس ولاسيما ما يتعلق منَّها بالحوار بين التَّديَّان، ثم

بالخَدماتُ الاجتماعيةُ التي سيقُوم بها المجلس للاشهر الستة المقبلة. الى ذلك، تتخلل الجلسات التي ستكون مغلقة محاضرات للمونسنيور ميشال حايك عن "المسيحية عبر العصور" والقس حبيب بدر عن "دورً الدركة المسكونية في النهضة الروحية وتثبيت اليمان".

ودبية الميان، يذكر أن هذه الاجتماعات هي الاولى المجلس في لبنان منذ ١٧ عاماً. ويبدو أن مقر المجلس بلت اليوم عملياً في لبنان بعدما استأثرت قبرص به طوال

### العيث باحراء الانتخابات طعنة للدستور

لكنه حذر "من العبث بأجراتُها أو توقيتها على نحو يشكل طعنة

> لتختصور والمحاول . اجتمع الاتحاد امس برئاسة المحلمي ارنست كرم في مقر الرابطة المارونية وحضر عن الرابطة المارونية حافظ اللاتيني مَنري سَابِيلاً. وصَدر على الاثر

> بيان فيه: اولا – تشهد المنطقة اجواء حامية المنطقة الجواء حامية

وفي الاضطلاع بدور فاعل ورائد. ان الوحدة الوطنية والتضامن هما الكَفيلان تُحقيثق مُذا المحضَّلُ الى

النيم وقراطي النّي يستوجب ان يكُونُ صُوَّتَ الشعبُّ هو الذي يقررَ ممثليم ان الانتخابات ضرورة وطنية ولي عبث في اجرائها او توقيتها طُعَّنة للدستور والقانون وتفقد لبنان احدى اهم مميزاته. تالثاً – تُحاول الحكومة سلق

الانتخابات، قانونا وتعضيرات وترشيحا وتنظيما. إن الاتعاد يؤكد أن لكل أنتخابات معينة شروطا موضوعية تؤشر الى نزامتها وحريتها. والأتحاد يطالب بأن تعمل المكومة على ان تجرى عمليات الانتخاب بأكثر شفافية ممكنة وتعتبر ان امم شروطها ما

يأتي: أ- قانون واحد لكل لبنان يطبق أ- ماطنيه على كل ارضّه ولجميع مواطنيه ب – قانون عادلٌ يضمن الحرية

سليمان: "ورد في عدد "النهار" الثلثاء (١ حزيران ١٩٩٦ ان الطائفة القبطية في لبنان تقيم عشاءً على شرف الإنبا شُنُودة مساءً الجمعة المقبل في فندق "الكورال بيتش" والصميح انه سيقام مساءً السبت ١٥ حزيران.

اغناطيوس الرابع: منع تهويد القدس بتبني المسلمين التراث المسيحي مطران اميركا: انتفاضة الآرثوذكس العرب بدأت برفض فرض يونانيين عليهم

> الذي أقاموه على أرض فلسطين. ويريدونها خالية من سكاتها العرب، يُمُوْدِيةُ الموية، مدجَّجة بالسلاح الُّذي

> استخدموه بنجاح حتى الان في الاستيلاء تعبادها وفرض القمر الدين والثقلقي على سأذر العرب من خلال ذلك، أي من خلال اخضاع ناس كنيسة ة والمسجد الاقتمى وساكر المقدّسات بقوة ذلك السلاح وأرمابه. وما نتم اليوم أيما السادة الأجلاء، بما تمثلون من مواقع وتقافة ومعنى كبير الأمة، مطالبون بأن تتابعوا العمل من أجل القدس، من أجل عروبتها، من

> كيفٌ تبقى القدس موطنا للتلاقي اذا كاثوا يريدونها خالية من سكأتما الاصليين مسيحيين ومسلمين

كيف تبقى القنس موطنا للتلاقى

ائا كانوا يريدونها عاصمة لدوثة

اسرائيل التي تقوم منذ الاستبلاء على

المحينة عام ١٩٦٧، بتطويقها

بالمستعمرات وباغتصاب الإوقاف

الاسلامية والمسيحية فيما وبتمجير

اتكم ليما السادة بما تمثلون من

تراث عريق للمسبحية العربية

والبشرقية والاسلام المتجنر في مواطن الوغي والرسالة في الارض المباركة تملكون من القوة المعنوية والمسؤولية

الدينية والثقافية ما يمكنكم من

المسلممة في اتقاد المدينة المقدسة من

زلزال الاحتّالال والتمجير والتغيير واليلولة دون تشريد ابنائما في الأفاق

كما شرد مثات الالوف من أخواتَهم من

لا حياة للقدس العربية والقدس

ولا حياة لتعدية القنس وحريتها

وانفَّتَاهِماً على العرب والعالم وبقَّائُما

رمزا للسلم واللقاء التاريخي والحضاريء

آلا بمؤلاء السكان وبالبيئات الرحبة ألتي

تولرتوها ورعوها ويحيونها حتى اليوم

اجل القدس، وقد استطاع الشعب

اللبناتي في السنوات الست الاخيرة ان يخرج من نفق العرب والفتنة وان يتجه

الى السلام والاعمار وبناه الدولة والنظام

السياسي، بيد أن سلامنا ونظامنا لا

يزالأن يتعرضان للتمديد الاسرائيلي

بسبب لحتلال جزء من ارضنا في الجنوب

والبقاع الغربي وبسبب العدوان شبه اليومي على وطننا ودولتنا. فقد نائنا من اسرائيل قبل اسابيع ما نال القدس

وينالها، بل ينال سائر العرب من

العدوان منذ عقود وعقود. لقد شرد

العنوان الاسرائيلي البري والدوي والبدري الجنوبيين اللبناتيين من بيوتهم وبلداتهم وقراهم وعلت افسادا وتخريبا

ى ارضهم وارتكب المربعة الَّهَاثُلَّة

المِّتَمِثَلَةَ فِي مُذْبِحَةً بِلَنِهَ قَاتًا الوادعة،

وما رف لجنوده وضباطه ومسؤوليه

لسياسيين جفن ولا عبروا عن ندم او

وفشل العدوان في تحقيق اهدافه

عندما نهض اللبنقيون جميعا يدينونه وينفته ومفازلهم

ومؤسساتهم لاخوتهم المعجرين

ويتسابقون الى الاعتناء بهم

ولكن الاعتداءات الاسرائيلية ثم تتوقف

وهي مستمرة باستمرار الاحتلال ويرقض

أسرائيل تنفيذ القرار ٤٢٥ الذي

يدعوها للى التسداب غير المشروط من

ان لبنان الذي يعيش واقع الاحتلال

الاسرائيلي ويتذوق مرارته له كاملّ

الْحقّ فَي أَنْ يُحَاوِّمُهُ بِكُلُ الْوسائلُ الْ الممكنة وله على المعتمع الدولي ان

يتفهمه وأن يساعده على تَنفيذُ النَّقرار

250 لانهاء الاحتلال وانهاء المفاعيل

ان لبنان المسالم والآمن يريـد

السلام ويعمل من اجله. وما يريده مو

السلام أتعادل والشامل والثابت الذي

يستند الى مبدأ "الرضّ في مقابلٌ السلام" والذي يؤسس الستقرار دائم في هذه المنطقة يتيح لشعوبها الغرصة

للبناء والاعمار وتعميم الرفاه والازدمار،

تجتمعون في لبنان وفي علصمته

بيروت من أجلُّ القدس، وُمنا شرف

للبنان ولبيروت. وهو دليل على ان

لبنان في بنيته البشرية وثقافته

وتقاليده وحضارته، مو المُوثَلُ الطبيعي

أمثال هذا الموارء فمو وطن الموار

وقبول الغير والأعتراف به وبحقوقه

وطن العيش المشترك الذى تلتقر فيه البيانات السموية متألفة متعاونة

للَّخيرُ وتمدي النَّاسُ الى الطريَّق

ويوم الجمعة المقبل ينتقل اعضاه

المجلس جميما الى فندق "البريستول"

حيث يبعأ الخادسة مساء "اللقاء

ويحضّره نُحو ٢٥٠ متّعوا من لبنائيين

وسفراه دول عربية لديما موفدون الى

اللقاء، اضافة آلى مطارنة ومفتيين

ومحافظين ورؤساء جامعات ومديرين

جانا من الدكتور سليمان

عامين ونقابيين.

المُسيحي – الاسلامي حول القدس

ايها السادة،

لْبِنَانُ إِلَى الْحِدودِ المعترفُ بِمَا دُولْيَا،

باعتتهم بأتنفاع انهش العالم

المسيحية والاسلامية، من دون ابنائها

من المسلمين والمسيحيين،

الما تسليق

سكانها بشتى الطرق؟



كتبت مي هاهر يعقوب: وقفوا معا في صدن الكنيسة القنيمة، في النير العربق الرابض قرب صنين، المطل على المدى الازرق. ايقونات دآرسة تظللهم وراثحة البنور والشموع الذائبة وآلاف آلاف الادعية

وقفوا معاء ارثوذكسيون مستقيم الرأي، قبلتهم المسيح، وخلفيتهم شعب مشرقي ينظر آليهم وينتظر.

وبعد ترتيلتين استدار المتقد الشوير وقال لممء

مممة من مناسبة العنصرة وحلول الروح القدس على التلاميذ والَّذِيُّ باسْمَه نُحْنُ موجودون هنا. وفي هذا المكان بالذات مذا أأمكان وضعنا الايدي وحل الروح القدس علينا. ونمن نتبأرك بوضع الايدى. اذكر اننا كنا نضع ايديناً بعضُما ۗ فوق الْبعض. وضع الايتديّ يعني كلنا سواءً. الروح القدس اعطى مواهب لكل وأحد، وجمع الكل، نحتاج الى مواهب الروح القدس في كل واحد مثا ومن عاداتنا الارثوذكسية. ان نضم هذه واطلب من الله أن يكون اجتماعنا مباركا وامام اعيننا أولادنا في الكنيسة. وامام كل واحد منا التلاي..."

(عَكَارً)، أَيِلِياً صَلَّيْبا (حَمَّاة)، الياسُ على درس جدول الاعمال ابتداء بورقة

العملُ التي رفعها الاسقفان يلزُّجي ونصور عن الدؤتمر الارثونكسي الدوسع

وحأجأتهم أضافة ألى الشؤون الكنسية الادارية المسيحي في الشرق وخصوصا قضية القدس ومفاوضات السلام، وكيفية

اغناطيوس

قبطريرك اغتاطيوس قرابع يتحدث آل "لنمار". والمطران فيليب صليبا

> لمؤمنين مروا من هنا، من هذا الحجر وهذا النشب وهذا الصمت الدلكي. ايقوناتهم على صدورهم وجببهم

السود تفطي قلمات وهموما وأمام الايقونسطاس النشبي الاثري تقدم المتقدم بين متساوين وانطلق بترتيلة العنصرة

"مبارك انت ايما المسيح المنا" وتابعوا معه "يا من اظهرت الصيادين غزيري الحكمة وسكبت عليهم الروح القدس وبهم المسكونة اقتنصت يأ محب البشر المجد لك".

البطريرك أغناطيوس الرابع بطريرك انطأكية وسأثر آلمشرق للروم الارثوذكس صوب لخوت أأمطأرنة والاساقفة في الخرسي الإنطائي الدين حضروا من الشرق والغرب للمشاركة في اعمال البجمع المقدس في دورته العادية في زمن العنصرة في دير مار العادي شوينا للبطريركي في ضمور

تنحن اليوم مجتمعون بعد مناسبة لَّمْتُ رُسَامَةً عَدَدُ مِنْ المطارِنَةُ الدَّاصُرِينِ وكان لنا شرف المساهمة فيها. في آلايدي لتكون معا بأئما وفي وحدة ونهتم بشؤون بعضنًا ألَّيعُض.

وسار البطريرك في اتجاه البلب الخارجي صعودا على السلام الاثرية الى قاعة المجمع المقدس يتبعه المطارنة والاساقفة المشاركون في اعمال الجمع وهم: الياس قربان (طرابلس والكورة)، اسبيريدون خوري (زحلة وبعلّبك وتوابعهما)، فيليب صليبا (اميركا الشَّمالية)، قسطنطين بابادوبولس (بغداد والكويت)، جورج خَفر (جُبيل والبترون وما يليهما) الكسي عبد الكريم (حمص)، يومنا منصور (اللانقية)، اليأي يوسف (حلب)، الياس عودة (بيروت)، بولس بندلي اُلكَفُوري (صيدا وُصور ومرجعيون)، انطون شدراوي (المكسيك)، الياس نجم (معتمد بطريركي ورئيس دير مار الياس شويا)، يوحنا يازجي (رئيس دير مار جريس الميرا»، الحصن، وادي النَّصَارِيّ)، بَاسْلِيوسٌ نَصور (طُرطُوسٌ وصافيتا)، جورج ابو زخم (وكيل البطريرك وامين سُر المجمع المقدس). وأغلقت البواب وأكب الحاضرون

ٱلَّذِيُّ سَيِّعَقَّدُ فِي تَنشريِّنَ ٱلأولُّ القضايا المطروحة على جدول الاعمال كثيرة وثمة توجه الى انفتأح اكتر على هموم الناس وقضاياهم

ومن المواضيع الرئيسية الوجود مواجهة التراجع الحاصل في الوجود المسيحي ومنها انفتاح الكنائس بعضماعلى البعض واستمرار الحوار . الاسلامي المسيدي.

وفي مقابلة مع البَطْريْرك اغناطيوس الرابع في لحدى استراحات النهار الطويلُ قال: "نَحْنُ هِنَا نَتَدَاوُلُ فِي امور علمة ونرى كيف نستنير بعضنا مع البعض في منتلف القضايا. وطريقتنا في التداول شورى. وندن في اتصال

دائم مع الكنائس الاخرى لكان محليا ام في الخارج. والقضايا المعيشية لدى اولادنا تممنا كثيراً. ولضاف: "منَّ الاشياء التي نتكلم

فيماً، أننا نحتاج إلى أن نسمع لكثر من شعبنا. ليس شعبنا في طائفتنا فقط بل من كلّ الناس. نحن لسنا متقوقعين ولا نفقل ما حصل في الماضي الى الداضر بل ننظر الى حاضرنا. ونحرس كيف تتعاطى مع المستقبل. إن الوضع الحالي يستدعي يقظة كاملة لانه ليس وضفا مربحاً. ولسنا وحدنا غير مرتاهين. لا لمد في منطقتنًا مرتاح. أنَّ الوضع خطر. ولا يستطيع احد في هذه المنطقة أن يقول أن الوضع ليس خطرا، لا افراد ولا جماعات، الوضع في الشرق الاوسط منيف وعلينا أن نتتسب للامور وان نقوم بدورنا. لا طبيب يستطيع أن يشفي مريضا غمبا

عنه. يجب ان تعتمد على قوتنا الداخلية وحتى الان لم نستنفد منه للقوة". ولاحظُ أنْ في الكنيسةُ وفارج الكنيسة هوس بالكلمات تمة فرق بين الكلمة وما تعنيم كثيرون يتكلمون في مواضيع ليس لما مدلول. كُلُ تُعَابِيرِنَا الْيَعَانِيةَ هِي تَعَابِيرِ لماذًا اذن لا نقول الاشياء بلا فلسفةً مثلا في العقيدة المسيحية تعابير مثل "الطبيعة الأمية والمشيئة اللمية" مأخوذة من الفلسفة وحصلت خلافات عقلاً دية في الماضي ُ لانها استَقت تعابيرها من فلسفة ولعدة، واستغيب قاسا ليست عندهم المضارة ذاتهاء تحتاج ألعقيدة أن يعبر عنما بلغة

مفهومة. فالكلمة معنى بالدرجة الاولى وليست مجموعة أصوات وعندما يتقلوت المعنى مع لللفظ يصبح للمكي بـلا مُضمون. ونـــن نـرى في مــَـا التغاوت احيانا تأليماً للغة وجعلها غاية

في حُد فاتما، أي تكون البِّلاغة والبيان والتنميق فوق كل معنى". ولم يرغب في الحديث عن قانون الانتخاب في لبنأن المطروح حاليا في الوسط السياسي، لكنه قال أن على المسيحي أن يكون ممثلا ويعبر عن رأيه بحرية "ليس في رأسي قالون الانتخاب لكن بصورة عامة لا يجوز أن يكون ضد فئة من اللبناتيين أو ان يكون مجدفا ضد احد لبنان هو نتيجة رضاً وقبول لكل اللبناتيين. هو المحك للقبول المسيحي. ذلك أن لا شرق أوسط من دون تراث مسيحي. المسيحية هي تراث وتاريخ هذا الشرق. وإذا ارد المسلمون أن يمنعوا تمويد الُقدس فعليهم تبني ما هو تراث مسيدي ومنا يقويمم ويقوي قفية القدس. على المسلمين أن يقبلوا الوجود المسيدي قبولاً فعلياً. وعلى كل

فئة في مذا الوطن أن تشعر أنها في بيتما ولا تكون مممشة الننا أنذاك نكون نذاق فرقاً غريبة عن مجتمعها. مطلوب الصدق والوضوح دائما وفي كل المجالات وصولاً الى وطن يضم كل ابنائه ولا ان يستثني احدا".

من المواضيع المُطَّروحة في المجمع الانطلكي قضية القدس والذلافات الناتجة عنَّ مواقف معينة لَّدى بطريرك الروم الارثونكس اليوناني في القَّدَسُ ذيودوروس الاول، عن هذا الموضوع تحدث آليفا مطران اميركا الشمالية فيليب صليباً قائلاً أن العرب الارثـونكس في المهجر يـنــــــوون تاريخياً تعت جناح كنيسة انطاكية "وحَّاولُ بطريركُ الَّيونانُ في القدسُ اقتناص الأرثونكس العرب وفي القدس الوجود آلارثونكسي تراجع إلى الدهيض. كانت هذه المدينة في وقت من الأوقات كلما ارثونكسية. اليوم لا يـُوجـدُ اكـثـر منُ الَّـفِي مَـسـيّـدَي ارتـونكسي. والبطريـرك اليوناني لا يمتم بالمشيديين العرب. أن تصرفاته يعتم بالمسين انت الى منا التراجع في وجودمم. لكن الانتفاضة الارتونكسيَّة بُداُتُ في الفحيص في الاردن وستمتد لانه لا يمكن فرض مطارنة يونانيين على

ومنه قضية يُجب ان تُولجه في المؤتمر القائم حول القدس . وعن علاقات الأرثونكس في اميركا الشمالية بالكنيسة في الشرق قال: "نعن لا نحمل هُم المسيِّحية للشَّرقية فقط لكننا نبشر بمآء فالمسيحية الغربية افلست وهناك الميار عقّائدي فيها. نتيجة تصرفات غريبة عنها. اما الكنيسة الكاتوليكية فنمن نلتقي معما. ونحن منفتحون تجاهما وبيئنا حوار

ارثونكس عرب ان البطريرك اليوناني مناك يبيع اوقافاً تاريخية للكنيسة

جاتب من الصوامع السفاية المتتابعة. المطران الياس عودة خارجاً من باب كنيسة

البطريرك والمطارنة في خلوة المجمع المقدس.

المجمع الانطاكي المقدس التأم في دير مار الياس - شوياً

الاوقاف عندنا المرتبطة بالرعايا ننفق عائداتها على هذه الرعاياء أما الاوقاف العائدة للأديار فَنَنَفَقَ مِنْمَا عَلَى الابرشية ككل أو الاديار". من المواضيع المطروحة دائما في المجمع التقسيمات الادارية في الابرشية وخصوصا ابرشية جبل لبنان لانتشارها الواسع. في هذه المسالة يـقـول المطران خضر "منا موضوع لم يثره الامالي. واعجب ن قاسا من غير الإبرشية يطرمون هذا السؤال. أن قبل فترة الى نظلم قديم حيث جعلنا اسقفين على الارض يعملان تعت اشراف المتروبوليث فيكون لمم مجمع

بلخل صومعة مكتشفة في الطبقة السفلية

ورداً على ســؤال قــال انــه فــ

الارتوذكس في المهجر من عرب

خطر وفي حديث جانبي آخر مع المتروبوليت جورج خضر قال: "ان

المجموع يبحث في ما هو رعلي لاموتي وما له علاقة بشؤون الوطن ولاسيما في الايلم العصيبة التي نمر بما اتنا

عي اليم التسبية التي طر بهدا الناس". واوضح: "لدن استمراراً ننشد الوحدة الوطنية اللبناتية ونقف على مسافة

بعيدة من العصبية الطائفية. نُبحث في

لمور الشباب والتربية. تمتم بوضعً

الفُقْرِاءُ. آلا أن الكنيسة الارثونكسية

الا في ما هو محافظة على استقلال

الوطن واستمرار الوهدة بين ابنائه

مثلًا لا تُتَمِخَلُ فَي التَخَابِاتُ عَلَى أَسَاسِ

قضاء او محافظة لكننا نقف موقفا

ارشادياً، ثم ان في الكنيسة يبرز

مسؤولون ومفكرون ينقلون مواقفهاً. ليست عندها كتلة مرصوصة لدى

مفكريها حرية في التعبير لكنهم

يجيئون من ينبوع روحي ولحد ووطني

وردا على سؤال عن حاجات الناس ووضع الاوقاف في خدمة الناس قال:

تَّكِنَا لَحَنَ مِبِلَدِرِيْنِ فِي رؤيةَ الْاوقافِ فِي خُدِمةِ المواطنين، اقمنا قبل سوانا

مَنَّأَزُلُ لُلْفَقُرَاءَ فِي ٱلْمَنْصُورِيةَ – المكلس

ونحن الان في صدد بناء ٢٠٠ مسكن

فّي مُشْرُوع سُكني في العدت بعناً اراضي باثمان رمزية تابعة لدير كفتون وحامات من اجل هذه المشاريع".

وعن أرأضي مسأبح آلمري التابعة

لدير سيدة النورية التي بيعت اخيرا. قال له دفع نصف ثمنها امستأجرين

ومستثمرين قائمين عليما، اي بدل

ومستعرين صحين سيمه، بي بس تعويضات لتحرير الأرض تعنبا للنعاوي، واوضح ان خياره كان "بين ان يبقى مؤلاء المستأجرون الى الابد

بلا أشرافنا عليهم او تدريرها من هذا

الواقع. وهذا ما فعلناه وهذه الأرض

تأبعة لنبر سيئة النورية واوقافها

رهبائية لم يوقفها احد من الجوار

ويعود التصرف بما الى المطران.

عموماً لا تدخلٌ في تخلصيل السياسة

اللاموتيين قلائل في الكرسي الانطلكي بحيث انا توفي الان اربعة او خمسة طارئة ثمة صعوبة في ايجاد بدائل لمم. وقال أن الملُّ يكوِّن بالعودة الى ررب ـــــى ــــوس عــال الــه عـي المستقبل البعيد قد ينضوي كل الادتراك النظام القديم في اولذر القرن السابع حيث كان هناك اساقفة متزوجون

خوري عن المسيحية في الشرق وتراجمها تحدث الينا المطران اسيريدون خوري فقال: "أن الوجود المسيحي في الشرق ضروري جدا وعلينا تقويتُه كي تؤدي المسيحية شهادتها وتثبت أنها من مهبط الديانات السماوية المتكاملة مع بعضها البعض. ان تتقلص الوجود المسيحي في هذا الشرق له عوامل تلريخية معروفة من حروب وفتوحات وغيرها. هذا يحدث في كل بلد من لَدَأَنَ العالم. لكن هذا الوجود يجب ان

ييقى حتى ولو في عدد معين. أن يبقى الغميرة من اجل الشرق كله". وأضاف "أن مواجّمة منا الواقع تكون بنوعية العمل بنوعية مؤسساتنا الثقَافَيةُ وَالتَعليميةَ. أي أنْ تَكُونَ ذاتُ مستوى عال جدا فتؤدي شمادتها للمسيّح". وعرض مشرّوعاً يرعاه في ابرشية زحلة وبعلبك وتوليعهما، ومو معمد تربوي وممني في ارض كسارة قدم الارض وبداً وضع الضرائط و يسعى المشروع الى الوصول الى مُخْتَلُفُ النَّاسِ فَي مِنْطَقَةً مِخْتَلَطَةً ويتضمن مدرسة اكاديمية وتعليما مهنياً منمج تربوي حبيث حيث يعيش الطالب والعاملون في المعمد مع الطبيعة بكل اوجمما البيئية والحيوية". ويأتي هذا المشروع تلبية لدراسة

عن حَلْجَات منطقة البُقاع في المجال التربوي والمهني الشدراوي عن الارثوذكسيين اللبنائيين والعرب في الممدر تحدث الينا اطران المكسيك انطون الشدراوي قائلًا: "أن شعبنا هناك يحب أن يعرف جذوره ويحب أن يتعلم. ونحن نولي الناحية العلميا التبشيرية عنَّاية خَّاصة. لدينا صعوبة بسبب الكتب القليلة التي تدتوي طقوسنا باللغة الاسبانية. ونَّحن الَّارُّ تترجم سلسلة من ١٦ كتاباً للتعليم الديني يستفيد منها الصفير الى تلميذ

الْجَاْمِعَة. شعبنا في الممجر يحب بلده

اكثر من المقيمين ويقدر قيمة هذا

الوطن آكثر من المقيمين. لو كان

بالرعية. ويشدد البطريرك؛ أن يستمع المطارنة أكثر الى الناس. ذلك أن تمة

الوضع اللبنائي بيد المغتربين ما كال حصلت الحرب .

سألناه مًا هو مطلبه من هذا العجمع،

فاجاب، "مطلبناً أن يعتبرونا جزءًا من

الكنيسة. من الناحية المدنية او الدين

نريد أن نعتبر من مميم الكنيسة وأن تريد إن اللحقوق ذاتما والواحبات تحوي

في المهجر قال: "انَّ الارثونكس نقطَّه

في بحر لاتيني. وحصات عليهم هجمات

كثّيرة لانمم أعتبروا في البداية مراطقة.

الآن تحسنت العلاقات واثبتنا وجودنا

ونتعاون مع كل الكنائس على كُل

الصعد لنأ تاريخنا وكياتنا ونقيم

احسن العلاقات مع السلطات الكند الروحية ومع الدولة".

أيو زخم سألنا امين سر العجمع

جورج ابو زخم وهو وكيل البطريرك

ويعتبر مطران دمشق، عن العوارق في

ألَّحموم بينَ الارتوذُكِسَ في لَبِنا

وسورينا، فأحاب: "ان المعت

والمواجس مشتركة. ثمة تعكك علال

بسبب الضفوط الاجتماعية والبطالة

وهذه مواصيع مطروحة للبحث في هذا

البجمع. والاساقفة على اعتكاك مباشر

شعوراً لدى ألناس ان الكنيسة ليست حاضرة وسط معومة. وعلينا في مذا المجمع والمجمع الموسع العقبل ان نشع حلولا للمستكل التي تواجعنا من اجل ان نبقى نشمد لرسالة المسيع في منا الشرق الذي ننتمي اليه". اكتشاف كنيسة قديمة واستمرت خلوة أأمدمع من العاشرة عباها حتى السابعة مساء. وفي اتفاه انتظار الصحافيين للقاء البطريرك عند الظهر، زاروا الناء السفق الاتري تعت النبر الني رءم حنينا ويتصمن كنيسة أترية وست صواءع. ننما تعدث البنا رئيس النيار الأسقاد الياس نجم فاوسح أن الطبقة السعلية من تراب لنمارت من طروف طبيعية متلاحقة. وهي منية على صدور مثلثة قبل القرن ابع. بعد فترة من تعير معالمها

اهملت وتدولت في جانب منها بلر ماه. وزرحت امامها اسجار هاكمة بغيت مُوجُودة الى فترة لْينسِت قديمة واستدعى الاسقف احتصاصيين لبش الموقع القديم الني تتحدث عنة مغطوطات قبية في النير، وطهرت ارض الكنيسة القبيمة وحدرتها وست صواعج متعاخلة ولحده حلف أخرى داخل الصَدْرِ في الجبلُ السَّامِقَ سُامِدَة على وجود نسكي ارثودكسي غريق. ويسواصل المجسع الارثسونكسس

اجتماعاته اليوم الارساء ويتوفع صدور بيان او مقررات عنه النميس او الجمعة على ابعد تقدير. وامضى مطارنة واسلفعة عاؤوا من ىعيىد ليلَّثمم في الدبر وتنفلوا عي اروقته متنكرين ما مر على منا الدير"، من رعبان واحداث راهمين نرتيلة للعنصرة جاء فيها "عندما أتحدر العلى مبلبلا ألالسن كأن للامم مقسماً، وحين ورع الالسنة البارية سنا الكل الى أتداد وأحدء لذلك نمجد بصوت متعق الروح

الكلى قدسه".

مكيفك القديم بآخر جديد استبدل مكيفات الهواء مرايداء من \$ 850 X Split & Central 🛘 تحكم كامل عن بعد. 🛘 فيلتر لتنقية الهبواء. .Heat Pump □ 🛘 كفالة لمدة ه سنوات. الصيانة مؤمنة ٢٤/٢٤ ساعة الوكلاء العامون شركة العامون شركة العامون شركة العامون شركة العامون شركة المراح مردد - شارع مرعش - بناية سعيد الردا تلفرن: ۱۱۵۸۵۰ (۱۰) – ۲۱۸۱۲۰ – ۲۹۲۲۷ (۱۰) ـ فاکس ۲۹۲۲۴ (۱۰)



## وفِّر، وإقترض ضعفًى توفير ك . . .

بيت أحلامك الآن بهتناولك، والحسول عليه بغاية السهولة: بإدخارك ٢٠٠ دولار أميركي شهريا او ٣٥٠ الف ل ل على الاقل، مع برنامج التوفير السكني "أساس بيتي" من بنك بيبلوس تضهن سلفة تعادل ضعفي مدخراتك، بفترة تسديد تهتد لغاية ١٥ سنة ...
"أساس بيتي" إنطلاقة رابحة ... لهستقبل مضهون .



مصرفك مدى الحياة

لهزيد من المعلومات،مراجعة احد فروع بنك بيبلوس حتى الخامسة والنصف مساء او الاتصال على ١١/٨٩٨٢٠٦

airco Dan

نبيب علم الدين

الرجل الذي قضي امس

ليست اهميته في انه كان وزيرا سابقا ورئيسا فخريا وعضوا

بارزا في شركات عدة، بل لان

نجيب علم الدين هو الرجل الذي نعته الجامعة الأميركية

باعتباره عضوا فخريا في مجلس

أمناء الجامعة ورئيسا لجمعية

متخرجي الجامعة من ١٩٦٧ الى

برز من خلال ترؤسه شركة

طيران الشرق الأوسط التي

بعل منها الشركة الرائدة في

عالم الطيران في الشرقّ

الاوسط. وصحيح انه تولى وزارة

الأشفال ألعامة وجدد الاتصال

بين بيروت والجنوب ببناء جسر

الاولي الجديد. لكن المهم ان

نجيب علم الدين، بعدما درس

في بيروت ١٩٢٠ واكمل

دراسته في بريطانيا انصرف الى

تعليم الشّباب العربي في حقلي المندسة والاقتصاد في الاردن واعتلى فيها مناصب اقتصادية.

ومن ثم اسس في بيروت شركة "موارد الشرق الادني" الى ان عين مديرا عاما لشركة

طيبران البشرق الاوسط ثم

رئيسا لمجلس الادارة حتى

١٩٧٧، ومن ثم رئيسا فخريا

في عمده الفاعل في طيران

الشرق الاوسط عرفت الشركة

عمدها الذهبي وأرتبط اسمه

دخل السياسة وزيرا للاعلام

والسياحة عام ١٩٦٥ ووزيرا

لُلاشغال العامة والنقل عامي

للشركة لعدى الصاة.

.19779 1977

صحيح ان نجيب علم الدين

### واشنطن تجنح الى "تفاهم تموز" و"خصخصة" ساحة الجنوب تعلق الحوار

ثمة اعتقاد في اوساط وزارية ان مدادثات الرئيس رفيق الدريري امس في

دمشق مع الرئيس عافظ الاسد تطرقت الى مسألتين ساختين هما الجنوب في ضوء الله المتفجرة الجديدة على ساحته والتوتر في الموقف الرسمي اللبناني من استبعاد لبنان عن القمة الثلاثية في العاصمة السورية. وفي ما يتعلق بالمسألة الثانية لوحظ ان زيارة وزير خارجية سوريا فاروق الشرع لبعبدا التي تردد انما ستتم بعد القمة لم تحصل، وجاءت زيارة الرئيس الدريري كانها تعويض لها. وفي انتظار جلاء المشاورات في ما يتعلق بأحداث الجنوب، تبدو الامور،

حسب هذه الاوساط، محاطة بعموض مقلق من غير المتوقع أن ينجلي قريباً. ومما يزيد اللوحة تعقيدا ان هذه الاحداث كشفت من جديد نهج القفز فوق السلطة اللبنانية بما يعيد الى الاذهان السياق الذي حكم التطورات أبان العدوان الاسرائيلي في تموز ١٩٩٣. ومن ابرز المؤشرات إلى هذا النمج اليوم مخاطبة الناطق باسم الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز "حزب الله" مباشرة بالاسم في معرض دعوته له الى وقف هجماته في الجنوب، في حين لم يسمع لحد او يقرأ ان اتصالات جرت بالمسؤولين اللبتانيين في هذا الشأن الطارئ الذي يدفع لبنان ان اتصالات الدموي، ولذلك مناك مناك كبير عما إذا كان الكلام الاميركي عن "تقاهم نيسان" سيكون شكليا باعتبار أن التطورات الميدانية المتلاحقة ستتكفل

مرة اخرى، مانا في امكان لبنان أن يفعل بامكاتاته الناتية لئلا تفلت من ينيه ورقة التفاهم التي جعلته طرفا أساسيا في معادلة الجنوب للمرة الاولى مذ اختارت لعبة الامم هذا ألجزء من الوطن مسرحا لما ولسنوات طويلة؟ المراقبون لهذا الملف، وبينهم قريبون من اوساط الحكم، لأحظوا ان حزب الله" اللاعب الوحيد الآن في ساحة مقاومة الاحتلال الاسرائيلي أكد في الايام الاخيرة انه غير معني بمعادلة التنسيق مع الدولة، اذا كان التنسيق يفترض امساكا للدولة بمجرى العمليات الميدانية. وهذا الخطاب يكتفي بعامش مو دعوة المدولة لكي تنهض الى الشكوى من خرق التفاهم الذي كان بالامس الاوسع نطاقا منذ نيسان، اما الحوار بين الحزب والدولة في شأن العمليات التي من شأنها فتح الباب أمام كل الاحتمالات فمو عائب كلياً الآن، مما يستدعي تفكيرا رسميا في هذا الواقع الذي لا يبدو انه يثير علانية اي اهتمام في المواقف

ويقول مؤلاء المراقبون أن واقعا مثل الذي نمر فيه يتطلب أن يكون أولوية ارزة بين اولويات اخرى ينشفل بما الساسة اليوم مثل قانون الانتخاب بارره بين اوتوبات احرى ينسعى بها الساسه اليوم من حاون الالتحام والاستحقاق الانتخابي هذا الصيف. ذلك أن ما يجري في الجنوب سيؤدي بساطة الى تفيير مجرى الاحداث كلها على الصعيد الوطني، بمعنى أخر ستصبح الانتخابات على كف التأجيل مثلما حصل للدورة الرياضية العربية التي اعلى وزير التربية روبير غانم امس ارجاءها. أما عن تأجيل موسم الاصطياف بأكمله فحدث ولا حرج، وكل ذلك لأن النافذة الجنوبية مفتوحة على رياح السموم. وفي هذا الصدد نقل عن صحافي عربي بارز ان سنتين على الاقل ستشهد خلالهما المنطقة جمودا قاتلا مما يؤسس لمرحلة تاريخية بكل معنى الكلمة لهذه المنطقة. فهل يفيدنا حتى هذه اللحظة التعاطي السلبي، أي أن تنتظر النتائج فلا حيز لفعل لنا في الاسباب؟ ومن المفارقات أن التحضيرات القائمة للقمة العربية الموسعة رسمت سقفا هو

الاستمرار في اعتماد سياسة الأبواب المفتوحة، فهل البنان سقف آخر؟ وفي العودة الى الدوار المقطوع بين الدولة و"حزب الله" من الملاحظ انه عالق ين "تَفاهم تموز" و"تفاهم نيسان" مما يستدعي ليجاد تفاهم خاص يعيده الى رض الواقع والحقائق. والأ، فأن ما نشمده الآن، بحسب خبير اقتصادي، مو خصخصة" كاملة لقطاع المقاومة، ولم تعلم أن قرارا وطنيا اتخذ على هذا الصعيد، علما ان مبدأ "المُصخصة" مماط بالشكوك لبنائياً حتى في القطاعات التي يثبت منطق الجدوى مشروعيتما. وفي منا المجال يبقى الحديث في الاوساط السياسية، رسمية ونيابية، من ضمن الدردشة، كأننا في اجواء مقمى على الرصيف، اننا فعلا على رصيف لعبة خطرة.

### آراء متفائلة تستبق قمة القاهرة: احياء العمل العربي المشترك

واعتبر أن "ما أعلنه الرئيس الاسد

خلال قمة القاهرة مع الرئيس المصري

يشكل برنامج عمل للمرحلة المقبلة

يستند الى رؤية استراتيجية عميقة".

وقال: "المطلوب توحيد الجمود

ومواقف عملية لمواجمة سياسة

الاستفراد الاسرائيلي والاتفاقات

الْجَرْئِيةَ الْمَنْفُرِدَةُ الْتِي لَمْ تَجِلْبُ الْي

اصدابها والامة العربية الا الازمات

والافساح في المجال أمام التُعدو

لتقوية مواقعة على حساب المصلحة

وطالب المجتمع الدولي بالوفاء

بالتزاماته وتصيد الجمة التي تعرقل

السلام وهي أسرائيل وممارسة

الضغوط عليما لاطلاق عملية السلام

♣ النائب عدنان طرابلسي اعتبر ان

قمة القامرة "يجب أن تكون معطة

فاصلة بين عمد الانخداع بالشعارات

الاسرائيلية والتصرف بمتقضيات

المصلحة العليا". واشار الى أنها

أفرصة تاريخية لتقويم المواقف

ومراجعة المسايات والتأسيس لمرحلة

جديدة يكون عنوانها رفض اي

مشروع هيمنة على المنطقة العربية

تدت أي ستار ونبذ الخلافات العربية

- العربية الضيقة وتوهيد الطاقات

والجمود لاستثمارها سياسيا وتنمويا". الله نائب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى المفتي المعقري الممتاز المعتاز الشيخ عبد الامير قبلان امل في ان

تعطّي القمة تتائج "تكون على مستوى المسؤولية والمرحلة، فالرجوع

عن الدِّطأ فضيلة وجمع الشمل اقوى

من كل الاسلمة الأسرائيلية الفتاكة

لذلك نرى دول القرار تتحرك لتطويق

هذه اليقظة العربية، لانما لا تريد ان

وحيا "الجمود المبدولة، وخصوصا

المواقف السورية التي يتقودها الرئيس حافظ الاسد. وقد نادينا في

السابق وطالبنا الرئيس الاسد بأن

يبادر الى انعقاد مثل هذه القمة

ليكون العرب في خندق وامد

ويتحدوا اسرائيل ممما كبر شأتما

وعظم كيدها وحقدها. وندعو الى

مزيد من الانسجام والاتحاد والمواقف

الصَّلِية لأن السلام العادل يأتي تُتيجة

القوة والتماسك العربي". • اعتبر رئيس "المنتدي القومي

العربي" معن بشور ان قمة القاهرةً

تنفتح الباب واسعا امام اصاء العمل

العربى المشترك بكل مؤسساته

ومواثيقه ومعامداته، ولاستما

الاقتصانية والدفاعية، وتشكل الاطار

الافضل لتحقيق المصالحات العربية -

العربية وتعزز منطق التضامن العربي".

﴿ رئيس حزب التضامن المحامي المعامي المعامي المعامي المعامي المعامة ال

الثلاثية في نمشق مو المدخل الوحيد

للسير في طريق تضامن عربي متين

الدكتور كامل مهنا أن القمة "تشكل

منطلقا لتعزيز التضامن العربي ومحاولة

لتوحيد الصف وتمصين موقع البيت

العربي في مواجمة رفض الدوَّلة

الصعبونية اسس السلام ومبادئ

مؤتمر مدريد وتطبيق قرارات مجلس

الأمن، يعدما كشف العدو اخيرا عن

نباته المبيتة بالدرب والعدوان حيال

املنا الصامدون في الجنوب والبقاع

الغربي". واعلن تأييده مقررات قمة

دمشق الثلاثية

ه اعتبر رئيس مؤسسة "عامل"

يتوحد العرب ضد اسرائيل"

العلباً للامة العربية".

حصدت القمة العربية المقرر عقدها التحديات التي تمر فيها المنطقة في القاهرة بين ( ٢ حزيران العاري ضوء سياسة المناورة والمعاطنة في القاهرة بين ٢١ حزيران الجاري وآآا منه ردود فعل محلية تيابينة وروحية وحزبية.

₹ وزير الدولة فايز شكر دعا الى تطوير العمل العربي المشترك وتعزيز روح التضامن انطلاقا من الجهود السورية الكبيرة التي يقودها الرئيس فأفظ الاسد من اجل بلورة خطة عربية قادرة على حماية الموقف العربي ورد

### شمس الدين: عملية المقاومة ضمن "تفاهم نيسان"

دان رئيس العجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمَسَّ البين بشَّنة "العبوانُّ الاسرائيلي الذي استهدف المدنيين في قُراهم الآمنة" واعتبر انه يشكل ذرقا خُطيرا لـ°تفاهم نيسان"۔

وقال في تصريح أمس: "أن الماطلة والتأذير في تشكيل لجنة المراقبة التي يفترض أن تضع حدا للاعتداءات ألاسرائيلية على الأهالي يشجع الكيان الصميوني على التمادي واكد "أن العملية الجمادية التي

في العدوان وقصف المدنيين". قامت بما المقاومة مي موضع تنويمناً. وتمت في نطاق "تفاهم نيسان" وعمليات ألمقاومة تستمد شرعيتها من استمرار الاحتلال الاسرائيلي للجنوب والبقاع الغربي".

### "حزب الله": على الدولة تدمل مسؤولياتها عن الخرق

شيد عضو المجلس السياسي لـ"حزب الله" الشيخ خضر نور النين على "أن الخيار الوحيد لاسترجاع حقوق شعبنا المشروعة مو المقاومة، ومي مستمرة مهما يلغت شراسة العدو". ودعا، في احتفال في اربعين ضحايا مجزرة المنصوري (صور) الدولة "الى تحمل مسؤولياتها والقيام بواجبها حيال خرق العدو المتكرر لتفاهم

 إذار وفد من "حزب الله" برئاسة المسؤول عن العلاقات الخارجية يوسف مرعي سفير كولومبيا فليكس

واكد مرعي للسفير التزام الدزب روح "تفاهم نيسان" الذي "خرقه العدو الاسرائيلي ٤ مرات، كَان أخرها امس اذ قصف سيارة مدنية على طريق عربصاليم وقتل رقيبا في الجيش كان في داخلها ومده الوقائع اضافة الى المأطلة في تشكيل لجنة المراقبة تؤكد ان العدو يسعى الى تجاوز هذا التفاهم كما تجاوز "تقاهم تمور" سابقا".

ودان "الانحياز الدولي في اثناء العدوان وعدم تدركه لردعه والضغط على اسرائيل من اجل الانسداب من جنوب لبنان". وقال: "أن الولايات المتحدة استنفرت العالم عندما قتل ٥٠ مدنيا في عمليات "حماس" الاخيرة وفي المقابل ضغطت على العالم من اجلُّ عدم ادانة العدو الذي تسبب بم ذبحة قائاً". واسف لـ"سكوت المجتمع الدولي عما تفعله الولايات

سيتولى شخصياً توزيع مبلغ مليون دولار تبرع به الامير الوليد بن طلال بن عبد العزيز الى ذوي ضحايا الاعتداءات الاسرائيلية والبالغ عددهم ١٧٩.

وقال في مؤتمر صحافي عقده أمس في مجلس النواب، "لن يُكون حديثي كما نكرت بعض وسائل الاعلام عن أوضاع الجنوب السياسية والمأسوسة مل لتُ وضيح بعض الملابساتُ عن المساعدات من المملكة العربية السعودية ولولاها لما كشفت مبادرة قام بما رجل النير والانسانية صاحب القلب الكبير الامير الوليد بن طلال بن عبد العزيز الذي يكن للبنان ولشعبه الحب والتقدير ويفذر بجذوره اللبنانية". وأضاف: "لقد تبرع الامير الوليد

### حميد: القمة صحوة عربية

وصف النائب إيوب حميد الدعوة الى القمة العربية في القامرة بانما "صحوة عربية جديدة نأمل أن تتطور لتحفظ المقوق العربية". ولفت في احتفال اقامته حركة "امل" في محلة الجناح – بئر حسن في ثالث أحد اعضائها آلى خرق اسرائيل المستمر لـ"تفاهم نيسان"

### وقال: "أن عمدما دوما العودة عن المواثيق، ونعن أن نأمن لما وفي المقابل يجب أن نستمر في الجهاد لنستطيع أن نؤمن لاهلنا مزيدا من الصمود والمنعة الداخلية والعمل المقاوم".

"مانا بعد الانتخابات الاسرائيلية" عِنُوان نُدُوة تُطْمِتُما دار "أَلْنُدُوة" وشارك فيما السفير فؤاد الترك والمدير العام لمؤسسة الدراسات لفلسطينية محمود سويد والزميل وليد شقير ومضرها النائب بشارة مرهج وسفير اليمن احمد محمد المتوكل وسفير السودان عثمان الدرديري وممثل سفارة أيران محمد زائري وممثل قائد الجيش الرائد

جمال مواس والمدير العام لشؤون اللاجئين خليل شتوي وشخصيات. بعد تقديم امتير الندوة اط بورى تكلم السفير الترك فلاحظ ان فوز ٱنتنياهو في الانتخابات الاسرائيلية الم يرافقه قوز ادربه، فالدربان الرئيسيان خسرا. وبالتالي ليس اكيدا ان نتنيامو سيتمكن من تأليف حكومته لفترة زمنية محددة". وتوقع "الا يقدم نتنياهو على اتخاذ مواقف خَلَالُ الانتخاباتُ الاميركية وخصوصا ان في يد الولايات المتددة وسائل

اقتصادية وسياسية للضغط على اسرائيل"۔ ثم تکلم سوید فرأی ان نتنیاهو سيسعى الى "أعتماد الدكم الذاتي كوضع نهائي واذا لم يتيسر الامر مع الفلسطينيين فهناك احتمال لعزل

### السلطة الفلسطينية في غزة وادخال النظر في هذه السياسة".

استنكرت رئيسة مجلس القضاء الاعلى السابقة في فرنسا السيدة سيمون دوريس في كتاب ألى الدكتور عبد المميد الاحدب رئيس الهيئة العربية للتحكيم والنقيب سمير ابي اللمع رئيس الجمعية اللبنانية التحكيم. وهما المؤسستان اللتان تنظمان مؤتمر التحكيم

> دعت جيئة التنسيق لرابطة آل حتي الى اجتماع في اوتيل "كريستال بالاس" وقدمت خلاله الى المجتمعين النظام الاساسي لرابطة آل حتى. وقد تحت الموافقة عليه بالاجماع وكلف السادة ريمون حتى قائمقام كسروان والدكتور ابرهيم حتى وفيليب حتى ومنير حتى التقدم من وزارة الداخلية

بطلب الترخيص بانشاء الرابطة. وسيقام يوم الجمعة ١٤ حزيران السادسة مساء قداس احتفالي للرابطة في كنيسة مأر شربل ادونيس - كسروان يترأسه المطران يوسف حتى عميد العائلة وراعي

### الجيش وقوى الامن والعماد والعميد

الاعتداء على لبنان "الذي له مكانة خاصة في قلوب الفرّنسيين". واشارت في رسالتما الى ان رجال الْقَانُونِ اللَّبْنَانِي "مم قَدُوةٌ وَمُثَالُ لعلم القانون وهم الذين كانوا رابطة آل حتى

والقانون والعدالة".

ورد خطأ في "النهار" الاثنين في موضوع الاحتفال السنوي بعيد قوى الامن، أن قائد الديش العميد عيد الكريم أبرهيم استقبل اللواء رفيق الدسن على مدخل معهد قوى الامن في الوروار، والصحيح هو قائد المعمد

تسلم امس مفوض الدكومة المعاون لدى المدكمة العسكرية جوزف معماري تقرير لجنة خبراه الدفاع المدني في حادث انفجار قارورة عُارَ فِي مطعم في مبنى مدرسة القلبين الاقدسين في بكُفيا، وفيه أكد النبراً ان الانقجار ناتج من تسرب مادة الغاز من قارورة تنزن ٢٥ كيلوغراما في المطعم ومساحته ٤٦ مترا مربعا، مما ادى الى وقوع اضرار مادية جسيما قدرت بندو خمسين مليون ليرة

### سعيد الأسعد يوزع مليون دولار من الامير الوليد الى ذوي الضحايا

بمبلع مليون دولار اميركي من جيبه الخاص لدوي الشمداء، كل شمداء لبنان في اثناء حرب نيسان وذلك تدسسا منه بمعاناة اللبنانيين عموما والجنوبيين خصوصاً والامهم". وافاد "لقد كلفني سموه بايصال هذا المبلغ مباشرة الى مستحقيه.

وفعلأ اعددت لوائح بأسماء عائلات الشمداء بعدما حصلت عليما من المراجع المذتصة وبلغ العدد ١٧٩ شميداً، وسأتولى شخصياً توزيع هذا المبلغ أذ سأزور بلدات؛ قانا وزيقين وصديقين ورشكنائيه، وجبال البطم والنبطية وسحمر ويحمر وغيرها لمذه الغاية، وارجو من الله ان تكون قافلة الشمداء الاخيرة التي يقدمها لبنان في سبيل عزته وكرامته وسيادته. بلفتته الانسانية الكريمة هذه، يزيد الامير الوليد الى مزاياه جديدا يعرفه فيه اللبنائيون وهو الذي أحب هذا الوطن وبنيه حتى العطاء الكبير.

وشكراً له وألف شكر". وأكد رداً على سؤال ان المساعدة هي من الامير وليد شخصياً لذوي الشمداء، واوضح ان الامير طلال والد

الامير الوليد؛ كان تبرع قبل ايام بمبلغ مليون دولار من مجلس التعاون الخليجي، وأن السفارة السعودية مي التي تسلمت المبلغ ووزعته بالطريقة التي تراها مناسبة. وذكر ان التبرع هو من مجلس التعاون الخليجي لان الامير طلال هو رئيس المجلس.

## الترك يتوقع الايقدم نتنياهو

قواعد اللعبة، او الىّ الانسحاب من الننطقة المحتلة ودعوة الجيش اللبناني أأً. تسلمها بمدَّف عزل سورياً واحكام محاصرتها وتجريدها من اقوى

الاوراق المتبقية". وختاما تحدث الزميل شقير، فاعتبر "أن لبنان يواجه ٣ احتمالات وسط المَّدُاوف: "التَّمُدِيَّة على جبهة الجنُّوب، استمرار اشتعال الجنوب وبقائه ساحة

التجانب العسكري مع امكان تصاعد الامور الى عمل عسكري كبير ضد لبنان وسوريا فيه". ولفت الى "أن تصريحات نتنياهو

وصحبه نادرا ما أتت على ذكر لبنان. ماذا يخبئون لنا؟ بعض المطلعين يدعو الى عدم اهمال احتمال قيام اسرائيل بانسماب مقاجىء من الجنوب بذريعة أن "العمل" هو الذي باشر اقامة الحزام الامني وان "ليكود" أعاد

أثلبنانية احدث اجتمادات محكمة النقض الفرنسية حين كانت تترأسها وكانوا يكتبون في دراستما والتعليق عليما. هذا الشعب سيبقى حيا ورمزا للحق ومؤتمر التحكيم الاوروبي العربي الذي تَناجُل الى تشرين المقبلُ سيترأسه الرئيس اليأس المراوى ويشارك فيه الدكتور عصمت عبد المجيد الامين العام لجامعة الدول العربية ورئيس محكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية ميشال غودى ونائب

رئيس البنك الدولي أبرهيم شحاته ورئيس محكمة لندن التحكيمية مايكل كير ورئيس هيئة التدكيم الاميركية مايكل هوليرينغ ورئيس مركز تدكيم القامرة الدكتور مدمد ابو العينين، بالاضافة الى نقيبي المدامين في بيروت شكيب قرطباوي وطرابلس

### اعتداء على مدير المعهد الزراعي في تعنايل

تعرض المهندس ميشال انطوان افرام منير المعمد الزراعي التأبع لجأمعة القنيس يوسف في تعنايل لاعتداء مسلح على طريق الغيضة -

وكان افرام عائداً من مكتبه في المعمد منتصف ليل الاثنين – الثلثة عندما اعترضته سيارة "هوندا" زيتية امام معمل البصل وشمر أند ركابما مسدساً عليه طالباً منه الذهاب معه. وحصل عراك بين الاثنين اصيب خلاله افرام بضربة على رأسه بعقب المسدس وبطعنات سكين في رقبته وسيه وسُاقه، لكنه تُمكِّنُ مَن

في زحلة. وتتبجة كشف الطبيب الشرعي على البِثُهُ تُبِينِ إِن الوفاةِ نَاتِجةٍ مِن جَرِيمة قتل تعرض لما المفدور بخنقه

حرق الجثة.

### الُاردن شريكا في حكم الضفة". وقال: "فَي دَال تُوقف عمليات المقاومة في المِنُوب، فنحن في فترة مفاوضاتً عقيمة ولا حرب ولا سلم. اما في حال استمرار العمليات فضربات متواصلة

للبنان ولُسوريا في لبنان". ورأى سويد "ان الضربات تتطور الى تُوسيع المنطقة المحتلّة والجلوسُ على ضفاف الليطاني بمدف تغيير

### اشادة فرنسية برجال القانون اللبنانيين

الاوروبي العربي الذي كان سيعقد في ايار في قصر العدل في بيروت وتأجل بسبب العملية الاسرائنكة

## سمير الجسر.

العميد ابرهيم،

كذلك ورد أن عريف الاحتفال كان التميد رئيف زيدان والصحيح مو العميد كليم واكيم، فأقتض التصويب

### الانفجار في بكفيا: تقرير جديد يرده الى تسرب الغاز

ليناتية. فيما قدرت قوة انفجار قارورة الغاز بهذا الوزن بنحو ١٥٠ كيلوغراما

يطلبون في أحلك ساعات المرب

الْإبرشية المارونية في اوستراليا.

### جثة لعامل سوري

افاد تقرير امني ان السوري معن ابرميم حسن (۲۷ عاما) وجد جثة في مبتى يشيد حديثا باسم الجمعية التعاونية الاسكانية" في ضمور كسارة

بشريط كهرباء. ثم عمد الداني الي

## على مواقف خلال الانتخابات الاميركية

واختير عضوا في مجلس امناء الجامعة الاميركية عام ١٩٦٤ وعضوا فذريا لمدى الحياة. تجيب علم الدين ابن بعقلين، م يكن بعد الذي عرفناه عنه طامعا في جاه او في كرسي نيابي او حقيبة وزارية، بل كان طامما آلی ان یکون کل شباب لبنان طامدين مثله الى ان یکونوا علی مستوی کبیر من العلم والمعرفة لتطوير بالأدمم

في مجال المعرفة والعلم. عاش كبيراً ومات كبيرا. جوزف نصر تقام الصلاة على جثماته الثانية

### بعد ظهر غد النميس. تشييع الشهيد حمود

في حبوش شيّع في حبوش (النبطية) امس الرقيبُ الأوَّل في الْجِيشُ نَشأَتُ حمود الذي استشمد الأثنين بالقصف الاسترائيلي لطريق حجوش –

وتقدم المشيعين ممثل قائد البيش العميد عصام ذبيان وممثلا قيادة منطقة البنوب العسكرية الرائدان صبحي شحادة وسليم أبو خَلَيل وَجَمِعُ مِنْ العسكريينَ وَأَبِنَاءُ مليخ وحبوش والجوار. ي رحيوس وتجوير. ووري الجثمان جبانة حبوش لتعذر دفنه في مليخ الممترة.



وزعت "المقاومة الاسلامية" امس صورة للمقاوم بلال محمود الاخرس من كفرتبنيت الذي سقط في عملية الديشة - جسر الذريلي الاثنين التي اوقعت ٥ قتلي و٨ جرحي في صفوف الاسرائيليين،

### توقيف سجين بعد فراره من رومية

تمكنت أمس القوى الامنية من القبض على السجين حسين نايف المولى الذي فر صباحا من سجن رومية بعدماً قفر من سطح سبن الاحداث الذي يعلو نحو ٢٠ عثرا. وحسين محكوم في جرائم قثل

### وتزوير وسرقة. قبلة قاتلة

قبلة تسببت بجريمة قتل. اذ خلال دفلة زفاف في الغيضة - قضاء زحلة الاحد ألماضي أنفرد ابرهيم علي.ل. بخطيبة المجند محمدمقاسم م. ذلف مبئى خلال المراسم وقبلها فدهمهما الأخير، وتصل تلاسن بين الرجلين تطور آلى شهر الاول مسدسه الدربي واطلاقه عيارين ناريين في اتجاه الثاني من دون أن يتأنى عندها أقدم المجند على اطلاق النار من مسدس مرخص على ابرهيم الذي اصيب يطلق في عنقه ادى الى مصرعة.

### لطلق النار على مواطن في الزلقا قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي، "في تاريخ ١٩٩٦/٥/٢٦ وقرابة الساعة التاسعة عشرة، وفي محلة نهر الموت (الزلقا) الاوتوستراد قبالة مطعم "أبو خضر" ولذلاف على افضلية المرور اقدم سَائق سيارة من نوع فولكسفاغن – باسات – ستايشن" بيضاء في حال جيدة مجمولة الرقم والسائق على اطلاق ثلاثة اعيرة نارية من مسدس حربي في أتجاه سائق

المصاب وحيد عائلته وهو طالب . الجاني الذي كان يقود سيارة الـ" باسات" يبلغ 20 عاما تقريبا عادي الوجه اصلع، اشيب على الجانبين، ذو شارب "دوغلاس" كانت بجانبه سيدة يعتقد انها زوجته شعرها قصير مجعد قليلا وعلى المقعد الظفي كان ولدان عمرهما بين السابعة والعاشرة

سيارة "موندا" فأصيب الاخير بطلق

اري في ظُمره ومو يعالج حاليا في مستشفى الجامعة الاميركية.

ان المنيرية العامة لقوى الامن الداخلي تهيب بالمواطنين ان يساهموا في كشف هذه الجريمة البشعة والآبلاغ عن اي معلومات تتوافر لديهم عن هذه السيارة وسائقها للتمكن من توقيفه واجراء اللازم.

بدأت امس محكمة الجنايات في

شكر وجورج رزق، وفي حضور ممثل

النيابة العامة غسان فواز، مماكمة ٨

موقوفين في ملف تمريب مخدرات

بين لبنان وأميركا وكنداً عام ١٩٩٠

بعد تلاوة القرار الاتمامي الذي

احيل بموجبه المتهمون على المحاكمة

سيناية المادة الثالثة من قانون

المذدرات، استجوب الموقوف غسان

بطرجي فنفى التهمة أأمسندة البه

جملة وتفصيلاً وقال: "مي قصة ملفقة

من الاساس واسأل كيف اكتشفت

فجأة عصابة المخدرات هذه بعد مرور

سفوات؟ كذلك اسأل عن عدم

توقیف آی شخص لدی تمریب

المُدَّدرات في التواريخ المددة في

ولما كرر مضمون افادتيه الاولية والاستنطاقية، سأله المحامي العام

الاستئنافي غُسل فواز عما يقوله في

تطابق اقوال متممين عملوا أديه على

ندو مَفْصُلُ غَابِتُ عَنْهُ الْتَنَاقُضَاتُ،

فأجاب: "أن أقوال المتهمين في

تناقض في كل مراحل التحقيق وفيّ

مقدوري اتبات هذا التباين. أما أماذًا

أجمع أأمستجوبون على الادلاء بتلك

المعلّومات فلا يُمكّنني ان اجيب، هناك اتفاق على ادانتي".

صحى على الله القاضي فواز توضيح ما عناه قال: "لدي اثباتات خطية على كنب المستجوبين في وقائع الملف".

وبسؤال المُعامي منيف حمدان عن طبيعة علاقة موكله بالمتهم محمد

التمصي قال مطرّجي: "تعود الى عامي

٩٨٧ أُ و٨٨٨ مُنْ خَلَالُ تَجَارِتَنَا

بادوات صحية واوراق جدران وانتمت

بِعَقَاضَاتُه في سُوءُ الائتمان وصدور حكم في حقه قضي أنذاك بحبسه

سنة وتقريمه مئتي مليون ليرة ولم اعدد اراه حسس علم ١٩٩٥ حسن ارسلوه إلى من اجل استدراجي نشراء

مستنسأت كما عرض علي أن ثمة

كنديين ينوون تنفيذ مشروع مقاولات

وبناء في لُبنان وركب علي في التحقيق أنني اريد تبييض مبلغ مئة

وخمسين مأيون دولار وصار تحقيق

في الامر وتبين عدم صحة هذه

وبسؤال آخر لوكيله المدامي حمدان

نفى غسان معرفته بالمتهمين احمد

وطفى وزوجته الكندية قبل أن يراهما

وسي رروب لدى رجال التحري، ثم تحدث عن مقاضاته امام القضاء في جبل لبنان

وصدور قرار بمنع المحاكمة عنه قبل

توقيفُه بسبعة أشمر في الدعاوي

اللَّذيِّرة. ونكر أن المتهم عَّبد الغني

شعبان "ترك العمل لدي عام ١٩٩٠ أ

ليعود قبل توقيفي بأقل من اسبوع

زاعما أن المنف من زيارته الاعتذار

مني عما اطلقه في حقي من اقاويل قبل خمسة اعوام، الا أن زيارته لم

ما رمي منها اذن؟ سأله رئيس

المحكمة القاضي عبد الصمد، فاجاب

غسان: "مو زارني من اجل توريطي

في القضية فصب لاظمار علاقته بي

وردا على سؤال أضاف: "عندما تم

سوقي والموقوفين الى النيابة العامة

التمييزية على اثر فروغ التحقيقات

الاولية سألت (المتمم) احمد وطفى

انا كان يعرفني فرد سلبا ومما سألته

عن سبب تسميتي اردف أنه اضطر الى ذلك وقال لي بالعرف الوامد

"عندما بيتعلق المرء فروج بيحكي أكثر

ص ويت . من ثم اذن القاضي عبد الصمد لغسان مشرجي بالبلوس لالم في ظمره. واستجوب بعده الموقوف عبد

الغنى شعبان فانكر تهمة اشتراكه في

تمريب المضرات وقال عن منة

القضية: "هي مسرحية مدروسة كتبتها

على الورق والمتهم محمد الحمصي

والجمة غير اللبنانية. ولا اؤيد افادتي

أمام مكتب مكافحة المضرات لأن

الجهة غير اللبنانية اوعزت الى يقول ما

ً وسنَّلُ: لقد نكرت في تلك الافادة

ان غسان مطرجي كلفك عام ١٩٨٨

نقل مدية آلى مسؤول امني في

بيروت مي علية "ملبس" حوثُ ٠ أُ

الفُ دولار الميركي. ونَسْكُ بعد نجاح

عملية تجريب ؟ طن من مادة

دشيشة الكيف الى امستردام فما

رأيك؟ فاجاب عبد الفني: "ما قلته في التحقيق المذكور أن المنية عبارة عن

ولاظمار رغبتي في تسفيره". "الفروج"

تكن من لجل الاعتذار".

الرسم التقريبي لمطلق النار على الطالب الدامتي. يمكن الاتصال بأي مخفر لقوى الامن الداخلي او بفرع المعلومات سواء أكان بالدضور الشخصي أم بالاتصال المات في على الارقام الآتية:

قوى الأمن الداخلي تعمم رسماً تقريبياً

٥٢٢٤٦٤، ٧٧٦٥٦٤، او المقسم ٠ ١٥٥٥ع - ١٥٢٥٥ع داخسلسي (١٥٥٥)". وارفيق البيان برسم أ! تقريبي لمطلق النار.

### علما أن أي مواطّنُ يسلَّمُم في هذه القَضِية يبقى اسمه طي الكتمان قضية تهريب مخدرات الى كندا والولايات المتحدة: استجواب متهمين وارجاء الجلسة الى ٢ تموز

علبة "ملبس" فقط ولم اقل انما كانت تمتوي ٢٠ الف دولار، والمقيقة ان بيروت برئاسة القاضي سميل عبد الصدد وعضوية المستشارين ابرميم غسان مطرجي لم يرسل معي اي

وستَّل: لكنك قلت للتو ان العلبة تحتوي نقولات فقط فكيف تنكر وجود هذه العلبة انكارا مطلقا؟ فَأَجاب: لقد قلت يا سيدي الرئيس بوجود هذه العلبة خوفاً من اعادتي الى التحقيق واذا اعادوني الان الى

مناك اقول بوجودها". هنا بادر القاضي عبد الصمد المتهم عبد الغني شعبان: "أن المحكمة تدنرك من التلاعب في اقوالك امامها. وحرصا على هيبة المحاكمة وحرصا على حقوقك تنصحك بقول الحقيقة. انت عتهم في قضية مخدرات فمرة تقول بوجود عُلبة ومرة اخرى تنفّي ذلكٌ فهل ارسل غسان معك هذه القلبة ام

لاً؟ فَأَجاب عبد الفني: "لم يرسل معي غسان اي علبة الى احد من المسؤولين". الافادة ذاتها عن كمية ميروبين عاينها غسان في منزله في فردان عام ١٩٩٠ موضّبة داخل حقيبتين لونمما أبيض دبرهما محمد الدمصي، فأجاب: "انكر ايضا هذه الاقوال وقد كتبها الأخير على ورقة وطلب منى أن أدلى بما يتطابق معماً. وما حُصلُ اننيَّ فطيت ما كتبه الدمصي ثم عدلت فيّ

وبعد يومين على تخلّيتي عادت الجمة غُير اللَّبْنَانَيَّة واتَّصلتَ بي ولما ذهبت اليها ابلغتني المهمة وافمعتني موسئله القاضي فواز: "لكنك سبق ان ذكرت في اقوالك اوليا انك قصدت الجمة عير اللبنائية تنقائيا؟"

فأجاب عبد الغني: "لقد حضرت سيارة "بيجو" تعمل لوحة لقوى الامن وتوجه بي من في داخلُها الى البوريفاج" ثم نفى أن يكون تعرض للضرب ولكن تحت تأثير التهديد ادلى بُأقوالُه "لأن الصنّم يتكلم فوق في وزارة الدفاع بعد توقيفي اربعة أشمر وأبقائي ٢٦ يوما مقيدا ومعصوبا". وقال ردا على سؤال: "لقد كلفتني

الجمة غير اللبنانية الذماب عام 1990 الى منزل غسان لاستلطافه والاعتذار منه وجلب الاخبار عنه". وبدوره نفى المتهم مدمد الدمصي تَمْمُةَ ٱلأَشْتَرَآكَ في تُمْرِيبِ ٦ كَلَةً ميرويين الى نيويورك. ورد ما ذكره في افادة اولية الى طلب المتممين عبد الغني شعبان واحمد وطفى قول ذلك مشيرا الى أن التخيرين استجوبا في حضوره. وقال بواقعة طلب احمد وطَّفي هاتفيا من زوجته الكندية عدم

تُعمليم المُذهراتُ في اميركاً حتى استيفاء مبلغ ٦٠ الف دولار اميركي من غسان، وعندما نفى المتهم تسليمه المتهم احمد وطفى مبلغ ٢٠ الف دولار نقلا اليه من غسان واجمه ممثل النيابة العامة بقوله اوليا أن ذلك كان بدل مخدرات بتدبير من المتهم وباشتراث منه، ومنا اصر محمد على اقواله

بمعرفته الامر لاحقا وبابلاغه الجهات الامنية لدى علمه بالامر. وسئل: من عنيت بالممات الامنية؟ فأجاب محمد: "مي غير لبناتية كانت موجودة عام ١٩٨٩ على الارض". نافيا تعرضه للضرب، لكنه أضاف: "لو لم ادل بافادة على نحو ما فعلت

لكنت تعرضت للضرب، ألامر الذي لا بوكالته عن غسان مطرجي عن هوية الجمات الامنية التي ابلغما ان موكله سلم كمية من الدولارات المزورة

وسئل ما اسعما؟ فرد: "مي ليست اسرائيلية او اميركية مي عربية وبعدما أصر رئيس المحكمة ووكيل

الدفاع على تحديدها قال المتمم محمد

الحمصي: "هي المذابرات السورية وبعدها أخبرت المذابرات المدلية

اجاب: "موجودة على الأرض".

بموضوع الدولارات المزورة والمذعرات والأسلَّحة الدربية". وسأله المعامي نصري المعلوف عن سبُ عدم احتفاظهُ بُورقة نُقديةٌ مزورة من تلك التي اخناها من اصل مبلغ ارسله معه غسان الى المتهم ادمد وطفى وذلك لاطلاع الجمات الامنية عن الموضوع، فأجأب محمد:

"انا لست في مصافّ غسان مطرجي

## وَسأَلُه المحامي معلوف: هذا يعني انك تخافه. وما دام الامر كذلك لماذا

خبرت عنه لأحقا؟ فأجاب: "فعلت ذلك بعدما طمأنتني الجهات الامنية محليا بعدم تعرضي لأي مكروه لأن الدولة عادت والوضع يختلف عما كان عليه وسأله المعامي حمدان عن تاريخ

ذمابه الى المخابرات واذا فعل قبل ٥/٧/٥ أجاب: "احتفظ بهذا السؤال لنفسي. لم اعد اقدر على الكلام، ما علي فعلته. لقد تعبت". وما قصدتاً بـ"ما على فعلته"؟ قال: أي شيء يخالف القانون اخبر الدولة به. كنت أنهب عند اللزوم وقبل

سنتين وهناك أشياء معمةً أكثر من كذلك انكر الموقوف احمد حسين وطفى تمريبه المذدرات من ثبنان الى أميركا وكندا. وأفاد بتعرضه للضرب لدى نتزاع اقواله. وقال: "لدى مثولي أمام قاضي التحقيق تراجعت عن افادتي الاولية ثم تمسكت بها خوفاً سن اعادتي الى مكتب مكافحة لمخدرات. والقصة بدأت بقضية كميون وانتمت بتمريب مخدرات. وعدوني بتخليتي لكنني وصلت الى هنا

وفق خطة مرسومة لُجعلي من اصداب لسوابق في مجال المخدرآت". وارجئت الجلسة الى ٢ تصور

### لاستُجُواب بقية الموقوفين. كان بواحدة

فصار باثنتين! قدم الى "النهار" المدعو علي يحيى وعرف بنفسه انه "ضابط في المعارضة العراقية" جاء إلى لبنان طلبًا للحماية فحاز بطاقة اللجوء السياسي. الا انه تعرض في ٦ ايار لمحاولة اغتيال في منطقة مفترق "معركة" في صور مما حداه الى التوجه الى المفوضُ السامي للامم المتحدة لشؤون اللاجئين حافظ علاوي الذي وعده بـ"حل المشكلة". وقصد ايضا الصدافة ووسائل الاعلام عله يأمل منها خيرا. وكانت نتيجة خطوتُه الأخيرة ان أثارت على حد قوله، حفيظة علاوي الذي "منعه منعا بأتا" من الدخول الى مبنى الامم المتحدة، ناصحاً إياه باللجوء إلى الصحافة مجددا لعلما تفيده، واعتبر ان مشكلته عالقة نتيجة "خلاف

### الصليب الاحمر

في شهرين أصدر الصليب الاحمر اللبناني البيان الاتي: "في اطار النشاط الدائم لقسم أ بنك الدم في جمعية الصليب الاحمر اللبناني، بلغ عدد وحدات الدم المتبرع بما خُلَال شمري نيسان وايار ٣٩٧٥ وحدة دم من مختلف الفتات وزعت منها ٢٤٨٠ وحدة مجانا على المُرضى

والمحتاجين وألى المستشفيات وفق طُلباتهم الآتية؛ مرضى التلاسيميا ٤٣٨، المرضى الخاضعون نفسيل الكُلي ١٥٥، عالات النزف ٢٥٠، عمليات مختلة ١١٤٠، المرضى المصابون بفقر الدم ٤١٣، المرضى المصابون بالسرطان ١٩٤، عمليات قلب مفتوح ٤٣٩، جرحي

ومصابون ٥٩٥، مختلف ٢٤. وفي المناسبة يذكر الصليب الاحمر اللبنأني المتبرعين بالنم بان مراكز نقل النم المنتشرة على كل الاراضي اللبنانية تستُقبلهم في سبيرز، التباريس، انطلياس، جونية، طرابلس، زحلة، بيت الدين، وصيدا".

### الهيئة العليا للإغاثة تجتمع البوم

تعقد الهيئة العليا للاغاثة التاسعة والنصف قبل ظمر آليوم اجتماعا في والنصف قبل ظهر اليوم سب القصر الحكومي برئاسة رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري. يذكر أن اجتماع الهيئة كان مقررا مسا الس الا انه تأجل الى اليوم بسبب سفر الدرياري امس الي

و حملدامند لنمل

من الديناميت.

### ماذا ينتظرون لازالة آثار الحرب؟



هل يكفي توسيع "الرينغ" وربطه ببقية شرا<u>بين</u> بيروت الجديدة حتى تزول معالم الحرب من العاصمة، ج نطاق "سوليدير" خراب ودمار يشيران الى بقاء آثار الحرب فيما؟ ومن تراه يخرج هذه المنطقة من شارع رئيسيَّ خارج نطاق "سوَليدير" تحوطها اكوامَّ التفلياتُ. هذه السيارات من يزيلها؟ ومانا ينتظر المسؤولون لتزالة آثار الدرب؟

### ورشة عمل عن "الاصلاح الاداري": ضروري لتحرير الادارة من الولاءات

كتبت هالة حممي: الاصلاح الاداري، الـقطـاع الـ وبشره، التطمير ودور المعارضة والمكومةِ، موضوعاتِ عِنة وغيرها مِن العمل الاولى عن "الاصلاح الأداري في لبنان" التي نظمتها وزارة البدولية ليشيؤون الاصلاح الاناري \_\_\_ بالتعاون مع البنك الدولي في فندق

ولو لم يثر النائب عصام نعمان وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ويخرجه قليلاً من مدوله المعمود ويسؤاله عن سبب اغفاله العنصر البشري في مناخلته لكانت ورشة العمل خُلتُ من المفاجآت اذ قال الوزير السنيورة بصراحة ان "الأدارة اللبنانية لا تستطيع ان تتحمل هذا العدد الكبير من الموظفين. وندن سنعيد النظر في دور القطاعين العام والخاص.... وكان اجماع شبه كامل على أنه لا اصلاح اداري من دون املاح سياسي. وهذاً التخير يبدأ برفع ليـدي الـسـيـاسـيـين عـن الادارة". وبدسب قول الوزير السنيورة،" ما من المد بريء من دم مذا الصديق لا المعارضة ولا الموالاة".

افتتح وزير قدولة لشؤون الاصلاح الاداري أتور الذليل الورشة في حضور الوزير السنيورة ووزير المفترتين علي الذَّلْيِلُ والنائِينِ نعمان ومحمد قباتي ومنسق نشاطات الامم المتحدة في أبنان روس ماونتن وسفيري اليابان ياسوجي أنشيفاكي والكويت عبد الرزاق الكندري وعبد من المديرين العامين وممثلين للقطاعين العام والخاص وشخصيات ثقافية واجتماعية. بعد كلمة ترحيب لمنسق الورشة فواز خوري، القَى الوزير الخليل كُلمة مقتضبة أوغج فيها أن "القصد الدِّئيسي من الورشة هو المُشاركة في التفكير والتحليل واستنباط الحلول ءما لأن الاصلاح الاداري ليس عمل وزارة او میئة او جمآز، بل مو قخراط متكامل على صعيد الدولة والمواطنين في تكوين أرادة التغييرُ للأَفْضلُ وفَيَ خلق تيار داعم ومحرك لإستمرار هذا التغيير المنشود".

س ساران

السنيورة ثم عرض الوزير السنيورة "تجربة وزارة المال في الاصلاح" فقال أن "الوزارة لم تجر في ما ذهبت اليه من اصلاح عملية قيصرية ولم يكن في وسعما القيام بذلك، بل تعاملت مع الوقائع بكثير من الصبر والاناة والْمرونة ولكن بُغُاعلية لكي تُخْرِجُ منه من دون ان تـتـرك أثـاراً سـلبيـة. فاستعانت بخبراً من المؤسسات الدولية وشكلت فرق عمل متخصصة، ادارية ومالية واقتصادية وقانونية، تُتَمَيِّرَ بِكِفَايِّاتٌ عَالِيةَ لَضْحَ دَمِ جَدَيد وبث روح التغيير في الأدارة المالية، كذلك أستعاقت باصحاب الخبرة ممن بقي من موظفي الادارة. ثم وضعت الوزارة لنفسها برنامجا مكثفا للعمل من شأنه اعادة تكوين بنية الوزارة المادية والتقنية والبشرية ولجأت الى تنظيم دورات اعلنة تأميل وتدريب للموظفين وعملت على ان توفر لسائر الوحداث الأدارية والمالية التابعة للوزارة اهدت وسائل العمل واكثرها تطُوراً وتقنية، مما مكنما، خلال ثلاث سنوات عمل شاقة ومتواصلة، من تحقيق منجزات اصلاحية تشكل في نظرها الارضية الصالحة للشروع في

طهروا...". بناء ادارة مالية حديثة ومتطورة وشدد على ان "العنصر الاساسى وقدم جردة طويلة بالانجازات التي حققتها الوزارة. فتوقف عند "معالجة في عملنا سيبقي الانسان لكن لنبنا

العمل وتعنيته وتطويره في المللية العلمة ومديرية الشؤون أأعقارية من الموظفين. ونحن سنعيد للنظر في ومصلحة المساحة وأدارة الممأرك والمجال التشريعي ومجال التعرفة الجمركية وادارة الريجي ومجال تحريب الموظفين والبناء والترميم والتجهيز". وعدد مشاريع يلحظها البرنامج المستقبلي في مجال المالية

العلمة "فعلى صعيد تحضير الموازنة بدأ للعمل باعادة تصنيف النفقات والواردات في الموازنة العامة على أسأس تصأيث أداري ووظيفي واقتصادي بدل التصنيف الأدارى فُقط، كما هي العال الان، مما سيمكنُّ الوزارة بدءاً من موازنة ١٩٩٧ ، من ضبط المسابات لدى الذرينة وملاعمتها والداجات الجديدة للمحاسبة العمومية وَالمِعابِيرِ النوائِيةِ. كَذَلْكَ لَدِينَا مَشْرُوع اعداد التصميم للمحلسبي العلم للدولة واكمال مكننة النواذر المالية في المعافظات والمعتسبيات الرئيسية وتطوير انظمة ادارة الدوائر الضريبية ومكننتها وربطها معلوماتيا بالدوائر المالية الاخرى". ورأى ان "عملية الاصلاح الاداري

هي مسار طويل يتطلب نمنية جديدة وتخطيطا وجمدا وارادة (...) ويستوجب ممارسة جديدة صادقة وُخَلِاقَةً وَتَعَاوِنَ مُؤْسِسَاتَ الْدُولَةَ (...) ولا يسعني الا التأكيد أن أي أصلاح أُداري لا يمكن ان يرى النور أو يلقى النَجَاح اذاً لم يواكبه اصلاح سياسي. واول مداميك هذا الاصلاح السيام يبدأ برفع يد السياسيين عن الادارة وتدريرها من الولاءات السياسية أو الطائفية او الدربية".

بين الوزير والتائب وجه التعليق الأول على المداخلة من النائب تعملن الذي ابدي ملاحظتين: "الاولى، اته لم نَقع في المدخلة على ما يفيد أن ثمة اهتماما بالعنصر البشري غير تلك الاشارة العابرة الى التأميل (...) وحتى منا التأميل يقصد به الناحية العملية وليس الجانب الانساني. فلم يذكر شيَّ عن مدى عدالة الاجور التي يتقاضاها الموظفون والتعويضات فلماذا هذا الإغفال للعنصر البشري؟ ومل له علاقة بقهم معين لدى للمكومة او الوزير حيال العمال والموظِّفين؟ أما الملاحظة الثانية فمي أن الوزير السنيورة يطلب منّ

المعارضة رفع يدها عن الادارة، وهو يعرف كما يعرف الجميع أن من يُتدخل في الأدارة ويضع يُدَّه عليماً هو غير المعارضة". ورد الوزير السنيورة على النائب نعمان بصراحة وان بشيء من الانفعال احيانا. ومو بخل فوراً في صلب المشكلة من دون لى تردد، متوقفا عند الملاحظة الثانية. فَأَكِدُ لَنَّهُ أَمَّا مِنْ احد بِرِي مِن دم مذا الصديق. لا المعارضة ولا الموالاة. فهذا البلد موزع الولاءات وبالتالي السياسي يمارس ضغوطا على الادارة والموظف ليس أديه والا للادارة، بل للذي يعينه ويرقيه ويحميه. كل يوم اعود وفي جيبي اوراق غير قانونية من المعارضة والموالة. فلا يمكن لاحد ان

يقول آنه بريء في هذا الموضوع...". وفي رده على الملاحظة الاولى، تطرق آلى عملية التطمير، فوصفها بانها كانت بدرية "قاصرة ومقصرة". وبما ان الحكومة لم تنه عملية الاصلاح وبدل محاكمتها عبر الزامها تنظيف الإدارة، كاتت النتيجة أعادة للذين

القطاع العلم في لبنان. وهو تغيير في مجالات عدة. ومساء غادر دخيل بيروت عائدآ الى الكويت وودعه الوزيران السنيورة

دور القطاعين العام والخاص وترى ما يستطيع ان يقوم به القطاع العام بنجاح ويضع الاطر ويحدد الامناف للتي يمكن على اسأسما ان يحققها مني يعمل صدير المستخداء تخفف عن القطاع العام الاعباء المالية والبشرية المترتبة عن تخلفه عن القيام بما...".

"الاصلاح الاداري: مرتكزاته، مراميه واهدافه" عنوان المداخلة التي القاها الوزير الظيل وشرح فيما أمفهوم الاصلاح والتأميل الأداريين والرابط بينهما ومرامي الاصلاح الاداري"، وأوجز أما واجمته الدكومة من تراكمات ورثتما وابرزها هيكليات شبه فأرغة وشبه مبتورة وهيكليات جديدة احدثت اخيرا من دون دراسات تنظيمية معمقة وعنم احترام الدوام وتعني مستويات الرواتب وحاجة التدريب الى رؤيا وبرامج تتناسب ومستئزمات اهداف الحكومة. كذلك مناك قواعد قديمة للترقية والالتزام السياسي والظائفي اصبح اكثر تجذرأ في نفوس الموظفين من التزام الدولة. اماً القواعد والأصول المتبعة في مسار المعلملات الادارية فمرمقة ومكلفة...". واوضح ان "التوجّهات الركيسية للحكومة تتمثل في بناء ادارة مصفرة فاعلة واقتصادية تلبي المتطلبات

الاساسية للمواطّنين في ظل اقتصاد در يضعنه الدستور. (...) أما قواعد ادارة عملية الاصلاح فابرزها ابقاء مسؤولية التنفيذ للاصلاح المقترح في يد الوزارة او المؤسسة او الُجِمَّارُ المُّعَنِّي مُجَاشَرَة بِالْمَشروعُ موضوع الاصلاح (...) واقتران كال مشروع بتمويل كاف لتنفيذه وابقاء مسؤولية تنسيق المشروعات

ومتابعتها مع مكتب وزير الدولة للاصلاح الاداري...". وافتتم مداخلته بشرح "الامداف الرئيسية للاصلاح الاداري والعناوين الرئيسية لنطة العمل وعناصر نجاح التأميل والاصلاح". وتطرق ألى "مشاريع متخصصة لدعم عند من الوزارات والادارات العامة والمصالح

المستقلة ويبلغ عددها ٧٤ مشروعا". طفرة الكومبيوتر لعل اكثر ما افتقرت اليه جلستا المناقشة اللتان تبعتا معاذلتي الوزيرين السنيورة والفليل هو الاسئلة التي تسعي ألى كَشَفَّ الدَفَاداً وسبر الاغوّار. وقد استعيض عنما بمداخلات مقتضبة ضمنها اصحابها عذاوفهم وملاحظاتهم ومواقفهم التي كشقت بدورها بعض المشكلات. 🗣 احد المشاركين لفت الى مسألة مهمة هي "النظام الوطني العام المعلوماتية. ويخشى مع استعمال انظمة معلومات تختلف بين ادارة واخرى الا تتمكن مذه الانظمة من التواصل في ما بينها: من هنا ضرورة

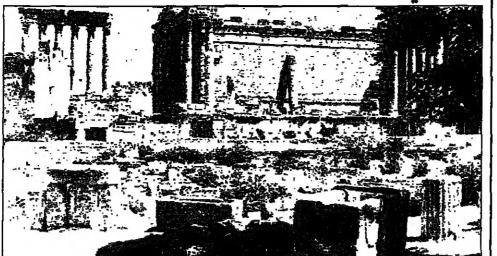
اجراء عملية تمشيط ووضع المواصفات

وهذا ما يسمى النظام الوطني العام

للمعلوماتية فلمانا لم يشر اليه الوزير الخليل في معاخلته؟". ماتنغ 🗣 حاضر الخبير نيكولاس ماننغ من املتة الكومنولث عن "تُحسين القطاع العام" فشند على شرورة "تغيير

موظَّفاً الأثار نايفُ الدَّمد والإنسةُ

وقف الحفريات في بعلبك موقتاً اكتشاف ٣ نواويس جديدة والحصيلة ١٢ ... وكنز نادر





### روفايل يسأل الحكومة عن اهتمامها بآثار بعلبك ومخططها التوجيهي

وجه امس النائب سعود روفايل سؤالا الى الحكومة يتعلق بمدى اهتمامها بالْكَثْارُ التي أكتشفت لخيرًا في بعلبك وسعيما الى وضعَ مخطَّطُ توجيهي لها

"الانتخابات النيائية اقدس عمل سياسي في كل وطن. ولكن الحكومة اللبنائية لم تحزم حتى الآن لمرما باعتماد قلنون انتخابي وتقسيم للدوائر الانتخابية. وقد يطول ألامر بالحكومة والمطلوب تفصيل قلتون أتتخابي وتقسيم للدواكر يؤمن مُصالَّحَ كُلُّ الطوائفُ ويَضَمَن مُوافَقَةَ الزّعَاماتَ وَالمرجعيَّاتَ. وكي لا تكون الفياطة والتفصيل والتظبيط حجة لمام المكومة لعدم التعاطى وأخطر الأمور. ولان أكتشافات اثرية تحصل يوميا في مدينة بعلبك لمجرد رفع القشرة الخارجية لاي موقع فيما، ولأنه يبدو أنَّ مَا تم أكتشافه حتى اليوم وأطلَّع عليه العالم هو مممّ وتأدر، ولان ما يتردد عن اكتشافه سرا وتمريبه ألى غير مكان والى الفارج هو الاهم والالدر، ولان الكل يعلم اهمية موقع بعلبك الالري في العالم، ولان ما هو طمور تعت الأرض، ارض مدينة بعلبك وجوارها قد يقوق كل تقدير، ولانه تم تبويفٌ كل ما تُم نَشَبُه في بعلبكُ فَاخَدُواْ الْنُهُب ورمُواْ الْاَنْواويسَ الْفُلَرِغَةُ فَوَقُ اكولَم النفايات التي تعطر سلحات بعلبك وتزين شوارعها،

لولا — هل تعلم الحكومة؛ او هي علمت بأهمية الاثارات التي تنام فوقها مدنية لبك؟ ومل كلفت نفسها مسؤولية البحث عن اهمية الاثارات ومواقعها؟ السحيق للاقامة في ربوعه وتلاما الآباطرة والقادة العظام في العالم، ولاما بالتالي مؤملة لذلاف ما العمت عليما المكومة من امتمامات وعنديات؟ لَّلْكَا – مِلْ تَبَقَى مِنْهُ حَالَةً بِعَلِيكُ مِنْ دُونَ أِي مُخْطَطُ تَوْجِيمِي يِلْحَظُ مُوقَعِماً وتاريخها والتَّارِما ومِيكالِما وقد نادى العالم؛ كلَّ العالم، وخصوصا المدير العام

ر حريب و حريب ويحسب وب عدلي المنظم التوجيعي حتى لا يعبث البلطون أ-"الاونيسكو" بوجوب وضع مثل هذا المخطط التوجيعي حتى لا يعبث البلطون والتعدي بما لكثر ويعمق التراب والنسيان حضارتها أكثر؟ رابعاً – هل تعتزم المكومة اعتماد الجدية، وأو بعد طول زمان، باتشاء هيئة تتعلطى لخيرا وواقع بعلبك الفريد بمعطياته والملغت بأهماله والمثير للنقمة والنفور من قبل الجميع، جميع امالي بعليك؟ خامسا، وبعليك التي اعطت العالم صورة فريدة عن لبنان بموقعها وتاريخها

ومبلكلها وأتارها وباحتصار امملتها الدكوَّمة اللَّبَننية حتى الآن أبشع اهمال، وأن هُي عَثرت في تربتها على أي ثمين نقلته ألى متحفها في عاصمتها، وعشت في تربتها ودمرت شكل حضارتها التاريخية ومواقعها. بعليك هذه تسأل وإهالي بعلبك يسألُون وئدن نسأل الى متى الأهمال؟ الى متى انعدام المخطط؟ الى متَّى العبث بكنوز بعلبك؟ فأمل جواباًا. وفأمل الجواب

قبل غوات الاوان". توقيف احد المواطنين في الهلالية بتهمة التنقيب عن الآثار سراً



واليدا شمس الدين يرافقهما مندوب

"الأونيسكو" النكتور أبرميم القوتلي.

ووضعت اليد على المكتشفات الاثريّة

التي عمل صاحب العقار على اخراجها

ومعَّاينتها، وهي عبارة عن ناووس

حجري رملى من العمد الروماني،

وأوضح القوتلي لـ"النمار" ان هذه

المنطقة غَنية بالاثار التي تعود الى بدء

القرن، وبالطبع سيتابع مكتب المبيرية في ميدا عمله في التنقيب لاكتشاف الآثار في هذه البقعة.

وتبين ان صاحب العقار وفيه منزله

المتضرر والمهجور منذ لحداث شرق

صيدا علم ١٩٨٥ أستحصل منذ اشهر

على ترخيص بجيز له اعادة ترميم

منزله، وكان يعلم على ما يبدو بوجود

آثار في محيطه وعلى هذا الاساس

احضر كل المعيات اللازمة التي

تساعده على القيام بحفريات وواظب

العمل ليلا ونهأرا حتى أنه شيد

"تصوينة" من الباطون حتى لا يلفت

انظار الناس، وبعد عمل مضن توصل

ألى العثور على ما ظهر في حفرتين

واستحدث حفرة ثالثة، لكن البعض

وشى به واطلع الجمزة الامنية التي اوققته عن الحفر.

وتابوت فذار تعطم غطاؤه.

من المكتشفات الاثرية التي تم وضع اليد عليما.



ميدا – احمد منتش: كشفت الاجهزة الامنية في منطقة صيدا عن عملية أكتشاف معالم اترية كاتت تتم سرا في بلدة الملالبة

واوقفت اخش وتبلغت مصلحة



موظفا الإثار ووسطهما التابوت المجري.

الاتأر في صيداً الامر فتوجه على الفور

## الرفاعي لـ"النهار": معاودة العمل تبحث على مستوى الوزراء



الاعتداء على اثنين من انصار البيئة

"المنبر الاخضر": مدافعان عن رأس انفه

لمن يدافع عن المعالم الاثرية التى تتعرض للعبث والتخريب تعرض اول من لمس الس جريج وأبنه اديب لاعتداء في الفه على يد أحد ابناء البلدة.

وروى آلاب العادث لـ"النهار"، "عند الثامنة والربع من مساء الاثنين الملض، وبينما كنت عائدا من البحر برفقة أبني اعترض طريقي عند مدخل اتفه الشمالي احد ابناء البلدة، ويدعى امين مخول وهو مرافق وزير الاعلام فريد مكاري وقال لي:

لِّتَفَّهُ ما لازم يطول، عم تعمل تحقيقات عن القلعة والشاطئ وتعطي احاديث الصحافة، بدنا تخلص. وعندما حاولت اعلامه أتني سأتابع الموضوع حتى تظمر الحقيقة وتنجو قلعةِ لقفه مما يرتكب في حقها، رفع آلة حبيد كانت في يده ولطم بهأ

وقَّالَ الابن، "عندما رأيت الدماء تسيل من وجه ابي تدخلت لنجدته فاذأ بالرجل يحول لكماته على فيصيبني فوق عيني مرة وعلىّ خلصرتي مرات اخرى"، وأشار ألوالد ألى "ان سيارة فيما عدد من الشبان كانت متوقفة قرب مكان المادث كأثما تعاول تأمين العماية لصلحب للمشكل"، وبعدما افلت الاب وابنه نقلهما

الصعوبات آلتي واجمت عمال الأثار على مقربة من مسجد الأمام الاوزاعي في يعلبك اول من لمس، انت الى وقف ورشة المفريات ظهر

امس، بعد عمل متواصل استمر

خمسة ايام في اشراف رئيس قسم

الدفريات في مديرية الاثار المهندس توفيق الرفاعي. وجديد الورشة اكتشاف ٢

نواويس أضيفت الى ما تم العثور عليه في الايلم الربعة الفائنة. وبذلك

يرتفع عدد النواويس المكتشفة الى

قد تطول أسبوعا او أكثر في أتتظار تأمين متطلبات البنى التحتية للموقع

دين مصبحه أبنى شميد صورت ولتنظيم التنسيق بين وزارات الخدمات المعنية بالآثار واشغال

الهاتف والمياه وألكمرياء الَّتِيُّ اصيبتُ بأضرار عند مداخل المي المكتظ

على آجيمة الآثار، انتقلت ورشتما

قبل ظهر امس آلى طلعة شارع

مارجرجس، عند مفترق مطعم

"العجمي" في بعلبك، بعد الدديث عن

العمال يتابعون المفريات الخاصة

بشبكة المأتف، وتم رفع حجرين مغيرين وقطعة رخامية، الامر الذي

أماً ألدَّصيلةً آلتي لسفرت عنما ورشة الايلم الذمسة الفائتة، فكانت

عَلَى الوجه الآتي: ١٦ نلووسا من الدقبة الرومانية تعمل نقوشا متنوعة،

عثر في أحدها على الكّنز الذَّهبى

يذُكر ان هذا الكنز لدتوى على

العقد الجنائزي لـ"جوبيتير" وهو من ورق النهب (٥٣ قطعة)، فضلا عن

برقع للوجه يعتقد قه لقائد

عسكري، وفيه عصبة للرأس

والعينين والأثف والغم، من الذهب.

واحتوى أيضا على خأتمين احدهما

نَمبي وآخر برونزي، وتمانية وجوه

من ورق العنب وتسعة أوان زجاجية، بين ساعة وانية عطور، وتمثال

نصفي لقائد عسكري روماني مقطوع

الرأش واليدين، وعلى كتفيه الرداة

رزماني التقليدي الخاص بالقادة والاباطرة، وعثر أيضاً على جرن مجري وفطلاء وعلى "قجة" لدفظ

المَالُ، وكانت تعت الناووس الذي

عثر فيه على النهب. ولم تنجح

المحاولات المادفة الى العثور على رأس القائد لتحديد مويته أو

مهييد. الى ايــن نــقــلـت الـنــولويــس المكتفشة؟ اتنان الى داخل القلعة،

احدهما عثر على الكنز في داخله وهو لقائد او لشخصية مهمة، نظراً الى

اكليل ألفار الذي زين نقوشه.

ونقلت ٩ نواويس آلي مستودع

بستان الخان التابع لمديرية الأثار

بستان الحان النابع المديرية الحار قبالة القعلة. أما الثاني عشر، فأبقي في مكانه لوجوده تحت قناة اسمنتية للريّ، والأخير فارغ ومكسور.

الرفاعي المهندس الرفاعي لكد لـ"النهار" "ننا توقفنا عن الحفريات موقتاً،

والكثر من السبوع، المتأبعة المسائل

الروتينية مع آلبلنية والوزارات

المعنية، فهناك متطلبات لسكان

الحي، اهمها مياه الشقة التي انقطعت بسبب الأعمال. وإذا

استكملنا أعمال الورشة، فسيلحق

الضرر بالمجاري الصحية وامدادات

الكمرياء وغيرها لأننا سنضطر الى

التوسع والامتداد خارج مساحة

الطريق العامة، الأمر الذَّني يجمل

الاملاك الخاصة ضمن لطار الدفريات،

ويحتاج مثل هذا آلامر ألى البحث

وعن الكنز المكتشف قال "انه

يعالج في متحف بيروت، وهناك

تَصوّر لَجِمعٌ كل المكتشفّات والميكل

العظمى بعد ترميمه وتركيبه

والعودة بما الى متحف بعلبك، لتوضع

فِّي قَاعَةُ خَاصَةً في الشَّكَلُ الَّذِي عَثْرً

وأوضح "ان المنساحة الـتــى

اكتُشُفت فيما النواويس لا تتجاوزً

عشرة امتار، وهي جزء من مقبرة جماعية واسعة، في ضوء ما يؤكده سكان الدي من مكتشفات تدت منازلهم".

على مستوى الوزراء".

علَّيها داخل الناووس".

يرجح وجود منزل قنيم سابقا.

الامالى الى مستشفى البترون حيث اخضعا للمعالجة وعايتهما الطبيب الشرعي شفيق صّافي وحضر رجّال الدرك من مخفر البترون وفتحوا محضّرا في الحادث، وأحيلُ الملّف علَى التمال الملك، علَى التمال التيابة العامة الاستثنافية في الشمال التي طلبت اصمار مذكرة تدرُّ في حقَّ

سجل حال المعتدى عليهما كالاتي "اديب جريج يشكو من رضة في النماغ ونزف فوق حاجب العين اليملى ورضوض من الجهة اليسرى من الطّهر عند الحوضّ، ورد الاصابة الاخيرة الى اصطنام البسم بجسم

ونال انيب تقريرا طييا لمدة اثني عشر يوما منها عشرة ايلم تعطيلا عن

أما حافظ فمصاب بنزف دموى من

### النزمة" والمحافظة على رأس انف توضيح من شركة

الأخضر" بياتا استنكرت فيه حادث

وقال البيان "ان جريج نذر نفسه

وَلفت الى ان "هذا النشاط لم يرق اصحاب المشاريع السياحية ومنما ميتا

الصيد والنزمة أأذي بدأ تخريب الاثار وتشويه رأس انفه الطبيعي". وختم البيان بالمطالبة

التحقيقات للكشف على نيول هذه

الدائثة ومعاقبة المسؤولين عنما ممما

بلغ شأنهم، وايقاف الاعمال في ميناء

منذُ اعوام للنَّفاعَ عن التَّراثُ والاثار في بلنته انفه وشآرك في ندوات

الاعتداء على حافظ جريج وابنه

صحافية واناعية وتلفزيونية بحبه واخلاصه لترأث بلدته وطبيعتما وبمرسوم جمهوري منف انفه بلدة

جاننا من مدير شركة "سوكلين" محمد فواز حميدان التوضيح الآثي، "نـشـرت ("الـنـــار") مـن تــاريــ • ١٩٩٦/٦/١ في الُعند ١٩٤٥/ المفعة السايسة – خبرا تحت عنوان: "تاشطو الخضر احتجوا على مكب برج

"سوكلين"

للرأي العام أن لا جمار أمن لديما وأن حُقَيِّقَةً مَا جُرى في الأمس، هو أنْ شاحنة "سوكلين" تأخرت عنِ موعد وصولها الى مكب برج حمود الأكثر من على المنطقة التابعة لمركز عملياتها للبحث عنما ومعرفة اسباب التأخير، مبحث سمه ومعرفة مسبب التاخير. وعند وصوله للى منطقة الدورة فوجئ بمجموعة من الشباب المتحمسين تقطع الطريـق على الشاحنة لمنعما من الوصول الى مكب برج حمود من دون عصول أي اعتداء بالأيدي على احد المحتبين أنما تدخلت عناصر من قوى الامن الدَّاخلي لحل الامر، وخصوصا ان وليصالها الى المكب وكنس الشوارع\_

### لذا اقتضى التوضيح وشكراً". الانف وتورم في الوجه، واعطي تقريرا A SOLIT CONTRACTOR AND A SOLIT CHARLES CONTRACTOR OF CONTRACTOR CO

مياه موحلة للشرب سكان بتاية وداد مداد في منطقة زوق مكايل، قرب مجومرات زغيب، شكوا أن المُيـّاهُ تَـملُ آليـَمم موملة واحياناً لا تمل إلى الطبقات

العليا يسبب الرمل في المياه. وطالبوا بحل امشكلتهم. • مسؤول في مصلحة مياه كسروان اوضّح انّ المياه تصل آلي البناية المذكورة بالجاذبية وعندم يكون التيار الكَمربائي مؤَّمناً. ووعد بالبحث عن سبب وجوّد الوحول في المياه وألعمل على معالجتها.

حفروا الشارع

احمد يموت من منطقة وطى المميطية شكا أن شركة دباس عفرت الشارع في نزلة صدلية مارت التراك على التراك على التراك مازن لتركيز أعمدة الارة منذ ثلاثة اشمر، ولم تعد تعبيد الشارع بعد ذلك وكذلك لم تتم الأنارة. وطالب بتنفيذ

الامرين معاً. مصدر في بلدية بيروت اوضح
 ان سبب عدم الانارة قد يكون عطلاً سيتم العمل على اصلاحه وأكد ان التعبيد سيتم في وقت قريب جداً.

النفعة الثانية من "التجارة الخارجية"

البير غنوم سأل رئيس محكمة الأَفْلُاسُ فَي بِيِّرُوتُ الْمَكْتُـور مروان کرکبی متی ستتم الموافقة على كشوف الدفعة

الثـانيـة المعـدة للتُـوزيـع في "بنك التجارة الخارجية" مسؤول في محكمة الافلاس اوضح ان التُوزيع على البستمقينِ في البنك المذكور بات قريبا جداً لأنّ الكشوف جاهزة، وكذلك الشيكات والاموال. والموضوع يتطلب بعض

التنظيم والوقت.

تضرروا في الكويت واين المساعدة الدولية؟

لبنانيون وفلسطينيون غادروا الْكُويْتُ خَلَال حربُها مُعَ العراقُ تقدموا بطلبات الى وزارة الخارجية اللينانية عام ١٩٩٢ –

1997 للحصول على المساعدات آلتي حديثها آلامم المتحدة بـ-٢٥٠٠ دولار للغرد و٥ آلاف دولار للاسرة. وسألوا اين امبح تنفيذ هذا الُقرارُ ومن هو المرجع الصالح نسؤاله عن الطلبات.

🛎 مسؤول في وزارة الضارجية أوضح انها تُتُصل بِالبِعْثُةُ اللبِناتِيةَ في جنيف باستمرار لمعرفة مصير الطلبات، لكن الجواب حتى الآن انما لا تـزال قيد الدرس. ولم تنته المراجع المعنية من اعتماد لائحة معينة بالاسماء وبعد اعتماد اللائمة سوف يتم البحث من مصادر الاموال لدفعهاً، وأشأر الى انّ ما تم نفعه هو لفئة المتوفين، لكن الفئات الاخرى لم يرد اي شيء في شأنها بعد

> هدير لا يهدأ في شكا - الهرى

من سلمي العلواتي: "نحن أهـالي الحي المحيـط بالشركة اللبناتية فلإسمنت الابيض "لافارج" في شكـا -الْمُرِي نَعانَي مُنْذُ اعْوَام هدير احد المصركات الضخمة في شكل مزعج جداً وعلى مدارً الساعة ليلاً ونماراً. وكثيرون من سكان الحَي يِـُعاتُون تَـوَتُرُ الاعماب بسبب حرمانهم الراحة وخصوصا في فترة الليل. والحل أجبار الشركة على وضع كواتم موت لمذه المحركاتُ أو بنقلماً الى الجمة الشرقية من المعمل حيث لا يوجد بيوت سكنية او يتناف هذه المحركات المزعجة

في الليل، مع العلم أن وزارة

الداخلية تمنع عمل الألات التي

تصدر آمواتاً مزعبّة في اوقات الراحة لبلاً؟ قائمقام آلبترون الهام دويهي وعدت بالكشف على الشركة اللبنانية للاسمنت الإبيض موضوع الشكوى وفي حال صحتما أتخأذ الإجراءأت القانونية بتوجيه اننار الى اصحابها لتسوية اوضاع المحركات وتركيب كواتم للصوت وتطبيق الشروط

### مكب برج حمود

اتصلت بنا السيدة اليزابيت طحان من بيروت وطلبت مناشدة المسؤولين وضع مد سریع لمشکلهٔ مکب منابع النفايات في برج حمود لما يتسبب به من اخطار صحية جسيمة وخصوصاً عند الأطفال ألنين اصيب عدد كبير منهم بامراض صدرية وتعديدا الربور ارقام التسلسل ۴۰۹۰۰۸۹۰Q آ

د – وجه وظمر لورقة نقيية

هـ -- وجه وظهر لورقة نقبية

زائفة من فئة الخمسمئة ريال

سعودي، ارقام التسلسل ١٥٥/٧٦٥٥٠

يرجى تأمين اطلاع جميع المصارف

والمؤسسات المالية ومؤسسات

المرافة العاملة في لبنان على

مضمون المستندات المذكورة اعلاه

واعلام المديرية العلمة لقوى الامن

الداخلي لدى توافر اية معلومات في هذا الشأن".

وزارة العمل

واتداد العمال العرب

استقبل لمس وزير العمل أسعد

هردان الامين العلم المساعد للاتعاد

الدولي لنقابات العمال العرب سعد

الديّنَ حميدي صقر وبحث معه في شؤون نقابية وعمالية وفي العلاقة

سليم حبيب تفقد

مصفاة طرابلس

تفقد امس النائب سليم حبيب

مصغاة طرابلس واجتمع مع نقيب

عمالها عبد الغني عيسى في حضور

اعضاء النقابة. وبعدما استّمع الى

وجمة نظرهم في الاضراب المقتوح

الني بنأوه قبل اسبوع، ايد

مطالبهم؛ مؤكدا "أن حقوق العمال لا

بين الاتحاد والوزارة.

يمكن أن تسلب".

**COMPAGNIE** 

**D'AFFRETEMENT** 

**MARITIME** 

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

M/V BLUWIND

VOY. 4B24

E.T.A. BEYROUTH: 12/06/96

Full conteneurs + LCL en provenance des ports

Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

Acceptant marchandises pour toutes destinations.

MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs

marchandises. A défaut ces marchandises seront

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs

découverts, à leurs frais, risques et périls.

زائفة من فئة النمسمئة ريال

سعودي، أرقام التسلسل

0.3ATI\P01.

مصرف لبنان: اوراق نقدية زائفة

٥٠٠ ريال سعودي و١٠٠٠ دولار أميركي

أعلم مصرف ليفان المصارف والمؤسسات المالية ومؤسسات

الصرافة بالرقم ٢٧٦ تاريخ

١٩٩٢/٢/١١ أرقام لوراق نقعية

زائفة من فئتي ٥٠٠ ريال سعودي

ومئة دولار لميركي، طللباً الابلاغ عنما

الدال مصرف لبنان على كل من

جمعية مصارف لبنان ونقابة الصرافين

في لَبنان صورة عن: (~ كتاب المديرية العامة لقوى

الامن الداخلي – وُحدة الشرطّة

القضائية قسم المباحث الجنائية

الخاصة — مكتب مكافحة الجرائم

المالية عدد ٢٠٥/٦٢ تاريخ

١٩٩٦/٥/١٤ مرفق به صورة عن:

أ – وجه وظهر لورقة نقيبة

زائفة من فئة النمسمئة ريأل

سعودي، رقم <del>التسلس</del>ل ٥٩/٧٢٧٢٥٢.

ب – وجه وظهر لورقة نقنية

زائفة من فئة الذمسّمئة ريال

سعودي، رقم التسلسل ۱۰۲/٦۲۶۸۲

ج – وجه وظمر لورقة نقعية

زائفة من فئة الخمسين ريالا سعوديا، رقم التسلسل

؟ - كتلب المديرية العامة لقوى

الامن الداخلي – وحدة الشرطة

القضّائية قسّم المباحث الجنائية

الخاصة — مكتب مكافحة الجرائم

المالية عدد ٢٠٥/٧٠ تاريخ

٩٩٦/٥/٢٤ ، مرفق به صورة عن:

أ – وجه وظهر لورقة نقعية زائفة

من فئة المثَّة دُولار اميركي، أرقام

ب – وجه وظهر لورقة نقدمة

ح – وجه وظهر ورقة نقدية

زائفة من فئة المئة دولار لميركي،

زائفة من فئة المئة دولار اميركي،

ارقام التسلسل BYASEET9OB.

F.TT • TAT • 0 y (B) اكتسلسل

(TTYY\171

لدى توافر اية معلومات.

وهنا نص الاعلام:

### وزير الزراعة ألف لجنة فنية للاشراف على الاحصاء الزراعي الشامل

الجنوب عضوا

المال عضوا

ألف وزير الزراعة شوقي فلذوري لجنة للإشراف الفني على مشروع الأحصاء الزراعي الشامل، وهو يتضمن مسحاً كاملاً للاراضي الزراعية في لبنان، المستثمر منها وغير المستثمر، وبيان الحاجات الفعلية للبلاد من ألاتتاج الزراعى وطريقة تأهيل القطاع لتوقير الاكتفاء الذاتي والاعتماد تدريجاً على الانتاج المحليّ والاستفناء عن الاستيراد قدر الامكان.

وتأليف اللجنة هو خطوة اولى لانطلاق المشروع، الذي في ضوفه يمكن وضع "الاسس النضرورية لسياسة زراعية دائمة تكون بديلاً من سيَّاسة الارتجال والتوجه المزاَّجي"، كما صرح فلذوري الذي اضلف أنه من دون وضع هذه السياسة "لا يمكننا اطلاقا تصيب القطاع الزراعي وتطويره ومعرفة المتطلبات المقيقية أَلْتِي تُنْسَأَعدُ على استَثمار الأرضَ يافضُل السبل(...)". وهنا نص القرار:

"المادة الأولى: تشكل اجنة خاصة ً- النكتور روبير كسبريان منير عام الاحصاء المركزي رئيسا - الدكتور عادل الشويري مدير علم وزارة الزراعة ناثبا للرثيسا

ظروف استثنائية وهي تعتبر منحة استثنائية

طرابلس ل.ل.

270,376,646

IT-LEYD, DAE

770, (AP. 707,

177. - 49, - 97

370,776,277

TTA, 111, 147

· FA, (AT, a · ?

TEAT, TAT

7.03Y,A.A,+FT

TTY, £VT, 02.

259,045,90.

7,717, -AE,AY1

747,470,447,6

1+,12+,+T5,9AA

لوازم وخدمات عائمة ٢٠٢١٩.٤١٩ ٢٠٢٢.٢

البيان

تعويض نقل

تعويض مناوية

علاوة فيلعيين

بنحة الانتاج

البجنوع

للشهر للثلاث عشر

الساعات الاضافية

الرقب الاساسر

تعويض عاكلي

بنع مدرسية

العجموع

ملحة حضور

– النكتور جورج منصور المدير الوطني للمشروع ومدير الدراسات والتنسيق في وزارة الزراعة عضوا

الفصلية وترفعها بوآسطة رئيسها أأى وزير الزراعة وتبلغ الى المراجع المفتصة بواسطة المدير الوطني

والعمل متوقف في المصفاتين والمصبين

كشف اضراب عمال مصفاة طرابلس ولقع اجور الموظفين والعاملين في

منشآت النفط في طرابلس والزهراتي. ومنّه الإجور تبلغ مع تقديمات العقد الجماعي، أو مي بلغت علم ١٩٩٥، ١٢.٥ مليار ليرة لبنانية، يمثل الراتب

الاساسي منَما ٢,١ مليارات ليرة نسبتما ٤٢,٥٪ في المِنَّة من التقديمات

أما منحة الحضور، فقد اعطيت علم ١٩٨٩، يوم كان يتعذر على بعض الموظفين الحضور لاسباب امنية، فاعطي القادرون على الحضور والعمل علاوة مقدارها ٥٠ في المئة، ثم شملت منه العلاوة بدل الغائما، لانها اعطيت في

وبعد مرور سَتَ سَّنوات، وعند توقيع عقد العمل الجماعي الجديد، عدلت وزارة

الصنَّاعة والنَّفُط ~ المديِّرية ألعامة لُلنَّفُط نسبة المنحة، فُجَعلتها ٢٥ في المُّكَّة،

على ان تُدخَل في صلبُ ٱلراتب والتعويض، فُوافقت نقابتاً المصب في طُرابلس والزمراني ونقابة المصفاة في الزهراني، بينما رفضت نقابة مصفاة طرابلس ان

وهنا جدول بتقديمات العقد الجماعي علم ١٩٩٥، علماً ان العمل متوقف في

الزمراني ل.ل.

AT, 19Y, 011

£ . . YA) . D . S

1.7,803.-6

TE. TOR, AAT

1 - 4.977, 545

1-4.2-4.446

771,117,300

YT, %85, ...

104, 15.,...

5TY.15+.1T5

£,£11,777,F74

YTF, (30,3AA, (

مصفاتي طرابلس والزمراتي والمصبين، وتدفع ساعات عمل اضافية آلى المُواطنين،

المأنةُ الرابعة، يبلغ هذا القرار الى

– السيد محمد الزعتري رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في

– الدكتور رجال طنوس عميد كلية

– الدكتور علي سرحال ممثل

- ألسيد كلود مسعد ممثل وزارة

– السيدة مي رزق الله رئيس

تكون مممة هذه اللجنة؛ التدقيق

في النواحي الفنية لمشروع الاحصاء

الزراعي الشامل المنكور في هذا

القرارء ومدى انطباقها على وثيقة

المشروع واعطاء التوجيمات اللازمة

لحسن سير العمل في النواحي الفنية.

المادة الثائية، تعقد اللجنة

اجتماعات دورية مرة في الشمر وكلما

دعت الحاجة بناء على موعد يحدد

سابقاً، ويجرى تبليغ الأعضاء قبل

اربعة ايلم على الاقل بوأسطة المقرر.

أَلْمَادُةُ أَلْتَالِثَةً، تَضَعُ اللَّجِنَةُ تَقَارِيرُهَا

مصلحة الديوانّ في وزارة الزراعة

الزراعة في الجلمعة الاميركية عضوا

لبجلس الاتماء والاعمار عضوا

..... يبح هدا العرار الى من يلزم ويعمل به من تاريخ صدوره".

الموظفون يقبضون ساعات إضافية ويضربون

مدارّسُ الدقوقُ وأهمها في تاريخ

ليها السادة، ان لبنان الذي عرفتموه مائما خزَّانا

البحر لتحميل رزقهم

ولذلك نؤكد للمؤتمر الموقر: العمل الدولي مضاعفة الانشطة

منظمة العمل الدولية الى تأييد قرار مجلس الأمن الرقم 270 القاضي بانسماب أسرأئيل من الاراضي اللبناتية، ليتاح للبنان بعد توافر حريته وتدرير ارضه تبطوير تشريعات العمل ومقوماته وفرصه واطلاق التنمية الاجتمأعية والإقتصادية".

وجاء في كلمة له لملم الدورة الثالثة والثمانين لمؤتمر العمل الدولي والمزارعين وعلالاتهم المحتمين في القوة الدولية وتقرير برنامج الاس في جنيف القاما نيابة عنه المحام المتحدة للاثماء عن القسائر الاولية سمير عون: ﴿ــ) قد لا استطيع ا اوجز في دقائق معاناة شعبنا بعماله ومزارعية واصحاب العمل فيه من جرا الاحتلال الاسرائيلي القائم منذ ثمانية الاضرار المفكورة. عشر عاما اجزء من لبنان، نلك الامتلال المستمر خلافا لقرارات الشرعية الدولية وبخاصة القرار 2٢٥

والذي دعا اسرائيل الى الانسماب من لدولي وتقنيرها. لبنان من دون قید او شرط۔ ان حلمكم وهدفكم الدائمين بلرساء السلام العالمي على قواعد العدالة الاجتماعية وما تشملها من مساواة وحقوق وحريات يدعواننا أن منظمة العمل الدولية، ومي كبيرة منظمات الامم المتحدة، مدعوة من خلال هذا المؤتمر الى تأييد قرار مجلس الامن الرقم 210 القاضي باتسحاب الاحتلال ألاسرائيلي من جميعاً الى مناصرة الحق وحمايته، وان لبنان ليتأح للبنان بعد توافر حريته لبنان ليجد فيكم خير نصير وحام

احقه وقضيته العادلة. رصا معا الاسهام الحضاري في سبيل بالتشريع وألعلم وقيم الدرية والدق كوكب يسوده السلام والحرية والنير والجمال والعدالة الإجتماعية".

والقى رئيس الاتحاد العمالي العام

"أقف أمامكم اليوم لاقول مجددا

السامية التي قامت عليها هذه المنظمة

للعالمية الرآئدة ولاسيما منما مبادئ

الصوار والصدالية والصريبة والحيق

أتنا نؤمن بكل من هذه المبادئ

والقيم ونناضل من اجلها ونتمسك

دائما بوجوب تعزيزها، ليس فقط في

لبنان، حيث يعتبر الاتماد العمالي

العلمُ، ومُعه في أطَّار مؤتمر نقابيُّ

شامل الميئات النقابية التعليمية

والنسائية والثقافية والاجتماعية، حجر

الْاساس للحرية والديموقراطية، بل

وتدركون، ايما السيدات والسادة،

كم مفعت حركتنا النقابية اللبنائية،

بالدم والعرق، غاليا ثمن التزامها وكم

كانت مستعدة، وهي كذلك اليوم، لتعاون أيجابي مع سائر اطراف الانتاج

في لبنان من اجلُ نموض حقيقي ويناء

وأتماء في اطار العدل والمساواة

واللبناتيون جميعا، يا سيدي الرئيس، ملتزمون المبلائ اياها

وبالركون الدائم الى الامم المتحدة

ومنظماتها. ووفق هذا التطلع لجأوا

بالامس القريب الي مركز للقوة الدولية التابع للامم المتحدة في قاناء

هذه البلية المقيسة الصابرة في

جنوب لبنان، لكن نار العنوانّ

الاسرائيلي مزقت بوحشية لا مثيل لما وفي مقر الامم المتحدة تحديدا،

لجسّاد نحو مئة شميد من الاطَّفال

والنساء والشيوخ، كما شرد العدوان

الاسرائيلي الفادر نحو مئتي الف شخص من المواطنين، وحرق أراضي

زراعية شاسعة، ومنع عيادي الاسماك من العمل، ودمر منشات كثيرة

وفرض حصاراً طويلا في البحر والبرء وكلف المجتمع اللبناني خسائر مباشرة

وكم كنا نتمنى، ليما السادة. وما

زلنا نأمل ان تصدر عنكم وعن كل

منكم كل شعائر الادانة لهذا العدوان

رفضاً للشر وحرصا على العماء البريئَّة،

كما نأمل في تعويض لبنان الاضرار

واتسجاما مع المنطق نفسه، منطق

السلام والدق والعدل، يسعى

اللبناتيون الى تحرير ارضهم بتنفيذ قرار مجلس الامن الرقم 373 مقدمة لا بد منها لسلام شامل. وهو سلام

نعمل له لاننا ابناء سلام، ونسعى اليه بتنسيق كامل مع الشقيقة سوريا،

تماماً كما نسعى، وفي الوقت نفسه، الى رد العدوان ورفض الاحتـالال وتعزيز المقاومة الوطنية اللبنانية.

ان لبنان يستحق الحياة، لبنان

يستحق السلام، لبنان وعمال لبنان

ولطفال لبنان يستحقون التفاتة صادقة من اصدقائهم الكثر في العالم

لتحرير الارض وبسط السيادة والاستُقَلالُ وأعلَّاهُ البناء وفق قواعد

أيما السيدات والسادة، ان الدور

المطلوب من كل اجهزة الامم المتحدة

يتعاظم، والبور المطلوب من منظمتنا تُحديداً كبير للفاية، ولاسيما في ظل

العوامة المتسارعة للاقتصاد الدولىء

وهيّ عوامةً تـتّـرك في ظـل اهمّـأل الجانب الاجتماعي بل طمسه، أتارا

ألنا نثمن عاليا في هذا الاطار تقرير المدير العام، ونشدد علي

لهمّية الاسراع في وضّع ضوابطً ميكلية وادارية لنظام الاسواق

المفتوحة المتوحش، ونعتقد ان

المقدمة الاولى للمواجمة تكمن في

تفعيل آليات منظمة العمل الدولية

التي ما لم تتحرك حالا لتصويب

ادائما العملي ستواجه حتما تمديدا

يطاول وجودها في الصميم عشية قرن جديد ملي؛ بالتصولات

أنني، من موقعي الجديد في مجلس الادارة، سأعمل مع زملائي ومع الادارة

العلمة على دعم كل توجه لحماية دور

المنظمة وتفعيلها. أن مبادئ العدالة

الاجتماعية والحرية والمسأواة التي

نرفع لواقها لا بد آن تنمو وتزدهر من

أجلُّ خير اشمل وتقدم اعم في

والتحديات.

سليمة عادلة.

تقدر بندو ٥٠٠ مليون دولار.

وتخصيص مساعدات عاجلة له.

ايضا في كل اتحاء العالم.

والتشاور ألدائم.

والديموقراطية وللكرامة الانسانية

الياس ابورزق كلمة فيماء عمق التزامي والتزام الاتحاد العمالي العام في لبنان، الذي امتله، المبادئ

وصيادية المعنوعين من ارتياد

– ومزارعيه الذين تحرق محاصيلهم ويمنع عليهم جني ما تبقي. – ولصحاب العمل النين دمرت ولا تزال تدمر مؤسساتهم ومعاملهم

ان المدالة الاجتماعية الت

ثانياً: أيفاد لجنة تحقيق إلى جنوب

العرب في فلسطين وان تعتد لتشمل الجولان السوري وجنوب لبنان. – الدعوة الى تأييد مشروع القرار اللبناتي القَّاهي: اولا: بلدانة الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان وخصوصا العدوان الأخير في نيسان الماضي. لبنان لمعاينة الاضرار الناجمة عن

### ابو رزق: المطلوب من الامم المتحدة يتعاظم حردان يدعو منظمة العمل الدولية الى تأييد تحرير لبنان لاطلاق تنميته

والصيائين واصحاب العمل وتقنيرهاء خصوصا أن منظمات لخرى عدة تأبعة لميئة الامم المتحدة اوفدت في نطاق اختصامها لجانا للتحقيق والكشف على الإضرار والخسائر الناجمة عن العدوان الاسرائيلي على جنوب لبنان، نخص منها بالذكر تقرير موفد الامين العام للامم المتحدة عن مجزرة قانا التي ارتكبتها اسرائيل في حق العمالً

للعدوان الاسرائيليّ في شهر نيساًن الماضي وتقرير وقد منظمة الاسكوا الذي زار جنوب لبنان منذ ايام لمعاينة تبالثناء البَرَام اسرائيل نفع التعويضات المألية للاضرار والخساكر الناتجة من احتلالها واعتناءاتها تجاه اطراف الأنتاج في لبنان تبعا لتقرير نبنة التدقيق المكلفة من مكتب العمل الصادر عن مجلس الامن عام ١٩٧٨

وتدرر أرضه تطوير تشريعات العمل ومقوماته وفرصه واطلاق التنمية وعسى ان نلتقيكم في السنة الاجتماعية والاقتصادية ومضاعفة المقبلة وقد زال موضوع شكوانا بتدرر اسمامه في رفد المضارة الانسانية ارضنا وشعبنا من الاحتلال لنستكمل

ً اوليس لبنان منشئ الحرف ومطلقه الى العالم؟

للحضارات ومتبرا للحريات وموثلا للتقلفة والفكر، يناشدكم المساعدة على النهاء معارسات الامتبلال الاسرآئيلي في حق: – عماله المحرومين الفرص وحق

العمل في نطاق الاحتلال.

بقنابل اسرائيل.

اشترطها دستور منظمة العمل الدولية لتحقيق السلام العالمي قد تـزعم اسرائيل توفيرها لرعاياها، لكتمأ بالتأكيد تقوم بضريما والغائما في الاراضيّ العربية النّي تُحتلها فيّ فلسطين والجولان السوري وجنوب

 الدعوة الى تأييد مشروع القرار للعربي القاضي بالطلب من مكتب المتفذة لمصلحة العمال واصحاب العمل

## الاحتلال تجاه العمال والمزارعين

### FERUM NAVIGATION LINES LTD LIMASSOL

المجموع ل.ل.

744,777,PAF

FA., Y67, (T(

.T.23,20T

PYP, ABY, AFC

T-1,274,4-T

VA+. (Y-, F33

41-,147,-51

**TF. TAT. AS**F

T,AYO,FAT,T9F

7,191,819,777

.30,771,133

.04,747,440

A. . 97, 777, 0 - A

1,019,£19,ATE

1,450,724,410

15,001,790,704

AND THEIR GENERAL AGENTS WORLDWIDE

### SHERIMAR MANAGEMENT CO. LTD (Athens)

ARE PLEASED TO ANNOUNCE THEIR MONTHLY REGULAR BULK SERVICE WITH 4 FULLY OWNED VESSELS

CANADIAN GREAT LAKES, ST. LAURENCE RIVER AND EC. USA

BEIRUT - LATTAKIA - ALEXANDRIA AND VICE-VERSA

Sorel Halifax Alexandria Beirut Lattakia Hamilton 21/07 28/07 31/07 24/06 17/06 Blue Moon (dwt 11600) 01/07 - 10/07 04/08 Blue Bay (dwt 22300) Blue Marine 20/07 21/08 30/07 (dwt 15106) 27/09 25/08 02/09 15/09 21/09 Blue Breeze 20/08

For information and bookings please contact:

(dwt 16549)

 GENERAL AGENTS IN LEBANON: SPEMAR SHIPPING AGENCIES S.A.R.L. (Beitut) Phone: 1/44 27 12 Fax: 1/58 56 15

GENERAL AGENTS IN CANADA: SEACHART MARINE INC. Montreal, Phone: (514)874-1999 Fax: (514)874-0407 Tlx: 05-24396 Phone: (514)742-3374 Fax: (514)742-3373 Phone: (905)602-7775 Fax: (905)602-7393 Toronto,

 GENERAL AGENTS WORLDWIDE: SHERIMAR MANAGEMENT CO. LTD (Athens) Phone: 1/95 70 651 Fax: 1/95 65 219 Athens, E-Mail: SHERIMAR @ PROMETHEUS. HOL. GR

### وفد من تجار بيروت طالب السنيورة بخفض الرسوم وتبسيط المعاملات الجمركية

عرض امس وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة مع وفد من جمعية تجار بيروت برئآسة نائب الرئيس رستم ياسين الاوضاع التجارية في البلاد والعلاقة بين التجار والجمارك

وصرح يانسين على الاشر: "أن الوفد أثار مع الوزيـر السنيورة العلاقة بين التجار وادارة الجمارك في ضوء الرسوم الجمركية الطلية، حيث طالبنا معاليه بالعمل على خفض هذه الرسوم على للبضائع المستوردة، لاشاعة جو من عدم الجفاء بين التاجر وادارة الجمرك. وان اهمية الرسوم الجمركية تكمن في ايجاد مناخ تباري نشيط في آلسوق اللبنآنية فينعكس ذلك أيجابا على الدركة التجارية ويساهم في خفض الاسعار على السلع المستوردة التي يستهلُّكها المواطنَّ، ومن شأن نلكَ أن يحسن قوته الشرائية ويخفف عنه اعباء مالية ومعيشية، وخصوصا

وزارة المال وكل مرافقها ووضع أمكاتات التجار والجمعية في خدمة المصلمة العلمة وفي مساعدة وزارة المآل على تفعيل اجمزتما التي

لـنوي الـدفـل المحدود". وقـال ان الوزير السنيورة "لبدي تقمما واضحا

لذلك ووعد بدرس أللية الممكنة

للعمل على أيجاد مناخ من الانسجام

بين التجار وادارة الجمارك بما يؤمن

المصلحة العامة. من جمة ثانية طالبنا

معاليه بأن نساهم في انجاز المبنى

الرئيسي لاقليم بيروتُ في الجمارك في مزفاً بيروت والذي من شأله ان

يسلمم وفق الطرق الدبيثة في

تسهيل امور التجار والمواطنين

وتبسيط المعاملات الجمركية ويوجد

حَالًا مِن الارتياح ينعكس على الأدا؟

العام. ونحن من جمتنا ابنينا لمعاليه

حرمنا الشديد على التعاون مع

وزارً الوَّفد المبنى الذي هو قيد الانجاز في مرفأ بيروت.

الغرفة ويخدم الاقتصاد الوطني.

وصرح المرشح النكتور معم

فقيه: "تطالعنا الانباء يوميا بكلام عن

لائمة ائتلافية او توافقية لانتخابات

الغرفة ويهمنا التأكيد أن هذا الكلام

ليس دقيقا ولا يعبر عن واقع الحال،

فالتولفق والائتلاف يكون عادة بين

تيارات وبرامج مختلفة، 🅊 ان ما دار

ويحور حوله الخلاف في اللائحة

المعنية لا يتعدى الذلاف على الاسماء

والاشخاص فبإستثناء قلة نجلها

وتحترمها، تدور الفالبية العظمى من

أعضاء اللاشحة في فلك ولمد لمد

متسلط على البلاد والعباد همه

مصادرة القرار في مختلف

المؤسسات والنواكر لآسقاط الوطن

في قبضته". واعلن استمراره في

المُعركة "لمواجعة مخطط ضربً

ويستسار الني ان المسرشنسين

المنفردين عصام برغوت وابرميم

رحال وتزيه غصوب مستمرون في

اجهزة المكننة

في البلديات

اطلع وزير الشؤون البلدية

والتقروينة اغتوب بمترجيتان من

المهندسين المكلفين تركيب أجهزة

المكننة في البلديات المديدة في

المرسوم الرقم ٨٤٨٥، على التقرير

المفصل الذي اعدوه عن اعمال مشروع

مكتنة البلديات والاعمال المتوقعة في

المرحلة التحضيرية الاولى بلبيات

بيروت وطرابلس ويعبدا وبرج حمود

والشويـفات وجونية والدَّبْتُ وسن الفيل. وستليما مراحل لاحقة تشمل

البلديات الاخرى المحددة في المرسوم.

عمدة مونتريال

وصل الى بيروت

وصل أمس الى بيروت عمدة

مدينة مونتريال بيار بورك على رأس

وقد من رجال الاعمال الكنديين في

زيارة تستمر ثلاثة ايام يجتمع

خلالما مع وزير الشؤون البلدية

والقروية أغوب نمرجيان ومحافظ

بيروت الممندس نقولا سابا

ومسؤولين في قطاعات اقتصادية

وسيتابع بورك تنفيذ البروتوكول الموقع في كندا قبل شمرين، ومن بنوده تخصيص نصف مليون دولار

ُ كُنْدَى من مدينتي كيبيك وَمُونَتريال والوكالة الكندية للتعاون الدولي

لمكننة دائرتي التخطيط والمباني في

مصلحة المُندَّسة في بلدية بيروت.

وسيبحث الوفد في انضمام رجال

أعمال كنديين الى حركة الاستثمار

في لبنان أو المشاركة في مشاريعً

والوفد المرافق لبورك يضم

شخصيات اقتصادية معروفة في كندأ

بعضها متحدر من اصل لبنائي ويعمل

في حقول الاعمار والاتمالات والتجارة والالارة.

مؤتمر دولي

لجراحة المسالك البولية

عقد رئيس جمعية جراحة المسالك

البولية الدكتور سليمان مرهج،

مؤتمراً صحافيا في مقرّ نقابة أطبّاء لسُّان، حضره النقيب الدكتور فائق

يونس، واعلن فيه تفاصيل المؤتمر

الطبي الدولي المقرر عقده في ١٠

والأوال تشرين الاول ويشارك فيه اختصاصيون ومحاضرون من

اميركا الشمالية وأوروبا وخصوصا من

الجمعية الفرنسية لجراحة السالك

ويشرف على تنظيم المؤتمر، الى

الاطبه اللبنانيين، اطباء عرب

وخصوصا من الدول الفليجية،

بُمْشَارِكُهُ جَامِعاتَ لِبِنَاتِيةَ وَاجِنْبِيةَ فَي

أطار تدويل لبنان مركز استشفأه

وأُوضَحُّ الدكتُورُ مرَّمَجَ لن المؤتمر سيعقد في رعاية الجمعية اللبنائية

لجراحة المسائك البولية والجمعية

الدُّولية لجراحة المسالك البولية –

فرع لبنان التي يرئسها الدكتور

متطورا في الشرق الاوسط

اقتَّمانية وانْمائية.

ورجال اعمال.

اتصالاتهم لذوض الانتخابات.

الديموقراطية".

انتخابات غرفة بيروت: مساعى التزكية يقابلها المنفردون بتأكيد ترشيحاتهم

> غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بدروت والسعي الى تزكية "لاثحة الانماء الاقتصادي" برئاسة عدلان القصار، بدا أن عدداً من المرشحين المنفردين يصر على خوض المعركة

واكد المرشح ياسين موصلي اته مستمر في ترشيحه، وقال: "أن القاعدة التجارية والصناعية التي لمثلما لما ثقلماً ونحن مستمرون في عملية الالتخاب انطلاقا من هذه القاعدة". وذكر باته منتسب الى غرفة بيروت منذ ٢٤ علما، ودعا ألى تعيير جنري في اعضاء العرفة التقليديين والاقساح في المجال لغيرهم من التجار ليعملوا من حيث اتتمى مؤلاء". واضاف: "أن على العضو الجديد التفرغ كليا لذدمة الغرفة والمنتسبين اليما وعلى لخواتي التجار والصناعيين ان يختاروا الاصلح والأفضلُ". واشَلَرَ الَّى أنه سيخوض لأتخابات الفرفة ببرنامج عمل يخدم

٦ محاضر مخالفة لقرار ربطة الخبز

عرض امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مع رئيس مجلس ادارة مُعملُ الشَّمَندرُ السُّكَرِي في البِقاعُ رئيف قاسم اوضاع زراعة الشَّمندر والنطط المستقبلية لتطوير مذه

في اشراف مستشار الوزير حبيب سُعد على الإفران العاملة في كُلُ المناطق اللبناتية، في اطار تنفيذ قرار تحديد سعرربطة الذبز ووزنها، وسجلوا ستة معاضر ضبط في حق مَخْالَفَينَ مِنْهَا تَكْتُهُ فِي افْرَانِ وَأَتْنَانَ في محلين لبيع الذبز وواحد في مطعم.

### وزير الموارد عاد من ايطاليا

والكمربائية الياس مبيقة والوفد المرافق له من ايطاليا حيث شارك في المُؤْتَمَّرِ الاوروبِي المتوسطيُّ الذَّيُّ اتعقد في تريستا بعنوان "نحو شركة أوروبية – متوسطية فأعلة في مجال

وكان رافقه رئيس مجلس ادارة مؤسسة كمرياء لينان الممندس مارون الاسمر والمدير العام للمؤسسة مميب عيتاتي ورئيس مصلحة الدروس فى المديرية العآمة للتجهيز المائي والكمربائي مفوض الحكومة لدى مُؤسسةٌ كَهُرِياءُ لَيْنَانَ أَدمون رياط

### اسعار المحروقات

۱۸,۲۸ نولارا امیرکیا۔

## عطل في الجمهور

واقفل بسعر ١٥٧.٧٥ دولاراً.

اعلنت مؤسسة كهرباء لبنان انه في تـاريـخ ١٩٩٦/٦/١٠ ظهرا حصل عطّل على احد المحولات 11/17 ك. ف، في محطة الجمهور الرئيسية ادى الى اتقطاع التيأر الكهربائي عن مناطق الجمهور – بعبداً – آلوروار – كَفرشيماً – اليرزة والمنصورية، فتدخلت الفرق الفنية فورا وامنت تفذية جزئية في حدود أربع ساعات يـوميـا مـنّ الشبكات المتقاربة لهذه المناطق.

من جهة لخرى، جال لمس مراقبو

## تفاوت في التغيير

تراجع أمس سعر برميل النفط سربح مس سعر برمين العلم الخلم، يحسب نشرة "البائتس" العالمية في بلد المنشأ التي توزعها المديرية العامة للنفط، ٢١ سنتاء نسبتها ١٠٦٦ في المئة، واقفل بسعر غير أن سعر طن البنزيين ارتفع ثـلاثـة دولارات أميركيـة، نسيتـما ١,٥٢ في المئة، واقفل بسعر ١٩٨ دولارا. وتُراجع سُعر طن المُلزوت نصف دولار، نسبتها ٣٤.٠ في المُلَّة،

## حرم مناطق الكهرباء

وقالت أن هذا الوضع سيستمر نحو خمسة ليام لتتمكن المؤسسة

من شأمين محول رديف بدلاً من

المحول المعطل،

ثعم، اود الاستغلاة من العرش الخلص للمشتركين الجدد في جريدة "النمار" اسمِ الأب: . تأريخ الولادة: 🔲 المكتب العنوان: مجاني اضافي المدة النسخ سنة بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ۲۲۲۸۷۷ - ۲٠ - بالخاكس: أرسال القسيمة على الرقم ٢١٧١٩٧ - ١٠ أرسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النمار". 🗌 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📄 الرجاء ارسال فاتورة مع اول عدد

قسيمة الاشتراك

طريقة الاشتراك: طريقة الدفع: اريد بدء الاشتراك بتاريخ: . يعق المشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما تبكى من اشتراكه. التُدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى التستعلام عن بقية المنلطق.

### اتجارات النواق القطع والاسبعم والمعادن

### الدولار تراجع نصف ليرة في أجواء هادئة على حذر

سجل الدولار الاميركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت تبعا لذفض مصرف لبنان سقف تدخله مشتريا اداه نَمِفُ نقطة لَى ٥٧٣,٥٠ ليرة، ومو السعر الذي أقفله به في آخر العمليات في مقابل ٥٧٤,٠٠ أ ليرة أول من امس. وكان الدولار فتح مباها بما بين ١٥٧٢.٠٠ و- ١٥٧٥، ليرة في أجوك ملاقة على هذر تخوفا من عودة الوصع في الجنوب الى حافة الخطر الشديد، أنطلبه مصرف لَبَنَانَ بِـ ٩ ٥٧٢،٥ ليرة على صيبل تعريك المبادرات في الاتبامين. عندها برز بعض العروض قابله طلب عليه، العملات الرئيسية الاذَّرى، ما ساعد الدولار على تجاوزُ عتبة فَجْرَى تَنَاوَلُهُ بِمَا بِينَ ١٥٢٢،٠٠ و ١٥٧٤،٠٠ ليرة معظم ساعات العمل، قبل أن يقفله المصرف المركزي ظهرا بما بين ٥٠,٥٠٥ و ٥٠٤،٥٠ ليرة، في سوق لم يتجاوز هجم العمليات فيما خمسة ملايين دولار لم يكن له فيما لي حصة

> مُعِفُ الين يدعم الدولار خارجيا في للخلج، انصر الطلب على الدولار ازاء العملات الاوروبية عموماً وقمارك الالمائي خصوصا في اسوأق القطع العالمية التي قلت اجواؤما غير ملائمة النين الذي وقع مرة اخرى في عائرة الضعف وكان أصدور مؤشر فسعار الانتاج في الولايات المتحدة؛ امس، الثرة في الحد من الاقبال على الورقة الخضراء اما مكسه من غباب امظاهر قتضف على نحو بات معه مستعدا نقدام الاحتياط الفيديرالي على خفض معلات الفلادة الاميركية القصيرة الاجل (Fed funds) لدى لجتماع ميئة السوق المفتوحة مطلع تموز المقبل، وهو الاعتقاد الذي كان سلاماً بعد الزيادة الكبيرة في عدد الوظائف التي استحدثهاً امو الاقتصاد الاميركي الشَّهر العاضي (نُدو ٢٤٨،٠٠٠ وظيفة جديدة). فقد تبين، خلافا لكل التوقعات، ان اسعار الانتاج ترلبعت بنسبة ١٠٠ في العنَّة في ايار في مقابلٌ ارتفاع نسبتُهُ

لنى اجتماع مجلسه المركزي، وخُصوصا بعدما لبقى لعس معدل اعادة حسم الاوراق العالية الآجال القصيرة Repo) (Rate من دون تغيير على ٢,٢٠ في المئة. في غضون نلك، جه تصريح أرديس الوزراء الباباتي ريوتارو ماشيموتو، لمن، عن بقة مدلات الغلاية البابقية عند مستويقها المتنبة حاليا بحجة أن الوضع الاقتصادي الدالي يحتم على السلطات النقدية البضي في سياسة تدفيف قبود التسايف، ليجعل البن عرضة الاضغوط لإك

ال. ٠٩,٠٠١ ين مجددا التي كان قد كنسرها نزولا عباها، وقد شكل هذا التطور بعد الفتتاح نيويورك عاملا ماعما للدولار قلني أقفل في لندن كالآتي: - ١٠٥٢٥٠ للجنيه الاستراياني في مقابل ١٠٥٢٤٥ اول ەن اس، قى ن<u>يودورك</u>،

- ١,٥٢٥٥ مارك الماني في مقابل ١,٥٢٥٥. - ١,٢٦٨٥ فرنك سويسري في مقابل ١,٢٦٧٥. - ۱۰۸۰ م فرته فرنسي في مقابل ۲۰۱۰ (۵٫۳۰۰ - ۱۰۵۰ (۵۰ مرتف فرنسي في مقابل ۲۰ (۱۵۵۰ - ۲۰۹٬۱۰ (من ينبقي في مقابل ۲٫۱۰۰ (۱۵۵۰ الذهب والفضة الى تراجع

عادت أسعار البعادن الثبينة الى التراجع بعد صدور مؤشر أسعار الانتاج في الولايات المُتحدة الذي نُفَّى وقوع الْأَنصَادها في التضخم، فلتعكس سلها على طلب النهب، الذي تراجعت الأونصة منه في لندن الى ٢٨٤,٠٠ دوارا في معابل ۰-,۲۸۱ دولارا لول من اسی، بعیما تبتت په،۴۸۰,۵۰۰ دولارا قبل القور وپه،۲۸۶۹ دولارا بعد الظهر. والخفضات اسعار الفضة أيضاء لتقفل الاونصة منها فر الندن بــاً٠٠٥ دولارات في مُقابِل ١٩٠٠٥ دولارات اولُّ

من أمس، بعدما ثبتت بـ، ٥,١٧٠ مولارات ظهرا. اليورمات العالمية شكل تراجع اسعار الانتاج في الولايات المتحدة الشمر الماضي الدنث الإبرز الذي طبع تنطور اسواق الاسهم

اسم الحركة

التراية اللبنانية

(تطمله) الاسعنت الابيض

(نسمر) أترنيت

يونيسيرنيك "C"

عدد الإسجم المتبادلة

ليمة الاسهم المتناولة (دولار فيركي)

● المصدر، ينك لبنان والمهم للاعمال شـمـِـل.

- نتائج المناقمة

1997/9/17 1997/7/17

\$1.9F 1EE1 199A/T/11 1997/T/)T 5E

1991/11/15

11/F /YPP(

1447/15/11

1994/ 1/11

للمية من تلريخ الاستحقاق 9 اشمر (۲۷۳ یوما)

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشهر (٢٧٦ يوما)

٦ اشمر (١٨٢ يوما)

۲ اشمر (۹۱ یوما)

وباكع ليوم ولند

وبلاع لثلاثة أيذم

وداكع لسبعة أيأم

وداكع لثلاثين يوما

ودلاع لاسبوع وأدد

وداكع لشمر ولدد

وملكع لثلاثة اشمر

وداكع لسنة ولددة

وداثع لسنتين

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

شراء ،

ڪسم ۽

ودلاع لستة ونصف سنة

۲۰ یوما

۲۰,۰۰

15,55

۲۰ پوما

T, OETYO + 412

Y,OETYO

شمانات أيباع لمنة 18 يوما

شمادات إيداع أمدة ٦٠ يوما

٢ اشهر (١٨٢ يوما) ۲ أشمر (۹۱ يوما) قيمة الحسم لأسند الواحد لغير سنحاث فثة السنتين

10.79 1881 1997/17/17 1997/7/37

وأشر لبنان والمهور للاسهم

7 7/17

1 Y/A

f T/E

اللزء بعدماً تفاعل المتعاملون فيما فيجاء مع تنسن "وولّ ستريت" بعيد الافتتاح، فقفز مؤشر "الفايننشال تلمس" في ٢٧٠٥.٢٠ نقطة، بزيادة ٢٠،٦٠ نقطة منه اول من امس. كذلك بالنسبة الى بورصة باريس التي ارتفع مؤشر أكاك ٤٠٠ فيما ٢,٦٦١ نقطة الى ٢١٢٧,٥٠ نقطة. وكان سبق ذلك وقبل صدور مؤشر اسعار الاتتاج في الولايات المتحدة، تحسن الاجواء المعيطة بيورصة طوكيو بعد

التصريح الذي لعلى به رئيس الوزرة البليقي في شأن أبقة معدلات الفلادة البليقية متعنية دعما الاقتصاد، ما دفع مؤشر "لينكي" صمودا الى ٢١٨١٧،٦٦ نقطة، بارتشاع ٩٨.٤٧ نقطة عنه اول من اسس.

حركة التداول في جلسة 1/1/ 1997

سجل لمس مؤشر لبنان والمجر الاسمم اللبنانية ادلى مستوى له الا اقفل على ١٠٣.٤٧ القاط متراجعا ١٠٦٢ في المئة من القفال اول من اسس. ويعود ذلك الى الخفاض سعر اسمم سوليدير بفئتيما من ١٠١ الى ٥,٥٠١ دولارات، للفئة "" ومن ١١١ في ١٠٦.١٢٠ دولارات للفئة "ب". ويذكر ان الاسعار املاه هي ادني مستوى وصلت اليه اسهم سوليدير منذ بده تعاوله، لما بالنسبة الى الاسهم المتعاولة فقد تراجع عددها الى ١٩٣٣ سهما بينما ارتفعت البعتما الاجعلية الى ١٨٦ للف دولار أميركي.

S.TTY

171,451

33,818

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

97/7/11 97/7/1.

فوائد سندات الخزيمة والودائع: ۗ ۗ إ

10.49 1551

تدفع مرتين

1-97

1.41

1.47

فلأدة العسم

T-, --

T . . . .

YY61, ..

A6.E. ..

9505. . .

الفائدة 71 - . 40

Z11, . A

ZIS,TT

Z17, Y0

الفائدة

20,2-750

ZT, -T1T0

27, 30750

Z1.70···

2 T.AYO..

T.,..

10.19

1.110

F . . . .

10,50

Y. 9EOT1

1.94611

74/1/7PP 11/7/4PP 1334 07.01 PP.Y1 -- PYSA

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) الذاة تاريخ الامدار تاريخ الاستحلاق تعيم فائدة القسيمة فيمة السند فيمة السند تدفع مرتين الشرائية الاسعية

تاريخ دفع القسيمة - اليمة القسيمة نفسته الواحد •

عملیات هسم سندات الفزینة لدی مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط علی ان یکون عمر السند ثلاثة اشهر علی الاقل)

ودائع لاجل بالليرة اللبناتية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمعارف لدى معرف لينان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

فوائد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ١١١٦

10. . 9

1.4 - عله المعطيات عن المعاومات فقط، فوالد العسم علم حكن أن تنظير في أي لعظة،

طبقا للمذكرة الإدارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حلكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد العبائغ بالعماة اللبناقية.

1,977

7A),.0.

18.4Y 4.7.8Y

سعر التنبيث سعر التنبيت الكية الكية عند الاسم السابق \$ \$ إلى، المعروضة المطلوبة المتعاولة

YETY

...

AoT.

£1..

4,559

1.2

1,37

على السند الشرائية

10.74

14. . 5

9755...

والسندات، ليس فقط في نيويورك، بل في معظم البورصات

الوروبية باستثناء فرانكفورت التي رأت في لبقاء "البونسينك" اس، معدل الـ "Repo Rate" على ٣.٢٠

في أَعَنَة وَأِسْرا لِعِدْم لِدِخَالُ في تَغْيِر عَلَى سِياسِتُهُ النَّقِدِيةُ

لدى اجتماع مجلسه المركزي، غدا، الامر الذي حمل المتعاملين فيما على تحقيق الزياح على الاسمَّم والسندات الاسانية، فتراجع مؤشر "داكس" ٢٠,٤١ نقطة الى

٢٥٤٦,٢٥ نقطة، متجاهلا ارتفاع "وول ستريت" التي

سرعان ما تغير الجاهما من التراجع آلى التحسن مع استبعاد

الفيديرالي، فاتخفض معدلُ الفائدة على أذوالت الفزينة

الإمبركية لمدة ٢٠ نسنة لمص من ٢٠٪ في المئة الى

مرت من سبق. وفي غُضُون تلك، مضت بورصة لندن في الارتفاع متجاهلة تراجع الالتاج الصناي البريطاني بنسبة ٨٠ . في

المثَّة في نيسلن في مُقابِل ارتفاع نسَبته ١٠، في المثة ا

متثمرين أي تشدد في السياسة النقبية الادتياط

ايلي قموجي

بلغ عبد الاسمم المتناولة في بورصة بيروت أمس ٥٠٠ سهم لشركة الترابة اللبنانية، بعد المحمد المعدودة في الرحم وعرض لشركة الاستت الاييض ١٠٠ سمم تحامله و٥٠٠ سمم تحامله و٥٠٠ سمم اسمي، وطلب لشركة ود٥٠ يونيسيرليك الفئة "٣٠ ١٠٠ سمم اسمعر ١٢/٤ دولارين. وطلب لشركة يونيسيرليك الفئة "٣٠ ١٢٠٠ سمم اسمعر ١٩٩٢/٢/١ دولارين. وطلب لشركة ومنا عركة البورسة ليوم الثلثاء (١٩٩٢/٢/١)

	الاسهم غير المتداولة	
تاريخ اذر تثبيت	اخر التثبيت 5	اسم الشركة
-	-	پونیسیرامیك "A"
-	-	يوليسير لبيك "B"

🗣 بمسب سعر الاقفال للدولار الاميركي في تلريخه.

E-1 57

ERODOLPHE VICTOR

120-03 1.2%

3-2

### والتوسرات التاجة المحم

الفخض "مؤشر ليبالون إنفست" "P. • في المئة الى 4Y.To نقطة كما للخفض سفر سمم سوليدير الفئة "أ" إلى 10,00 دولارات اميركية والخفض سفر سمم سوليدير الفئة "ب" الى 1,170 دولارات اميركية وتم تداول ٥٠٠ سمم لشركة الترابة اللبنائية على سعر 7,470 دولارات. وكرات. ولم يدمل في تداول لاسعم شركة يوليديراميك واسمم شركة الترابة البيضاء.

	10-0-1	1-24 -35	2
السبة التغيير(٪)	97/7/11	91/1/1-	
10.Y -	7,977	4,774	الاسهم للتداولة
-,55 =	AY,TO	77,88	مؤشر ليباتون أنفست للاسهم
" :	₩	للإبحاث والبراسات	* قبصدر، شركة ليطون انفست

### ٩ۅ؈ٛڝڒۅڝٵڷٵؗڹۅۑؠٙ

استمر أمس التراجع للعراماتيكي لسهم "سولينير" للمرة الإولي منذ بنه تعاوله، ووصل هي جلسة التنبيت الأولَى الى ١٠٥ ٥٠٥ حولارات للفلَّدين ٣٠ وابَّ وفي الجلسة الثنيَّة الى ١٠٥ - ١١٠ و١٠٠ والرأت للفلِّدين هي مقابل ١٠٥ ٥٠٠ – ١١٠ و١٠٠ والرأت للفلِّدين، هي مقابل ١٠٥ ٥٠٠ – ١١٠ و١٠٠

الاسمم المعروضة المتعاولة

-	كبا التعليا سردا بس	67771/7/	, , , , , , ,	سوي بيوم	יו אקביו או
	ئم 1	تثبت ر			

مجموع عند

- سوليدير فكة للف:

	-3	engine equin	districts by	
1.0 E/A	T, -¥%	F-,10Y	T,YET	التداول العادي
	-		_	الاوابر الخلصة
	7,.71	f - , 10Y	T,YET	مجبوع فلة الف
				۲ – سوليدير فكة به:
1.0 8/1	1,720	ገጹፑ,ል	1,720	للتداول للعادي
-	_		_	الاوامر الخلصة
_	1.720	1,745	1,720	مجموع فثة باء
-	173.3	የለ,አንዓ	۵,۰۸۸	المجموع العلم
	-	وقم ؟	تثييت	
فسطو	الاسهم	مجموع عنت	مجموع عدد	١ - سوليدير فَتُهُ الله:
التثبيت	المتداولة	الاسهم للمعروضة	الاسمم المطلوبة	
1-0 E/A	זאד, נ	TE,07-	1,141	التباول العادي
		-	-	التوامر الغلمة
-	3,541	f£,07•	3,745	مجموع فئة للف

٢ – صوليدير فئة به:	1	}	1 1	
التداول العادي	٦٤٠	7,1.7	72.	1.3 1/4
الاوامر للذاعة	-	-		_
مجموع فثة باء	75.	7,7+5	12.	
المجموع العام	f, -1f	F+,77F	٢,٠١٢	_

### بخلت امين مرفأ بيروت ثماني بولخر ناقلة 110f0 طنا،ً وركاباً، منها 9EY0

طناً في 331 مستوعباً وغادرته خمس بولخر وبقيت داخل الاحواض ٢٥ باخرة، بينها ست بواخر من دون عمل وتسع بواخر مسافرة مي، "بدور" و"فيدر ١" و"اوريل ١"و"ميلان م" و"كابتن علي" و"ادرياتيك كوين" و"السلتيك ووريور" و"يو بي جاغوار" و"جيفو

وينتظر وصول ٢٢ باخرة، بينها ( ( باخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لاتحة للغرفة الدوئية الملاحة.

	اجميدة	ر الواذر ا	
الوكيل البحري	البخائع (طن)	الباخرة	ئرميف
ل. ت. ت.	ركاب	كولنيدا	
ی. برجاوی	۰ ۲۵ ماشیة	خليفة (	,
ے۔ بطرس	٠٥/٧٥ مستوعياً	فيدر ب	3 -
سى لاين	۱۰۲/۷۵۰ مستوعبات	التينيا	3.
ه ع. مکاوی	۱۱۰/۱۱۰ مستوعبات	سلتيك ووريور	31
ع. مكاوى .	١٩٠/٢٨٠ مستوعباً	ادرياتيك كوين	11
ليباتيا	۱۸۰۰ حبيناً	مية الله	11
ح. روڪڙ	١٦٢/٢٥٠٠ مستوعبآ	يو يي جاغوار	11
	المنتظرة	. البواخر	
الوكيل البحري	البضائع (طن)	المرفا	لناخرة

		SALE OF THE PROPERTY.		
باخرة	للمرفأ	البدائع (طن)	الوكيل البدري	
ىن كاستور	كونستانزا	۸۵/۱٤۵۰ مستوعباً ۱۹۲/۲۲۵ مستوعباً	يونيشيب	
ئیرین م نیلم	رافينا اللانقية	١٦٥٠ مِتَلَفًا	سي آلين ج. أبوعمد	
يشي سطل <i>ىي</i> غو <b>لاي</b>	<b>ھلانق</b> ية اسكندرون	۱۰۰۰ <u>مثا</u> فاً الشعن	ج، أيو حمد ن، أبو رجيلي	
يدي مديل	مرسین گونست <b>ا</b> نزا	آ۰۰۰ فینا ۲۰۰۰ فینا	ن. أبو رجيلي اكثرشيب	
مولتڪا نوة م	راشا	۲۷۵ ماشیة ۲۰۰۰ حدیدا	رابوينون ليباليا	
بیروندا تجوی	اوکرائیا اوکرائیا	۲۹۵۰ حبيناً	ليباتيا	
بفأن كودريا	اوكرائيا		ليقينا	_

•					• <u>•</u> ••		سزاق	וענ			: ,		
					)) <u> </u>	ر پیرا	ت بر	العنا	إذار				
الدولار الكندي	الالف فرنك افريقي	البيزيتا السبائية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الالماني	الفرتك السويسري	القرئك الفرنسي	الجنيه الاسترايني	الدولار الدولار الاميركي	
1101.1.	£A0.	15.50 15.60	171,50 177,10	17,95	912,70	29.20	1,	1.1E,50		T-1,40	7£17,70	1041.0.	الشراء البيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرص <b>ية</b>	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الدينار العراقي	الدينار البعراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
7.50	188,40	771A,Y0	۵۳۰٫۲۵	٤١٧,٥٠	257.0-	٥١٣٠,٠٠	1112,10	<u> </u>	E177.Y0	£04,50	•.•10	T7. · ·	الشره
V.50	121.40	TTTA.Yo	£\$2,50	£\$1,0.	٤٢٠.٥٠	057	1112,50	<u>-</u>	EIAT,YO	67,753	٠,٠٢٥	TA	المبيع
			4,1	(3)	: راي نا	( Z.Śł	رت ز	خار اك	i	A a			17.0
اونصة الفصة		كيا	اونصة النهب	الذهب ٩٩٥	کیلو عیار	-۵۰ بيزوس مکسيکي		الليرة العثمانية	ليرة يرانية		يرة الانكليزية باب اول	ш	
λ) λ[	{	-		19-0		Y5.0	- 1	120	)19. )23.	1	15	1 -	الش المب
	4	<del></del>										<u>ع ا</u>	· · · · ·
		Chiri	ELIC	Y CI	OSS	RATE	<u> </u>	( , et a s.	ــ الات	Mari	إنسارا		
الدولار الكندي	ة النقد ية ECU		الفرنك الفرنس	المارك الإلماني	لير بطالي	,	الين الياباتي	الفرنك السويسري	الجنيه سترليني	i Re	الدولار الاميرك		
0900	1.74	.1	1757,	APAA, » PA70, •	.,		2071 33Y	744.1. 3137	5.49	1 00	- 1077, 77(A,	وان سست	كندا الإنداد الاور
T,41++ 1,115Y	1,5,7 1,49	1.	.5959	7,79-7	*,**	110	EYOF	8,1785 1,717£	7,39	1- 0	.1.Y0	***	فرنسا العانيا
1357,F1 A-,FA	1917	,Y7 T	94,03	1+1f,1f Y).T+		-	18,140	155A, 11		TY 10	.0.0-		ايطاليا
1778,+	1.00	AT ( -	TET)	(37A, •	.,	-61	1100	-	1,98	fT 3.	6YF7.		البابان سويسرا .
( YY3, •	A-		,1601	4723, · (107, ·	1,11		380,. 1(8,.	1710.0	1.0T		- 0107.		بريطانيا الولايات ال
				1		يترا	إلات	بنزاز				ence a	140 m
_	كس الالماني			نيكي الياباة		أيمس البريط			٤ الفرنسي		_	و جونز العير	
307	۶۹ 7,۲۵ سابق ۸٫۸	د اقفال اليا مُنِّ الاقفال ال	FIAIY.	ليوم ٦٢ . السابق ٥ (	ا القفال الاقفال	TYPA.		القفال أ	۶۱۲۷,۵۰ ق£۸,۰۲۱ ک	ُفال اليوم :قفال السابر	TO T	ام ۲۲,۸۲ سابق ۲۸,۷۸	أقفال اليو الاقفال ال
لسابق السابق	الإقفار		السابق	الاقفال			ال السابق	Ų.			يت (\$)	وول ستر	بورصة
37.58 85.00	37.13 Ox 85.00 Sau	is nta Fe Sth. Pac	94.38 . 85.63	100.00 85.63	Johns. JP Morgan	Co.		9.00   ternat 48.75   Csr C	Corp.	السابق	الإقفال		
82.63 70.00	STAR Sci	ilumberger att Paper	12.50 72.00	12.63 70.13	K Man Kellogg		23.88		s Amax Min	59.75 55.50	59.88 55.25	Alcoa Allied Sign	
57.00	#IN Sea	in Roch.	45.00	43.75	Linon		8775	n.63 Delta	Air Lines	44,88		Am Brands Am Express	
63.50 51.00	50.25 Tar	iy Corp Adr. idy	86.00 77,75	86.38 78.50	Lockheed ! Lockheed !		62.75	278 Disne	l Equipment y Corp.	61.88	61.88	American T	
\$3.13 83.79		anèco Kaco	49.63 65.25	39.73 64.00	Mallinckro Merck	KIL			Kodak Lauder - A-	5.13 30.38	4.88	Armeo Asarco Inc.	1
53.75 RC.63	5288 Tex	tas Instr.	64.50 69.38	63.88 66.50	Merril Lya Min Minin		85.38	S.00 Exxor		116.63 47.13	117,50 46,25	Atl Richt. Ayon Prod.	
41.38	40.88 Tin	ne Warner Inc.	114,90	113.68	Mobil	0	35.13	Mass Ford		76.00	76.13	Bankameric Beeing	
56.75 42.63		on Carbide	31.00 65.38		Monsanto Motorola		62.63 6	32.13   Gend	. Corp. Dynamics	86.38 39.88	84.86 40.13	Boise CAS(	C
7.63	7.75 Uni	isys John	15.50 9.63	15.75	Naul Semio NAVISTA		60,00	9.38 Giletti 76.88 Grace	•	88.38 65.0	88.00 65.88	Bristol My. Caterpillor	
4.38	9.38 US	Life Inco Fun	d 25.25		Occ. Petrol			90.38 Hallib		72.13	72.13	Chase Man	b.

Exal   Core   Schlumberger   120   126   K Marc   120   12	85,00	85.00	Santa Fe Sth. Pac.	85.63	85.63	JP Morgan Co.	49.00	48.75	CSE COPD.	السابق	الإقفال	
19.00   1.00			Schlumberger		12.63	K Mart			Cyprus Amax Min.	59.75	59.88	
Sony Corp Adv.   Sony												Allied Sign.
19.00   17.00   19.0			Seans Roch.						Delta Air Lines			Am Brancs
177   1486   1			Tanda						Digital Edinbacar			American Tel.
\$4.00   \$1.00   \$4.0									Eastm Kodak			
1.13										30.38		
4.150   1.15				64.50		Mentil Lya.			Exxon			
Section												Avon Proc.
1-25   1.55   Universe   1.55   List lace Found   1.55   List   1.55									CTC C			Resing
Total									Gani Dunamies			Boise CASC
Up   John			Unisys									
1.15   1.25   1.26   1.26   1.27		1	Up John			NAVISTAR			Стаса			
1.1.1   1.1.2   Use Martahon Grp   2.38   2.50   Peac Cost   1.50   Peac Cost	u_ <u>18</u>		US Life Inco Fund	25.25		Occ. Petrol.			Halliburton			
11.15.0   Urit Technon,   11.25   Urit Technon,   12.25   Urit September   12.25   Urit Septem												
Section   Sect												Cition
1973   1974   Woolworth   1974   19												Coca Cola
25.00   Woolworth												Colgate
State   Stat										47.63		Columbia Gas
12.72   Unit Bessuls   3.19   3.10   Commercial United   1.20   Commercia	53.38	53,63	Xerox		45.63				IIT Corp.Johns	38.90	38.90	Coming Inc.Cpc In
12.72   Unit Bessuls   3.19   3.10   Commercial United   1.20   Commercia	2.1 .0	Disti		w.1 .8	MATAN		7.1.7	872-8				13 . 1. 7 .
2.70		_	11-House			Commercial Union	_			]	(4	بورصه باریس (ف
2-51   Vicking Ctp										السابق	الاقفال	
1972   Vocation Grp.   420   428   Courtedds   1902.00									NOTSK HYDIO	761.00	747.00	Accor
10.00   0.00   Wellcome   2.77   2.78   2.86   2.87   2.									L'Onfai	901.00		
2.00   C.an   Zambia Cop. Lov.   2.00   2.			Wellcome						Petrofina			
Second   Comparison   Compari	0.30	0.30	Zambia Cop. lov.					180.30	Philips Electronics			
Sto   Sto   Axia   Electric   Sto   Axia   Electric   Sto												Angio Amer. C. S.A.
10   355   Aka Elsecric   6.89   6.89   6.89   6.80   6.		Co.	، بەرمىة طەكبە (ب									Bancaire (rde)
150		10.	1 32 3 33:									
13   15   15   15   15   15   15   15				6.80			32.00	300	Rochette (I.A)	171,80	171.10	Baver Aktiengesells
13   15   15   15   15   15   15   15							1184,00	1156.00	Roussel-Uciar			
3300   Sulp   Photo Film							789 00		Royal Duich			
200   Honda Motor   1.72   2.76   Church Ryl, Ex.   198.0   199.0						Glaxo			Saint-Gobain			
200   Honda Motor   1.72   2.76   Church Ryl, Ex.   198.0   199.0												Ba Commerc Maroc
180												Buffelsfoutein Gold
130   Li30   Kirla Brewery   Li4   Li40   Li40   Mirsobishi Corp   8.77   8.8		863	Jal			Guinness Plc			SGR			Carrefour
1891   1890			Kirin Brewery			Hanson Tr Plc			Shell Transport			Casino Gul Per Adp
1170						HSBC HLDGS			Siemens ACI			
1870   1870						ICI PLUSIK UIS			SKF Aktieb			
390   390   397   Nomma Sees   8.48   8.48   Lloyde Bank Pic.   1820   38.10   39.00			Nitron Kanalu San			Land Sec PI C			Skis Rossignol			Chargeurs Chara Man Com
200   2070   Nomura Secs   8.48   8.48   Lloyds Bank Pic.   132   134   Lourdo Pic.   132   134   Lourdo Pic.   132   134   134   Lourdo Pic.   132   134			Nin Steel Com			Legal Gen. Gm.						Cimens Francais
1300   1370   1500	2040		Nomura Secs			Lloyds Bank Plc.						Club Méditerranée
1800   1800						Lourbo Plc.						Comptoir des Entrep.
200   1820   1			Sharp Corp						Vallourec			Credit Lyounals
1900   1200								1938.00	Volkswagen AG			
1210   1210						MICTODIX BIOSYSTEMS			Wagons Lits Tourism			
108									Worms (CIE)			
250   Toyota Moror Co   6.63   6.72   Petrson Grp.   Pilkington   Toyota Moror Co   7.85   Yamanouschi Pharm   4.08   4.09   4.09   A.09   A.09   Yamanouschi Pharm   4.08   4.09   A.09   A.09   Prudenual Corp.   Racal Electronics   Racal Electr								3.39	Zambia Copper Inves			Ears (Gle Des)
198   199   198   199   198   199   198   199   198   199   199   198   198							190096 1	IND THE	remais 2.V.			ELF-Aquitaine
Superage						Pilkington						Eridania Beghin
Second Corp.   Seco	2230	2260	Yamanouchi Pharm			Prudential Corp.		يني)	بورصه سبن رسسرا			
11.05   Seed Ind.   11.16   11.17   Asdo Group Plc   600.00   589.00   Fives-Lille   572.00   871.01   839.00   Fores-Lille   572.00   871.01   839.00   Daimler Benz AG   2.30   2.22   Rolls Royce   5.13   5.09   B.A.T.   324.00   305.00   General Motors   571.00   Dr. Sains AG   2.80.70   2.62.15   Royal Dunch Co   7.69   7.78   Barclays Plc   172.20   174.50   Hocchis Akit.	/ 48	41.4	ACS A TAGE				479.1	426	Allied Domes			
Solid   Solid   Bayer AG   Solid   Solid   Solid   Bayer AG   Solid	ا الماني}	رے رمزت	ا بورصه فرانحفور			Rank Org.			Asda Group Pla			
ST200   ST1.0   ST1.0   ST1.0   St3.00   St3.0	50.93 I	50 56 I	Raver AG									
838.00   B36.00   Daimler Benz AG   2.00   2.22   Rolls Royce   5.13   5.09   Barclays Plc   17220   174.50   Hoechst Aki.		871.0	Bay Mot Werke			Rexam						
531,00   532,80   Degussa AG   260,70   262,15   Royal Dutch Co   7,69   7,78   Bardays Pic   172,20   174,50   Hoechst Akt.			Daimler Benz AG			Rolls Royce		5.09	B.A.T.		335.00	
38.12   38.01   Dresdner Bank AG   3.94   3.97   Sainsbury   3.34   3.35   Bicc   86.00   86.00   ICT Let Pic						Royal Dutch Co						
Start   Star												
10,000   1						Sainsoury				68.00	PK100	
111.40   111.20   Schering AG   8.74   8.78   Siebe Pic   5.94   6.07   Boots Co Pic   99.00   994.00   Legrand ADP   4.240   42.15   Semens AG   6.62   Skbeec,   9.62   9.53   British Aerospace   610.00   604.00   Legrand ADP   4.240   42.15   Sometins AG   8.70   Std. Chart. Bank   5.51   5.62   British Gas   95.30   95.35   Excision AG   8.70   Std. Chart. Bank   5.51   Sometins Agriculture   1.91   Storehouse   1.90   1.91   British Gas   95.30   95.35   Excision AG   1.16   1.13   Excision AG   1.16   1.17   Excision AG   1.17   Excision AG   1.17   Excision AG   1.18   1.18   10.38   10.46   Burnah Oil   68.70   70.00   Mitsubishi Corp.   68.75   68.17   Formal AG   1.8.37   Excision AG										220 20	224 60	
Section   Sect												
42.60   42.15   Bay Vereinstrank   6.60   6.70   Sid. Chart. Bank   5.51   5.62   British Gas   95.30   85.50   Locindus   1.57   1.50   Storehouse   1.57   1.50   Storehouse   1.57   1.50   Storehouse   1.50   1.51   Storehouse   1.50   1.51   Storehouse   1.50   1.51   Storehouse   1.50   1.51   Storehouse   1.57   1.50   British Gas   95.30   127.00   127.			Siemens AG									Legrand ADP
562.00         560.50         Kaufhof Holding         3.19         Storehouse         1.90         191         British Gas         95.30         95.35         Longometal-Afrique           233.00         577.70         Lufhlansa AG         3.94         3.94         Sun Allia, Lond. Ins.         5.60         5.67         British Petroleum         1277.00         1287.00         LVMH           380.90         389.90         Preussag AG         1.16         1.13         Tarmac         2.74         2.72         BTR         58.00         58.00         58.00         Lyonnaise des Eaux           278.40         278.00         Thyssen AG         4.55         4.55         Tate and Lyls         10.36         10.46         Burnah Oil         88.70         70.00         Mitsubishi Corp.           81.40         Veba AG         3.07         3.14         Tesco         4.27         4.24         Cable Wireless         580.00         588.00         Mobil Corp.           50.175         564.75         Volkwagen AG         18.37         18.40         Thorn EMI         4.76         4.80         Cadbury Schweps         76.50         Mollines           71.73         71.45         Deutsche Bank AG         0.50         Tafalgar House         963	42.60		Bay Vereinsbank	0.60	6.70	Std. Chart. Bank			British Airways	R31.00	835.00	Locindus
579.00   577.70   Mannesmann AG   5.33   5.30   T.I. Group.   3.70   3.69   British Telecom   503.00   S00.00   Lyonnaise des Eaux   389.50   789.50   Preussag AG   1.16   1.13   Tarmac   2.74   2.72   BTR   58.00   58.00   Metaleurop   278.40   279.00   Thyssen AG   4.55   Tate and Lyla   10.36   10.46   Burmah Oil   68.70   70.00   Mistabishi Corp.   68.75   504.75   504.75   Volkwagen AG   18.37   18.40   Thorn EMI   4.76   4.80   Cadbury Schweps   76.80   76.50   Moulines   71.71   71.45   Deutsche Bank AG   0.50   6.50   Trafalgar House   9.63   9.58   Charter   76.30   78.00   Nicolas   78.00   78.00   Nicolas   78.00   78.00   Nicolas   78.00	562.00	560,50	Kambof Holding	3.15	3.10	Storehouse				95.30	95,35	Longometal-Afrique
389.50   Preussag AG   1.16   1.13   Tarmac   2.74   2.72   BTR   58.00   58.00   Metaleurop   278.40   278.00   Thyssen AG   4.55   4.55   Tate and Lyls   10.36   10.36   10.40   Burnah Oil   68.70   70.00   Mitsubishi Corp.   81.75   81.40   Vebs AG   3.07   3.14   Tesco   4.27   4.24   Cable Wireless   580.00   588.00   Mobil Corp.   80.175   564.75   Volkwagen AG   18.37   18.40   Thorn EMI   4.76   4.80   Cadbury Schweps   76.80   76.50   Moulines   71.71   71.45   Deutsche Bank AG   0.50   0.50   0.50   Trafalgar House   9.63   9.38   Charter   76.300   78.00   78.00   78.00   78.00   80.00   Metaleurop   Mitsubishi Corp.   80.00   Metaleurop   Mobil Corp.   80.00   Metaleurop   70.00   Mitsubishi Corp.   80.00   Mobil Corp.   70.00   Mitsubishi Corp.   80.00   Mitsubishi Corp.   70.00   Mits			Di Lufthansa AĞ									
278.40   278.00   Thyssen AG   4.55   4.55   Tate and Lyls   10.36   10.46   Burmah Oil   68.70   70.00   Mitsubishi Corp.   81.75   81.40   Vebs AG   3.07   3.14   Tesco   4.27   4.34   Cable Wireless   580.00   588.00   Mobil Corp.   588.00   Mobil Corp.   588.00   Mobil Corp.   588.00   Mobil Corp.   588.00   76.50   Mobil Corp.   588.00   76.50   Mobil Corp.   588.00   76.50   Mobil Corp.												Lyonnaise des Eaux
81.73   81.40   Vebs AG   3.07   3.14   Tesco   4.37   4.34   Cable Wireless   590.00   588.00   Mobil Corp.   582.73   564.75   Volkwagen AG   18.37   18.40   Thorn EMI   4.76   4.80   Cadbury Schweps   76.80   76.50   Mobilines   71.73   71.45   Deutsche Bank AG   0.50   6.50   Trafalgar House   9.63   9.58   Charter   763.00   736.00   Nicolas						Tate and I ple						
561.75   564.75   Volkwagen AG   18.37   18.40   Thorn EMI   4.76   4.80   Cadbury Schweps   76.80   76.50   Moulines   71.71   71.45   Deutsche Bank AG   0.50   6.50   Trafalgar House   9.63   9.58   Charter   763.00   736.00   Nicolas						Tesco						
71.73 71.45 Deutsche Bank AG 0.50 0.50 Trafalgar House 9.63 9.58 Charter 763.00 736.00 Nicolas						Thorn EMI	4.76					
997 00   994 00   Linde AG   4.00   4.00   TSB Group   1.81   1.82   Coats Viyella   297.50   297.50   Niles Galeries	71.73	71.45	Deutsche Bank AG	0.50	0.50	Trafalgar House			Charter	763.00	736.00	Nicolas
	997 00	464 (V)	Linde AG	4.00	4.80	TSB Group	1.51	1.82	Coals Viyella	287.50	287.50	NIIes Galeries

وحدة النقد الاوروبية(ECV)	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرئك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلمائي	الجنيه الاسترثيني	التولار الاميركي	
	A, AY	۲,۷٥	٤,٥٠		T.TA	7,47	7,50	0.71	0,14	ليومين
٤,٢٧	9 5	5.74	٤,٥٠	٠,٤٠	34.7	7,50	7,18	14,0	5,59	لشهر
٤,٧٤	A.Vo	34.7	£,Yo	(٤,٠	7,37	5.29	T, 1A	0.49	0.74	لـ٣ أشمر
2.74	A.OT	የ,ለና	2,45	•,07	۳,۹۲	5,71	T, }A	0.A)	0.72	ا1 اشمر
٤.٥٠	A.TE	5.+9	0.71	4,87	٤,1.	1.27	7,71	7,38	7,•1	لسنة
-	_	-	_	_	-	! ~ !	_	- 1	7.700	لـُه سنوات
- (	_	- 1	-	<b>!</b> –	_	l - [	_	( -	7,975	الدا سنوات
-	-	-	_		l –		_	[ - ]	Y. + Aa	لـ ٣٠ سنة
•					**		و المحم		and the second	

		زراعية	سلع الز	الد		يد	ير الند	المعادن غ	المعادن الثمينة		
الاقفال السابق	الاقفال	شیکاغو (با)	الاقفال السابق	الاقفال	نيويورك (بـ٥)	الاقفال السابق	الإقفال	لندن (بهٔ الطن)	الاقفال السابق	الاقفال	ن (الاونصة بـ 5)
_ ог., ого,		القمح ايار تموز	_ )79			1294.00	1891,00	النداس ـــــــ الألومينيوم ـــــ	7A7, • o • 9, S •	TAÈ,TO -	هب ههٔ
EY)	_	دين الغرة ايلر تموز	)),£T	,,,,ss,, 	كتون الاول دسكر ايار تموز	YASS.0.	YA . 0	القصدير النيكل الزنك		TA9,50 -	لاتين لاديوم
_	2.7,	بيور حبوب المويا ديار	1+,41	11,.0	ا تشرين الأول بن ايار		_	لندن اسعار ال	طن)	 سکر (بـ ۱۵	دن اسعار الد
/40. /17.0.	<b>ΥΥΥ,</b> Υο <b>Γ</b> ,		))Y,4. ))T,1.	117.5.		-			-۵,۱۸۲	TAF.0.	
- 77.77 74.48	17.50 37,72	ا قبل ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	- Y, (A	- 01,44 07,44				ایلول تشرین الاول		1	نرين الاول ـــــــــــــــــــــــــــــــــ

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust.

HURU 1 FEL: (01) WC120052 (01) 348175 - FAX: (01) 602123

للبيع ارض ١٠٠٠ مم. عاليه منطقة

سكنية موقع مميز التلطون

للبيع شقة فخمة ادما ١٠٠مم. قرب

للبيع محل تجاري بابان ١٠٠ ميم برج

حمود هي يوليكاريوس التافون ١/٣٢٩٦٩٩

البيع شقتان ٢ نوم صالونان وطعام منطقة Chalet Suisse المسلحة

١٨٠ مم.و٢٦٠ مم التسعر ١٠٠

الف و ٢٠١ ألف للمراجعة الماتث

للبيع بسعر مغر في رأس بيروت، مطلة على البحر، موقف سيارة، بئر

ماء، مولند کنھاریاء ۱۸۵مہم، ت

• ٩٢ (٤٣ من الساعة ٨ الي ٥

 $85^{m2}$  avec parking. Tél.: 216058 ext. 532

للسع او للانجار

بنه للبيع او للاستثمار ٥٠٠مم.

شارع آراكس برج حمود وشقة فذمة

مسلَّحَة ١٠٠مم، للبيع في اليسار. التلفون ١٩٢٢٢ – ١٩٢٢٢٨ (٠

للبيغ او للايجار محل طريق عام

يسوع الملك يصلح لمؤسسة التلفون

A louer on à vendre chalet à

Amwaj duplex 60<sup>m2</sup> Tél.: 216058 ext 532

للبيع او للاستثمار شقة مقروشة

١٢ كُمَّمُ ٣ توم، ٣ صانونات، سُفرة

غرفة خُدم، حمامان. ط١٠ + هاتف

- -T/AAT1-9 - -T/TEAGT9

للبيع او للاستثمار محل البسة في

الكسليك ٤ واجمات على الطريق

للاستثمار او للايجار مصنع كرومو

غيرها أوتوستراد الدورة اول مفرق

بعد تبويبوتنا ۹٬۹۱۲۲۲۳-۹۰۰

للاستثمار او للبيع (خلو) محل مصلحة

١٨٠ عم. في وسط شارع الدمرا العراجعة (٣٤٨٥٥

٠٠٠) مم للاشفال المعنب

العلم التلفون ٢/٢٢١٢٣١٠

الصمسراه شسارع المسقسد

-7/ETTT-T

-1/0A1 .TY

·T/71Y · · f -

vendre chalet à Samaya

·1/T1901·

·T/527) ·T

Boat for sale 7,5m w/cabin tullio 225 H.P., out Board 13000\$ refurnished. Call 382585

نشتري E۰۰ Hangar عمم وما فوق ۱۳/۹۲۶۲۲۰

للبيع سهم فئة "ب" في البرزي كاونتري كلوب ١/٢٢٩٩٥٧ •

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة ~ ٨ ( -

للبيع ملكينات درزة صناعية (عدد ٢) حيكة ٥ خيطان، مقص عناعي ١٠ ائنش الاتتصال ١٥٤/٤٦٠]. -1/ET - 00E

معدات منشرة مستعملة كاملة للبيع مع مكبس قشرة في حال ممتازة مع عقار او بدونه. التلفون ۲۰۷۹۷٤

فرن خبرُ عربي + افرنبي كعك جديد للبيع مع صالة عرض مساحة مع امنم. التلقون ٢٠٧٩٤



### A SUCCESS OPPORTUNITY Starting \$1000 per month

Work in Beirut for the top Sales Management company in the Middle East, selling a superb product in the fastest growing sector of world tourism.

تناية ابني انطوق - ماتف (١٩٢٦،٢٩٤ - ١١ - ٨٧٩٤)

Personable graduates over 22, who can communicate confidently with business and professional people. could become leading consultants earning over

\$2000 per month. Call Mr. Brett now!! 03/875150 - 04/975069 before 7:00 p.m

### **International Engineering Consulting Firm** requires staff for its Beirut office

Required data entry operators with a BT or TS degree in drafting or computer science and 2 to 3 years experience, preferably with AutoCad similar product, English and Arabic are necessary, French is an advantage. Please send complete and detailed documents (CV, copy of degree and grades, passport photo, references) to: Attention GIS Division, P.O.Box: 14-6203, Beirut, Lebanon, or fax to 01-603301

A leading medical company is seeking for its Saudi Arabia Operations

### PROFESSIONAL SALES REPRESENTATIVE:

- Age 27 35 Years
- · University graduate (Pharmacy or Ms.
- Excellent communications skills
- Fluent in English and Arabic Strong interpersonal abilities
- At least two years of field experience

Applicants are requested to submit a current C.V. to: P.O.Box 11 - 962 Tel. No.: 9 - 901 273 - 914 954/5

## طلب معلمين

لدارس الحمعية الخبرية الاسلامية للعاملية

تعلن الجمعية الخيرية الإسلامية العاملية في بيروت عن حاجتها الى معلمات ومعلمن في الاختصاصات التالبة: ١ - فيزياء وكيمياء (فرنسي - انكليزي) متوسط ـ ثانوي. تقبل الطلبات يوم الخميس الواقع فيه ١٣ حزيران ١٩٩٦. ٢ - لغات اجنبية (فرنسي - انكليزي) متوسط - ثانوي، تقبل الطلبات يوم الجمعة الواقع فيه ١٤ حزيران ١٩٩٦. ٣-رياضيات (فرنسي -انكلينزي) متوسط - ثانوي. تقبل الطلبات يوم السبت الواقع فيه ١٥ حزيران ١٩٩٦.

ملاحظة: تقدم الطلبات في مكتب الجمعية العاملية مبنى الثانوية العاملية - رأس النبع - شارع عمر بن الخطاب، بين الساعة التناسعة صبياحاً والواحدة ظهراً.

تلفون: ۷ • ۱۳۳۰ - ۹ • ۱۳۳۸ - ۱۲۳۲

مطلوب للعمل في لبنان بصورة عاجلة

### مدققي حسابات

تتوفر لديهم الشروط التالية:

\* - شهادة جامعية في المحاسبة او ادارة الاعجال يَّ - شهادة اغتصاص في التنقيق المعاسبي ( CPA او CPA )

﴿ على الاقل سنتي حُبرة في مجال التكفيق المعاسبي في البعاريِّ او في الخارج من المستحسن في القطاعات التالية: مصارفية؛

شركات التلمين، وشركات صناعية وتجارية

الرجاء ارسال السيرة الذاتية ( CV ) مرفقتا بنسخ عن الشهادات واقادات العمل قبل أخر حزيران على العنوان التالي: مشروع - CRC LEBANON عن.ب- ۱۹۱ .بيروت - لنان او يواسطة الفاكس ١٠/٧٢٥٨٠٧.

الايجار شاليه Rimal غرفة وصالون واجمه البحر ت ۹۷۲۲۲۳ – ۱۳۲۷۹۲۵۰ – ۲۰۲۲۲۲۲۲۰

زهلة للإيجار شقة ٢٠٠مهم. قرب اليسوعية تشرف على زحلة سمل البقاع بلكونات على كل الجمات مع مصعد، تدفئة مركزية موقف سيارة سنوبا \$٥٠٠٠، للمراجعة יד/רבזבר.

للاستئظر شقة بيكور مصادة ١٦٠ مم دیکور سوبردولوکس شارع منام کوري، البريستول ت ۹۲۰ ۲٤۱ من الساعة ٨ الى ٥ مساء.

شَلِّةُ الْمُسَدِّدُ مِنْ الْمُولِّدُ مِنْ الْمُلَّادِّةُ مِنْ الْمُلَّادِّةُ مِنْ الْمُلَّادِّةُ مِنْ الْمُلَّ مُنَّالُهُمُ الْمُمْرِ الْمُمْرِأُ جُأَنَّ تَارِكُ الْمُرْبُ الجامعة الأميركية الملتف ١٤١٨٨٩

شقة في ادما سوبردولوكس 20.مم. مقروشة، الاتمال 19/٩/٩٦٤٩٥٨/٩/٩٦٠ من ٨ الـي ٥ مساء (سامي سلامة).

شقة للإيجار ٣ نوم، صالون وسفرة ومنتفعلتها غبد الوماب الانكليزي الاشرفية ٢٢١ - ٢٢١ – ٢٢١

شقة فخمة اللايجار ٢٠٠ مم بئر حسن، حي راق قبالة CC.C. تملح سكن دبلوماسي او موظف اجنبي قماتف ١٥١١٥ ٢/٢٠ محل تجاري، بحمدون، قبالة اوتيل

الكرامة وحلويات البحصلي مع ماتف ومكتب في بناية الجزيرة + الماتف ٢٠٩٩٦٢

مستودع المساحة ١٥٥ مم حارة حريك، يصلح امصنع خياطة. الاتصال الماتف ٢٠٩٩١٢

للاستثمار مستودع في صيدا مساحة الف متر علو ٥ أمتار مع نزلة كميون. للمراجعة الاتصال التلفون .T/1808.7

للاستثمار شقة دولوكس ٣ لـوم وصالوئين وصفرة وأوقيس وغرقة خلامة، ٣ حمامات مساحتها ٢٠٣٠، شارع بشير القصار، فردان الاتصال بالارقام ۲٫۲/۲/۲ بين الساعة ١٢ ظُـمُـراً وءُ بِبطَ ما عُـدا يـوم

A louer cabine à Portémilio prix 1300\$ jusqu'an Nov. pour famille ou 4 amis 405235

Aurwaj centre balnéaire (Jounich) chalet duplex (Juin à Oct.) 4500\$ Tel 03/714027 ou

الاستثمار معل تجاري ۲×۱۰ مم البريستول واجهة عريضة مركز مميز مطبخ كل اقواع التجارة ١٨٠٠٠ Noshie ١/٢٥٤٤٣٤ للإيجار شلة جديدة Grand Luxe

عُ نُوم، ٢ صَالُونَاتَ ٢٢٥مم. خادمة معضلان، الشقة طابق A/C موقف كبهرباء ٥٢٥٠٠٠ تنياط Noshie -1/ToEY)T

الايدار ستنيو جنيد - أمهم. ٣ غرف مطبخ حمام A/C S.D.Luxe كمرباء موقف مؤمن - - \$3 عبد العزيز Nosbie . 1/TOEETE للايجار غرفة ومطبخ ومنتفعاته عين

الرمانية لتمراجعه المكث

للايجار كابين طبرجا بيتش مع موقف الاتبصال الماتيف 1/24۲۲۱۳ -.T/T10TFF

للبيع او للاينجار شقة ۲ غرف نوم (وأحدة ماستر) صالونـان سفـرة منتفعات موقف سيارة، فردان مطل للایجار شقة ۲۰۰مم، بناء مبیز ۲ نوم، صلاوتان، سفرة، خادمة شبه مفتوح، طابُق رابع كُل طلَّبق شقة. التـصال بالـسيـد بـلال ٣١٧٨٧٠ جَديدة ۱۵۰۰۰ مكتب البريستول Noshie ۱/۲۵٤۷۱۲ عَدَمُ ١٤٠٩٨٢ حَتَى ٣ وَبِالْرَقَمُ ٣٠٩٨٧

بعد ڈلک للايجار دوبلكس جل الديب تل الغزال ١٩٠٩مم. ٤ نوم تلغون ق.ظ (١٩٠٤ – مساء (١٩٠٤١) للبيع او للايجار شقة فخمة ٢٥٦م.م. على ٣ شوارع فوق البنك العربي فردان، سكن/مكتب A/C موقف الاستثمار شقة ۲ نوم وصالون وصفرة ۱۰۰مچ في منطقة تلة القياط شارع بشير القصار بناية مونتاتنا الشاخون ۲۰۰۸۲۲ – ۸۲۷۲۲۶ من ۹ مبادا لغاية ۲ بعد Noshie . 1/TOEETE Sacut

للبيع - ناتيجار او المقايضة شاليه ٥٨م-، منتجع النورث مارينا -المنارة طابق ارضي مع موقف خاص وتحفقة مركزية + ساحة فاون ٧٥١٤/٥/ من مرود ٣/٠ .T/T.95Y0 - .9/91E1EY للاينجار شقنة كبيبرة ٢٠٠مهم

Immeuble à Mar Takla (Haz-الشُّويْـغَاْت. الاتصال بالسيد رائد mich) à vendre ou à louer pour ambassade ou grandes so-ciétés, quartier residentiel. imm. 5 étages 1 appt, pallier صعب الماتف ٩٧٩ [٢] بعد ٩ للإيبار فيلا في الديشونية المنصورية مؤلفة من ٣ طوابق مع بيسين ت 28-021 - 1/24790 282m2 vue sur met et sur Beyrouth 4 park/ étage + cave + multipurpose hall. liv. dans 2 mois 01/602465 - 349383 - 03/ للايجار كابين في الرمال Bloc C موسمي، ت ١٠٢٤٠٠ – ٤٩٧، ٨٧٠٤٩١ ق.ظ. (٢/٢٥٠٦٠)

للبيع او الإيجار شاليه في السوليمار مساحة ٥٠مم. مع موقف سيارة ت٥/٢٢٠٨٨٠

للبيع او للإيجار، شاليه في منتجع لاساليناس انف على الفازون ٥٠ أمم. مفروشة ٢ نوم حمامان مطبخ مجمز كاملاً غسالة لشافة ميكروويف غرفة طعلم ملاصقة صالون فْرنُـُدَاً كَبِيْرة تَبِنُريد مَركَزُيُّ ٢١/٦٥٠٠٣٦

للايجار شاليه في السمايا ٤٠مم. Bloc H جمة البحر – للإيجار موسمي او سنوي ١٧٩٥/٩/١٢٧٩٥ – ١/٤٦٤١٦٢ -

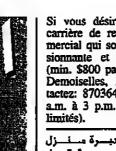
لـلايـجـار مـكـتـب ٦٠ ~ ٧٠ممـ اوتـوسـتـِراد جـونـيـه – صـربـاً ث

بيث للإيجار الفتار ٤ غرف صالون سُفْرة ٣ مُمامات مع شرفات + شوفاج وفرش كامل مع ادوات مطبخ موقف سيلزة تأكمة ٩٢٥٩٠٤٠ -٢/٣٤٦٨٤٩٠

شقة مفروشة لبوسم الصيف بعبدات - ۲ غرف نوم وتوابعها ۱۷۰مم. ط تاتي ۶۶۵۰۰ ت ۲/۲۸۲۰۲۸ -1/2.11.5

للايجار شقة مقروشة طابق ارضي ٣ غرف نوم حمامان + تلفون تدفئة مركزية حديقة وسطيحة خزان مياه احتياطي ٦٣٤٩ (١/٤ - ٤٠٧٤٥٦

مكتب ٥٣مم. للإيجار ومكتب 08 مركز سَأَنْتُ أَيلي – انطياس. المراجعة: ٢٠٢٧٠٦ من ٩ مباداً دتن ٥ بسط.



للبيع شقة ٢ نوم صالون سفرة -7/TE0Y10 - .1/TEETET-

Hotel Regency مطلة على البحر. في حارة صدّر عقار ٢٠٢٨مم، مع التلفون ٢/٣٤٩٠٥٥. رخَّصة صالحة لثلاث سنواتُ لُبناءً يُتضمن ٩ طوابق شقق سكنية للبيع شقة غرفة نوم وصالون وسفرة المقاصد، بناية كريملي ط ( السعر محروب ( ۲۰۰۰مم. ) + ۲ طوایق للتجارة ( ۲۰۰۰مم. ) + ۲ طوایق سفلیة ۲۰ موقف ومستودعات (۲۰۰۰مم.) \$570،۰۰ بلا وسيط. ت ١٤٥ ١٤٥ •1/**T•TT**}} -للأطلاع على الملف والمأكبت ت

> و11،174ء و للبيع محل الطريق الجنيحة شارع الرواس – سنتر ديماسي طول ٧م × ٢٠٥٥م + مصوقصف سييسارة 0,74 + p - qē - ė, m - ; . 7, 77. PYT7(A\(\(\)\) - · 7\(\)7\(\)7.

•٩/٩٣٦٢٩٠ (١٠ النصي ١٤)

مساحة للبيع المنطقة الصناعية خلف البراد اليوناني في مركز صناعي هام اسعار وتستميلات مس \*T/1YA . TO ==

للبيع ارض في بيك المصدي ۵۰۰مم ب المطيلي ۱۰۰۰مم ت ۱۳/۲۰۸۹۶۰ – ۱۳/۲۰۸۹۶۰

قطعة ارض ٢٠٠٠؟مم. في الضنية – فتوحُ كُسروان مطلةُ علَّى البحر ت4/٢١٦٢٨٧٨٨/٨٩٠

للبيع لرض قرب مطعم فقر الدين في برمانا مساحة -239م. سعر مغر التلفون 1/00700

لَّلِيعِ شَقْتَانَ سوبر دي لوكس في فيطرون ت<u>ا فون</u> ٢٨٢١١١ – ٢٨٠٨٥٨ – ٣/٨٢٨٤٢٨٠

شالبه دوبلکس New Feytroun ۲ نوم، ۲ مملمات، مالون، ۲ مملمات، مالون، مطبخ + ديدةة ١١٠٠٠٠ (\$ ت ١٨١٩٤١ - ١/٤٨١٩٤١

شاليمار بعبنات ارض ٢٠٨مم. -١/٥٠٢٢٢/٧ - من ٩ الى ( ق ظـ او ۱۷۶ (۲/۲۰ للبيع بداعي السقرء شقة ٢٧ مرم

تُمَلِّحُ أَمْكُتُبُ أَوْ لَلْسَكِنِ – الْمُأْرِّمِيةُ -طريق الشام – ت ٢/٦٦٧٤٤٢ - ٢ 2 sppts à Mtayleb - Rabieh su-per grand luxe - 650m² & duplex 950m2 + salle polyvalente

+ Gymnasium + 6 park. crédit possible liv. 4 mois 03/618806 - 03/279977 - 01/895101 A vendre à Achrafieh, avenne

president Sarkis appt. super de luxe 400m<sup>2</sup> Tel 01/321398 -03/277515 للبيع قطعتا لرض ١٠٥٠م... و١٠٥٠ مم في ادما مناظر لا تدهب على البحر والطبيج استثمار مرتفع

- -4/5)-44- - - - - - 7/3)4-50 -1/841088

السع کابین \$1٧٥٠٠ Coral Beach السع کابین \$1٧٥٠٠ - ١/٨٦٢٦٨٥ - ١/٢٤٧٦٢٦ ت للبيع محل ٥٠٠مم. حارة عخر سعر مغر وشقة فضمة في ادونيس ٢/٦٢٤٤١ - ٩/٢١٢٦٠٥٦ · 1/11·1·1 -

البيع على أوتوستراد سن الغيل بناية Queeen's محل عبداً مساحة لجمالية ٢٥عمم. للاتصال ٩/٢١١٩٤٢ - بين العاشرة

للبيع شاليه رقم ٤٧ على الفازون مع كَـَارَاج قَـِي حَـَالَاتَ سَـورُ مُـلَرِ تـ7/۲۷۷۲٦٦ - ١/٤٩٧٢٦٨ . >/EAS9.A -

للبيع شاليه نوبلكس سوبر دو لوكس ۱۰۰مم مغروشة حالات سسور مسار ت ۱۱/۲۰۱۸۲۹ -·1/TTTT09

للبيع مكتب نيو جديدة بناية 10 Space2 الـف 5 ١/٨٨٨٧٨ -1/444/11 -

للبيع شقة دولوكس ١٨٠مم، عين علق ط؟ منظر خلاب، \$4000 تقسيط ت ۲/۲۰۰۰۸۵ فيلا في برمانا مساحة الارض

١٤٢٥مم، بناء ٥٠٨مم، تقريباً بسعر ۸۰۰۰۰۰ دولار أميركي وشقة غذمة في بعبدا الشاليمار بسعر مغر تـ ۲۵۷٤۰ ع – ۲۲۵۲۶

شقة. جديدة سوبر دولوكس ١٠٠ مم عين سعادة مناظر خلابة كاملة الاوصاف سعر نمائي بدون وسيط ٢٩٠ الفخ ٢٩٠ / ١٩٩٢ م -T/T.0A1.

Mag. de 150<sup>m2</sup> et 1<sup>cr</sup> étage de 500<sup>m2</sup> parking facilités de paiement. Dora, imm. Makateb. Tel.: 261387

7...OT - TETAYT - T) 102. للبيع شقة المنصورية مساحة ١٨٠ مهم بناء جدید، ۳ نوم، ۲ حمامات، صالونان، سفرة ومطبع، مكيفة ٢١٨٥٠٣ – ٤٠٩١٢٣

مكتب مفروش ومجمز للبيع

Rabieh 2 appts 333m2 livraison immédiate tout confort. Tél.: 03/606777 - 01/404891

للبيع شقة الربوة ٢٦٠مهم. كامل: طابق ارضي صالونان، سفرة، ٢ نوم، مطبع، خادمة، ٢ حمامات، بلكون دائري واجهة بيروت ٢٠٢٧٩٥/٦ أ للبيع لرض في اتطلياس بجانب

للمراجعة ٢٠٢٠٤٢٠٩ ق.ظ. ·7/710.90 Appartement habitable de suite 275m2 Bayada haut standing crédit sur 5 ans. Tél.: 501133 -

Si vous désirez entamer une carrière de représentant commercial qui soit lucrative, passionnante et d'avenir assuré (min. \$800 par mois). Dames, Demoiselles, Messieurs, contactez: 870364 - 871273 de 9 a.m. à 3 p.m. (postes vacants

exp. 5 years in office equipment good salary + commis-sion. Tel.: 01/891107 - 894261 - 894928 - 442190 - 898910

الراتب مفر بُحسَب الْفَيْرَةُ لِلْاتَصَالُ ٣/٢٣٤١٤٩ (اسامة).

مطلوب سكرتيرة – كومبيوتر عربي ُ فَرُنْسَي والْكَلْيَزِي – الْفَيْرَةُ ضُرورَيَّةً الماتف ٢٥١١٢٢ العمراء

وضموما Coral draw الفبرة ضرورية، التلفون ٣/٣٧٢٤٢٥٠ Commercial company situated

accounting and management, to work on statistics and other management reports on Excel as well as filing. Tel.: 445201 -

Required data entry operator with knowledge of accounting. Please call at: 01/860124

Seeking assistant for our showroom in Sin-el-Fil. English & Frensh speaking, Please call ar:

exp. preferably in electro-mechanical drafting. Tel.: 602376 - 9h - 16h30

مطلوب فنيو الكترونيك للاتصالات الماتفية – دوام حر – الافضلية

Bureau d'études à Achrafieh demande architectes et dessinateurs AutoCAD. Tél.:

Importante société de construction région Jounieh, dem. secrétaire de direction trilingue. Tél.: 09/210880 - 210893 - 03/

Young energetic college grad M or F, to sell portable display systems. Basic + high%. Tel.

Sodeco Gestion s.a.l., administration de biens - Conseil en immobiliers, recherche des J.F/JHL pour les former au métier de Conseiller en Immobiliers et gestion d'Immeubles. niveau universitaire, parlant le Français, l'Anglais et l'Arabe.

and english language is a must 01/443254 - 442546

Salaire séduisant dem. responsable de vente (H ou F) pr.

Dem. jeune fille dynamique bilingue pr. Accueil - vente d'un import. Projet immob. + loisirs.

Sociéte libanaise de systèmes de sécurité embauche commerciaux J.F - J.H. Tel: 894049 - 601621

للبيع لرض ١٢٠٠م. في عين سعادة وارض ١٥٠٠م. في الشاليمار بعبدات 177.0 - 29942.

duplex 140m<sup>2</sup> à crédit. Tel: 03/

Zaarour centre de ski à vendre à crédit chalet simplex 80m2. Tel: 03/742525

Tel soir 00.33.1.47.04.64.09 -09.68.34.89

### وظائف

شركة تبارية في خاجة الى: (-سلاق بيك - أب دفتر عمومي، ٢-

معلم لتصليح البرادات والغسالات

الاتمال بين ٨,٢٠ – ٢,٠٠٠ بـظـ ت ٢/(١٠٦٠)

مطلوب لعيادة طب اسنان رأس

بيروت سكرتيرة مظهر لائق غبرة

غير ضرورية. التلفون ٥٢/٨٨٨٧٦٦ -

وطلوب ماتيكوريست عدد ؟ لصالون

السيدات، الأتصال ٨٠٩٩٥١ -

نبحث عن مسؤول امركز تعريب

مهني في مجال مهن البناء ومهن فنية

لخرى خريج المعمد التربوي الأوطئي

لاتعليم المهني (TPNET) أو مهندس

له خبرة في آدارة مركز تدريب ممني

للاتمال السيدة جد. ت ٤٠٧٤٥٦ ـــ

•1/217729 محكن ارسال .C.V

بالفاكس على الرقم ٥٦/٤٥٦٠

خبرة ٨٥١/١٨٠

7. AY.A - 3707FA

مطلوب فوراً لمطعم Kabab in طريق الحازمية كاليري سمعان، تجاه شركة الدائسون، معلم شاورما، معلم سندويش، معلم معجنات للبدء في العمل فوراً ت ١٢٨ ٢٢٢٢٠٠ -

باتيسري نورا – الاشرفية في حاجة أَلَى مُعَلِّمُينَ حلويَـاتَ لِفَرَنجيـة ومساعدين، الافضلية للمتخرجين من

مطلوب بلاسييه أمعمل اتيكيت لجميع المناطِّق اللبنائية شه٦٥٠٥ ٩/٩١ منّ

تجيدُ الكومبيُّوتر، دوام كاملُ تُ مطلوب ممرضة لعيادة تسلاية مع

بحاجة الى: ـ مهندس كهريائي ـ تقني بمستوى T.S. كهرياء

اللاتصال ١٧٣٠ ع ١٨٢ ع ١٨٢ ع ١٨٢

### شركة كبرى للمفروشات في السعودية

بحاجة إلى مندوبي مبيعات (صالة عرض)

ذوى خيرة في المفروشات. إنقان اللغة الانكليزية وذوي مظهر حسن.

مدير الشؤون الإدارية والموظفين

Applicants should have the following qualifications:

CV's to be presented in person at Fantasia's Choueifat factory

01 - 653017 / 18

**APPARTEMENTS** 650 / 950 m2 Credit possible.livr. 4 mois

(01) 884229 - (03) 618806

تطبيقا لقرار مصرف لبنان رقم ٥١٣٨ تاريخ ١٧ / ٢/ ١٩٩٣ والمتعلق بالإجراءات المفروضة فيما يخص العقارات المتملكة من المصرف عملاً بأحكام المادة ١٥٤ من قانون النقد والتسليف، يعلن مصرف الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية ش. م. ل. عن عرض العقارات التالي

لجنة الرقابة على المصارف. (محل).

على كل من يرغب بشراء أحد هذه العقارات أن يسرسل عسرضه الخطى الى مركز المصرف البرنيسي الكائن في سن الفيل، مستديرة الصالومي، بناية الصحناوي، دانرة الشؤون القانونية العقارية، هاتف رقم ٤٨٣٠٠١ الى ١٠ رقسم ٤٩٩٨١٣ الى ١٧ رقسم ١٨١٩٠٧ ورقسم \$١٠٨٩٤. مقسم رقم ٣٧٠. وأن يرسل نسخة عن عرضه الى لجنة الرقابة على المصارف ونسخة أخرى الى مديرية الشؤون القانونية في مصرف

يعق للمصرف قبول العروص او رغضها دون أن يكون ملزما بإبداء السب

-T/TTEOT .

الفندقية تـ ٢٩٨٢٦ - ٢٢٥٥٦٤

٨ مباحاً حتى ٤ بعد الظهر. مكتب محاماة في حاجة ألى سكرتيرة

خبرة سكرتاريا. اللفة الانكليزية ضرورية التمراء الماتية. ١/٣٤٢٩٢١

### کهرباء جبیل ش.م.ن.

افضلية للنين لديهم خبرة في اله : Autocad

يرجى إرسال السيرة الذاتية وصورة شمسية إلى ص.ب. ١٣٣٨ ٥ -جـنة: ٣١٥٤٣ ـ المملكة العربية ألسعونية

### FANTASIA

Has vacancies for:

TWO Assistant Production Managers

Electro Mechanical Engineers. A Minimum of 5 years Experience.

Résidence

MTAYLEB

### الشركة العامة اللبنانية الأوروبية المصرفية ش.م. ل.

ذكرها للبيع:

- القسم ٦ من العقار رقم ٣٠١٢ من منطقة البوشرية العقارية المرخص بتملكها من قبل

- الأقسام £و 0و ٧و 9و ١١و ١٣و ١٥و ١١و ١٧ بلوك A من العقار رقم ٤٢٠ من منطقة الزلقا العقارية المرخص بتملكها من قبل لجنة الرقابة على المصارف(حقوق مختلفة).

مطاوب محبسرة سلنزل ۱/٤٨٥٦٥٦/٧/٨ بين ۹ قبل الظمر و٥ بعد الظمر.

شركة مهمة في حاجة الى تقنيين في تكييف المواء عملة BT و TS خبرة لا تقل عن ٥ سنوات ت (٨(٢٦٢) - ٨٦٨٢٨ - ٠٠٠ (٢٨ Needed sales manager min.

مطلوب للعمل محاسبون مستوى جامعي او اختصاص T.S. مع او بلا مطلوب فوراً لصالون تجميل راق في دولة قطر كوافيرات وخبيرات تجميل

مطلوب مترجم الكليزي او فرنسي يتقن العربية بامتياز لمؤسسة اعلامي في الدمراء. الماتف ١٢٧ (٢٥١

مطلوب آئسة تجيد الكومبيوتر

in Accawi requires a secretary/ analyst to interface Between

Urgently required Autocad draftsman with min. 2-3 years

مطلوبة سيدة للاهتمام بطفلتين بعمر ٣ و١ سنوات وتدسن الطبغ الاتصال على الرقمين ( ٨٩٩٣١ – ٨٩٩٣٢٢

لسكان الدورة والاشرفية اسكو 33P.P7/T. - T00.P7/T.

Tél: 01/203070 Required Secretary, good knowledge of window, Excel

importante galerie décorateur (Trice) 286440

Tel: 03/601036

Halate sur mer à vendre chalet

Paris - Courbevoie - bel hôt. part. 19° S. restauré en 1990 -470m2 habitables sur 3 niveau + 499m² jardin arboré et clos. Prix 6.600.000 Frs à débattre.



### For sale excellent condition motor cycle suzuki savage 650cc mod 92 only 2800s.

-T/TA . ) . Y=

Suzuki Swift 1,3 décapotable blanche mod. 94 prix 11000 \$. Porsche 911 SC mod. 81 exc. état, Tel: 03/323202

للبيع موندا اكورد EX موديل ۸۷

مفروشات

لأجل السفر فرش مصري ستيل

Tel.: 03/821292

مطوب

مطلوب للشراء شقة ٤ توم رأس

بيروت مطلة على البحر سعر معتدل

لــــون خـــــــري ٤٤٥٠٠ ت For sale Dark Blue cherokee LTD mod. 1990 excel. cond. Tel: 01/401598 - 401482 - 03/

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو اتُكلِّيزِي وَفَيْتَرِينُ وَتَمَاثِيلُ بِأَي ثُمَنُ • (٣١٨٠ كورنيش المزرعة – رضا. للبيع بياتو أتكليزي موفاتو فخم ١٣٠٠، المزرعة، طلعة محمصة الحلبي، محلُّ عجوز للبياتو. ت ٢٠٧٢٢ - ١٠٧٢٢

### ماذا يعطينا نتنياهو؟

عندما تدعو واشنطن العرب الى منح رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب بنيامين نتنياهو فرصة، فمل هذا يعني أن الأميركيين يملكون عناصر تدعوهم الى التفاؤل بدفع عملية السلام من

السؤال موجَّه الى الإدارة الأميركية التي انخرطت في معركة شمعون بيريس الانتخابية تحت شعار خيار السلام، وإذا بالناخب الإسرائيلي يقول لواشنطن أن السلام على قاعدة الأمن أولا هو المعادلة المقبولة من دولة تعتبر نفسها "منتصرة" على عرب مهزومين من الخارج والداخل على السواء.

مانا يمكن العرب النين يجتمعون في القاهرة بعد عشرة أيام أن ينتظروا من نتنياهو؟ فهو يرفض تطوير اتفاق السلام مع الفلسطينيين، ويعدهم بـ"أيام سوداء" مقبلة، وهو مع الاستمرار في سياسة الاستيطان في الضفة. وهو فوق بُلك كله مستعد لضَّربُ السلطة الوطنية الفلسطينية في سيَّادتها ولا تنسى أنه يطلب السلام مع سوريا، ولكن من دون الجولان.

نتنياهو يلعب "لعبة السلام" على قاعدة الأقوى بفرض على الأضعف، وعلى رغم ان سقف المطالب والممنوعات العربية اصبح عند أدنى مستوياته، فإنه مع نلك يرى أن التنازلات المطلوبة من إسرائيل كبيرة جدا وتعدد أمن الشعب اليعودي.

ليلة فوز نتنياهو في الانتخابات خرج وزير الخارجية الأميركي الاسبق منري كيسينجر يقول أمام شاشة شبكة "السي إن إن" إن نتنياهو إذا أراد حكم اسرائيل عليه أن يميّز بين شعارات الدملة الانتخابية وحكم إسرائيل واقعيا، وتوقع كيسينجر أن يقدم نتنياهو تنازلات لا بد منها من أجل المحافظة على وضع إسرائيل وعلاقاتها مع العالم وخصوصا مع واشتطن الساعية الى اقفال ملف الصراع في الشرق الأوسط.

رأي هنري كيسينجر يشاطره إياه بعض العرب مثل الملك الاربئي حسين الذي يعتقد أن الوسيلة الفضلي من اجل سحب تنازلات من نتنياهو هي فتح الابواب أمامه ومعاملته بالليونة التي قد تضعف جميع صقور الليكود النين يتفنون مما يسمونه

حبَّذا لو كان رأي وزير الذارجية الأميركي الاسبق في مكاته ونحصل على تفازلات من حكم "الليكود". عير أن وجهة نظر الملك حسين تبقى وجهة نظر يصعب على المراقب فهمها، اذ كيف يمكن مكومة "الليكود" التي جائت الى المكم من طريق السيارات المفخخة واغتيال لسحق رابين، كيف يعكنها أن تتجاوز نلخبها، وتعطى او نتنازل وان قليلا؟

إن سياسة الانتظار التي يعيشها العرب هي مرآة لحال الاهتراء العربية العامة، وكم كنا نُتمنى لو أن مؤتمر القاهرة يتمخض عن موقف يعكس غضب الشعوب العربية لامتمان كرامتها. وكم نتمنى لو أن القمة تقول بصوت واحد أنها تعلق كل شيء حتى انتهاءُ سوريا ولبنانَ مَنَ المَقَاوِطُاتَ. ﴿

قد تكون تمنياتنا ضربا من الاهلام، ولكن ماذا بقى لنا سوى أن نطم؟

ان اي محاولة قيلس ثلتوزّع الطبقي تصطدم اولاً بتبنّي تعريف موضوعي للطبقات، خصوصاً في بلد مثل ابتان تتعلقاً فيه الانتمانات وتتراكم قوق بعضما البعض، وثانياً بغياب الدمانات والبيقات الاجتماعية والاقتصادية منذ مأ قبل العرب، وفي خُلِاماً طبعاً، وحتى بعد انتهالها. في طَل مدّه الشروط، يُرنِّدي القياس طلع التمرين التركيبي غير الباشر، وتُلَتي التناج تقريبة لا بل توعية مع هابش بلة واسع نصياً غير ان ذلك لا يقال من فالانتها، خصوصاً أنا ما نظر اليما ليس بدلالتما النكتية والبطلقة بل كممدر المقارنة واسبر الاتجامات بين البقاريَّة ألماركسيَّة الكاتسيكية التي تحدَّد الانتماء الْحَبْكِي وَفَقاً لَلُمُوفِّع مِن عَلَاقَاتَ الْاتَتَاجَ وَلَتِي تَكْتَرَضَ وَجُود قاعدة بيقات منهجية ومركبة تتضمن مداخل عدة، والمقاربة البراغمانية التي تستند الى مستوى البحل، اعتمدنا في ما يل الْمُقَارِيةَ الْتَقَيِّةُ هيث وجِندًا في الدراسات البتوافرة مطيات كافية تساعد على تركيب لوحة لولية التوزع الطبقي في لبنان، مع تطور هذا التوزّع منذ نهاية الخمسينات حتّى منتصف

هذه الدراسات متفاوتة من حيث الاتساع والمنهج والاهداف الدراسة الواسعة النطال الوديدة التي تتضمن عرضا لتوزع المحل تعود الى ١٩٥٩ – ١٩٢٠ وقد اجرتها بعثة أعرفه في مطلع عمد الرئيس الراحل فؤلد شماب البيانات المتعلقة بِعُدَاهُمِلَ ١٩٩٤ تُمَّ لَحَتْسَانُهَا مِنْ دَرَاسَةَ حَدِيثَةً لَنَا حَوْلِ الْفَقْرِ بتكليف من النم المتحدة مستندة بدورها الى تحقيق بالعينة عن مَعَافَيِلَ اللَّهُ أَسْرَةُ. أما أمرحلَةَ السَّبِعينَاتِ، فَقَد أعتمعناً المعطيات الواردة في دراسةً د. سليم نصّر وكاود دوبار دول الطبقات الاجتماعية في ابتلن (على رغم تشديد مؤلفي الدراسة على الطليع التوعي وغير الاحصائي العينة الصفيرة المنتقلة).

مناخيل الاسر اللبنانية

المعطيات المتوافرة حول مداخيل اللبتانيين تشير الى ان متوسط ألدخل الشهري للاسرة في منتصف علم £199 كان يراوح بين ٦٦٠ دولاراً في القطاع الزراعي و£11 دولاراً في أنطاع الخنمات غير التجارية. وهو يساوي ٨٣٩ دوكراً ا الشهر في الدارة العامة، ١٦٦ دولاراً في المناعة، والأراقي دولاراً في التجارة، وفي محاولة لتقدير المتوسط العام الدخل الشهري للاسرة فستاداً الى ما سبق والى حصة كل قطاع من الجمالي القوى العاملة، نبد أنه يساوي ١٢٨٢ دوكراً في الشهر

بعد تقسيم فئلت الدخل الى ثلاث؛ الدخل المنخفض (اقل من ١٠٠٠ دولار في الشهر) الدخل المتوسط (بين ١٠٠٠ و ووده دولار في الشهر) إيمكن تسمة هذه الفئة الى فئتين فُرعيتين: فَتُمَّةُ ٱلدخَلِ المتوسطُ الدنيا بين ١٠٠٠ و٢٠٠٠ دولار، وفكة الدخل المتوسط العليا بين ٢٠٠٠ و٥٠٠٠]، والدخل الدرتفع (اكثر من ٥٠٠٠ دولار في الشهر) نستتج أن الفللبية العظمى من الاسر اللبنةية (١٠ في البنة) تنتمي الى فئة الدخل المنخفض، في مقابل 0 في البنة القط لفئة الدخل المرتفع، وتتوزع الـ ٢٥ المتبقية بين فئة الدخل المتوسط الدنيا (٣٠ في الملة) وفئة الدخل المتوسط العليا (٥ في

كما يستدل إن الفالبية العظمى من الاسر الزراعية (٨٦ في البِمَّة) تَنتَمِي الى فَنُهُ الْبَكْلِ الْبَنْفَضَ، مع ١٢ في البَكَة دَاتُ مداذيل متوسطة و؟ في المئة ذات مداخيل مرتفعة. ِ كُذَلَكُ ۚ فَي الِادْارَةَ الْعَامَةَ، حيث تَصَّلُ نُسَبَةَ المَعَلَّخُيلُ

المنخفضة الى ٢٩ في المثّة مع ١٠ في المثّة للمداخيل المتوسطة و( في المئة فقط للمداخيل المرتفعة. في القطاع المتاعي، تبقى الغائبية للمداخيل المنخفضة (٥٨ في المُثَّق المعاني، تبقى الغائبية للمداخيل المنخفضة (٣٧ فَى المِنَّةِ) وفئة المنطقيل المرتفعة.

### فلة المظ المتوسط تشكل تقريباً نعث الاسر التي يعمل معيلما الأول في الكتبارة (٥١ في المنة) او في الخدمات (٤٧) في المنة)، مع التصار اسبي لقلة الدخل المنخلض (٤٦ في المُّلَّة في كلا القطاعينِ) وتوسَّع ملحوظ لفَّنَّة المحَل المرتفع في

التعمات (٢ في العنة). ثمة علاقة تناسب طردي واضحة بين مستوى للمخل والمستوى التعليمي لرب الأسرة فالفالبية العظمى (٨٦ في الْبِئَة) مُثِنَ لَمْ يِتْبُواْ الْمُستوى الْاِتِدَائِي يِنْتَمُونَ الْى فَئَةَ الْمَدْلُ المِنْدُفَضَ، في مُقَالِل ٢٨ أي المِنَّة امِسْتُوى ٱلْتَعليم المتوسط و٥٩ في البئةُ الثانوي، و١٤ في البئة الجامعي. وفي العلاقة بين فَتُلَاتَ الدخَّلُ والفئةُ العمرية، يستدل ان مطَّدِيلُ الفَئَة الْعَبَرِية الْصَغْرِي (٢٠ – ٢٠ سَنَة) هِي الْأَكْثُرُ

انتخاصاً (٨٨ في المكة ما دون ١٠٠٠ دولار، وأ في المكة فقط فوق ٥٠٠٠ دولار)، تليها الفئة العمرية الثانية بين ٢٠ وحة صنة (١٤ في المئة ما دون ١٠٠٠ دولار، وأ في آلمئة فُوق ٥٠٠٠ دوكر)، ثم الفئة العمرية العليا بين ٥٠ و٢٠ سنة (17 في البئة ما دون 100 دولار وا في البئة فوق 000 دولار). أما المعلفيل الاكثر ارتفاعاً فتتركز لدى الفقة العمرية قوسطى بين ٤٠ و٥٠ سنة (٥٢ في النثة ما دون ١٠٠٠ دولار، ٦٨ في المثة بين ١٠٠٠ و ٥٠٠٠ دولار، و١٠ في المئة

التطور الزمتي لتوزع المداخيل

في مطلع الستينات، كأنَّ دُووِ الدخَّلِ المُخفَض مِن يصفهم تقرير بعثة "يرفد" بفكتي "البؤساء" و"الفقراء" يشكلون ٥٠ في ٱلْمُنَّةُ مِن الْجَمَالِي السكانِ، في مِعْالِلْ عَ في الْمَنَّةُ فَقُطْ مِن نوي المذول المرتفعة (أو "اعتياه" وفقاً التقرير). وكان الـ 31 لَيِّ الْمِثَةَ ٱلْبِلَةَوْنِ مِنْ ذُويِ الْمِخْلُ الْمِتُوسُطُّ يَتُوزَعُونِ بِين متوسطين" (٢٢ في المِثَة) و ميمورين" (١٤ في المِثَة).

واستفاداً الى ما هو متوافر من تقييرات وترجيحات، فإن فَكُهُ لِلنَّكُلِ الْمَنْفَقَضِ أَنْجَسُرتُ تَدْرِيجاً فَي الْسُتَيِّنَاتُ والنَّمَفُ الاول من السيعينات بالترافق مع توسع ملحوظ لفلة الدخل المتوسط بشقيها الادنى والاعلى، ومع توسع أقل اهمية لفئة الدخل المرتفع، ويمكن بدرجة مقبولة من المجازفة تقديم النسب الملوية الآتية لتوزع فكلت الدخل عام ١٩٧٢ ا

 فئة البُحْل المُنخفض 13 في الملق.
 فئة الدخل المتوسط العنيا ٥٠ في المئة. - فئة الدخل العتوسط العليا ١/١ في الملة.

مهما بكن من دقة التوزع المنكور، لا ريب أن فئة للدخل المنخفض علمت الى التساع في العشرين سنة الماضية لتشكل ١٠ في البئة من السكان علم ١٩٩٤ ، وننك على حساب الفئة الموسطى اساسا التي تقامت الى نسبة ٢٥ في المئة وربما يضًا على حساب بعض شرائع فئة الدخل المرتفع.

الحرب والحراك الاجتماعي يعبَّر تطور توزَّع المداخِل في العقود الثلاثة الاخيرة عن اتباهين مختلفين وحقبتين مختلفتين من العراك الاجتماعي يفعل بينهما بدء العرب في منتصف السبعينات. فَقَدُ نُسْزِتُ الدقيةَ الأُولَى بغابة الترتي الاجتماعي الذي يمكن أن تعزوه ألى تضافر النَّمو الاقتصاديِّ مَن نَشوءَ آلياتٌ تَوزيع وتدويل اجتماعي لم تكتمل طبعا الما الدَّ، عبر الضمان الصدي وللضمان الاجتماعي وتعيين قحد الادنى الأجور وتعويض نهاية الخدمة، فضلا عنَّ توسع التعليم الحكومي (بشقيه المدرسي والجامعي) وقيرها، الَّى تُوسيع فَاعدة الْمُسْتَفِيدِينَ مِنَ الْلَمُو

مع الدرب، توقف المصعد الاجتماعي، الا بالنسبة الى قلة من فراد الميليشيات او المرتبطين بها النين لحتلوا مواقع تتبح لمم الاستفادة من علادات المدرات، تجارة وزراعة، والبرافيُّ غير الشرعية، واستباحة موارد الدونة وجباية الرسوم والخوات

وَتَقُلُ عَنْدَ كَبِيرٍ مِنَ الْعَمَالُ وَالْجَرَاءُ مِنْ حَالَ الْفَقْرِ الِّي الشَّرِيحَةُ

البنيا مِنْ الطبقة الوسطي الإسباب نفسها تبكِّن عدد مهم من

اقراد منَّه الشريحة من الانتقال الى الشريحة العَّليا من الطَّبقَّة

من لصحاب الاعمال وسائر المواطنين. وتفاقمت الأمور بعد الاجتياح الاسرائيلي عام ١٩٨٦ والتدمير الملائل الذي الدقه يالبئي التحتية وبوسائل الانتاج، والذي تلاه تحول عب تمويل المرب من الخارج الى الملخل، ثم تقلُّص تدويلت اللبنائيين العَلَمَانِينَ فِي الْخَلَيْجِ لَتَبِيَّةِ الْخَلَفَضُ لسعار النَّفَطَّ وتوقف النَّمُو، لا بل سجل في العديد من السنوات معدلات نمو سلبية مع تجئد جولات العنف والدمار ومع فقدان لبنان لبعض وظلافه الاقتمانية. تتيجة لنلك، ارتفع التضخم الى معدلات قياسية غَلَقَتَ \* • ٥ فَي الْمِنْةَ عَلَمْ ١٩٨٧ مِثَلًا ؛ الأَمْرِ الذِي اديَّ؛ فَي ظَل غَياب الدولَّة ومؤسساتها الرقابية، للى شُل فأعلية اليات

الفوارق الطبقية في لبنان: القياس والآثار الاجتماعية

التعويل الاجتماعي المذكورة اعلاه ولم تكف تمحيطت ألاجور اتعويض التضخم الجامح والغلاء مما دفع بالعديد من اصحاب النخل المحدود، وغالبيتهم من الجراء، ألى ما دون الفقر، وطاول الافقار يوجه خاص الشريحة الننيا من الطبقة الوسطى الناشئة، وحدُّ من توسَّع الطَّبقة الوسطى عموماً لا بل قلُّص رقعة انتشارها الاجتماعية والمهنية والْجِعْرِافْية، وَلَعَلْ الْكَتَلَةُ الْأَجْتَمَاعِيةَ الْأَكْثَرِ عَدِيا بَينَ ضَمَايِنا الْحُرِبُ هُمْ الْمُعَجِرُونَ الدِّينَ وَصَلَّ تَعَدَيْهُمْ الَّى - ١٨ الَّفَ أَوْ مَا يمِثُلُ ربعُ الشعبُ اللبناتيَّ، فَضَلَّا عن اللهُ المعودين وعشرات الكلف من الايتلم والارامل، وتحو ١٥٠ الف علطلُ عن العمل.

المحندات البنيوية للحراك الاجتماع غضلا عن الحرب، التي تعتبر عمومًا من الألبات ألطارشة، ثمة محددات بنيوية التوزع الطبقي والحراك الاجتماعي، منما ما مو اقتصادي – اجتماعي، ومنما ما هو سياسي – ثقافي. من المحددات الاقتصادية - الاجتماعية، نذكر بوجه خاص، النمو، نظام التحولات والرعاية الاجتماعية، اشكلنية الريف – المجنية،

للنمو ضروري لتوليد فَلَأَصْ قابل للتوزيع، غير أن العراك الاجتماعي صُعودا (أو الترقي الاجتماعي) لا يحمقق الا عندما يَقْتَرِنَ النَّمُو مِعَ أَلِياتَ تُوزِيعُ وتَدُويلُ أَجْتَمَاعِي الْفَائِضِ. وَمِنْ منه الليات(١) سياسة النبور، (ب) النظام الضريبي الذي يجب الا تقتمر وظيفته على تمويل ملكينة الدولة (ج) شبكات الامان مثل الضمان الصحي ونظلم التقاعد وتعويض لهاية الخدمة وتعويض التعطل عن العمل (غير المعمول به في لبنان). في غَيلًا، هَذَهُ الْأَلْبَاتُ، أَوْ بَعَضْ مُنْهَا، يَتَوقَفَ ٱلمِعَدَ الاجتماعي، أما أذا تضافر غيفهما مع معدلات تضفم مرتفعة، فان المصعد الاجتماعي بأخذ الوجهة المعلكسة، لي نزولا.

من مجددات الصراك الاجتماعي كذلك تُـوزع النشاط الاقتصادي بين المناطق. وترتدي هذه المسألة طلبعا مزدوجا في ابنان، حيث قما تنطبق على التوزع بين المدن والإرياف من ثامية، وبين بيروت وبقية المناطق من ناحية لذري. فالتركز الاقتصادي في العاصمة والمناطق المحيطة ادى الى: (١) لمميش المناطق البعيدة وخصوصا الزياف وحرمان سكانها من عائدات النمو (ب) زيادة المجرة من الريف باتجاه المدينة وتحديدا باتجاهُ بيروتُ، وتتصل أشكالُية بيروتُ - المناطق باشكالية التنوع القُطاعي، حيث أن الذيار الأقتَّصادي السائد منذ نصف قرن مُفرط في التركيز على الضمات من دون الزراعة والصناعة

الْقُلِاتِينَ لِلْتُوسِّعِ فَي الْمِنْاطِّقِ. تَبِقَى مَسْأَلَةُ النَظَامِ التَعليمِي ومدى اُستَجَامِتَهُ لَسُوقَ العَمَلِ. والعلاقة بديهية بين فأعلية هذا النظام والدراك الاجتماعي. الابررُ فَي المحددات السياسية – الثقافية في لبنانٍ هو ا التظامُ الطَّائِفي قد لعب دوراً مزدوجا يتُلخَصُّ (١) باعاقة الدراك الاجتماعي معودا (؟) وبتشويه هذا الدراك لدى حصوله. فالطائفية في لبنان تضرب جذورها في ما هو اعمق من السياسي، في مُستوى الاعمال والتشكيلات الاقتصادية القاعدية في اَلشَّرُكَاتُ والوَّنسَاتُ، التي هي ايضًا طلاَفية البُنيان بحكَم طابعها العاقلي، والتي يغلب فيها تقسيم طائفي للعمل يحتل فيه ابنه الطوآلف أو المناهب الاخرى موقع الذبير العارف الذي لا عَنَى عَنْهُ أَوْ يَشْغُلُونَ الوَطَّلَافُ الَّتِي لَا يَتَكَّدَمُ لَمَلَّهُمَا الْأَرَادُ مِنْ الطائفة نفسما. اذا كان صحيحا أن العمل هُو البيئة الأولية كتعكس على الدراك الاجتماعي لفسه. ويقَّفُ وَرَا ۗ نَلَكَ كُلُّهُ ٱلتَّطُورِ الْلامِتْكَافِيُّ بِينِ الطَّوَائِفُ (كما

نسيب لحود

في ما يأتي الحلقة الثانية الأخيرة من معاشرة(\*) النائب نميم، نحود حول اشكالية الاملاح بين البرنامج

الحديث عن التليات يحتمل محاضرة على حدة، لانها

حقيقة الرقم الصعب في واقع العمل الاصلاحي اللبناني. ولأن صعوباته الاساسية اردادت مع الدرب، هنا سأورد بعض

الملاحظات السريعة حُول المحطات التي اراها اساسية فيّ اشكاليات استعانة المساحة الاصلاحية والياتها.

أولا- على رغم تجربة الاحزاب المريرة في هذا المجال، لا

مِعْرُ مِن التَكِيابُ عَلَى استكشاف الأشكالُ الملائمة لبلد

كَلْبُدَانَ، ويبدو لي ضروريا ان تطمح تلك المشاريع التنظيمية، منذ بدايتها، ان تكون احزابا وطنية عريضة

متنوعة بتركيبتها الطبقية، حديثة بمقاربتها للعمل السياسي،

مبنية بالتوازي والتنسيق مع كتل نيابية هادفة، متحاشية

سجن الايديولوجية أو النَّخبويَّة وفخ المناطقية أو الطلافية.

ثانيا- إن كل ما يرسّخ الوحدة الوطنية وانذراط الجميع في المؤسسات وفي الشأن العام يمهد الطريق لاستعادة

التَّيويةُ للسياسيَّةُ وَلبرورُ المشاريعُ الاصلاحيةُ المنظمة، من

هنا، أن تفعيل كل مستويات المشاركة الديموقراطية، من

انتخابات بلدية واختيارية، من انتخابات مجالس الأقضية،

ومولا الى الانتخابات النيابية والرئاسية، ناهيك بتحصين

للْمؤسسات؛ يسامم في تشجيع الخيارات الاصلاحية. على

القاعدة نفسماً؛ لن النصَّال من أجل لستعادة الحريات العامة

والذَّاصة وتوسيعها والتَّصدّي لكلُّ مدَّاولات استُبادتها او تقليمها يشكل الارفية الصالحة لبلورة المشاريع الاصلاحية.

عقد سياسي بين الناخب والمرشح ثالثا– مع اعترافنا الواقعي ان الخيار الاصلاحي أن يكتمل بناؤه مع الانتخابات النبابية المقبلة، من المعم ان يشكل هذا

الاستحقاق المستورى نقطة الطلاق للصحوة الاصلاحية. إذا

استطاعت القيادات الإملادية ذات المحقية المعترف بها

تأمين حد ادني من المنافسة وتشكيل خيارات مميزة (اذ لا

بيموقراطية من بون منافسة وخيارات)، فقد تشكَّل مراكز

استقطاب تلعب دورا اساسيا في تراكم الطاقات الاصلاحية.

ومن المقاييس التي قد تدل على نجاحما في انجاز هذه

المهمة، قدرتها على نمج قسم من المقاطعين في المشاريع

الاملادية وقدرتها على جنب قطاعات من الجمهور اللامبالي

رابعا- إن التراث السياسي الشعبي يتعدور حول تجربة الانتخابات وقد زادت اهمية الانتخابات النيابية بعد

الاصلادات النستورية، فصارت مبنئيا اللحظة المميزة لتغيير

التكثريات إن غياب الكثل البراءاتية البرنامدية يشكل اكبر

تَشُويَهُ لِأَصْلَاحَاتُ الطَّائِفُ وَأَكْبِرُ نَعُمْ لَتَفْشَى الْمُنْهِبِيَّةً عَلَى

يسميه جورج قرم) الذي نشأ في القرن الماضي وتكرس أيام الانتداب الفرنسي واستمر بعد الاستقلال، وادى الى تشكل بنيات طبقية مذَّتلفة ومتجاورة على مسلمة ضيقة. فلدى المسيحيين مثلا، لدى نشوء نشأطات اقتصادية حديثة عمادها الانفتاح على الغرب الى أفهيار الاقطاع وغلبة طبقة التجار وتوسع مبكر للطبقة الوسطى، الامر الذي تأخر حدوثه لدى الطُّولَافُ، الدِّرَى وحتى لدى مسيحيين للمناطِّق الاخرى،

الطبقة الوسطى، المجتمع المدني، الاستقرار، الديموقراطية

الديموقراطية الحديثة تُرتبط أرتبُاطًا وثيقا بتوسع الطبقة الوسطى وبتشكيلها غالبية المجتمع. حينها تصبح اللاعب السياسي آلاول بين الطبقات وتحول دون تفاقم الصراع الطبقي وخروجيُّه من دَائِرَة السَّمِكُم والسيَّطرة. لنلكُ نرى انَّ الْديمُوقَراطيةٌ مَفْصَلَةً على قيلس الْطبقة الوسطى. فالبلدلُن التي تَفْتَقَرْ الِّي طبقة وسطى واسعة وفاعلة، تبقى الديموقراطية فيها جزئية وعرضة الانتكاس.

بحكم تكوينها المهني والثقافي، نمتلك الطبقة الوسطى قدرة هائلة على صناعة ألافكار وعلى التصرف كقوة تعديث لجتماعي وسياسي. وعندما تتوسع الطبقة الوسطى وتترسخ، تَنْحُو آلَى خَلَقَ ٱلشَّرُوطُ وَالْبُنِّيُّ وَالْأَلْبِاتِ الَّتِي تَكَفَّلُ لَمَّا الاستقرار الضروري للمحلفظة على هذه الغالبية وعلى المجتمع المنني الَّذي نَشَّأُ بموازاتها. هذا يعني: (١) بولة قوية معَّ مؤسسَّات تمثيل وتشريع وحكم وعدالة وادارة، حديثة وعقلانية وفاعلة؛ (٢) حياة سياسية ومدنية متطورة مع احزاب وهيئات وجمعيات قادرة عن التعبير عن المصالح المتنوعة وممايتها والترويج لما تحت سقف الفاتون، بعيداً عن نظام الولاطَت التَقلينية والاستزلام المورونة عن مُرحلَة الاقطاع. (٣) حريات علمة مقدسة ومصلتة (حرية التفكير، حربة التّعبير، حرية الحركة، حرية التّكتل...الخ)، هي الحليف الاول للطبقة

الوسطى والبيئة الفضلي لنموها وأستمرأر غالبيتها. مع الاستقرار والتوسع العددي، تنحو الطبقة الوسطى كذلك الى التملمي مع الوطن، فيصبح الدس الوطني والدفاع عن الوطن وسيأنته ووحنته اقعكاسا للمصالع الحيوية والعميقة للمواطنين وليس مجرد تعبير عن رابط آتني او جغرافي او

من أهم اشكَّاليات التطور والتنمية وبناء الديموقراطية في لبنان مو تَشوه الطبقة الوسطَّى، المشكلة ليست في حجم هذه الطبقة واتساعها، فقد سمحت ظروف التراكم للسابقة، خصوصا عشية أأحرب، بتوسيع النطاق العندي للطبقة الوسطى عبر تحسَّن المستوى المعيشي لعند كبير من المواطنين. المشكلةُ تكمن في آلية التطور اللامتكافئ المصاحبة للنظام الطافقي والتي ولنت "طبقات وسطى" متنافرة اذا جاز التعبير. فالطبقة سي وحصد وسمى مسحوه بها جور سعيور، فالطبعة الوسطى لا يمكن اختصارها بالمساوى المعيشي او مستوى للنخل فحسب، بل هي ايضا نعط حياة ومنظومة قيم شديدة التأثير بظروف نشأتها.

في لبنان، مسألة الطبقة الوسطى لا ترتبط بآليات الحراك الاجتماعي فحسب، بل بأليات الأندماج الاجتماعي كذلك. ان أستمرار غياب طبقة وسطى وأسعة ومندمجة يترك فراغا كبيراً في الدقل العام ويوند قصوراً ماثلًا في اليه التاج الأفكار لأسَّياسِّية وتَّطويرها، واستطرآدا في ليَّام حياة سّياسية معاقاة، ويؤخر تضوج المجتمع المنلي المستقر ورسوخ الديموقراطية. أن المعيار الحقيقي لأي سياسة اقتصادية واجتماعية اليوم مو في مدى مسامعتما في بنا<sup>ء</sup> طبقة وسطى ابتانية وضعة ومنعمبة.

 (\*) مداخلة قدمت في ندوة "قغوفرق الطبقية في
لبنان ١٩٩٠ - ١٩٩٥" التي عقدت في ٧ وأ
حزيران في نادي خريجي الجامعة الاميركية في
بيروت، ونظمها المركز اللبنائي للدراسات. وستشر النَّصُوصُ كَامِلَةَ فَي مَجِلَةَ "أَبْعَادُ" الَّتِي يُصَدِرِهِا

### "الحوار في فضاء التوحيد والوحدة' لهاني فحص

### الولد العاملي في تجربة الوحدة

الصديق العزيز السيد هاتي قحص يغور خميرة اصيلة للحوار، وفي الحوار، وملتني نصوصكم المتوجمة والمتوترة بالدوار تَدَمِّلُ فَضَاءً مِن الْتُوحِيدِ والْوَحَدِةِ، وَانْنِي أَذُ اشْكَرِكُمَ لداول تطويع حبري لاسئلة الشيخ العاملي يفصّل القلب ويودنه ويمزق دفتره صرراً صغيرة في جب شيت ويحاول أن يجمعها بالاسلام وفي الأديان، يضَع ملاحظاته في المنمج ويتناول العبر ويروح يشرع في خطاب القلب قلما ونبرة يفتح بها صرره وُرِقَةً ورقَّةً؛ فيعاود تبخيرها ووصَّلها وتوحيدها في بَهَارَةُ مُنقَطَعَةُ النَّظِيرَ... ويميِّرُ الوطنُ نُصَّا واضمًّا

Branch ...

A - 2 - 2 ...

ويصير الولد العاملي في تجرية الوحدة فضاء ليناء الوطن الجديد، فكيف به أنا كان شيقا فلحصا لمناء العائلة اللبنانية مثلك؟ صدقني أيما الصديق انني انام منذ عشرين على كرب وقمر الانني اتناول مادة المقابلة في كلية

أنَّهُا طَيِنَةً عَجِيبَةً عَجَاذَبِيةً لا تُنتَهى، كَلَمَا عَصَتَ فيما "وتلطخت" يداك تعمقت في الجمالة مادة للحوار ابلغ من المواد كلما، يقشش في نلزها علماء النفس والاجتماع والسياسة واللغة والفلسفة ومجمل العلوم الانسانية وتصبح الرياضيات ارقاما تتلاقح معاصرة تنافس المدى ، ويقرب الانسان من ومج الخالق فيعمق آلاول في بلاغته، انما قصَّهُ طُويِّـلَةٌ. كنت ألفر من الدوار في الفضاء السياسي التني كنت اعتبره طيئة الكيان أو منها في مجمله لم اكن أحب كلمة الدوار الاسلامي - المسيديا مع حواراتك نظب فضائك الذي باشرت فيه أراني لكثر طواعية وفي فضائك الذي باشرت فيه أراني لكثر طواعية والفة لطرد نفور المادة الرمادية والني مقبل بحب كبير وهناء واسع على انهاء كتابك...

لَم لَكِن أَمْتِ الْكَالَامِ فَي الْمُوارِ الْاسْلَامِي المسيحي لآنني كنت أراه مدماتًكا مصعَّولًا في العَّمارة اللبنائية ... كنَّت ارى فيه لبنان العتيق مشكُّولا دائما بدبوس وتدته فاتورة دائمة للدفع... و في تواريخ محددة... وانت تنزع الدبوس وترسم الوطن بعناد. مع نصوصك الأولى ارى اداة الجزم تتلاشى، وفعل المضاّرع الناقص يَدُوي أمصلحة أخْيِه "اصبح" وَهذَهُ بداية جعلتني اتناول حبي ارسمه على البياض لك... على الاسود المجلل بالبياض وطنا تكتبه سطورا لاولاينا واحفائنا.

### نسيم الخوري

مدير الفرع الثاني في كلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية

\* "الدوار في فضاء التوحيد والوحدة" كتاب صادر للسيد هأني قدص، تقديم جورج ناصيف عن المؤسسة الدولية للدراسات والنشرء أذار

## التطور التكنولوجي الهائل في ميدان المعلومات والثورة التقنية العلمية التي حددت معلم العصر المقبل لحدثا تحولت مهمة جدا في وسائل نقل

المعلومات فمع تسارع وتيرة الثورة التقنية وبحلول عام الافين سيمبح مناك ٥٠٠ قناة تلفزيونية فضائية جديدة تبث ماليا ونلك نتيجة ادخال تكنولوجيا النظم الرقمية التي اتادت دتى الآن لـ 10 قُناة تلفزيونية فضائية في مسلحة مضغوطة كانت تتسع لقناة فضائية ولحدة قبل استخدام التكنولوجيا

من هذا المنطلق ومن دون الدخول في التفاصيل التقنية نلمص مدى قصور الدولة في مجاراة العصر، وفي رؤية حجم التورة التقنية والمعلوماتية والاعلامية

ارتبط تطور الاتصال والمعلوماتية بمقلميم للحرية والنيوقراطية والتقدم العلمي والحضاري للمبتمعات التسانية، وفي سيلقه لحتل الإعلام المكتوب والمرثي والمسموع تورا لساسيا في تكوين الوعي الفرني

والجماعي. أن التطور الثقافي والصحافي والاعلامي في لبنان جه في اطلَّر النطورات والمتغيرات العَّربيَّة التي جعلت من لبنان وبيروت بالذات عاصمة لما دور مميز فَى الحياة السياسية والاعلامية في المنطقة.

### الدستور اللبئاتي والدريات

وتنظيم الأعلام تميز لبنان بانساته وبحريته التي هي مصدر قوته ودوره وموقعه كولحة للبيموقراطية في المنطقة. كُثْرَتُ الْاحْلايِثُ عَن قَانُونُ تُنظَيِّمُ الْاعْلَامِ المرئي والمسموع وعن وضع المؤسسات الاعلامية والسجال حول الحريات والتضييق عليها ومصيرها وقلق اللبنائيين وخوفهم من الدخول في مرحلة الممت والعبث بالحريات ويتراث لبنان الديموقراطي.

الدديث عن الاعلام وتنظيمه مرتبط بمستقبل الديموقراطية وبالحوار بين المواطن والدولة. الدستور اللبناني نظم الدوار والترابط بين المواطن والدولة من خلال الدريات العامة الممنوحة للمواطن عبر ممارسة

لقد كرُّس الدستور اللبنائي الدريات وحرية الاعلام منذُ أنَّ وضع فيُّ أيامُ الانتَّداب ٱلْقَرئِسِّي فَي ١٦ أيَّارُ سَنَّةَ ١٩٢١ وَتَم تَكْرِيسَ مِبْدًا الْدَرِيَّةُ الاعلامية في أول قاتون للمطبوعات صدر يعد الاستقلال في ٩٤٨/٩/٢ ( وأعيد التأكيد على مبدأ الدرية الاعلامية في قانون المطّبوعات المعمول به حالياً والصادر في ١٩٢٢/٩/١٤.

الدَّستورالُلبنَّائِي الصادر في (٩/٢/-٩٩٠ نصَّ على لدَّرام الدريات العلمة والملدة ١٢٢ منه كرست الحرية الفكرية وحرية ابداه الرأى قولا وكتابة وحرية الطباعة والاجتماع وحرية تأليف الجمعيات كلها مكفولة ضمن طارة القانون، ووثيقة الوفاق الوطئي لمُظَّت مسألة الاعلام وجاءً في نص أحد

مدير الاخبار السياسية في تلفزيون .NLT.V

### وسائل الاعلام والمجتمع المدني

## وفي ۱۹۹٤/۱۰/۱۸ صدر اول قانون لتنظيم

الشروط النموذجية لوسائل الاعلام التلغزيونية

والمسيد. ان تنظيم وسائل الاعلام المرئي والمسموع هو بند ميثلقي وفاقي ودستوري وعملية تنظيمه كما ارادها اللبنانيون وفقا لروح الدستور والوفاق الوطني لا بد ان تأتي تكريسا للحرية وللديموقراطية وتجاوزا تلطائفية والمذهبية

بين تدويل الاعلام اعلاما يعكس صورة سلطة

تدنيد عدد المعطات التلفزيونية والاناعية ومرسوم دفتر الشروط التموذجية وضعا في سيأق رغبة رموز امل الدكم في امتلاك الوسائل الاعلامية وتعليبُ الاعلام المرقيُّ والمسموعُ مستخدمين مراكزهم في الساطة من لبل الحصول على تراخيص لتؤسساتهم التلفزيونية والاذاعية أن ما تَنْفُذَهُ الْحَكُومَةُ الْحَرِيرِيَّةُ يِفْقَدَ الْاعْلَامِ

أيضًا على حمايته من كل أنواع الاحتكار، فلحتكار الأعلام يعنى احتكار الادوات الرئيسية للتعبير عن الدريات العامة، وهو الفاء تدريبي أدرية اساسية من حريات الشعب وحقوقه الديموقراطية

### ألعجلس الوطنى للاعلام اللبتاتي

وفى السجال الدائر حول المضمون الديموةراطي في قانون تنظيم الأعلام المرئي والمسموع ومدى استقلالية المهلس الوطني الأعلام عن السلطة التنفينية طالعنا رئيس الحكومة رفيق الحريري بتصريحات بعلن فيما ان ققون تنظيم العلام المركي والمسموع في أينان هو قلتون ممثل اقلتون الإعلام الفرنسي المعدّل الصادر في ١٩٨٦/٩/٢٠

بودهه: "أعادة تنظيم جميع وسائل الإعلام في ظل القلتون وفي اطار الدربة المسؤولة بما يخدم التوجمات الوفاقية والماء حالة الدرب". الاعلَّامُ المركي والمصموع في لَينَان وفي المنطقة العربية يحمل الرقم ٩٤/٢٨٢ كما اصدرت الحكومة

المثل والمناهب وفي خدمتها بدل أن يكون اعلاما حرا مستقلا عن السلطة ويكون أداة حضارية لتنظيم لْعُلَّقَةَ مِنَ الْأَعْلَامِ وَالْمِبْتُمِّعَ وَلَلْدُولَةَ وِيقَدَمُّ لَلْمُواطَّنُ الحق في المعرفة والحقيقة وفي الاستعلام الحر

اللبنانى امكان الثموض بدور لبئان المستقبلى وبفقده كنلك ميزة الدرية والتنوع التي هي ركيزة لَهَذَا الدور، بمقدار حرصناً على تنظيم الأعلام نحرص

بالمقارنة مع مجلس الاعلام للفرنسي الاعلام المركي والمسموع الرقم ٩٤/٢٨٢ على أنشأه هيئة تدعى المجلس الوطني للاعلام المرئي والمسموع واسندت اليه معمة دراسة طلبات لتترخيص المقدمة الى مجلس الوزرا؛ وابدا؛ الرأي الاستشاري اليه. كما اوكل القلنون للمجلس دورا استشاريا غير الزامي تصدار القرارات ومعاقبة وسلئل الاعلام ببد السلطة التنفيذية عبر وزير الاعلام

مرسوماً رقمه ۲۹۹۷ /۹۳ وضعت بموجبه نخاتر

أتنا نميز جدا وبوضوح بين الغوض الإعلاسة التر ئرفضها وبين الاحتكار الأعلامي. بين تنفيذ قانون تنظيم الاعلام وطريقة تطبيقه واقتسام وسائل الاعلام بالتراضي وتوزيعها حصصا وممارسة لعبة الإستنساب السياسي في اعطاء التراخيص وحصرها بأجل الحكم

نصت المأدة السابعة عشرة من قلتون تنظيم ومهمات رقابية غير مدددة وغير ولضدة مبقيا حق

## التنظيم اصبح قضية وطنية

وان صلاحيات العجلس الوطني للاعلام اللبناني هي شبيعة بملاحيات العجلس الوطني للاعلام الغرنسي. ولبيان عدم دقة ما قاله رئيس الحكومة وعدم محته نسجل الصلاحيات التي يتمتع بها العجلس الوطني للاعلام الواردة في قانون الاعلام الفرنسي، أ – اكد قانون الاعلام الفرنسي ان المجلس الوطني للإعلام هَيِثُة مِستُقَلَة مِن السَّلَطَة وكيان قَائُم بِذَاتِه لَهُ مِرَاكِرُ تَقْنِيةً حِدِيثَةً وَامِكَانَتُ عَادِيةً. آ- يقرر المجلس الترخيص أوسائل الاعلام: الصحف والمجلات والإناءات والتلفزيونات ويعرضها

على مجلس الوزراء الاخذ بما ونشرها في الجريدة ٣- قرارات المجلس مازمة بحسب قانون انشائه. ٥- المجلس يراقب مستوى الاعلام ويؤمن تعددية التيارات الفكرية والسياسية 0- يتمتع المجلس بصلاحيات مطاقة في مجال الاعلام سُوك على الارضُ القرنُسية لم في الفضاء

آ- يُتعلطى المجلس الشؤون الاعلامية مؤمنا مصلحة الدولة والمجتمع الفرنسي وتطوره. ٧- انشا مرجعية قضائية مستقلة تحال اليها المراجعة بشأن قانونية التراذيص واي تدبير بؤذذ

في مجال الرقابة. ي هجس سرحم... تنظيم الاعلام والمخاطر على المجتمع التعددي لم تعد مسألة تنظيم الاعلام المرثي والمسموع مسألُهُ خاصة، بل أصبحت قضية وطنية.ومسألة حيوية من مسائل الوفاق الوطني والدفاع عن

الدريات العلمة والمحافظة على الديموقراطية والدرية كم الافواه وخنق الحريات واحتكار وسلال الاعلام واقتسامها بالتراضي وجَعلها مقتصرة على ارباب السلطة والمال والمذاهب تنعكس ساباً على الدريات في ابنان وتدمل مخلطر جسيمة على التنوع والتعدد في المجتمع اللبناني،

الجميع يتاضل اممارسة الحرية الاعلامية في اطار

لحكام النستور والقوانين وعلى قواعد المنافسة والموضوعية، لكننا نحن في مواجهة سلطة تعالج مسألة الدريات بالتضييق عليها تبهيدا لالفائها. سلطة تمنع حرية الاختلاف مع الحاكم، سلطة تَجَوَّفُ المؤسسَاتَ التَقَافِيةَ، وتَعاصرُ المنابر الاعلامية، وتقسدها بالرشوة وتعبث بتراث لبنان الديموقراطي مما يشكل أكبر أسأنة للبنان والمريات والتنوع فيه ان الاعلام وتنوعه وتعديه هو اداة التعبير عن ميزة لينان العضارية التي يعتلها كمساحة لعمارسا الدرية والعوار النجموقرأطي بين الافكار والتيارات

فمن خلال تدريات ومن خلال اعلام متنوع ودر يعكس التتوع الفكري والسياسي مساهم في عملية الابداع الثقافي والوعي السياسي والاجتماعي وفي التحول الديموةراطي السلمي في مؤسسات المجتمع

(\*) مماخلة قعمت في ورشة عمل

أقامتها مؤسسة رينه معوض ومركز

الابحاث وآلتربية عَلَى الديموقرأطية،

تحت عنوان "وسائل الاعلام والمجتمع

المدني بين (٦ ايار وا حزيران في

المتعددة في لينان.

كل مستويات السياسة. مشكلة النظام السياسي قبل الدرب، وخُصوصا بعده، أن ليس لنينا برامج حقيقية وأطر سيلسية وتحديدا برلماتية تحمل هذه البرامج وتدافع عنماء الأمر الذي يشكُّل عطيا اساسيا في نظامنًا، وممَّا يمنع تأطير الميانة السياسية والتناول الديموقراطي الطبيعي. في غياب

### اشكالية الاصلاح بين البرنامج والآليات (٢)

## آليات استعادة المساحة الاصلاحية

العقد السياسي بين الناخب والمرشح. كتلة نيابية املاحية

خامسا- علينا تعميق هُذَّه العمارسة بعد الانتخابات من خلال تكتيل اكبر عند من النواب الاصلاحيين ألى المجلس المقبل حول ما يصح تسميته برنامج الولاية، مما يعني الارتقاء الى الكتلة البرامانية الاصلاحية التي تعمل في شكل جماعي والتي لا تدخل الدكومة الا على اساس البرنامج وقرار الكتلة، والتَّى لا تَمنح الثقة أو تحبيها ألا على هذا الأسأس، في غياب هذا النوع من الممارسة، "تتأزم" أحسن الكتلُّ، ويُصبح الوزرا في الكتلة هم الموالون والنواب غير الوزراء هُمْ الْمُعَارِضُونَ، فَيْمَا السطلوبُ أَنْ تَكُونَ لَلْكَتَلَةَ كَلَمَا مُوَالَيْةَ اذا شاركت في الحكومة (منا لا يعني طبعا ان ليس لما حق التتقاد) او ان تكون كلما معارضة إن لم تشارك (من دون أن يمنعها ذلك من تأييد بعض المشاريع التي ترى فيما مُصلَّحة وطنية عامَّة)، إنَّ النجاح في تجرِّبةٌ العقَّد البَّرنامين في الانتخابات وتعميقها في مُجلسُ النواب قد يؤسسانُ لنُمج بِعيد للعمل الاصلاحيُّ فاعليته على كل المستوبات، مَهُمَا تُفَاعِلا قادرا على الاستمرار خلال الربع سنوات بين الْمُمَارِسة الشعبيَّة والآما؛ النيابيِّ، بين القاعدة الشعبية

والكتلة النيابية، ومن ضمنها مرشحوها الراسبون. سادساً – اذاً توافرت هذه الشروط، يصبح من الاسم ترسيخ الذط الاصلاحي وتعميمه في الأنتخابات البلدية ترسيح في الاساس، الديموقراطية هي شكل لتنظيم المجتمع ينطلق من القاعدة ويرتقي تدريجا الى القمة. ان تعطيل المستويات القاعدة يعطي لديموقراطيتنا مذا الطابع الفوقي الذي يساهم في تغذية القطيعة بين المواطن ومؤسَّساته التمثيلية، ويـترك مؤسساتنا الدسـتورية ىكشوفة بدلا من أن تكون محصنة بكل مستويات التمثيل. إن استعادة هذا التمثيل القريب من اهتمامات الناس را مساوية المساوية المافية، والمشاركة والمداسبة، المساركة والمداسبة، الله حياتنا الديموقراطية التي مي في امس الحلجة اليما، ومن الضوري أن يكون الخيار الاصلاحي حيا ومعادرا على هذا المستويّ، وقادراً على بلورة برامح تجدّد مشموم العمل

المحلي من ضمن علاقته بالشأن العلب سُّابِعاً- قَلْتُ في البِنابِةِ أَن العُملِ الاصلاحي تَبِتُم في الدرب وفي المرحلة التي تلتما. منا التّوصيف دُقيق، الا اللهُ يِصَبِّح أَكثُر دقة عندماً نقر ان الميئات والنوادي الثقافية طَفَظَّت في ايلم الشدة على أمكان أستعادة العملُ الاصلادي. انا كنا نعيش طروفا افضل اليوم، فعلى كل النين حافظُوا على الإمانة خلال السنوات الصعبة أن يحسموا امرهم وينخرطوا في ورشة اعادة الاعمار السياسي. وفي كل مرة اكتشف كم تغتني منه الميئات الثقافية بالطاقات الذلاقة وكم تمسك بالرئيما امكان اختصار المراحل في بناء الخيار

أريدٌ أن أقول في الفتام أنه من الطبيعي، لا بل من الضروري، بعد كل مَّذَه السنوات العجاف أن يَبادر البعض قبل البعض الآخر. من المهم ان نكتشف خصوصيات المرحلة في البرنامج كما في الْأليات، ونكن الاهم هو ألا نفوت فرصة من دون أن نُخَطِّو خُطوة على الأقل في الاتجاء للصميح. اكيد أن التطور ليس خطأ مستقيماً، فدّ نواجه التكاسات وتراجعات، ولكن الاهم أن نقتنع أن الاستقالة اليوم ستجعل من قيامة الوطن غدا عملية اكثر تعقيدا واكثر شقاء. قيل للْفيلسوف الرّوماني سينيكوس: "لا نقَدمُ لأن الاشياءُ معبة". اجابهم: "بالعكس، أنها معبة لانكم لا تقدمون". أي ملُّ الثقة باتنا، إذا قمنًا بواجباتنا اليوم، أن يطلُّ علينًا للقُرن الحادي والعشرون، ونَحْنَ على ابوابُه، الاّ وتُدولُ الذِّيار الاصلاحي الى معطى ثابت في حياتنا السياسية والوطنية.

6 معاشرة القيت في طرابلس في ٩ حزيران بدعوة من "الرابطة الثقافية" و"حلفة

الدراسات الشعالية" كنت عنوان "مقتطيات الاملاح للسياسي في أبعال".

هنه الكتل والبرامح، يتكتل النواب على قواعد غير منتجة وطنيا وتصبح الكثل مناطقية او طائفية. في غياب الكتل البرتامجيّة، يَبِّقَى السَّحال السّياسي يتأقش مُشاكِّل الماضي وتبكى الملول تسويات بين المواجس، ولا اجوبة حولّ مُشْلَكُلُ المستَقْبِلِ المُطْروحةُ. أن النُقَلَةُ النُّوعيةُ المطلوبة من الاصلاحيين هي المساهمة في الارتقاء من الولاء الشخص الى من دون لي تردد . ولكد أن القوات المسلحة اليونانية في وضع يمكنها من

وفي بون حض وزير الناربية

اليوناتي ثيودوروس بانفالوس، في

مؤتمر صحافي مع نظيره الأساد

كلُّوسَ كينكلُّ، الاتّحاد الوروبي على

القيام بمبادرة من لجل تطبيق القانون

الدولي في النزاع القائم بين البنا

واتقرة على السيادة على جزيرة لسا

(ُكريَّاك بالتركية) غير المأمولة في بدر

ليجه. وتعارض اثينا تقديم الاتعاد

الأوروبي مساعدات آل تركياً في أطار

برنامج "ميدا" امساعدة دول المتوسط

الذي يشمل ١٢ دولة، الى السلطة

الوطِّنية الفلسطينية.

القامرة – وص ف- اعلنت وزارة الداخلية المصرية امس مقتل أثنين من

الاسلاميين المتشددين في اشتباك مع الشرطة في صعيد مصر، في حين قضى شرطيان في اعتداد نفذه أسلاميون في مدينة السويس شرق القاهرة.

ُوجاءُ في بيان للوزارة ان الشرطيين قتلًا في تبادلُ للنارُ مع مسلمين كانوا يركبون شاحنة صغيرة في مدينة السويس على مسافة ١٢٥ كيلومترا شرق

مدوره، ومن الموجهين المسفر المترا بعد السباد فلاله المتراث المتراث وفي وقت لاحق السفر الشتباك في منطقة طما في محلفظة سوهاج على مسافة ٢٠٠٠ كيلومترا جنوب القاهرة عن مقتل اثنين من المتشددين "الخطرين" لدى دهم قوى الامن مخبأهما. واوضح بيان الداخلية أن المقتيلين مما جمال عبد التصد عبد الناصر (٢٠٠ عاماً) وحسين احمد السماعيل (٢٠٠ عاماً)، اللذان يعدان من "ابرز قادة تنظيم الجماعة الاسلامية في صعيد مصر".

النامة؛ على طهران المبادرة الى تحسين العلاقات

على ليران انْ تَأَخَدُ المِلِدَرةُ لتُحسينِ العَلِاقَاتِ مع دُولِ الخَلِيجِ الْعربِيةِ.

وزير الخارجية الفرنسي في قطر

للمنامة – رويتر – قال ولي عمد البحرين الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ان

وَنَقَلْتُ عَنْهُ وَكَلَاةً أُتَبِهُ لِلْخَلِيجِ أَنَّهُ "بِالنسبةِ أَلَى أَيْرِانِ كُمُولَةً جَارِةً، لا بد لما

وبعات عنه وكالم ابنه الخليج الله بالنسبة الى ايران كخوله جارها و به نوم من العلاقات الطيبة مع جيراتها. والنيات الطيبة وحسن الجوار مي مدف للجبيع بما يعود بالخير والنفع على جميع شعوب المنطقة". وأضاف أن "على ايران المبادرة الى ذلك". واعلت المنابة الأسبوع الماضي انها احبطت مؤامرة نقلب نظام الحكم بالقوة، وأكد مسؤولون أن ايران تدعمها. واستدعت سفيرها في طمران وخفضت الملاقات الديلوماسية الى مستوى القائم بالأعمال.

الدوحة-رويتر- لفائت وكالة الآنياء القطرية ان وزير النارجية الفرنسي ليرفيه دوشاريت وصل الى الدوحة لمس في اول زيارة يقوم بما لقطر منذ توليه

وقال مسؤولون فرنسيون ان دوشاريت المقرر ان يزور ايضاً دولة الأمارات

العربية المتحدّة سيبحث فيّ شرّؤونَ الاتصاديةَ وسُياسيةَ وَفَي مَا تَبْلُه شركَاتَ فرنسية من جمود للغوز بصفقات مغرية في منطقة النليح، منها صفقة لقطر تتناول ٥٠ دبلاة قتالية رئيسية.

الشرطة الفلسطينية اغلقت مكتب إياد السراج

الْقَامِرَةُ، وَإِنَ الْمُهَاجِمِينَ تَمَكَّنُوا مِنَ القَرارُ بَعْدُ أَصَابَةُ ثَلَاثَةُ مِنْنِينِ بِجِروحٍ٠

مقتل شرطيين ومتشددين في مصر

احباط ای تعدید .

### صيغ مرنة في مسألتي الجولان والفلسطينيين في مشروع برنامج لحكومة "ليكود"

رئيس الوزراء الاسرائيلي أأمنتنب بنيامين نتنياهو مرونة على مواقفه المبدئية من الجولان ومفاوضات السلام مع الفلسطينيين، في مشروع برنامجه الدكومي ألثي نشرته ألصحف الاسرائيلية امس.

وسُبقَ لَلتَكثلُ أن أبدى صراحة، في مسودة نشرتها الاسبوع الماضي صحيحة "معاريف" الاسرائيلية، معارضته لقيام دولة فلسطيئية مستقلة ولتقديم اي تنازلات في الجولان ولازألة المستوطنات أليموسية في الضفة الغربية وقطاع غزة, الأ أنَّه استعيض عن مذه "اللَّاءات" الاربع بصيغ اخرى تتضمن نوءا من الانفتاح في شَانُ النقاط الثلاث الأولى في الذطوط العريضة لمشروع البرنامح الحكومي الذي نشر امس. وصَرِّح رئيس مُجموعة "ليكود" في الكنيست موشي كاتساف لـ"معاريف" ان هَذَا المشَروعُ الذي وضعه النَّائَبان دان ميريدور وميخائيل ليتان "شبه

(اسرائيل والارآضي الفلسطينية)".

وقالَت "مُعارِّيف" ان التُكتل

الفلسطينيين، تعمد الـ"ليكُود" عدم

مكتب تمثيلي لتونس في غزة



الحكم الذاتي الفُّلسطيني الَّى خُمس مع مصر والأردَّن والمَّفرب وقطر.

واشاد عرفات بالرئيس التونسي زين العابدين بن علي نظرا الى "دعمه القوي" للقضية الفلسطينية واستضافته من ١٩٨٢ الى ١٩٩٤ هيثات منظمة

محمد رشید عن ثقته بأن مجلس الامن سيرفع قريبا الحظر الاقتصادي المفروض على العراق منذ عام ١٩٩٠. وجاه كلامه امام نحو ۲۰ رجل عمال فرنسيا في اجتماع مفلق في مقر مجلس أرباب العمل الفرنسيين مسي ان بي اف"، في اظار زيارة تفرنسا تستمر لربعة ايام يجري

يغداد مع الامم المتحدة اخيرا." وصرحت الناطقة باسم المجلس في العراق يتمتع بعلاقة طويلة مع فرنسا وتوه بأن فرنسا ساعنت على رفع ودود من المظر التجاري عليه، وقال ايضا أنه سيعطي اولوية للشركات الغرنسية، الا أنه اضاف أنه لم توقع عقود حتى الان، وتوقع توقيع عقود النفط مقابل الغذاء في عضون اسبوع الى اسبوعين". واشار رشيد الى أن المحادثات الجارية مع شركتي النفط الفرنسيتين "توتال" و"الف لكيتين"

من جهة اخرى، غادر نائب وزير الخارجية الروسي فيكتور يوسوفاليوك بغداد في ختام زيارة قصيرة بحث فيها في تطبيق أتَّفَاق "التفُّطُ مُقابِل الْغَذَاءُ" ومساهمة الشّركات الروسية في تزويد العراق الغذاءُ والدواء.

سيصوغ ملحقا عن مستقبل المستوطنات في الضفة الغربية وغزة. يـرى، اسـتـنـادا الى المـشـروع، ان "الحكومة تعتبر هذه المنطقة ذات واعتبر كاتساف ان "معارضة در ب لهمية عصوى بالنسبة الى امن الدولة الليكود قيام دولة فلسطينية لا والمحافظة على مواردها من المياه، يتعارض مع أي تعمد قطعته الحكومة ومن الانسب أبقاؤها تحت السبادة أُلاسُرائيلية". لكن المشروع يضيف ان العمالية أبرئاسة شمعون بيريس. واضاف ان "الليكود مصمم على الحكومة الاسرائيلية ستجرى مُواصلة مُفاوضات سلام جديَّة معّ مفاوضات مع سورياً من دون شروط الفَّاسطينيين، شرط ان يحترمواً بدقةٌ مسبَّقة" وهيّ صيَّعَة يقول كاتساف انما "ستعطي الحكومة مامش مناورة وكان حزب العمل الاسرائيلي وافق يمكنها من اخذ المعطيات المتغيرة في في برنامجه الانتخابي على قيام دولةً الاعتبار". وبالنسبة الى المفاوضات مع

بوضوح في هذا المشروع موقفه غير نكر اتفاقات اوسلو للحكم الناتي القابل للتعديل من القدس "عاصمة الموقعة بين اسرائيل ومنظمة التحرير أسرأتيل غير القابلة للتقسيم التي الفلسطينية عام ١٩٩٢. ستبقى إلى الأبد خاضعة لسبادتنا". وفي المقابل لم يعد المشروع يعتبر نمر الاردن "النط الددودي الشرقي لاسرائيل . ولم يأت على ويبقى ان يوافق شركاء الـ"ليكود في الائتلاف المكومي المقبل على حى السبي السيديولوجية التي اعتمدها نكر ضم الضفة الفربية الذي يدعو اليه اليمين تقليديا ويكتفي بالدديث التكتل. ولاحظت صحيفتاً "معاريف' و"بدعوت أحرونوت" أن هذا الانفتاح عن "تعزيز نقاط الاستبطان وتطويرها في مختلف انحاء البلاد \ يَّأْتُي قَبل عَقَدُ القَمَّةُ العربيةَ فيَّ الْقَاهْرَةَ فَي ( ٢ حزيران الجاريّ وميَّ الاولى منذ ست سنوات. وتعقد هذه

ويتوقع ان يستكمل نتنياهو تأليف حكومته الجديدة قبل الاثنين المقبل موعد الجلسة التي ستعقدها الكنيست الجديدة، وقالت مصادر اعلامية اسرائيلية اته قد يعلنها اليوم او غدا. ويستفاد من نتائج الاتصالات واللقاءات بين قيادة "ليكوّد" والإحزاب اليمينية والدينية أن التشكيلة الحكومية ريما ضمت زعيم حزب غيشير ديفيد ليفي وزيرا للخارجية وتلئبا لرئيس الوزراء والجنرال المتقاعد أسحق موردخاي (ليكود) وزيرا للدفاع واربيل شارون (ليكود) وزيراً لْلِقَتَصُلا والبناءُ والأسكان وزعيم حزب " "تسوميت" رافائيل ايتان وزيرا الامن الدلخلي والزراعة وزعيم الحزب الوطني "المقدال" زفولون مامر وزيراً للمعارف والثقافة ونائبا لرئيس الوزراء وزعيم هزب "اسرائيل بعلياً" لْلُمهَلَجْرِينَ مَن اليهُودَ ٱلرُّوسُ لَاتَّانَ شارانسكي وزيرا للتجارة والصناعة، والحَّاخام مُّئير فُوروش من اليمودية الموحدة للتوراة وزيرا للعمل والرفاه الاجتماعي. وسيكون لعزب "شلس وزيران لم يحددا بعد وسيعين لحدوما وَزَيْرًا لَلْدَاَّخَلِيةً. وقد تُسَنَّد وزارة الاتصالات الى اسحق ليفي من "المفدال" وكذَّلك منصّب وزاري لم متمدد بعد الى احد المسؤولين في حزب الطريق الثالث بزعامة أفيفدور كَأُمَالِاني َ وَمِن المِتَوقَعِ ان يَسَنَدُ تتنياهو آلى وزير الدفاع سابقا موشي لرينز رئاسة مجلس الامن القومي

فلُسُطينية، اما التُكُتل فَاكد مُجدُدا

القمة بعد فوز اليمين في الانتخابات

الاسرائيلية،

البزمع أتشاؤه قريبا. وبين المرشحين لمنصب وزير المال يلكوف فراتكل محافظ "بنك أسرائيل" ورئيس مجلس ادارة شركة "باز" المُعتكرة لتوزيع الوقود في أسرائيل. لكن كاتساف قال، "أشك في ان يتمكن تتيامو من عرض حكومته في الملسة الاولى للكنيست المديدة

الاثنين وانماً بعدها بــًـ\٤ ساعة ًفي افغل الدالات". وتددثت الصدف عن "ازمة حقيقية" اتارها عزم التكتل علَّى أَبِقَهُ "الْوَضْع علنى ماله" بين رجال الحيين والعلمائيين، في حين أن لمزاب "شاس" واليمودية الموهدة للتوراة و"المقدال" ترغب في اعتماد قواعد والمحددان عرصه في المعبدة لوالد دينية أكثر حزماً، ويضلف ألى مذه المعويات قرار المدعي للعام ميذائيل بن ياثير توجيه الاتمام إلى النائب عن التكتل رثيس بلدية القدس ليمود اولمرت بَاخْتَلَاسُ أَمُوالُ فَي الدَّمْلُةُ الانتخابية عام ١٩٨٨. وقد وجمت الى اولمرتّ، الذي كان المُسؤُول الماليّ في التكتل علمذاك تهم بقبول رشاوي وتنزوير واستخدام وثائق مزورة وُمخَالَفَةُ الْقُوانِينِ الضَّرِيبِيةِ وَخَصُومُا القُوانِينِ المتعلقةِ بتمويل الاحزاب، وبسبب هذه الاتمامات قد لا يتمكن مَّن الحصول على حقيبة وزارية في الحكومة الجنينة شأته شأن زعيم "شُلَسِ" أربيه درعي الذي فتح تُدَقِق قضائي في حقه بتهمة اختلاس أموال

وقد اطلع نتنيامو الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان على نتائج استشاراته لتأليف الدكومة قبل سفر الاخير الَّى تركياً امس.



لا يزال عشرون نائبا فلسطينيا في غزة غير قادريـن على الانتقال النَّ الضَّفةُ ٱلغربيَّةَ آدضور جلسة المجلس الاشتراعي الفلسطيني المقرر عقدما اليوم أرفضهم أأخضوع التفتيش على الحواجز الاسرائيلية. وقَّالُ النَّائِبِ كُمِالُ الشَّرِلْقِي ان "المشكلة لم تدل" ولذا فان اعْضاًّ المجلس الاشتراعي الموجودين في غزة سيطالبون بالغاء الجلسة المقرر

وكان النواب العشرون ابقوا ساعتين عند حلجز ايريز بين قطاع غزة وأسرائيل عندما أصر الجنود الاسرائيليون على تفتيشهم قائلين انهم يحملون "أولمر مشددة" بذلك. وفي يادرة أحتجاج، عادوا الى غزة حيث عقدوا اجتماعاً طاردًا،

ولاحظ الشرافي ان "هنلك تغييرا في سياسة اسرائيل. فللمرة الاولى يتقومون بمثل هذه الإجراءات وَيطلُبُونَ ٱلتَّفْتيشِّ. ووصف الْأَجِرَاءَاتُ بِأَنَّهَا "خَطِيرَة"، مَذَكَّرًا بأنَّه 'في الماضي كنا نذمب ولا نتعرض للتفتيش ولهذه الاجراءات الجبيدة ألتي لم يحاولوا فرضما علينا حتى في ظل الأغلاق للكامل"،

ُ واستنادا الى مصادر فلسطينية، من المتوقع أن يعلن الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات في جلسة اليوم توزيع الحقائب الوزارية على حكومة السلطة الفلسطينية التي ألفها اخيرا.

ودعا عضو المجلس الاشتراعي القلسطيني المسؤول عن ملف المعتقلين مشأم عبد الرزاق الحكومة الاسرائيلية الى الافراج عن المعتقلين الفلسطينيين وفقا آما نصت عليه اتفاقلت الدكم الناتي. وطالبها ايضا بالسماح لذوي المعتقلين بزيارة ابنائهم في السجون الاسرائيلية.

### الحكومة الفلسطينية قد تعلن اليوم اجراءات اسرائيل تطاول نواب غزة



وأدخلت السلطات الاسرائيلية تسهيلات جديدة على الطوق الامنى المفروض على قطاع غزة. فقد أكدت الاذاعة الاسرائيلية أنه سمح لسكان القطاع بالسفر الى الاردن عبر جسر اللنبي بمرافقة حرس العدود. كما سمح للنساء من سكان القطاع بدخول الضفة من دون تصحيد السن. كغلك انظلت تسميلات على سفر الفلسطينيين

عقدها في تأبلس بسبب العرقلة "أبو مازن" وعلى الصعيدُ السّياسي، تخوف أمين سر اللجنة التنفيذية امنظمة التحرير محمود عباس "أبو مازن" من العودة الى حال الحرب اذا ابتعد رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب

بنيامين نتنياهو عن عملية السلام. وقال في حديث نشرته محيفا "مارتس" الاسرائيلية ان "القادة الجدد في اسرائيل يعون تماما مخاطر الابتعاد عن عملية السلام. ان ذلك من شأته أنّ يعيِّدنا إلى حالَ الدرب التي كانت سائدة قبل توقيع اعلان المبادي، في ايلول ١٩٩٣. الا أنه استدرك ان "تتائج الانتخابات فَى اسرائيلَ لم توقظ مَحَاوِفي في ما يتعلق بمواصلة عماية السلام واضَّافُ أَنْ ۗ الفُلسطينيينُ يِأْمِلُونِ فِي لَّا تَشْكُلُ تَصريحاتُ لَيْكُوْدُ فَيُّ الْمَلَةُ الْائتخابِيةُ اسس سياسةً

بالقضبة الفلسطينية". وأمَّل في "معَّأُونة المفاوضات مع ممثلي ليكود للتأكد من وجود واقع يسمح بمواعلة عملية السلام"، والا "فان ذلك سيشكل خيبة كبيرة للشعب الفلسطيني والشعب في اسرائيل وجميع شعوب المنطقة

الحكومة، ولا سيما منها ما يتعلق

(و ص ف، رویتر)

### وفّي ما يتعلق بالجولان بات التكتل



الزديم القلسطيني ياسر عرفات يملى؛ المثل التونسي في فزة مدمد الأجنف لدى افتتاح

غزة – و ص ف – افتتح امس مكتب تمثيلي لتولس لدى السلطة الفلسطينية في غزة، فارتفع عدد الدول العربية التي لما مكاتب في اراضي ورفع العلّم التونسي فوق مقر المكتب الذي يتراسه محمد الاجنف في احتفال شارك فيه رئيس السلطة الفلسطينية يأسر عرفات وعدد من المسؤولين

التحرير. وقال: "آمل في أن يرفع العلم التونسي قريبا" في القدس التي يسعى الفلسطينيون الى جعلما عاصمة لدولتهم المستقلة.

### وزير النفط العراقي في باريس واثق من رفع الحظر الدوّلي قريباً

الثنائية وسبل تعزيزها".

النمار الشامل العراقية".

الاتفاق الاخير".

الرسالة تناولت ليضا الاتفاق بين

المراق والامم المتحدة و"علاقات

العراق مع مجلس الامن واللجنة الخاصة

للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة

واكد عزيز لدى أستقباته الموفد

الروسي "رغبة العراق في مشاركة المؤسسات الروسية في تأمين العلجات الاساقية للعراق في اطار

وفي اطار المحاولات لتشجيع الزراعة من اجل العد من العجز في

الرواعة فن ابل فحد من العجر في العراق العراق العراق مشروع للري سيساهم في العافة مساحلت زراعية جديدة في الصحف أن في جنوب البلاد. وقالت الصحف أن "حجم المنافة المدراء المنافة المدراء المنافة المدراء المنافة المنافقة المنافة المنافقة ا

مشروع الاروائي ويبروي اراضي في محلفظات ميسان والبصرة وذي قار في جنوب البلاد، لتجز في فترة زمنية لم تتجاوز ثلاثة اشمر". واطلق العراق

مَنْذُ سَنْتَينَ مِشَارِيعٌ عَدَةَ لَلَّرِي فَي البنوب بعدما اتجز علم ١٩٩٢ "تمر

في غضون نثك، بنأ فريق النبراء

الدوليين التلبع الأمم المتحدة والمكون

من ٥٠ شخصا مهمة جديدة في التسليدة التسليدة

الباليستية لم تُتِفِح طبيعتما.

ويترأس الفرياق الجديد الروسي نبكيتا سيمدوفيتش،

(رویتر، و صف)

صدام" على طول ٥٦٥ كيلومترا.

خَلَالُها محادثات في شأن أتفاقً "النفط مقابل الفناء" الذي وقعته

ختام اللاجتماع، "قال السيد رشيد ان "لاسُتغلَّالُ تُحقولُ نفَّطيةً عراقية، بأتَّتَ في مرحلة متقدمة".

وكأن بوسوفاليوك سأم نائب ركيس الوزراء العراقي طارق عزيز رسالة من وزير الخارجية الروسي

ونسب مراسلها في الشرق

الشعوب العربية". (وص ف، رویتر)

نشرت اس محيفة "الفاينتشال وحماه وأماكن اخرى".

وكان ناطق بأسم وزارة الفارجية الأميركية تُدبث في الرابع من دزيران عن الفجارات عير عرضية وقعت الشهر الماضي في سوريا. وقد اخطرت السفارة الاميركية فى دُمشق في الثاني من حزيران رعاياها بأن شمة تـقاريـر "عن انـفجارات مصلت في أماكن عدة في سوريا الشهر الماضي" وأن "بعض هذه التقارير تأكد بينما لا تزال تقارير اذري من دون تأكيد .

واوصتهم بـ"مراجعة الاجراءات المُنْبِدُة تبعا لَذَلك". غير أن وزير الاعلام السوري محمد سلمان لكي ما اورنته الخارجية الاميركية وقال ان "البيسان النَّذي دعت قيت وزارة الخارجية الاميركيين في سورياً الى الحذر لا أممية ولا أساس لـه". وشدد على ان كلُّ شخصٌ يزور سوريا سيلاحظ ان الامن يسودها، معتبرا البيان الاميركي محاولة لشفل الرأيُ العامُ العالَمَيُ عَما يَجري في اسرائيلِ في انتظار تأليف حكومة ستضم "رمورا للتعصب والحقد ضد

وعلى رهم الانزعاج العربيء توقعت غزة — رويتر — افاد موظفون يعملون في يرنامج للصحة العقلية في غزة ان الشرطة الفلسطينية اغلقت مكتب المدافع الفلسطيني عن حقوق الالسان ليلا السراج فحاة اعتقاله، وقالوا لن الشرطة اعتقلت ليضا رنا عياد مديرة مكتب لاوساط السياسية التركية أن تشهد العلاقات بين تركيا واسرائيل تطورات مهمة في المرحلة المقبلة وسط النسراّج في استجوابُ استُمرّ اكثرُ من ثلاث سأعاتُ. وكأن المدّعُي العام

وليـزمـان، الــني وصـل امـس الس

اسطنبول لالقاء خطاب املم مؤتمر الامم

المتحدة للمستوطنات البشرية ماييتات

؟" محادثات مع الرئيس التركي سليمان سبيريل، مؤكدا امعية

العلاقات الإقتصادية والعسكرية

المتنامية مع انقرة والتي تثير غضب

الدول المربية، في حين تحدثت معلومات عن مضاركة وحدات

اسرائيلية في مناورات تجريها القوات

وكان وايزمان صرح لدى وصوله

الى اسطئبول في وقت سابق امس:

أتني اعتبر تركيا واحدة من أهم الدول في العالم لكل من اسرائيل والمنطقة".

وراًى ان الاتفاق العسكري التركي 🗠

ردريل الذي ادى الى تبادل بعثات تدريبية السلاح الجوي في الدولتين، لا يؤثر سلبا على امن الدول الاخرى في

الْمُنطُقة، وقال: "إن الاعتقاد إن الإنفاق

بين تركيا واسرائيل سيتحول يوما

واجتمع وأيرَّمان قبل سفره مع

رئيس الوزراء الاسرائيلي المنتخب

بنيامين نتثياهو الذي طلب منه إن يبلغ

أَلَى الزَّعْمَاءُ الاتَّرَاكُ أَنَّهُ لَنْ يَطْرُأُ تَغْيِيرُ

علَى سياسة الحكومة الأسرَائيليَّةُ

الجديدة حيال تركيا و"اتنا سنواصل

السيَّاسة التقلينية، ليس هناك اي

بير في موقعه . ونسبت هيئة الاناعة البريطانية "بي

مكرية تركية أن التطورات الاخيرة

اثبتت صحة الاستراتيجية التركية ألتي

لكدت ان انقرة تستطيع ازعاج دمشق

والتسبب بمشاكل لما بطريقة غير

ً ولم تخف المصادر الديبلوماسية

التركية اصرار انقرة على المضي في انتعاون مع اسرائيل في المرحلة المقبلة التعاون مع اسرائيل في المرحلة المقبلة

ليكون ذلك ورقة مممة للضغط على

بيمس حتى تكف عن دعم "حزب العمال الكردستاني" الذي يذوض كفلما مسلما للمصول على حكم ذاتي

الاكراد في جنوب شرق تركيا. وافادت المصادر ان وزير الشؤون البلدية وللقروبة السعودي محمد

أبرهيم الجأد الله سينقل الى ديميريل

رسالة من الملك فمد بن عبد العزيز

تُتَصِّمن وجهة تُطّر المُملكة في أُخُر

التطورات السياسية للتي ستكون مدار بحث بين الرثيس التركي والرثيس

أَمْصِرِي حَسنَي مَبَارِك مَن جَهَة وَبَيِلَهُ وبين العامل الردني الملك حسين من

جَهُةُ اخْرِي، في التَّصَالِينِ مِلْتَفْيِينَ مِنْ

المتوقع أن يجريهما ديميريل قبل

القمة أأعربية الموسعة المقرر عقدها

في القامرةُ في لَا عزيرانُ لَلْهَارِي، في حين لم تكتم القرة الزعلجما

وقُلُقَهَا ۖ من موقف أقرياضٌ وأَلْقَاهُرة

بي سي" الى اوساط سياس

هجوما على سورياء بلامة".

تغيير في موقفنا".

التركية قرب بدر ليجه،

وايزمان اجرى محادثات مع ديميريل

ومشاركة اسرائيلية في مناورات تركية قرب ايجه ؟

صباحا قرب جزيرة سيسكلي في جنوب شرق بحر ايجه واوضع انها

اقتربت بضع دقائق من مركب يوناني

سريع كان يتوجه من رودوس ألى

كوس، واعتبر أن هذا الدادث البديد يظهر "الطابع المتمادي للعدواتية

وقال ركيس الوزراء اليونلة

كوستاس سيميتيس لمام المجموعة

البرامانية الاشتراكية أن اليونان أمي

الدولة الاوروبية الوحيدة التي تواجة

تَهْدِينا مَبَاشُرا لَسَيْلَانَهَا الْوَطْنِيَّةُ .

واضاف ان "اليونان لا تطالب بشيء، لكنما لن تتنازل عن شيء"، مشددا

على أن "مذا المبدأ يترافق مع تصميم راسخ على الدفاع عن الحقوق اليونانية

والاستفزازات التركية".

معلومات مفادما ان بعض الوهدات الغلسطيني خالد القدرة اوضح أن السراج آعتقل ٤٨ ساعة لأستجوابه الاسرائيلية يشارك في المناورات وكانَ أَلطبيب النَّفْسَي لَحَتَجَز أُسبوعاً فِي ايار بعدما نَشَرت مَحَيَّفُهُ "النيويورك تايس" مقالا له وصف فيه السلطة القلسطينية بانما "فاسدة ومستبدة وقمعية". الهمرية والبرية والجوية أثني باشرتما القوات التركية أمس في منطقة بمر ايجه غرب تركيا. نائب اسلامي يطالب باقامة مسجد في الكنيست مقتل ۱۲ کردیآ في غضون نلك، جاءً في بيـان القدس – و ص ف – يريد عبد العالك معامشة عضو الكنيست الاسرائيلية المنتخبة أن يقيم مسجدا داخل برامان الدولة العبرية، نيتمكن من ادا الصلاة

امتره مكتب الماكم العسكري الاقليس في ديار بكر ان ١٢ ثائرا من حزب العمال الكردستاني قتلوا في اشتباكات متفصلة مع قوى الامن التركية الاثنين في اقالَيم بتليس وهكُري وديار بكر وتونباي. واحس لكند المركنز الاعلام الكردستاني أن معاودة العمليات العسكرية ضد السلطات التركية التي قررها أحزب العمال الكرنستاني الأثَّفين لن تطبق آلا "علْي المدَّي

الطويلُ" وأن وقف النار الذي أعلنه الدزب من جاتب واحد في 10 كاتون الاول من العام الماضي لا يزال مطبقاء معررا الى أن الحزب "دبقى مستعدا مشيرا الى أن الحزب "دبقى مستعدا للحوار من اجل الجداد حل سياسي"، وقال أن ميان الحزب الاثنين عن معاودة العمليات "اسي" فهمه".

اتمامات يونانية في الدينا المحمد الدكومة اليونانية القرة بائتماك مياهما الاقليمية واكنت أن القوات المسلحة مستعدة لمواجهة "التمديد التركي". وصرح الناطق بأسم المكومة اليوناتية ديمتريس ريباس ان سفينة

دورية تركية انتمكت المياه الاقليمية

عن القائمة العربية الموحدة.

جدول الأعمال:

اي من اعضاء الكنيست المسلمين بطلب لاقامة مسجد.

### 'الفايننشال تايمس" تتحدث عن تفجير استهدف الرئيس السوري في دمشق

وفي العاصمة التركية، صرح

وقال ان "نحو ٤٠٠ شخص من وص ف، رويتر، اش ا) | امل تركي محتجزون في اللانقية

تايمس" البريطانية أن محاولة اعتدا بتفجير قنبله استمدفت الرئيس السورى دافظ الاسد الشهر المأطي في دمشق،

الاوسط ديفيد غارددر الى "مصادر عربية رفيعة أن قنبلة انفجرت في السادس من ايار على الطريق الذي كان سيسلكه الرئيس السوري لمضور امتفال سنوي بذكرى الشمُدَّاء النين اعدموا في العمد العثماني. الا أنه لم يحضر، ولضاف ان اجمزَّة الامن اوُقَفْت أَكثُر من آ شخص وخصوصا في اوساط الجالية التركية الاصل. واشار الى ان دمشق تعتقد ان انقرة تريد زعزعة

رئيس رابطة السوريين من اصل تركي عصمت بوزوغلو لوكالة رُويتُر" ان "عدداً كُبِيراً من النّاس" اعتقل في سورياً في الاشهر الاخيرة، وقد اطلق معظم المعتقلين ئم بُدَأَت موجة اعْتُقالات جديدة في حزيران.

### من جمعية "الاحّاد خماية الأحداث في لبنان"

وقال دهامشة عضو الدركة الاسلامية الذي فاز وزميلا له في الانتخابات الاسرائيلية الاذيرة، "إعتقد أن من أبسط حقوقنا كمسلمين أن نتمكن من أدا

ملولْتَنَا ۚ. واضافٌ أن "كليمود كنيسا (في الكنيست) ولنا الدق ناته في العبادة فندن لعيش في دولة ديموقراطية".

وفي الكثيست كنيس مُخْصص لليمود المتدينين، الا انه لم يتقدم حتى الان

وتضم الكنيست الجديدة ثمآنية اعضاء مسلمين بينهم دهامشة الذي انتخب

يدعو مجلس إدارة الجمعية جميع الاعضاء المنتسبين إلى اجتماع الجمعية العمومية الاستثنائية نهار الخميس في ١١ تَمُورُ ١٩٩٦ السَّاعة الرَّابِعة بعد الطُّهر وَذَلك في المدرِّسة اللبنائية للتدريب الاجتماعي – حرم كلية الطب في الجامعة اليسوعية طريق الشام.

انتخاب مجلس إدارة جديد للجمعية.

### Emirates 777 to Australia. Out. Back. Three Times a week.



Emirates Boeing 777 service is airborne to Melbourne via Dubai twice weekly from June 25th, with a third weekly flight from July 11th.

Emirates

THE FINEST IN THE SKY

98 INTERNATIONAL AWARDS, 40 INTERNATIONAL DESTINATIONS. CALL US ON (01) 372398, 371148, 371265, 371255, 370790. OR CALL YOUR TRAVEL AGENT.

المناز والتناسرة

انهم (الشماليون) ضد الأنفصال".

هزيمة لرابطة الشمال في ايطاليا

روما — اب — منيت رابطة الشمال الايطالية بزعامة اومبرتو بوسي، بمزيمة في الانتخابات المحلية التي اجريت الاحد في ١٦ بلدة ومدينة اذ نالت ١٥ في المئة فقط من اموات الناخبين في شمال ايطاليا.

واعتبرت محيفة "كورييري ديلا سيرا" في ميلانو ان "الشمال كبح خطوات الرابطة"، فيما رأت صحيفة "لاستامبا" التي تصدر في تورينو ان "النتيجة اثبت

وعلى رغم النباح الذي حققه الحزب الديموقراطي اليساري، الشربك الرئيسي

في تُحالَّفُ "شَجِرة ّ الزيتوُنِ" ليسار الوسط برُعاُمة ّ رئيس الوَّزراء روَّمانو بروديّ، ظلت الانظار مسلطة على النتائج المزيلة لرابطة الشمال.

وكان بوسي، الذي نال نسبَّة كبيرة من الاصوات في الانتخابات العامة في

نيسًان المأضيّ، شدد حملته المادفة آلي انفصال الشمال عن بقية اجزاء البلاد، متخذاً تشيكوسلوفاكيا السابقة مثالاً لتطبيق ذلك.

بروكسيل - أب - أبدى مسؤولون في الاتحاد الاوروبي امس قلقهم من ان

المفوضية الاوروبية جآك ساتتير ورئيس الوزراء الايطالي رومانو برودي بصفته

الرئيس الدوَّرُيِّ لِمُلاتِّحاد امنِلقَّشُةُ التَّشريعُ الذِي تَبِنَاهُ الْكُونَغْرِسُ الْأَمْيرِكِي والقاضي بمعاقبة الشركات الاجنبية التي تتعلمل مع كوبا لانه مذالف للاتفاقات

وَقَالَ ساتتير: "سنجري نقاشاً صريحاً ومفتوحاً (...) هناك دائماً مشاكل بين

وأعرب ديبلوماسي أوروبي عن نية الاتحاد اثارة موضوع فشل محادثات التجارة العالمية في مسائل الشحن والخدمات العالية والاتصالات، ووجه اللوم الى مات على النما لا

ديلي (اندونيسيا) – أب – أفاد قائد القوات الاندونيسية في تيمور الشرقية

الكولونيل محيي الدين سيمبولون اس أن خمسة اشخاص امَّيبوا بُجروح في

اعمال شغب استمرت يومين في مدينة بوكو ثانية مدن تيمور السُرقية التي

وكان شبان غاهبون مأجموا مسجداً وبعض المتاجر لدى اكتشافهم كتابات

وأكد لن اللوضع تدت السيطرة حالياً لكن الجنود يجوبون الشوارع لمنع اعمال

وتحدث لحد الكمنة عن تطور الوضع وخصوصاً بعد مقتل جنديين اندوليسيين، الامر الذي نفاه المسؤول الامني في المنطقة قائلاً انهما اصيبا بجروح فقط.

علكا - رويتر - تتنافس رئيسة الوزراه السابقة البيغوم خالدة طياء وزعيمة

حرْب "رابطةٌ عُوامي" الشيخَة حُسينة وأُجُد في الانتخابات العامة التي تَبدأ اليُّوم

وَهَنَاكَ أَنَّ عَرَسُحَةَ مِن بِينَ (٧٥) مرشحاً، الا أنه سيجري اختيار ٢٠ امرأة

رحم المن المن المن العبد المطلوب للنساء في مجلس النواب. وتسعى ضياء، وهي ارملة الرئيس السابق ضياء الرحمن، الى فترة ثابتة بعد استقالتها في آثار الماضي، تحت ضفوط المعارضة التي طالبت باجراء انتخابات

وسيتولى اكثر من ٥٠٠مراقباً غربياً واسيوياً متابعة عمليات الاقتراع التي

NIR CONDITIONER (DE)

PRESIDEN

Central - Mobile

يشارك فيما نحو ٥٧ مليون نلخب في حماية ﴿ كَا الف جندي ورجل امن.

ورسُوماً على أحد تماثيل السيِّدة العذرا في المدينة ذات الغالبية الكأثوليكية

ولشنطن لانها السبب في ذلك في رأيه. واعترف بان كوبا هي العائق الاساسي في المعادثات بين الطرفين.

تصاعد التوتر في تيمور الشرقية

حوار صريح ٔ اميركي – اوروبي

الشركاء الا أنَّ المهم هو العزم على حلما".

تبعد ٨٠ كيلومتراً عن ديلي عاممة الاقليم.

بدء الانتخابات في بنغلادش

كمناطق تيمور الشرقية الاخرى.

حزب الطريق القويم لا يستبعد إئتلافا معه

أربكان أعلن موافقة يلماظ

على مناقشة اقتراح للتحالف بينهما

نجم النين أربكان المكلف تأليف

حكومة تركية أن رئيس الوزراء

الستقبل مسعود يلماظ الذي يتزعم حزب الوطن الام أبدى رغبة في

مناقشة عرض قعمه اليه لمس للانضمام للى حكومة ائتلافية وقال:

القد أبلغ الينا السيد يلماظ أنه منفتح

على تحالف معنا (ــ) قال لنا اته مستعد امتلقشة شروط مثل هذا

أما يلملط، فلم يشأ التعليق على

اجتماع محتمل مع أريكان الذي عهد

اليه الرئيس التركي سليمان ميميريل

في تأليف حكومة عقب لتميار الائتلاف الحكومي الذي شكل قبل

ثلاثة اشهر بين حزبي الوطن الم والطريق القويم العلمانيين في محاولة لقطع الطريق على وصول الاسلاميين الى السلطة منذ حصولهم على اكبر

نسبة من الأصوات في الانتخابات

العامة التي اجريت في كانون الاول من العلم الماضي. وقبل ساعات من اجتماع أربكان

ويلماظ، صرح حسن أيكينشي المقرب

من رئيسة الوزراء السابقة تانسو

تَشَيلُر تعيمة حَزَّبُ الطريق القويم أنَّ

العرب لا يستبعد إقامة اكتلاف مع

حرَّب الرفاه، وقال: "في الامكان إقامةً

التُلاف مع أي كان، بمأ في ذلك حزب

الرفاه، من أجل إعداد البلاد الانتخابات

وهذه المرة الاولى يتجيث مسؤول

من الطريق القويم علناً عن احتمال

اقامة اكتلاف مع حزب الرفآه، ولكن

سبق للصحف التّركيّة ان نُقلت أصداً

مناقشات في هذا الصدد دلظل حزب

تشيلر التي كانت استبعدت تماماً مثَّلُ

هذا الاحتمال على اثر الانتخابات العامة

(أب و ص ف)

نبايية مبكرة".

اليوم الثقة بالحكومة الهندية

واتهامات بالفساد تحاصر رئيس المؤتمر

رئيس الوزرة المندي هـــ د. دايف غاودا لدى وصوله الى مجلس النواب في نيودلمي أمس.

سمعة العائلة.

بدا رئيس الوزراء المندي الجديد

ه ، در دايف غاودا امس واثقاً من

العصول على ثقة مجلس النواب

بحكومته، على رغم الغضائح التي

السابق ناراسيمها راو-

المتوقع اليوم،

الى جانب حكومته.

تسمح له بالحكم يعفرده.

وينكر ان اتهامات مماثلة كانت

وقال غاودا أمام مجلس النواب ان

"الشعب صوت الائتلاف" وان أصفحة

جديدة قد بدأت". ورأى أن حكومته "ستستمر في المسلطة خمس

ويحتاج رئيس الوزراء الى دعم حزب المؤثمر لتأمين غالبية برامانية،

الامر الذي هذا المعارضة على اثارة

الشكوكُ في التحقيقات التي

سيجريها في شأن الاتمامات الموجمة الى راو وعلالته، وتسائل زعيم حزب

الى راو وعائلتا" القومي المندوسي "بماراتيا جائلتا" القومي المندوسي المعارض اتال بيماري فاجبابي، "الى من دفعت الاموال! اللى اي مدي

سيصل التحقيق؟ على رئيس الوزراء

ان يتعهد امام مجلس النواب كشف كل المعلومات"،

م مهموسة . ورفض غاودا تعليقات فلجبايي مؤكداً له أن يخفي شيئاً لدى انتهاء التحقيق في التمامات الموجمة الى برابماكار راو بتلقي رشاوى قيمتما

اربعة ملايين دولار من صفقة سماد

وتنفى برابماكار هذه الاتهامات

السناتور دول

يودع الكونغرس

واشنطن — رويتر — ودع المرشح الجمموري السناتور بـوب دول

الجموريين بطريقة طفولية.

الثوار التاميل

عصكريون سري لانكيون لمص أن

سكُرْية لمِسْ، فقتل أتَّتان من البدارة

في جزيرة صَغيرة قَبالة شبه جزيرة

### محادثات السلام في ايرلندا الشمالية مهددة بالتوقف بسبب وجود ميتشل



ساتمران لـ"شين فين"، احدهما يقلد زعيمه جيري ادامس - الى اليسار - والآخر رئيس الوزراء للبريطُاتي جون مايجر، في تجمع في بلغاست احتجاجا على استبعاد الحزب عن محادثات قسلام (أب نيليفوتو) السلام المنشود في ايرلندا الشمالية التي يبلغ عدد سكانها مليونا و٥٠٠ بدا أمس أن مدانثات السلام في

الف نسمة ٦٠ في المئة منهم من

البروتستانت و• ع في المئةُ من

ومعلوم ان المصانشات لا تضم

"شين فين" بسبب معارضة لندن ودبلن امشاركته اذا لم يعلن "البيش الجمموري الإيرلندي" التزامه وقف

النار، وقال مليجر، "اعتقد انه امر

مزعج للفاية ان يعود شبح العنف الى

الظهور، ندن نريد لشين فين المشاركة في المدانثات والامر مرمون بالسيد النامس والجيش الجمهوري

وانتقد بروتون "شين فين" ثعدم

لدانته قتل شرطي في أدير في غرب ايرلندا الجمعة الماضي في جريمة تعتقد الشرطة أن ورائها "الميش

الجمعوري الإسرلندي"، واعتبر أن

الأزدواجية في موقف ألدرب لن تزول الا بالتزام وقف النار والتخلي عن

تفبيرات لندن

البريطانية أن رجلا مثل أمس أمام

مدكمة في شرق لندن بتممة الضلوع

في تفجير قنبلة زرعما "الهيش الجمهوري الايرلندي" في منطقة دوكلاندز في شرق الماصمة في التاسع من شباط الماضي واودت

بشخصين، وقد أنهت تلك العُملية

وقفا للنار استمر ١٧ شمرا، وتتأبع

شرطة اسكوتالانديارد استجواب

رجلين آخرين أوقفتهما الجمعة المأضى

بموجب قواتين مكافحة الارهاب

من جمة اخْرَى، افادتُ الشرطة

الايرلندي".

ايرلندا الشمَّاليَّة التي بدأت الاثنينُ فيَّ بلفاست مهددة بالتوقف بسبب اختيار السناقور الامبركي السابق جورج ميتشلُ لرئاستُها، وقد رفضُ الوحدويون البروت ستاثث النين يشَّككُونَّ في حَيَّاته بسبب جذورة الايرلندية، أن يناقش دوره بعد ان بحثل مقعده في اليوم الثاني من الدائثات المائفة الى الما الاضطرابات في المقلطعة البريطانية حيث تريد الاقلية الكاثوليكية الانفصال عن بريطانيا وتعارضها الفالبية البروتستانتية.

وقال زعيم الصرب الوحدوي للمملكة المتحدة البروتستانتي الصغير روبرت ماك كارتني أنّ "المعارِّضة التيّ تواجه ميتشل لا تتعلق بشخصه بل بكونه حظي بموافقة حكومة جممورية بحوده حصي بحواحه محرب البيموقراطي ايراندا والحزب الاجتماعي الديموقراطي الليبرالي (اكبر حزب كاتوليكي في ايراندا الشمالية) والجمهوريين مؤيدي العنف بزعامة جيري ادامس" زعيم حزب "شين فين" الجناح للسياسي لـ الجيش الجمهوري الإيرلندي" الذي يشن حملة مسلحة هد السلطات

وكان الزعيم البرونستانتي الابرز الفُس ايان مايزلي مماشرا في تمديده، اذ قال: "اذا دخل (ميتشل) سأنسحب"، واتهم السياسي الاميركي بتبني برنامج عمل "سري منداز الى الممهوريين"،

واكد رئيس الوزراء البريطاني جون مايُـجِرُ في تَـصُريـحَ الْأَعَي أَنَّ "المدددات امم من أي شخص"، لكنه استدرك أن ميتشل "مو الرجل المناسب لرئاسة الجلسات، ولو لم اكن ادرك ذلك لما أقترحت أسمه. واعتقد آله سيكون الشخص الذى سيترأس الطسات"،

وياًمل مايجر ونظيره الايرلندي جون بروتون ان تفضي المحادثات الى

ومرافقين لملاديتش قرب مقر قيادته

ايام سنة اشخاص في اطار التحقيق في سلسلة عمليات تفجير شمنتما

وكقت للشرطة اعتقلت قبل يضعة

"(رويتز، آب)

## رواية عن احتكاك بين دورية اميركية

ً وسُتُـل الـنّـاطق بـاسـم الجيـش

الاميركي في توزلا عن روايةً الشمود، فأجاب أن دورية من الجنود

البرتغاليين كأنت تجوب المنطقة

وقتذاك ولم يعلق مسؤولو الامم

وحددة وحلف الاطلسي على الدادث. وافاد شهود اخرون ان الدورية الاميركية اجتازت اشارة كتب عليها ممتوع دخول الاجانب" مما ادى الى

في غضون نلك، اكد مصدر في

وزارةٌ الفارجيُّةُ النروجيةَ تأجيل الأتفاقُ على نزع الاسلحة في يوغوسلافيا

واشارت مصادر ديبلوماسية الى رفض حكومة سارأييفو توقيع

الُّوثيقَة لَاتِي ُ اتَجَرْتَ الْذَّمِيسِ فِي فَيِنَا بعد ستة اشهر من المفاوضات،

بدعوى ان المساواة بين الكياتات في

البوسنة والمرسك، التَّى تطالب بمَّا

الجمهورية الصربية المعلِّنة من جانب

واحد يشكل بدأية اعتراف بيبلوماسي

بصرب البوسنة، واضافت أن مجموعة

الاتصال الدولية المؤلفة من الولايات

المتحدة وفرئسا وبريطانيا وروسيا

والمانيا، وكذلك نروج، تجري اتصالات

مع الاطراف المعنيين تـوصلا الـى

المواجمة مع رجال ملاديتش.

السابقة آلى موعد غير محدد.

لم تنجح دورية اميركية من قوة تم تنجع توريد الهردية من كون تنفيذ اتفاق السلام في الموسفة والمرسك "أيفور" التي يقودها حلف شمال الاطلسي في القبض على القلاد العسكرى لصرب البوسفة الجنرال راتكو ملاَّديتش الاثنين، على رغمُ المواجمة التي استمرت ساعتين، بين مرافقيه وعناصر الدورية، من دون اطلاق النار، قرب مقر قيادته.

وروى شمود عيان رفضوا ذكر اسمائهم لمس أن أفراد الدوريـة دخلوا منطقة تسيطر عليما قوات ملاديتش حيث حصل احتكاك بين الطرفين تدخل على اتره القائد الصربى مطالبا الدورية بالانسماب فورا وعدم الرجوع الى المنطقة. واضافوا أنّ ألدادث وقع قرب بلدة هان بيجساك على مسافة ٥٠ كيلومترا شمال شرق

ومعلوم ان ملائيتش وزعيم صرب البوسنة رادوفان كارادزيتش من ابرز المطلوبين لدى محكمة الامم المتحدة لجرائم الحرب في يوغوسلافيا

وعلى رغم الصائحيات المعطاة لجنود القُّوة الدُولية بالقبض على جميع المشتبه فيهم والمطلوبين للمحاكمة يصر القادة العسكريون على القيام بُذلكُ في حال عبور المُطّلوبين مناطَقُ انتشار "ليفور" فقط وعدم اللحاق بهم

تظلمر امس الاف البولونيين

العاملين في حوض بناء السَّفُّن في عدانسك احتجاجا على قرار الحكومة

اعلان افلاس الحوض الذي يعاني

وتجمع اكثر من ٢٠٠٠ عامل أمام

مبنى ادارة الموض، الذي شهد ولادة نقابة "تضامن" عام ١٩٨٠، ورفعوا

لافتة كتب فيها: "اعثلان افلاس

الدوض ليس عملية اعادة بناه". وقال

احد زعماء العمال: "لا نرى ميررا لقرار

اعلان الافلاس"، معتبرا ان تراكم

الديون المترتبة على الحوض يعود الى

صعوبات مالية مزمنة.

اعلان افلاس حوض غدانسك لبناء السفن



(رويتر تيليفوتو)

عجز الدكومة عن تأمين استثمار ناجح له ولغيره من المؤسسات العامة وَلَكَـدُ رِحْيَـسُ الوزراءُ البولوني فلودزيميرس سيموسيفيتش ان "لا تراجع عن قرار الدكومة"، مشيراً إلى انَّهُ الَّخَطُّوةَ الْاُولَى لَاجْرَاءُ اتْنَعْيِيرَاتَ ج**نرية ً** في الحوض.

وحمل الرئيس البولوني السابق ومؤسس نقابة "تضامن" ليخ فاونسا المكومة، بصفتها مالكة لفالبية اسهم الحوض، تبعة الصعوبات مؤكدا أنه يقف آلي جانب العمال على رغم عدم مشاركته في التظاهرة-

يستعد حتى الآن التخاذ قرار التجديد وانه "يحتاج الى شهرين او ثُلاثة اللِّي ان يقرر نلك".

المستشار الالماني اصطدم بجدع شجرة! بـون – و عن ف – أفـاد مـمــد

مطلع أن المستشار الإلماني هلموت كول اصيب يجروح في كتفه الاحد نتيجة سقوطه في نزمة في احدى الفابات تلقى على لترما علاجا في أحد مستشفيات بوڻ. ولوضحت ان كول اصطمم بجذع

شجرة قبل سقوطه واضطر صباح

لمس ألى الفاء تسليم جائزة علمية

مخصصة للشياب في بون. الا أنه سيشارك في كل اللقاءات المقررة في

وقت سابثيء كاجتماع الاسزاب

الديموقراطية المسيحية الأوروبية في

### يلتسين يتوقع فوزه من الدورة الاولى بدء انسحاب اولى الوحدات الروسية وهجومان على قافلة المفاوضين الشيشان

في تشيتشينيا أن أولَى وحُداتها

بذآت لمس تستعد للانسحاب من

الجمهورية القوقارية في لطار الاتفاق

الموقع ببن الانفصاليين الشيشان

ونقلت عُنه وكالة "الترفاكس"

الروسية المستقلة ان وحداث من

الْفُرِقَةُ. ٢٤٥ الْمؤللة بِنأت تغادرُ

مواقعها في منطقة شاتوي في قلب

الببال الشيشانية متجمة الى معطة

ويقضي الاتفاق الني وقع الاثنين

في نزران عاصمة جمهورية أنفوشيا الروسية المتلخمة لتشيتشينيا بسحب

القُولَّتُ الروسيةَ مِنَ الْجَمِّمُورِيةَ

النفصالية قبل أخر شمر آب وتزع

سلاح للثوار وتأجيل الانتخابات النيابية

التي كانت الحكومة الشيشانية الموالية

لتوسكو تعتزم تنظيمها في ١٦

حزيران آلى موعد يحدد بعد أتملم

الانسخاب الروسي. الا انه خالطت التفاؤل بالاتفاق

مخاوف من فشله على غرار جمود سابقة للسلام نظراً الى استمرار اعمال

العنف في تشيتشينيا وعدم معالجته

لب الصّراع وهو وضع الجمهورية القوقازية مستقبلاً. وقال قلاد القوات

الروسية في تشيتشينها الجنرال

مررسيد فياتشيسائف تيخوميروف بعد توقيع التخاق: "السماء والرض لا ترالان

ترعدانٌ والناس يموتون. أمامنا نحنّ

الاثنين الكثير من العمل الذي ينبغي

انجازه". وتعرضت اللفلة تنقل

المفاوضين الشيشان يرافقهم وسطاء

اجانب، أمس، أهجومين منفصلين لدى

عونتهم مِن محانثات السلام، وفي

المجوم الأول وقعت ثلاثة انفجارات

بعد دقائق من مرور القافلة لاتي تضم

نحو ٦٠ سيلَرة مَن نقطة تـقَّتيشُ

عسكرية روسية خارج قريأ

دافيندنكُو على مسافة ٣٠ كيلومتراً

غرب ألعاصمة الشيشانية غروزني.

وقال شرفاتي باساييف، وهو شقيق

"وقع لمد الانفجارات على مسافة

عشرة لمتار من سيارتنا وتضرر عدد

من السيارات كما اميب ثلاثة

اشخاص"، وأضاف: "انه استفراز (...)

هذا ما يسميه الروس سلاماً"، ورأى

وفي وقت لاحق، تعرضت القافلة

انفجار في مترو موسكو

يوقع اربعة قتلي

موسكو - رويتر - افادت وكالة

"انترفاكس" الروسية المستقلة أن

اربعة اشخَّاص قَتَلُوا ولن خمسة

الميبوا بجروح بالغة في انفجار في احدى مريات مترو الانفاق في موسكو

ونقلت عن نلطق باسم الشرطة انه

وفقا للمعلومات المبدئية قتل اربعة

اشُخاص وثمَّة خمسة في حال النَّطر نتيجة اتفجار وقع الساعة العاشرة

والتقيقة ٢٠ ليلا (١٨,٢٠ بتوقيت

واوضحت ان لحد هـؤلاء، واسمه

الاول سيافوتش، متهم بنقل معلومات

عسكرية الى الولايات المتحدة في

اثناء الحرب مع العراق والاتصال بوكالة

الاستخبارات المركزية "سي أي إي"،

ومو سيحاكم قريبا. واضافت أن

الثاني الذي أوقف في مقاطعة

انربيجان الغربية المحانية للحدود

شيراك يؤيد

بقاء بطرس غالي

<del>جــنــيــف</del> – و ص ف – أعــربـ

الرئيس الفرنسي جاك شيراك في جنيف امس عن أمله في التجديد

للأمين العام للأمم المتحدة الدكتور

بطرس بطرس غالي الذي تنتمي ولايته في نهاية السنة الجارية.

ً ويتوقّع أن يلتقي الرّجلان في بنيف على هامش أعمال المؤتمر

الدولي للعمل الذي تنظمه منظمة

- وكان النَّاطق باسم الأمين العلم

أكد الثنين ان "بطرس غالي لم

العمل الدولية.

وسيط دولي "قها ليست مصادفة".

القاثد العسكري شامل باسايية

وممثلي الحكومة الروسية



لأرئيس الروسي بوريس يلتسين يرفع سيفا لمحله اليه مواطنون كوزاك امس فر (رويتر تيليفوتو)

لاطلاق نار، لم يعرف مصدره؛ قرب توفي شاروي في منطقة اتشنوي – مارتان، مما أدى الى اصابة شخصين بجروح. وكان الوفد يضم رئيس أركان القوات الانفصالية أصلان مُصخَّلُوفُ وَالقَائِدِ الْمِينَّةِي أَحَمَّدُ رَكِيهِفُ وَرَئِيسَ بَعْثُهُ مَنظَمَّةُ الْأَمْنُ والتّعاونُ في أوروبا تيم غولديمان الذي توسط في الاتفاق.

ويعتبر اتفاق نزران تمرة أجهد الركيس الروسي بوريس ياتسين المتصاعد لانها الصراع قبل أن يلحق ضرراً بالغاّ بقرص فوزّه بولاية ركاسية ثانية في الانتخابات المقرر اجراؤما الاحد ١٦ عزيران.

وانتقد رئيس الدكومة الشيشانية الموالية الموسكو دوكو زافقاييف بعنف امس الانفاق، مؤكداً ان "الانتخابات جامزة وتحظى بمسانحة الشعب " وان "مجلس النواب (المؤيد لموسكو) وحده يمكنه أن يقرر

ورأى المطل في مؤسسة كارنيغي في موسكو، ان الاثفاق "انتخابي بمت وان الكرملين لم يوقعه الا الإبرازة أمام النَّادِبِينِ". ولاحظ إن التُنازلات التي قدمها الروس الى الانفصاليين "كبيرة جداً" لكي تشكل قاعدة للسلام في تشيتشينياً.

وأضلف اتما فلا تتعارض والنجلمات العسكرية على الأرض فحسب، بل لم تقابلها أي تسوية من جالب الانفصاليين الذين لم تتضح شروط نزع سلاحهم المتزامن مهدئياً مع لنسطب القوات الروسية". وبدا يلتسين (٦٥ عاماً) واثقاً في

ربعا يتحصين رباد المبدا وطعا في الجولة الانتخابية التي قام بما أمس في روستوف على الدون في جنوب، روسيا ورقص في حفلة أموسيقي الروك وتوقع أن يفوز من الدورة الأولى للانتخابات وعليه، ليحقق ذلك، اكثر من نصف أصوات الناخبين وهو

ما لا تتوقعه استطلاعات الرأي، وثنا ينتظر أن تجرى دورة ثانية بعد ثالثة أَسَائِيعُ بِينَ الْفُرْشَخِيْنَ اللَّذِينَ يَحْصَلَانَ على أكبر عند من الأموات،

### طهران تعلن اعدام شخص تجسس للعراق واعتقال ثلاثة عملوا لحساب دول مختلفة

التركية معلومات. واتهم يونسي الثالث، واسمه الاول عزيز الله، بالتجسس لدساب "لَجَانَب تَقَلُ اليهم كمية كبيرة من الوثائق"، ولم يكشف تواريخ اعتقال الثلاثة والرابع الذي اعدم أو جنسياتهم،

واقر مجلس الشورى الاسلامي

من جمة لخرى، تحنث يونسي عن سيحاكمون قرييا

ويشار الى أن السلطات الايرانية كثفت منذ ندو سنة حملتها لمكافحة الفساد في الادارات الحكومية. (و ص ف، رویتر)

الفاء الاعدام للنساء في باكستان

السلام ايلا - و ص ف - قبال وزير الاعلام البلكستاني خالد كارال الاثنين ان الحكومة قررت الغاء عقوبة الاعتام للنساء وابتأتها بالسجن المؤيد ووصف القرار بأنه "خطوة معمة على طريق لقلمة مجتمع اكثر

واهاف ان النساء نادرا ما يتورطن في جرائم تستدق عقوبة الإعطم مثل الأرماب وقتل الابرياء.

### غُريئيتُش) في العربة الأولى من أحد قطارات المترو في معطة تولسكايا"، السبب الرئيسي وراء مزيمة حزب المؤتمر، الذي يتنزعمه راو، في الانتخابات العامة التي اجريت في (و ص ف، رویتر، أب) تيسان، بعدما حكم المند طوال - ٥ سنة. ولم تسفر الانتخابات عن نتيجة حاسمة ۗ اذُ لم يتُمكن في من الاحزاب المتنافسة من الفوز بغالبية براماتية

التركية اعترف بأته باع المكومة أعلن أمس رئيس القسم القضائي ني القوات المسلحة الإبرائية عني يونِّس أن السلطات الإيرانية اعدمتُ شخصا بعد ادانته بالتجسس لدساب العراق في اثنا الحرب بين البلدين (۱۹۸۰ - ۱۹۸۸). ونظلت عشه صحيفة "كيمان" أن ثلاثة آذرين أعتقلوا بتهمة التجسس لحساب جهات

وكانت الاناعة الايرانية نسبت اليه ان الثلاثة الذين لا يُزالُون موقوفين ارتبطوا بعلاقات "مع سفارة اجنبية في طهران" واعطوا معلومات عسكرية للـ"سي أي أي" في اثناء العرب..

وسبق لطهران ان اتعمت الولايات المتحدة والدول الغربية بتقديم مساعدات ًالى العراق في حربه مع ايران، وخصوصا ما يتعلق بالمعلومات العسكرية، واعلنت أكثر من مرة منذ انتماء الدرب اكتشاف عطيات تجسس كأن معظم المتورطين فيها من الايرانيين،

الايراني الشمر الماضي قانونا يقضي باعدام كل شخص تثبت في حقه تهمة التجسس وخصوصا أحساب "المدوين الرئيسيين" للجممورية الاسلامية: الولايات المتحدة واسرائيل.

قيض السلطات على ١٢ مسؤولا الداريا بعد اكتشاف "شبكة على علاقة بالماغيا الدولية"، وقال أن الموقوفين استغلوا وظلاقهم امساعدة مهربي مدّدراتُ على الفرار من ايران ولبيعً اجانب معلومات وان نشاط الشبكة شمل ايران وتركيا وباكستان ودولا اوروبية عدة. واكد أن المعتقلين

### احْفَق فَاجْبَابِي فِي تَكُويِـنَ الْتَلَافُ حَكُومِي بعد ١٣ يُومًا عَلَى تَكَلِيفُهُ. تحاصر حليفه الرئيسي رئيس الوزرأة ووعد غلودًا، الذِّي يترأس حكومة من يسار الوسط، بكشف تقاميل التحقيق في قضية فساد نتصل بأحد ابناء راو قبل اقتراع النواب على الثقة Friedrich وأذبدأ النواب بمناقشة البيان الوزاريء كشفت البحكمة المنتبة **Split Heat Pumps** العُلَياً عن تدقيق جديد تجريه في مزاعم ان راو رشا اربعه نواب لانقاذ Window - Air Cleaner Your حكومته في تصويت على الثقة لجرى لبل ثلاث سنوات. وجة في الآت ان رئيس الوزّرك السابق دفع ٢٠ مليون روبية (٨٥٧ الف دولار) الى لربعة ثواب أتغيير موقفهم والتصويت

قائلاً أنها محاولة سياسية للنيل من

وكلف غاودا (٦٣ عاماً) تأليف

الحكومة في الاول من حزيران بعدما

America's Best Air

Conditionners

**Since 1883** اشترى فريدريك العملاق افضل مكيف هواء في اميركا صناعة وتقنية اميركية ويابانية فائقة الجودة. بدون اي صوت داخلي او خارجي ، يعمل على اي مولد ٣٠٥ امبير. كفالة وصيانة ٢٤ ساعة وقطع غيار مجانا . من طن الى ٢٠٠ طن،

صفى للهواء خاص للمصابين بالبريوك العُثَالِينَا عَلَيْهِ يسحب دخان السجائر و يقضي على أي قيروس في على على المراجع الوكلاء الموزعون : شركة شارينغ - المحراء بناية سرحال تجاه سينما كوليزيه . « المحراء بناية سرحال تجاه سينما كوليزيه . « المحراء بناية سرحال تجاه سينما كوليزيه . « ١٥٥ - ١٥ - ١٥ - ١٥ - ١٥٥ - ١٥



يمين تشيرتشيسوف الذي لم يفعل

لما شيئا. ونال فيكتور أونوبكو كابتن

المنتخب الروسي بطاقة صفراء

لمفاشئته المدافع روبرتو موسي في

التقيقة الثامنة. وبادل الروس

منافسيهم الهجمات وسدد أيغور

كوليفأنوف الذي يلعب مع فوجيا

الإيطالي من الترَّجة الثانية، الكرة

فوق الفَّارضة، ثم خارج القائم. وفي

الدقيقة ١٠، بعد دربكة امام المرمى

الايطالي، مرر لونوبكو الكرة الى

فاليري كلربين ومنه الى تسيمبالار

لاعب سبارتاك موسكو الذي أطلقما

من زاوية ضيقة بيسراه قنيفة

لامست الدارس الايطالي ودخلت مرماه

مسجلاً اصابة التعادل وضفط الفريق

الروسي، الذي غاب عنه المدافع يوري

نيكيفوروف آلموقوف، لتعزيز اصابته

باخرى، فسدد الكسندر موستوفوي

فوق العارضة في النَّقيقة ٣٢، مرن مسرب مي المقيقة 7۸ خارج الخصاصات المسالات، والسرب

كانشلسكيس بيسراه في الْمَقْيَقَةُ ۖ ٤٢

خارج القائم، بينما اقتصرت المداولات

الابطالية على قنيفتين الليساندرو دل

بييرو الاولى فوق العارضة وللثانية

كاسيراغي الذي اطلقها قنيفة على يسلر الدارس الروسي مسجلاً الاعابة

الثانية. واهدر زولا فرصة في النقيقة

العوجبة. ومما قال: "(...) عطفا على

قرارات مجلس وزراء الشباب والرياضة

عروات مجلس وررا الشباب والرياضة العرب خلال المؤتمر الذي اتعقد في القاهرة في اذار الماضي، كان المؤتمر كلف رئيس مكتبه التنفيذي الدكتور

عبد المتعم عمارة اجراء اتصألات حثيثة

بألاتفاق مع الأمين العام لجامعة الدول

الدول العربية الشقيقة لتأمين الاموال

والمساعدات اللازمة لاعادة بناء المنشأت

أرياضية في بيروت ولاكمال ما بدأتا به

منذ فترة سنة ولصف سنة تقريباء

وعرض لبنان وضع المنشآت الريأضية

مَنْ كُلّ جُولْنِيهُ مِن حَيِثُ الْمُولِّلُ لَلَتِي سددها لبنان من خارج الموازنة والموال

العربية السعونية ومن دولة الكويت

وحاجة لبنان الى الاموال الشرورية التي

قدرت بكا؟ مليون دولار من لمِلَ

استكمال البناء الكبير ومحيطه لاستقبال

الدورة العربية في موعدها، واستمعنا المس في القامرة الى التقرير الذي

قدمه الدكتور عمارة رئيس المكتب

وتداول المجتمعون في مَطْور خمسة و زراء وممثلين لبقية الدول الاعطاء في

المكتب التنفيذي لتائج التقرير الذي

يتلخص بالآتي، لم تؤتّ جمود الدكتور عمارة نتائج أيجابية لاسياب عدة وندنٍ

تعذر من لم يتمكن من المساهمة

وتسديد ما كان وعد به من الدول

الُشقيقة ونقدر طروف كل دولة ونأمل

ان تقدر الدول العربية طروف لبنان

ابضًا. ثم تشأور المجتمعون في الوضع

العام في المنطِّقة، ونتيجَّة المَّدانثاتُ

تقرر ما باتي، تاكيد أقامة الدورة الرياضية العربية الثامنة في لبنان وارجاء موعدها من ليلول 1997 الى الاسبوع

ألاول من تشريين الاول ١٩٩٧ لظرا

الى الاوضاع الاقليمية الصعبة التي يمر

بِمِا الْوَطْنِ العربِي وَلَبِنَانِ طَبِعا، وتُكَمَّالُ

لزيارات لعدد مَن دول الذليج العربي

وتُولُ المغرب العربي من اجلَّ تستيدُّ ما كانت وعدت به لاستكمال المنشأت

تسلمها مساعدات من

غانم عن تأجيل الدورة العربية:

الاموال للمنشآت الرياضية لم تتأمن

اليوم الرابع من بطولة الامم الاوروبية

العاشرة لكرة القدم التي تستضيفها

انكلترا ختى ٦٠ حزيران، فيما حققت

كرواتيا فوزا صعباً على تركيا (--

وترتاح للفرق اليوم الاربعاء لتعاود

المباريات عدا بالنتين، بلغاريا –

رومانيا في المجموعة الثانية وسويسرا

ايطاليا – روسيا

رد مهاجم فريق لازيو بيار لويجي

كاسيراغي الجميل امدربه اريغو ساكي

الذي قرر اشراكه بنلا من مُهاجمٌ

جوفتتوس فابريتسيو راقائيللي وسجل

اصَّابِتِينَ لَّلْمُنتَخَّبِ الْايُطَالِي فِي الْمِبارِاة

ضد روسيا التي أجريت أمس على ملعب "افيلد" في ليقربول وحضرها

المجموعة الثالثة وانتمت بفوز ليطاليا

وسجل كاسيراغي، لاعب جوفنتوس

السَّابِقَ، اصابِتَيه في الدقيقتين .

و٥١، قَيما سجل ايِّليا تسيمبَّالار وماية المنتخب الروسي في الدقيقة 10. واحتل المنتخب الإيطالي المركز الثاني في المجموعة الثالثة بغارق

الإصابات عن المانيا التي فازت على

الجممورية التشيكية ٢-٠ الاحد

الماضي، وتلعب الجمعورية التشيكية - ايطاليا الجمعة في ليفربول، وروسيا - الملنيا الإحد في مقسستر،

وقد تنقاسم الخريقان شوط

المباراة واستطاع المنتخب الروسي ان يحتوي حماسة المنتخب الايطالي في

مُستُهُل المباراة والتي اسفرتُ عنَّ تسجيل كاسيراغيّ الاصَّابة الأولى فيّ

الدقيقة الرابعة عندما مرر حارس

المرمى الروسي ستانيسلاف

تشيرتشيسوف كرة لرجعها آليه احد

الايطاليّ انبيلو دي ليفيو، فمررها

في لطلاقها قنيفة :رسية زاحفة على

عاد الى بيروت وزير التربية الوطنية

والشهاب والرياضة روبير غاتم، بعدما

شارك في لَجُنَّماع الْمَكْتَبُ التَّنفيذي

لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

في القَامَرُة الذي قرر ُ تَأْجِيلَ الدورُة

١٩٩٦ إلى الاسبوع الاول من تشرين

وآمس عقد مؤتمرا صحافيا تعدث

فيهٌ عن خلفيات هذا القرار واسبابه

سباقات لليخوت

فى ساحل البترون

نظم الاتحاد اللبنائي لليخوت في ساحل

البترون، ثلاثة سبلةات اعدادية، مسافة كل

منها ١٨٠٠ متر، شمن منطقة مربعة، في

قطلاقة اولى لنشاطه العيفيء اسفرت عن

🔻 اسلباق الاول – سرعة المواء ٤ –

🗣 فَصِيْلَقَ الثَّلَاثُ – سرعة المواه 7,0 –

اشرفت على السباقات اللجئة الفنية

المؤلفة من يوتا نيومان وبيار طنوس وبلال

مضرب الماسترز

تستمر اليوم دورة نادي الماسترز في

كرة المضرب التي تبرى على ملاعبة في قناطر زبيدة في اشراف الاتحاد اللبناني

ومحيطي 🗝 كسرواني وصليبي، زهلان

وُهاروتيان ۗ الغورد ُودرويشُ. - فردي للسينات: ١٦.٢٠ ممى خليل -.

سوزان السيد، ١٧,٢٠ اتا كسباريان، أمال

~ فردي للناشلين دون ١٤ سنة، ١٨,٠٠ ديمتري كسباريان – علي فممي،

جاد بريدي – وميب مكنية، كريم دبس

الاول ۱۹۹۲.

٤,٢٠ بوڅور ١

١ – برونو العظم.

١ - جورج عقل،

۲ – بیشال رمد ۲٫۰ نقاط،

؟ – بول عشاش ۲٫۵

ے میشال خوری ، اہ

۲ – بِبَارٌ حَشَاشُ ۲ ۲ – شوقي دردس ۵٫۷

٤ - روحية بانساء ٨

اً – انطونيو طبشي • ۲ – طوني عشي ۳ ۲ – شربل رامي ۵٫۷

£ — نعيم شدياق • • ، A

شملي وجان لوي زبال۔

ياضية ألعربية الثلمنة من ليتول

1-1 (الشوط الاول ١-١).

وتصدرت فرق المجموعة الرابعة

مولنداً في المجموعة الاولى.



لايطالي بيار لويني كاسيراغي عقب تسجيله أصابته الثانية في المرمى الروسي ٢-٢.



### لكرواتي فوران فلاوفيتش مندفعاً بالكرة ادام الدارس التركي روستو ليرسلها الى شباكه [---. المرحلة الـ٢٦ من الدوري المصري الـ٣٩

### فاز الزمالك ٣-١ وفاز الاهلى ٢-٠

	ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ٢٦												
القلطه	طيه	A.	خسر	تعادل	75 is	لعب	القريق						
٦.	3.4	OT	-	٩	14	fī	۱ – الزمالك						
3.	11	£ο	ſ	1	14	153	؟- الاعلى						
£Y	î٤	٤٠	Т	11	11	57	"- الاسماعيلي						
2.0	11	14	۵	٩	11	51	£ – المصري						
74	18	٢٣	Y	4	3.	fl	<ul> <li>٥ – قىنمورة</li> </ul>						
TS	17	ናነ	4	3	11	<b>ร</b> า	elika — T						
To	f-	١.	٩	A	٩	13	٧ – البيونيين						
Τ£	14	5.	A	1+	A	<b>f</b> 3	٨ — المقاولون						
77	٢٤	10	- 11	٦	4	77	٩ – للجمعورية						
TT	ſΤ	1.6	1.	٨	A	53	۱۰ – الاتحاد						
T.	22	£1	ነና	1		٢٦	۱ (- الالومينيوم						
٢٤	กา	វេ	12	7	٦	fī	١٢ – يلدية المحلة						
fT	₹-	ÞΣ	17	A	۵	. 13	۲۲ – گترسانة						
ſſ	۶٢	11	31	٧	٥	fT	£ 1 – غزل المحلة						
۲٠	77	17	12	A	٤	77	10 – نمياط						
19	. 73	10	10	Y	L	17	17 - الأولمبي						
275	TY-	TV•	721	376	127	2)1	المهموع						

المصري الـ ٢٩ لكرة القدم، منها خمس مباريات عصرا وثلاث أيلا لدت الاضواء، وهي اسفرت عن فوز الزمالك على مضيفه الاولمبي السكندري ٣–١. والاملي على ضيغة الاتحاد السكندري فَّى القاهرة، وبلنية المحلة علَّى الاسماعيّلي ٢-١ في المحلة الكبرى، والمنصورَّة على تَمياط ٣–١ فَي أمنصورة، والمقاولون العرب على اللقنسانةُ ٣-٠ في علقبر داره في الاسماعيلية، والجمهورية على غزل المصلة (-- في شبين الكوم، والسويس على مضيفه الترسانة ١-٠ في ميت عقبة في القامرة، وانتمت مباراة واحدة الى ألتعادل السلبي بين المصري الهورسعيدي وضيفه الالومينيوم "سفير الصعيد" في

وثـالثـًا مُمَاجِمَ الأمليَ الغاني احمد فيليكس له ١٠ اصابات. الاولمبي ١- الزمالك ٢

على ملُّعبُ الاسكندرية التقي تحت الاضوآء فريقا الاولمبي السكندري صاحب القاع والزماتك صلحب القمة فأسفر لقآؤهما غير المتكافئ عن فوز الضيف على مضيفه ٣-( (الشُّوط الأول ٠-٢). سجل للزمالك

ثلَّث مرات، عن التورة التي تعتبر الابرز قبل بدء بطولة اتكلترا على

ويلعب النمسوي توماس موستر

ملاعب ويمبلدون.

ً ٨ أصابة سجلت في المباريات

الثماني وبنلك ارتفع عند الأمأبات

المسجلة منذ بدء الدوري من ٢٥٢

الى ٣٧٠، وانفرد هداف الزمالك ايمن

منصور برأس لاثحة المدافين وله ١٢

أصابةً، يلَّيه مهاجم الاسماعيلي محمد

صلاح ابو جريشة وله (١ أصلية

- النتمة في الصفحة ١٨ -

### الدورات الدولية في كرة المضرب

### غراف عززت صدارتها للتصنيف العالمي

"عندما تلعب مباراتك الاولى تكون تأمل الاسوجي ستيفان ادبرغ دائما غير واتق مما ستفعل. المصنف رابع عشر للدور الثاني من استفرقت بعض الوقت لاجد ايقاعي، دورة كوينز كلوب التكليزية الدولية لكنها كانت مبآراة جيدة وقدمنا بعض لكرة المضرب على الملاعب العشيبة والبالغة قيمة جوائزها ٧٠٠ الف ويغيب الاميركي بيت سامبراس دولار، بـفـوزه في الـدور الاول عـلـى المصنفُ أولُ في العَالَم وبطل الدورة في العام الماضي وبطل ويمبلدون البريطاني داني سابسفورد ٢-٤،

وخاض ادبرغ بطل دورة ويمبلدون البريطانية مرتين والذي سيعتزل في تماية الموسم الدالي، مباراة من النوع الذى يـلائمه امام سابسفورد الني شارك يبطاقة دعوة "وايلد كارد" ولمّ يكن منافسا سهلا وسند بعض للَّكراتُ الممتارَة ورفعاتُ "اللوب" قربُ الشبكة. الا أن الاسوجي الذي يشارك في للدورة للمَّرة الــُ١٩ أَ، لم يُّـواَّجه أي خطر ولم يتخلف طوال المباراة ووجد بعض المساحات الفارغة لتستيد كراتٌ فالنزة. وصرح عقب فوزه:

جان عون. المصنف اول والذي يسعى الى احراز لقبه الاول على الملاعب العشبية ذلك اته اختصاصي بالملاعب الصلصالية، في الدور الثائي ضد الفرنسي غيوم رو الذيَّ فاز عَلَى الفنزوَّيليِّ نَيكُوْلُاسٌ بيريرا ٧–٦ (٧–٤)، ٦–١، فيما

صيف كمال الاجسام

ينظم ئادي الساحل ميدا، الساعة الفاسسة بعد ظمر الجمعة ١٤ حزيران، مسابقة كأس الصيف في كمال الاجسام في أشراف الاتماد اللبنائي لرفع الاثقال والقوة

الرياضية لتكون جاهزة في الموعد

فوز اخير قرني للرجال: الساعة ١٤٠٣٠ ربيع بو حسون – ادوار نعمه، اميل تشيكافي لطائرة مصر للطيران سُعيد گرم، غُسان اشقّر – ماروتيان اوسابا، ۱۵٫۳۰ محمد محيَّداي – مارُون حسون، حسين بعرائدين – ادوني ابو نعوم، في مباراته الاخيرة في لبنان، وهي مباراة الثار مع فريق الرياضي غزير، جند فريق شركة مصر الطيران في الكرة الطائرة فوزه ٣-٠ (10 – ١، ١١ – ١٤، ١٥ – ١٢). ابرمیم کحیل – حداد اور وآس، ۱۱٫۳۰ ريمون بردويل – كريم خوري، كريم ديس ~ زُوَّجَي لَّلْرِجَال: ١٧.٣٠ كــيـل

--- , --على ملعب نادي حمارات. قاد العباراة الحكم الدولي الياس طايع وعاونه الحكم الاتحادي ميلاد دكاش، وعك الفريق المصري اسس الى بلاده.

اتحاد رفع الاثقال وأفق ألاتماد اللبناني لرفع الاشقال والقوة

والتربية البينية على الاشتراك في بطولة للعالم الـ٥٠ في كمال الاجسام التي تقَّام بين ١١ تشرين التاني و١٦ منه في ألعاصمة الاردنية عمان. وينظم الاتماد قبل ظمر الامد ١٦

حزيران على منصة نادي غولدن بادي في الزَلْقَاءُ بطولةً الجبل في كمال الاجسام الأوزان 10 و٧٠ و٢٥ و٠٨ و٥٨ و٩٠ وما فوق ٩٠ كلغ. ويحق لغير اللبنأتيين الاشتراك، والوزن بين التاسعة والعاشرة.

تقدم فريقه. مثل أيطاليا، بيروتزي – موسي، كوستاكورتا، ابولوني، مالييني – دي ليفيو (فُوزر)، البُرتُيني، دَى ماتيو، دل بييرو (دونلدوني) – كأسيراغي

(رافانيللي)، ِزولا. ومثل روسياء تشيرتشيسوف تيتُرائزُه، ۚ بُوشُماتُوفُ ۖ (ْپِاتُوفْسُكي)، تسيمبالار (دوبروفولسكي) كوليفأنوف، راديموف،

يحمره بميرسيسود. وفي الشوط الثلني، نزل الفريق الايطلاي وفي نيته الفوز وسعى اليه منذ الدقيقة الاولى وقدم مرضاً كرواتيا – تركيا هجومياً، فيما احتوى مذافعون الهجملت الروسية ودافعوا عن مرماهم ببسالة. وفّي الدقيقة الاولّى، كرةً بينُهُمَا على ملعب "سيتي غراوند" في أوتنفمام وحضرها ٢٠٤٤٦ متفرجين. معيفة لكاسيراني مرت قرب القائم وتصدرت كبرواتيا تبرتيب فبرق وهو مى امتار من المرمى، ثم قليفة المجموعة برصيد ثلاث نقاطه تليما لديميتريو البرتيني من ضربة حرة المقمارك والبرتفال برصيد نقطة افلتت من يدي تشيرتشيسوف واذرجما المُدافع عمر تيترادزه. وفي الدقيقة السادسة، تلقى جيانفراكو واحدة بعد تعادلهما ١ - ١ الاحد أُماضى، فيما لدتلت تركيا المركز رُولًا، ۚ الَّذِي ارمِـقَ البَحْـاُعُ ۚ الَّـرونُسيُّ الرابع الأخير من دون نقاط. وتلعب البرتىقال – تركعة الجمعة في بتحركاتهُ، الكرةُ عرضيةٌ على حافةً المتطقة الروسية فمررها أمأمية ألى

ولم يقد - أَ متذب الكرواتي الذي يضم ١٤ لاتب منتشرين في ابرز

وسند فاخرج ألعارس كرته ضربة

نهائيات بطولة الامم الاوروبية العاشرة لكرة القدم: اليوم راحة

فوز ايطاليا على روسيا ٢-١ وكرواتيا على تركيا ١-٠

وبعد ثلاث بقلاق، قنيفة اخرى لـزولا من ضربة حرةً فوقّ العارضةً بسنتيمترات. وحل رافائيللي محل كاسيراغي في الدقيقة ٢٥. وفي الدقائق العشر الاخيرة بنل الروس قصارى جهودهم لادراك التعادل، لكن الدفاع الإيطالي عرف كيف يحلفظ على

اوتوبكو، كوفتون – كالشلسكيس، كاربين (كيريلكوف)، موستوفوي، قاد المباراة المكم الاسكوتلندي

لسلي موترامُ والدَّر كُلاَّ من الْبرتينيُّ وبـرتــو دونــادونـي مــن ايــطــالــيــا وْكُولْيِفْأَنُوفُ وكُوفْتُونَ مِنْ رُوسيا. وفي المجموعة الرابعة، حققت كرواتيا. التي سبقتها شهرة مدوية، فَوْرًا صَعباً علَى تركيا ١ - • (الشوط الأول • - •) في المباراة التي اجريت

توتنغهام، وكرزسيا - الدانمارك الاحد في شيفيلد في لَقَاءُ قمة.

في لعظات علجزا عن تركيز بين الذَّشِيات الثلاث وهو ما ففله مرة واحدة في الشوط الاول، فيما تحسنت هُجِماتِهُ في الشوط الثاني وشكل خطورة على منافسه قبل ان يسجل لاعبه الاحتياطي غوران فلاوفيتش الذي يلعب مع بادوفا الايطالي أصابةً قَلَتُلَّةً قبل اتتماه المباراة بخمس دقائق أثر "سبرنت" سريع له من مئتصف الملعب، أما المنتخب التركي؛ فيذل قصاراه في مشاركته الأولى في البطولة الاوروبية، ألا أنه افتقر ألَّى المماجم الذي يعرف طريق المرمى والى صانع العاب وبرز منه حارس المرمى روستو ريسبير الذي لا يسال

النوادي الإوروبية، العرض المنتظر،

علماً أنَّ يعض المراقبين رشمه لاحرارُ

الكأس وتحقيق مفاجأة كما فعلت

الدائمارُكُ علم ١٩٩٦ في اسوج، وبدا

بدأ الغريق التركي الشوط الاول باندفاع وبدا مسيطرا فى العقائق العشر الأولى، الا أن الفرصة الاولى المصدر هوئي، أو أن الدقيقة 12 عندما الرسل ماريو ستأتيتش لاعب أفسي. بروج البلجيكي كرة رأسية عطلها رُوسَّتُو، ثم سَنَّد روبرتُو برُوسينيكي لاعب برشلونة الاسباني في الدقيقة ١٩ فوقَ العارضة. واصيبُ الكرواتي الان بوكسيتش معاجم لازيو الايطالي التُركي فيدات انبيفي، فخرجا من الملعب وعولجا ووضع بوكسيتش لاصقا فوق عينه اليسري. ومع اقتراب

عن الإصابة التي هزت شبلكه.

الشوط الأول من نمايته، ازداد الضَّغط الكرواتي انما من دون خطورة. وضغط الكروات منذ بداية الشوط الثاني سعياً إلى أصابة، وسند زفوليمير بويان كابتن الفريق ولاعب أَعْسَى. مَيْلَانَ ٱلْايطْأَلِي، قُولُ ٱلْعَلَّرْضَةُ، ورد توغاي كيريموغلو بمثلها في الْدَقَيِقَةُ ٥٠ . ثم أرسل المماجم دافور سوكر هداف التصفيات برصيد ١٢ اصابة ولاعب اشبيلية الاسباني، كرة رأسية في مُداداة القَّالُم الايمنُّ البعيد

وقد هطل مطر غزير منذ منتصف اثر تمريرة من رويرت يارني. وهل الشوط الثاني فلاوفيتش محل بوكسيتش واظهر مثل كروآتيا؛ لاستش – بيليتش، فاعلية نزوله، وقد أستفل كرة أنتهت ستيمانش، بيركان، يازني اليه خطأ من النفاع التركي في <u>نسانوفیتش، بروسیتیکی، بوبان</u> المقيقة ٧٦ وانفرد بحارس المرمى (سولدو)، ستانیتش – س روستو الذي قطعها سليما ليصاب في رُكْبِتُهُ ويتَّلقى علاجًا، وبعد ثلاث (فلاوفيتش)۔ دُقَلَاق، قَنيفة رأسية اخرى لسوكر ومثل تركيا: روستو – في محاداة القلام. وفي المقبقة عنَّهُ، ومّلت الكرة الى فلأوفيتش قبل خط منتصف الملعب، فتخطى مدافعا

البلي، تـوغـاي، أوغـون – رحيـم، سيرغين، عبدالله، عارف (حامي)، تولونای (سافیت)، هاکان. وانطلق بها ولما خرج له الحارس، فأد المباراة المكم السويسري رُاوِعُه وسندما ارضية في الزاوية سيرج موفتالر. وانذر تولوناي مُن أَلْيَمنى لَلْمرمى الخالِّي على رغَّم مَدَاولة المدافع التركي الباي اوزالان البائسة تركيا واسانوفيتش ويوبان وزفونيمير سولدو من كرواتيا.

ترت	يب فر	ق ال	جمو	عة ا	لثالث	2	
* (THE )		) <u>T</u>		المسلم المارات المارات المسلم المارات المارات			الفاطة
الماتيا .	1	1	_	-	٢	1	٢
ايطاليا	1	. 1	-	_	ſ	1	٢
روسيا	1	ı	-	1	)	٢	٠ -
الجمهورية التشيكية	1	1	1	,	-	۴	-

نف أفار أتعادل أحسر اله الأفد الأطد											
وقتيا	,	,	-	-	1	-	۲				
اتمار ك	1	-	1	-	1	)	1				
إثفال	1	-	1	-	ì	١	1				
ايا	١	-	-	1	-	1	- 1				

### ترشيح لبنان لاستضافة كأس آسيا ٢٠٠٠

الوطني الى الكويت برثابة سليم ابو شبكة، وارتين مارغاروسيان لداريا، ويوسف برجاوي مديراً الدارياً وتيري يوراث مديراً فنياً، الى اعضاء الجماز

السابعة والنصف مساه الخميس

لكأس الامم الاسيوية الـأ ( .

عمار مدة شمر من ١٩٩٦/٦/٨

بيروت محمد غنام مدة اسبوع مَن ١٩٩٣/٣/٨ لسوء سلوكه. وأعتمنت تصنيف الجمعيات

الانصار، الصفاء بيروث، البرج، النجمة بيروت، التضامن صور، المومنتمن بيروث المومنمن بيروث، الاحًا الاملي عاليه، للحكمة بيروت، شباب الساحل، الرياضة والأدب، الراسينغ بيروت، الشبيبة البزرعة بيروت، السلام زغرتا (١٤ نادياً)۔

حركة الشباب، الأهلي صرباء الاهلي صيدا، العهد، رابطة اصدقاء الرياضة شكاء الشباب طرابلسء الشباب الغازية، الاملى النبطية، الآصلاح البرج الشمالي، الاتماد حارة النَّاعمةُ، الاندفاع، أأتضامن بيروت، الاجتماعي، شعلة الليطاني، الفجر زفتا، المجدَّ،

ج – الدرجة الثالثة:

### قارت اللجنة العليا للإتماد اللبنائي الارشاد، الهلال حارة الناعمة، النهضة بر آلیاس، بیروت ۹۰، النمضة كفرا، عاروف، الامل معركة، شباب الخيام؛

منه في تصفيات المجموعة العلاشرة

التضاءن طرابلس، السبيل بيروت،

### منتخب الكرة الاثنين الى الكويت

لكرة القدم تشكيل بعثة منتخب لبنان الفني معمود برجاوي (ايو طالب) مدريآ ومازن مروه مدريآ مساعدا وجهاد محجوب مدربا لدراس البرمي وعبد الحكيم حرب مساعدا والدكتور

بوبا دوريل طبيباً و٢٦ لاعباً يختارهم لُّحَقَّاً الْمُنْيَرِ الْفَتِي. وتغلار البعثة بيروت الاثنين ١٧ حزيران، على أن تعود الى لبنان الجمعة 11 منت بسب ... الداسمة امام منتخب الكويت في الداسمة المام منتخب الكويت في

كُـنلَّـك قـررت وقــف الإداري فـي تلدي النجمة بيروت رضوان نعمه عن العُمل الاداريّ ومنعه من دخولٌ الملاعب مدة سنة من ١٩٩٦/٦/٨ لشتمه الحكم، والحكم الدولي عمار لتصرفه غير اللائق تباه احد اداريي ناديُّ الشبيبة، ولاعبُ ناديُّ الشبيبةُ

فريق النجمة عقب مباراته الودية أمأة

ب – الدرجة الثانية:

التضامن النبطية، الكفاح بيروت،

النَّصُرِ الغَبيريِ، نَجْمَةَ للصَّحْرِكِ، الروضَةَ

الدكوانة، البرق طرابلس، رابطة

الشبأب التقدمي قاتا، ماسيس، فتوة

الطريق المعيدة، مويا الرياضي،

الاملي برج رحال، الكرامة بيروثُ،

الفتيان صيدا، أشبال المينة ﴿٢٤

د – الدرجة الرابعة (٩٣ تاديـا):

محافظة بيروت، الارز، الانترانيك،

النجوم، أيولون الشرق، أرارات،

الزمالك، شعلة الاصلاح، النمضة،

محافظة جبل لبنان؛ المدى، الراية

برج البرلجنة، الشرق، ملال النصر،

الأولمبيّ دميت، بشلّمون، الرياضيّ الجية، النصر عاليه، الاستقلال، الجبل

مجتلبعناء التضلمن العريجةء الثقلفي

شحيم، الراسينغ جونية، الصفة

الشويفات، فتيان آلارز، النسور عاليه،

الزمالك شحيم، الجماد الحدث، الأَدَّاء

حارة حريك، شعلة الكمال، المختلط

بحمدون، نهضة الشبيبة الشويفات،

المفاء شويت، المومنتمن برج حمود،

الصباح، الانتصار، سعد الصفاء

الباروك، مطر، الدينامو عاليه، الوحدة

شُحيُّم، الراسينغ الدازمية، التعاضد

ممافظة الشمال، الاشبال شكاء

انصار حوارة، الامل طرابلس، التعاون

طرابلس، حرف ارده الخيري، الشبيبة

مجَّنَاياء القيماء طرابلس، المحبة بزال،

الفجر زغرتاء اللواء طرايلس، التقاهم

حرف أرده، الفوز طرابلس، شباب

نير عبار، الاملُ زغُرْتا، المكمة

طُرابلس، الشعلة البداوي، الثقافي

رشفين، المشبهاب سيسر، الارز كفردلاقوس، الاهلي طرابليس،

الرياضي الثقافي مرياطة ( ٢١ نادياً).

العين، الاتحاد باتوليه، الرابطة الاحوية

دير قاتون النمر، النصر البازورية،

النَّمُضَةُ عَيْنَ بِعَالَ، التَقَدَّمُ عَنْقُونَ،

الشعبي صيداء الشباب حارة صيداً،

الشبيبة عدلون، الجبل حاصبياً، البراعم

محافظة البقاع، الروضة، الشباب

رياق، الأخاء بعلبك، التَضَامِن المرمل،

الشمس بعلبك الهومنتمن زحلة

الوحدة سعدتايل، الوقَّهُ طليًّا، ناصر

بر الياس؛ السلام المرج، النصر كامد

اللَّاوزَ، الَّبقاع سعدنايل، الرياضي

الانبي قب الياس؛ الوحدة المرج،

المومنمن زحلة، المجد سعينايل (١٦ نادياً).

كأس الاتداد

للرماية من الحفرة

النبطية، النجمة معركة(١٣ نادياً).

محافظة الجنوب، الليطاني، رأس

مزرعة الشوف (٦٦ ناساً).

ودرست اللجنة العليا الدعوة الصَّادْرة عن الاتماد الأسيوي لكرة القدم الى كل الاتعادات الوطنية الأسيوية لاستضافة الادوار للنمائية من كأس الامم الآسيوية الَّي ؟ ( سُنَّة ٠٠٠، وقررت ترشيح لبنان لذلك، علماً إنه يشترك في هذه الأدوار ١٢

. وقررت بنه على رغبة ناديي الاتعار والنَّجِمَّةُ ارجاءُ موعدُ المياراةُ النمائية أكأس لبنان حتى بداية الموسم الرياضي المقهل ١٩٩٦ – ١٩٩٧ واقلمتها في الساعة الخامسة بعد ظهر لاحد ٢٥ آب على ملعب بلديـة

للموسم الرياضي الُجنيد ١٩٩٦ – ١٩٩٧ كالأثيّ: أ – الدرجة الاولي:

الحرية، السلام صور، المبرة، مدى الرسالة(٢٠ نابياً).

تقلم الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم في دقل الرماية لغادي ليشتار في ادما المرحلة الاولى من دورة كأس الاتصاد للمعفرة الأولمبية على ٧٥ طبقا. وتقام العرجلة

### سلة الفرق المتازة للرجال

### الرياضي استدعى مهاجمه الاميركي هيغنز

احتل فريق المومنتمن المركز الثلمن في الترتيب النمائي لبطولةً لبنان في كرة السلة للفرق المعتازة للرجال، بغوزه امس على التعاضد في المرحلة العشريين الاخيرة ٢١–٦٧ (الشوط الاول ٢٣-٣٤)، على منعب النائي الرياضي في المنارة. وبلغ رصيدُ الغُرِيقَ الإرمَّنِي ٢٦ُ نَقَطَةَ، وتقدم الغريق المزرعاني الى المركز الْتاسعُ مولَّتًا بدلا من الوردية، على رغم تسأويهما نقاطا برعيد ٢٤ نقطة، وتخوق عليه لقوزه دّماباً وايابا.

لكنه سُينُهَى ألبطولة في المركز العاشر لان الوردية سينال بقطة على الاقل من مباراته والتضامن اليوم. جات اللعبة ساخنة في تشوطها -الثاني، بعد شوط اول ممل انتمى بتقدم التعاضد بفارق نقطتين. وتقدم المومنتمن في بداية الشوط الثاني ٣٤-٣٥ بعد رمية ثلاثية لمايك ماهاتيان، ثم تعادل الفريقان

٢-٦٧ أنبل للنهاية بـ(٢,٢ بقيقتين عبر رمية ثلاثية لرائد قبلاوي. وتوقفت المباراة ربع ساعة لِنَقَطَّاعُ ٱلتَّيارِ الْكَمْرِيَاتُيْ. سَجِلُ للمومنتمن هايك عاهاتيان ٢٩ نقطة وليفُون صَارِمزِّيانَ ١٨ نَّقَطَّة. وسجل للتعاضد ايمانويل اولو ٢٢ نقطة ورائد قبلاوي ١٩ نقطة. مثل المومنتمن ليفون صارمزيان

وموسيب لوشخجيان وجاك تالبنديان ومأيك ماملتيان وموسيب فيجيان وخاجاك بغداديان وجورج كلزيء ومثل التعاضد معمد محيو وزياد عرب ووسام عيتاني ومارتن مغربل ورائد قبلاوي واتس حسوي وماك

غاليما وايماتويل اولو. قَادُ المَبِأَرَاةَ الدَّكَمانِ الدوليانِ اللبنانيان جوزف بعقلين وبيار عربيان.

اليوم ثلاث مباريات وتقام البوم ثلاث مباريات على ملعُب مُونُ لُاسَالُ في عَيْنُ سعادةً: لَتَراتِيكَ – الحكمة الساعة ٤.٢٠. التَضْأَمن – الوردية الساعة - ٦٠٣ والرياضي – الكمرباء الساعة ٩,٢٠ مساء. وتفوح من المباريات الثلاث

رائحة الثار وهي تعتبر مباريات مصيرية لاطرافها. ذلك أن الدكمة غلب انترانيك ذهابا بفارق نقطة واحدة ٨٧-٨٧، ويسعى للفُرْيَـقَانَ الى الفوز، الاول لتَشْعِيدَ قبضته على الصدارة والثاتي لتجنب المركز الرابع وتغلدي مواجهة المتصدر

في الدور نصف التهائي. ويتطلع التضامن إلى الثار لنسارته فعابا بفارق ثماني نقلط امام الوردية ٨٢-٧٥، وإلى خسارة جاره الكهرباء لمام الرياضي، تمهيداً للقائم بعد عُد الجمعة والفوز عليه بغارق كبير والتأمل لـ البلاي اوف.

ولعل مباراة الرياضي والكمرياء هي الاكثر حساسية لأعتبارات عدة، منما سعي الرياض الى الفوز تمميدا للقاء القمَّة المرتقَّب مع الحكمة بعد غد الجمعة على صدارة اللائحة. وفوز حامل اللقب اليوم والجمعة يعني تجنبه

اوف". ولمذه الغاية استدعى النادي للبيروتي نجمه الاميركى بايت هيفنز النثى فأدر ومواطئه روبرت نايت بيروَّت في أثَّناهُ العدوانَ الأسرائيلي

على لبنانُ في نيسانُ الماضي، وقالُ مدرب الفريق غسان سركيس ان المهاجم الاميركي سيصل بعد ظهر اليوم، لُكنه لُن يُشارُك في المباراةُ والكمرية، مساء، "وفي ضوء نتيجتما قد يلعب لهام الحكمة بعد غد الممعة لدكم معركة الصدارة". وأوضح سركيس أن للمباراة والكمرباء حساباتها الخامة، لان جميع

أفراد ألفريق الكسروقي يتمتعون طرات فردية علية "ولا يقتصر على مراقبة احد اللاعبين المفاتيح". أما الكمرياء فلا بنيل له من الغوز اليوم لضمأن تأمله لمائنا لنصف التماثي، واحتلال لحد المركزين الثاني والثالث لتفادى مولجمة البتصدر فر مخا الحور. وكنان الريناضي غنا الكمرباء نهابا بعد وقت اضافي بفارق

نقطتين ٩٤-٩٢. كانكونن يشارك

في رائي لبنان تلقى اثناني اللبنائي للسيارات والسباحة ولفقة البطل العالي للسيارات الفناندي يوما كَانْكُونْنَ عَلَى الاشتراك مِن رائي لسان الدولي الذي ينقام مين ١١ تمور و١٤ منه وهو البرهلة الثالثة من مطولة الشرق الاوسط والتأتية من بطولة لبنّان.

كرة الجامعة الامبركية الساتة الخامسة بعد طهر اليوم الإربعاء تقام على الملعب الاخصر في الجامعة الاميركبة في بيروت العباراة التقليدية النسوية في كرة الْقَدْمُ مِينَ كُلِيةَ الاِسْبُ وَالْعَلُومِ وَكُلْبُهُ المندسة والعمارة.

ويسبق الباراة عرص الساعة الرابعة

سلة البيزانسون نظمت دلارة الرياسة في مدرسة القديسة هنة لراهلت گبيرانسوں في وادي او هميل دورة في كرة السلة بين صعوفها الثاثوية مُطةً. وقد احرر عريق الاول تاقوي طولة الصعوف الثانوية وفربنى التالث متوب ىطولة الصغوف المتوسطة. وباثث الطالبة مبرنا ككروب من الصف الرابع متوسط كأس الأمل لاعمة في الصحوف التقوية والطالبة ربا صيداني

من الصف الثاني متوسط كأس لعصل لاعدة في الصفوف المتوسطة. وتتثرت بملئيات الدورة وثبسة العنرسة الام ويشه مرسيل والمصرة الاحت تسرير واشرف عليما المنزب ايلي عُرح.

خرزر البك والكس

فرنسوا نهاد جينادري يعسر نهاد حينادري وقربنته البس ان يعلما مفرح عن ولائة أح لكلزبي سم هرسبوا هي 11 حزيران 1997 (مستشفى

فؤاد نبيل لحود بسر نببل لحود وقربنته ليليان المواودة تعفر لن معلنا للامل والاصنقاء عن ولادة أسمعا البكر وسعباه عؤاد عي ١١ دربران



🗣 مسرح الاتينيه، جونيه (ت:

"جبران" ابرح فازلیان، تألیف غبریال

🗣 مسرح قصر البيكاديللي،

للدر مش قلدر" لمروان ندار، اخراج

🕏 مسرح بيــروت، عـين :ـ المريسة (ت: ٣٤٢٩٨٨):

– الكراسي ليوجين يونسكو، لخراج

مسرح ايفوار، سن الفيل:

ع مسرح جاندارك، الحمراء (ت: ٢٥٤٩٢٢):

"فلت البلق"، لينير كسرواي.
 مسرح شات وترياتون،
 الزلقا (ت: ١٣٤٩٠ع):

- "هنيبعل"، لغسان الرحباني، إخراج

يعتوب تشدراوي. • مسرح المدينة، كليمندو

"عرس قانا" (برنامج يومي لتخليد المهزرة).

🕏 ايبروڤ دارتيست، حي

– ّويلي مركتني (حتى ١٥ حزيران). ♣ اجيال اللفتون التشكيلية،

🗣 ستاسيون دي زار، درش

– اخر اعمال فريد عواد (١٩٢٤ –

عالم الفنون، الرملة

" المعرض ألدائم للفن التشكيلي

الطمزيزن

البرنامجان الاول والثاتي

٧٠٣٠ الخبار بالعربية، ٨٠٠٠ مي سيستر سام، ٨٠٢٠ اخبار فرانس ٢، ٨٠٤٠ إي

البيضاء، قرب السفارة المصرية.

- جورج مرعب (حتى ١٥ حزيران).

- محمد عزیزی (حتی ۱۸ حزیران)۔

🗣 الوان؛ دريا – الكسليك

۱۹۸۲) متن ۲۲ مزیران.

الحمراء (ت: ۲۲۰۰۲۸):

لينا صائع (من ٢٠ أيار).

الزمان"، لعبد العليم كركلا.

(E: T\1975/T:=):

شارع عبدالعزيز:

الكفوري:

سرتر

بشرا لا يعيشون ولا يموتون، فصدر

به قصيدة قطار المنطة، انها نات

الشاعر أأمشبعة بروح الانهيار والمليئة

بالليل تنسج وحدات منصهرة متناغمة

في عمل عضوي مترابط متكامل في

بنيته الرمزية والاسطورية وفي عمل

محكم الصنع يقول مرثية الحضارة

المحتضرة فتتمزق الذات ويبقى

### ذكرى خليل حاوي تلك التجربة غاصت في الرماد والاخلاص

مشهد قاتا يجعل الغياب شديد العضور ملحاحا، واحاور خليل حاوي شهادة ويكون انتهار ثان "وتغور في ارض بلا سريرة/ غصاتك المريرة" والشعر لا يكشف الدبثُ ولا يُراوحُ، هُو المقيقة النَّبِيئة في باطن الدَّيثُ يخلقُها ويعركها، يتساءلُ ويتُوتر يحملُ هم الأنسان، مَّمْ التَّوميد بينَّ الذات والتيمات لتمور جلي متكامل نامج لا مجرد عبث بالقفية أو مجاراة، ذاك تُمورُ خليل حاوي جرى في شرايينه وطريقة تفكيره وتعاملَه واختمر في ذهنه المور عين عدوي برى من سرييسا والريسة المعيرة وخدما واحتمر في دماه المتمار المنا سبق الكتابة. هي تجربة قلق وجودي مميري وكوني اخترقت فضاء الفلسفة والثقلقة وتجاوزتهما في ترميز المراع الابدي بين الانسان والعالم، مراع الملموس حضاري المهمة والقينة، وحين تتوافر لتلك التجربة مقومات فيتم وإمالة شعرية وجين تحفر المائة التعربة مقومات فيتم وأمالة شعرية وجين تحفر المائة التعربة مقومات فيتم وأمالة شعرية وجين تحفر المائة التعربة مقومات فيتم وأمالة شعرية وجين تحفر المائة المعربة مقومات فيتم وأمالة شعرية وجين تحفر المائة المتحربة مقومات فيتم وأمالة المعربة مقومات المتحربة المائة المتحربة تلكُ التَّجَرِيَّةُ وتَنْمُو في الفكر لتَّتَمَدُّ وتتجاوَّزُ، ۚ قَلْ هِوَ الشَّمَرِ ۚ فَيَّ حَرِكَةً مواكبة النَّحياة والرَّمْن. ذاك ما وظف له الشَّعر خُليل حاوي منذ "نمر الرماد" 1907 فحمل تبعة المخلص لعالم كله رماد ولا ينقذه سوى "فارس يمتشق المعجزات" هو ألبطل وهو الشاعر ألني والثائر يزرع الحمية في شعبه والكرامة وارادة القرار والانتيار، وهل ينبغي القول ان حاوي بعد طرفة وابن الرومي من اخلص الشعراء لفكرهم ووجداتهم؟ وفي المسار الشعري تشع التجربة وتتومج

> لدن حاوي بل خلق حضارة جديدة على اتقاض اذرى ميتة لا تؤدي الى نهضة حية وما "الناي والريح" سوى يفع (حقلانية تقضي على التخلف، والسندباد حلم التغيير ونشوة البعث، يطلع علينا من البحر منبت الحياة الأولى... يعود آلينا مثال العربي الفارس الذي يعري الفعل من أسم وظرف وقناع (الديوان ص ٤٢١) ، وُهذه معطة رئيسة، في جنورها "تهر الرماد" دليل نضج التجربة المتكاملة وتطورها وعمق أأحلولية مع العناصر وَّالاشْيَاءُ. فَالسَّندِباد في اسْفاره، لم , يتخل عن جذوره (تكرار داري وكنت خير دار" في رحلة السنبياد الثَّامَنَة، وفِّي العَتَمَّةُ يَعُورُ ويصرح: "شنا عروقي لعروق الأرضّ" ويغُور في "النم المنتقن الملفوم في العُروق" ويجمني القمر: "كيف اقوى على للبشارة؟" من البيبة والتمزق بين اليقين والعجز، هي العبثية واللاجدوي، مي تجربة "نمر

> > - ---

----

,---

1000

وتتماوج ويمرب من الفلجعة الى البصارة أو الى مقامي الشط والظيج واليومة الأبدية البدية هي السأم خلقه الوعي الناضج المتأمل المتسائل، هو القلق الميتأفيزيقي يبدأ ولا ينتمي وكم الحاجة الى المروب، الى الجنون، الى الاسطورة، انما الثورة من نُوع آخر؛ هين تتغلب على ليديولوجيتها الضيقة لتخترق فضاه الانسانية، لتنشئ الكينونة المقبقية المحاورة البقظة الرافضة المذببة التحجر المنتصرة على التلاشي المنبعثة من الجدور والمتطلعة الى الأتي. جمد

حاوي في حياته كما في شعّره في التقاط تلك اللحظة الانسانية الكبرى لشعبه، لتأكيد مكانته في الحضارة وزمنه في التاريخ، ومنا من عناء

المواجهة كلما لاح تغيير في سيرة

الانسانية لينتمي به الأمر عالبا، الى

اليأس في تحقيقُ الذات؛ ها هو لعازر

عهود وجريدة في ذكريات رجل

الكتاب الأكثر مبيعاً، مجددا في الأسواق بطبعة نانية

٥٠ سنة من الصحافة والسياسة في • ٦٠ صفحة

احاديث ومقالات ومحاضرات وتأملات وصور ووثائق

99 ... فضل غسان تويني أن يُفضي بأسرار صحافته ، وأحياناً بعض شخصيته ، مجيباً عن أسئلة ، مكملاً بذلك تقليده في الحوار والجدلية ...

... في ذكرياته ، عبر تاريخ " النهار " ، جزء من التاريخ اللبناني والعربي .٠٠

99 ... ذلك أن "نهار " غِسَّان تويني مع كل من هو ضد ، وضد كل من هو مع .

والقابض عليها ، قانوناً ، كالقابض منها ، تأييداً ، كالقابض معها ، خصومةً .

جميعهم كالقابض على الريح او القابض على الماء او القابض على النار 66.

والشاعر يعرّف كلّ شيءً أي لا شيءً وهنا المسألة وتتداخل التجرية عمق الدفرة يا حفار/ عمقما لقاع لا قرار/ (الديوان ص ٢٢٩). وما الصوار مع زوجه الا صراع الموت والميأة، يـؤكد حاوي ان الانبعاث الحقيقي هو التفجر من اعماق النات لا من الخارج: "اترى تبعث ميتا/ حدرته شموة الموت" (ص (٣٤) ويعود الى الدياة والوجود كما هو

"لم يزل ما كان من قبل وكان/ لم يــزل ما كــان/ (ص ٤٣٤). وكـمــا لعازر، النبي صالح في ثمود وشجرة الدر (جميم الكومينيا ٢٩، حيث تقاتل الذات العربية في الحرب اللبنائية) والكل في رحلة الى نقطة البدايـة، الى الموتّ في الحياة، الى الرماد، فالوجود قبر (الرومنسية) والدائرة معتمة والحركة لولبية ومن الرماد ألى الرماد برغم مقطعات اوحت بضوء للخلاص ولكنه برق سريع والدضارة تقهقر والناس جماد ويحضر

كما في تجربته ، كنا في اصالته الفنية التي لم نقع في مركزية اللوغوسُ الاينديـولـوجـي ولا في الميتولوجيا المحنطة، إذ اغتسلت تلكُّ الاسأطير والرموز بالشرايين وبحمى الاقتناع واذا آنت امام رؤية صافية لم يعكرها غبش منبعثة من دم الحياة وأحمها ومتجاوزة، لتوهج بالشحنات الشعربة في تجلياتها التصويرية الرمزية، والرمز كما هو معروف وبما ينطوي عليه من فكري ومعرفي، أشارة ألى الفائب المستعصى على الدلالة الوضعية، الثاقب السدود بين أَلْشَاعُرُ قُولَ دُلْتَي فَي، "الْكُومَيدِياً الالمِية": "رأيت في لروقة الجميم الذات والاشياء، وهو عند حاوي كامن في ايقاع التجربة وفضائها يسمو على اللفوي والمنطقي البارد، موحداً العمل الشعري، حوله تنسج معظم

في الهم المعيري الكبر فيرفض "البحار" الذل والننوع ويبدر البحث عن ذاته بعدما خذاته الآلة واقمته عن السانيته وبعد أن على "دوار البحر.. رمته الريح

ديـوان خليلُ حاوي. دار العُودَة ١٩٩٣ مر٤٦). هي مضارة قولمها "طين

محمّى" أو "طين موات" تميت الخوء في العينين لا تنجيما "البطولات ولا نل الملاة" ويستمر الموت وتتولمل المعاتاة مريرة والسعي محموما الى ثورة تعلق البعث اليانين وتنفض الجمود وتحرّر الذكر وعفن التاريخ ويكبر الملم

والميَّاةُ مِنَا قَابِعَةً تَحْتُ الأعْمَاءُ الْيَابِسَةُ "أَدِمَا قُديْد" لَتَمَدُّو "عُمَّر الْجَلِيد

ويطل اله البعل تمورُ الحميد ينفض القبر يحول اليباس حُمِّبا ومواسم حب

"علُّه يقَرحُ ۖ مَنَ اتقاشنا نسل جديد/ ينفش الموت، يغلِ الربح/ يدوي نبطة

مرى/ بممراء الدليد/ حبنا اقوى من الموت العنيد/ (الديوان ص ١٢٢ -١٢٢) وتكون العنقاء "تعيى عروق الميتينا/ غير نار تلد العنقاء، نار/ تتغذى من رماد الموت فينا/ (الحيوان ص ١٣٦) فيدل الذهب وتجري الينابيع وتضعي "الوجوه والعلول المستعارة نسلا عتيدا".

لُلشرق العريق/ حوّل درويشٌ عتيق/ شُرست رُجلاهُ في الوّحلُ ويُلتُ/ ساكنا، يمتص ما تنضمه الأرض الموات/

والواقعّ، نقراً في "نهر الرّمَلَد" (من البدار والدرويش): "مول درویش عتیق/ شرشت رجلاه في الوحل وبأت/ ساكنا... فُيرَفي الطين مجموما، وتندم المواني/ واذا بالارض حبلي تتلوى وتعالى ــ لن تُعاويني المواني النائيات/ بعضها طين مدمى/ بعضها طين موات/ انها المضارة المرمدة وفي العالم لجمع، فالبحار الغربي مخذول بالالة والدرويش الشرقي المتجمد فقد وعيه لمسيرة الزمن والتطور. ونقرأه في "الناي والريح"

الدوائر التعبيرية فتتسارع الصور

الرمزية متماسكة في وظيفتها

العضوية لجلاء العلاقة بين فكره

(وجوه السندياد): الضباب الرطب في كفي/ وفي حلقي واعمالي هباب ربماً عادت الى عنصرها الاشياء/ والحلت هباب/ وفي مكان آخر: أن في وجمك اتارا/ من الموج، وما مدَّى، وحفر/

في المبيّر/ وفي الموج تكسر / (ص رلی صلیبا

(۽ يتبع، جزء ثان)

### الى الرباط

يسافر الى الرباط، الشاعر اللبناتي معمّد علّي شمسُ الدين، والروائيةُ لحلام مستفاتمي، بدعوة من اتحاد كتَّاب المغرب، للمشاركة في ممرجان الرباط الثقافي الثاني الذي تقيمه المجموعة المضرية للمدينة ايام ۱۵-۲۰ حزیران.

وفي هذه الأمسيات شعراء من المغرب والعالم العربي، مع عرض وعزف موسيقيين. وخصصت بالشاعر شمس النين امسية.

### جوزف ابي ضاهر

صدرت للشاعر جوزف أبي ضاهر مجموعته "سفر من كتاب امرأة" عن دَّلُر كُنْعَانَ، فَي ١٢٨ صَفَحَةً قَطَعًا وسطا، الطبعة الاولى نوار ١٩٩٦، وست: أحد المدود بعيون، من الكتاب، قصيدة بعنوان التسامة ، "عميقة هاوية الحكاية/ وعميقة هاوية الواقع/ بينهما امرأة/ تجالس الدزن/ وتتكئ على الابتسامة" (ص

### ىوسف شلحد

من يوسف شلحد، ترجمة الى العربية لُكتابه، "بنى المقدس عند العرب، قبل الاسلام ويعده"، تعريب خليل احمد خليل، عن دار الطليعة في بيروت، في ١٩١ صفحة من القطع الْكَبْير، طَبْعة اولى حزيران ١٩٩٦ والكتاب الاصل صدر في ١٩٦٤.

أما رواية رشيد الضعيف فلا علاقة

أختار الضعيف لكتابته شكل رسالة مفتوحةً الى الكاتب الياباني كواباتا

التسليم ببئيهيات معينة وأحكام جامزة وتحثه على الامعان في تجربته الادبي بحرية في التنقل من فكرة الى أخرى وفي التعبير عن الذات مع المفاظ على الدرية الادبية ليضاء اذ ينكِّر القارئ ان رشيد الذيِّ بحدَّث كواباتا ليس رشيد المؤلف تعلما. ويقُول: "من أُرادُ انْن محلكمة المؤلف لانه الْفني، فما عليه الا محلكمتي لأنني لنا أؤلفه ليضا...".

ومن ثاحية ثاقية السيرة الذاتية ممندة ابدأ بالانزلاق الى العاطفية والدنين ألى الماضي، لكني اعتقد أن المؤلف نجا أيضا من منا المنزلق لأنه أبتكر لكتابته لغة تمتنع عن استعمال "العبارات الجميلة الذائدة" آلتي يشير اليما بتمكم اذا ما وقع عليما مصادفة وكما لو أن لا مفرٌّ منها في اللغة

جمال هادىء يعتمد على السلاسة نثرية بلمتياز.

يتكلم المؤلف انن على ماضيه من اجل نلك بذاكرة مي 'سنده الوحيد قذي لا يرقى اليه الشك"، وبما يمكن له أن يستعيد حتى الاحداث التي وقعت قبل ولانته دون النجوء الى علوم التاريخ. يلتفت الكاتب الى ماضي الانتماء، وهو على ما يبدو ضد الداخر الذي يخلو منه، اعني ولا الانتماء الى عالم الثوابت التي

الطبيعة)، وثاثيا الانتماء الى مجموعة

### رشيد الضعيف يرتبك جيدا تحت ظلال السيد كواباتا

أول ما خطر على بالي بعد قراءة "عزيزي السيد كواباتا" وعند محاولة تَفْسِيرُ الْجَنَابِي الَى مِنَا الْكَتَابِ، هُو قول لتوماس مان مفاده ان الاشياءُ الكُلملة الناجرة التي لا تشويها شائبة غالبا لا تثير الا التثاؤب، لأن التحمّس اما مو كامل وحسب يفترض ايثارا للمتخيلُ والمثللي، وهو أنن أمر يخص ألمدرسين وحدهم

لَمَا بَالُمُثَالَي وَالْخَيَالَ، بَلَّ مِي تَتَكَلَّم دون تزیین ومواریة علی تجربه ناتیه تتعدى الذاتي، ويسعى المؤلف الى تقبيمها، أعني هذه التجربة، من خلال الوسيط الانبي. ويبدو أن محاسبة النات هذه صارت عنده حاجة ملحة دونها لا سبيل للاستمرار.

الذي أعجب بأعماله، ويقولَ المؤلف في الصفحة الاولى: "أنا متأكد أنك لا ترَّى في الندرةُ ما يدعو الى الريبة، بخلاف أخرين كثيرين، فلذلك وقع اختياري عليكاً ، ويَضَيفُ في الصفحات الاخيرة: "لَكن، يَا سَيِدَى، اذا اتا افترضت اتك تعرف ما أرويـه لك، اتوقف فورا عن الكلام، فلا يمكن أن افترض ذلك بينما استعين بك على مواطنيًّ يخاطب المؤلف اذن انسانا غريباً لأن مخاطبة ألغريب تقيه والتنزام قدر كبير من ألصدق والصراحة. ويسمح له هذا الشكل

العربية ثات التراث الادبي العريق. ويذكّرني هذا التَهْكمِ بتقلّيْديةُ اللَّغَةُ بتجاربُ بعض الكتاب الالمان بعد الدربُ العالميةُ الثانية، أذ فرضوا على الغُسُمِم اكثر من تَابِو في اُستَعمال الالفاظ او الوسائل البلاغية وسمُوا من ظَل يتمسك بها بـ"الفطاطين". وذلك لاقتناعهم بأن لا مجال بعد الحرب وما جرّت معما لكتابة تزيينية. ورغم الأشارة الى هذا التشابه بين محاولات أدبية استفنت قصدا عن كل وسائل السّحر والتنويم الادبية فان أسلوب المؤلف لا يخلو من الجمالية. اتما مُو اللفوية. وبعض المقاطع هي مقاطع

تَوَمَّن الأمان والاطمئنان (الضيعة

ومن ثم الى حزب سياسي. أما الحجة لمنه الالتفاتة الى الماضي فما مي الا اللقاء "الفريب" الذي يصفه على الصفدات الاولى من . الرواية، لذ يلتقي في الشارع بشخص شديد الشبه به الى حد الخلط بينه وبين داته. لكن اللقّه المفاجىء ليس ساراً، بـل يـوازي عـنده تجـربـة مـن يواجه الموت فيرى امامه شريط حياته يمر سريعاً كُما يقال عادةً. لا يخلو هذا التشبيه من مسحة تراجينية برغم اسلوب السرد السلدر، ويحدد المؤلف الشخصية على الشكل التالي: "املمتُ شظاياه من أوجه الشبه التي تجمع بين آخرين كثيرين اعرفهم وتجمع ايضا بيني

وبينهم، وشددتها الى بعضها لتكون مُوا بعد منا اللقه بالشخص الذي صَلَّحَهُ وَلَرْمَهُ وَنَاصَلُ لَلَى جَانِبُهُ عَلَى مدى سنوات، مذا اللَّقَاءُ الأشيه بتجربة الموت، تمر امامه وامامنا لقطات مِن حياته، اذ يعترف ان فيه وجعا يود لو يعرف مكانه وزمانه. تعود معه اثن الى الانتماء الفطري

الى عالم الثوابت خلال الطفولة. ويقول المؤلف بيسلطة، "كان الطقس فِّي بَلَادِنَا ٱلجميلَة دافئًا ٱليَّفَا وكان الصيف دائمات والبيت الأمان". وتبدو الضيعة نفسها بسكانها وعلاقاتهم جزءاً من الطبيعة التي يمكن التنبؤُ يتغيراتها النها تدور ابدا في الفلك نفسه. ووالدة الصبي تبدو هيَّ الإخرى جزًا من هذه الطبيعة ويقول المؤلف "أمي شُجرة" ولكل فُرد في هذا

المجتمع الصغير مكانه ودوره وحياته تجري وفق ميكانيكية خفية ثابتة كما لو أن الأنسان؛ الفرد؛ نفسه عائب عَنْهَا، والمشهد الني يضيُّ هذا الوضع على أجمل وجه هو ليلَّة زواج امل المؤلف او المحدث، أن شئناً: فبعد الولائم والسمر ينصرف المدعوون ويبقى العروس والعريس وشقيَّقته في البيتُ الموروثُ عن الاجداد والمؤلف من غرفة واحدة وكل مُنْهُم يُتَسَمَّر في مكانه في صمت وادراج... حتى الأخبار المقلقة التي يطلعنا عليها الراوي بين حين وآخر، اخبار الصراع بين العائلات والاخذ بالتأر، تلك الحلقة الجمنمية، كما يسميها، لا تبلبل بعد او تزلزل، لانما

جزء من اللعبة تفسما. وأذا مناك مجتمعات تتميز بالفصل الصارم بين الجنسين. فأن ألمجتمع القروي الذي يصفه الكاتب، هو مجتمع الفصل بين الاجيال. اذ يبدو ان لا تواصل بين جيل المستين والشباب، أما الطاعة وأما التأنيب. وهو ايضا مجتمع سلطة الآباء النين لهم الكلمة الاولى والاخيرة في كل الامور المعمة. ولانعدام التوامل والتفامم بين الآباء والابناء طبعا نتائج مهلكة. أما النساء والأطفال فنراهم يتضامنون احيانا في وَجِه هِذَهِ السِّلْطَةِ. يتوقع الصي منْ والعته مثلا أن تحميه في الأوقات الدرجة وتدافع عنه او تتوسّط له في امور تجتاج ألى موافقة الأب. وفيّ المقابل يخآف على أمه ويغار ويالازمة

هذا الشعور مدة طويلة اذ يعلن بعد

المؤلف كان يراني انزلق من دوران

الارض السي الالحشاد، تسم السي

الاشتراكية أ... يزداد مو بدوره عنادا

في تصرفاته ويقع ضحية الصراع بين

الفائلات، واثر مُلك لا يفارق المحتث

ومع انتقاله للدراسة في بيروت

يزيد التصاقا بالدزب الشيوعي. لأن "وقتما"، كما يقول الكاتب، "أصبح

وصوب المساهد المساهد المساهد المساهد المساهد المساهد المساهد المساهد والنضال المساهد ومنا يطلعنا على جوانب من علاقته

بُالْشَخْص المَنْكُور في أول الرواية. وهو الصنيق والرفيق، فيلجأ اليه

بكلُّ الاسئلةُ آلتي تَشَعْلُه. وصديقه لا

يقصر، وجوابه حاضر جاهز ابداً، واذ

يُعيدُ المُؤْلِفُ مِنا الْفَطَابُ اليساري

ألسَائد "وقتما"، يلاحظ أن هذا الكلام

بات يبدو كالسخرية. فيؤكد للسيد

كواباتاً أنه لا يمزأ، فكيف له أن يمزأ

وينكشف من ناحية اذرى أن تجربة

الانتماء الثاتي، الانتماء الاختياري الى

مجموعة أو حزب، كان هو ٱلآخر

مسيراً، اي كان يجري، شأته شأن الانتماء الاول، وفق ميكانيكية معينة،

وقد يمكن القول ان القسم الاخير

من الرواية يميل آلى عدم الترابط أو

الى التَفْكك، حين ينقلنا المؤلَّف منَّ

مى المحتت، حين ينعس المواقد من ساحة البرج الى لين الماعز ومن ساحة المعركة الى تأملات في الصوم... وقد يكون في قول كهذا لجحاف بحق

يحون في مون تهده المحالة بسي الكاتب أو تقصير في رؤية الترابط الباطن تعت سطح التناثر الظاهر، أو قد يكون المؤلف (أو المحتث)

ارتبك أو أحتار، لكن السرد يبقى في

كل الاحوال تعبيرا صادقا عما فيه من

وجه يتعدى الذَّاتي وله جانبية الأمور

غير الكاملة بالمعنى الذي تكلم عليه

(٠) من كلمة في "لقاه المزيرة" خلال

ندوة من رواية "عزيزي السيد كواباتــا"

للنكتور رشيد الضعيف وشارك فيما

الدكتورة كلوديا شمعون أبي نادر، جيزيلا

سنية سلمان

من سنية سلمان، كتابها "أينك

ندلي" رواية مدرت لما عن دار

أَلْمَاشُمْ فُيُّ بَيروت، في ٢٣١ صفحةُ من القطع الكبير، طبعة مجلدة، اولى.

عماد الحر

صدر لعماد الدر كتابه، "لو كانت

الفرقة جدرانا اقل"، مجموعة قصصية

عن دار الكنوز الادبية، في ٥٩ صفحة

منَّ القطع الوسط، طبعة أولى.

فالور حجار، والدكتور اتطوان طعمة،

جيزيلا فالور حجار

من قناعات كانت له ولفيره

وان اكثر تعقيدا.

توماس مان.

بها حتى النهاية، حتى الموتّ ( ...)

شعوره بالذنب والمسؤولية.

موت والده انه اطمأن حين رأى بعض "وعي ولتصاس" (راجع برنامج اسياس). الشعرات البيضاء على رأس أمه، فلن ترتكب اذن أي حماقة (...) 🗣 امباساد (ت: ۱۸۲۸۲/۲۰): وصحيح أن الصراع يتفجر لحياناء ۱ – "رجل ميت يسير" (شون پن المتكوم بالاعدام تشاركه سوزان ساراندون، وعلى المثال حين يكوي الأب اصابع الرامية في اللباس العلماني، ألم المولجمة مع ابنه بسيخ حام بعد ان يعلم بوقاحة الموت والندم والبوح، في أخراج لتيم روبنز). ٢ – "حميم وذاتي" (راجع سرنامح مواجهته للجار والصديق، لكنه (أي الصراع) يبقى صامتا حتى النمايةً وتظهر هنا الوالدة كوسيط بين ۲ – دبيبي" (عاطفي كوميدي مع كاتي الطرفين من أجل المصالحة، ولكن دون معالجة المسببات. وحين يكتشف الآب بحدسه القوى أن لا مجال لاعادة الابن الى فلك العائلة ونظامها، قول

أهيير (ت: ٢٠٨٨):
 أمطلة (رئج برنايج اسياس).
 أعرس مورييل (رئج برنامج

♣ أسباس (ت: ٢١٢٥١٦): ١ – السلّفة (لكونما عضوا في الميلة

المعلقة تخضع نيمي مور لتمنينات البتهم

أليك بالنوين، وبعض الرعب وبعض

التشويق، على للطريقة الإميركية من المخرج

٢ = "عن قدب وقطائل" (قطونيو

بالتيراس يقاوم البيكنالورية التشيلية بسلاح الغولية عن رولية الكاتبة المعروفة اليندي، مع

جنيفُر كونَّي، أُذراج بيتي كالأنُّ. ٢ – "كويز شو" (الفش والذباع في

الاماب التلفزيونية، حقية الخمسينات، الأس في معود ونداح في القضاح وخيبة، مع جون

تورنورو ورالة فينز وروب مورو، لفراج

شابة تتحدى محيطها العائلي والاجتماعي

كومينيا عاطفية ولأسأنية للاوسترالي بي موغل ولما الامناء حيما عرصت).

في العقبة المتزمنة وفيلم مشاعر وجماليات وأداه راق مع ايما توميسون وميو غرانت وكيت وينسليت، لذراج أقع لي).

🖚 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

– "حميم" ولقي" (ميشيل بطيفر في الممنة التلفزيونية تتعلم من روبرت رىخورد وتغزم به، لحراج جون افتيت).

# الحمراء (ت: £1.73T):

أشجار في البرونكس (جاكي شان مغلير عنيف شد الاشقية).

♣ إلدورانو (ت: ٣٤٢٢٢٢):

\* إليزيم (ت: ٢٢٠١٥٢):

تو ب دوغ (نشاك نوريس يغامر

لتثبت اهليتما للزواج والسعادة،

"عُرس مورييل" (توني كوليت

"وعن ولمساس" (العشق المتحرر

رويرت ريفورد).

4 برودواي (ت: 7٤٥٢٩٤): "رُفنلي" (قرولية العلقية الرائجة في الأبض سينائي):

۹ بریزیدانس (ت: ۹۹/۲۱۰۹۲۱): ا – "جسور مقاطعة ماديسون" (المصور قفوتوغرافي كليفت أيستوود الآتي الى المنطقة الريغية المادفة لتصدي جسورها يشعل في قَلْبُ قمرأة الريفية الْحَمسينيّة، يريل ستريب، حبا غير عادي، والافراج لاستوود نفسه). ٢ – "لموت من لجلها" (نيكول كينمان

الفاوية والخطيرة مستعدة للقتل من لجل لمدافها وفي هذه الكوميدية السودة التقاد لِنْعُ لِلْقَيْمُ الاميركيَّةُ لَقُراحٍ غُلُس فَأَن - "فرملة محظوظة" (كومينيا عاطفية

مع الطوني الباغليا وهيا كاريدس). ٤ – "دين مستحق" (تريار الدريمة والمال ا والشبق البنسي مع جوان سيغرنس). 🖷 بلانیت (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

١- "أيام الفريب" (الخطر المنصر الأثي من الفضاء يتصنى له رالف فيلس والجيلو بأسيت في أدارة كالترين بيفياء، وشريط ملخب مرتفع البوازنة). ٣- بُلدة قبلُعونين (جون كاربنتر يقدم لنا الشيطان الراحب في عيون الاطفال الماهوس ربيق الماهونين والمسائلين، مع كريستوفر ريف قبل المطلقة فشالة وكريستي آلي ومارك بماليا، فيلم يهم المواة ومحي النوع). - " خارك" (مفامرة تطيفة وضاحكة وضاحكة الماهات الماهات

المخار بطلها الكلب الذكي). 2-"كلوليس" (الفتيات الثريات المدلات في كوميديا المظاهر والصداقة في مجتمع بيغرلي مبلز قبورجوازي، وشريط اجممور شاب مع نصات جنينات تتقنعهن اليسيا ٥– "براكولا" (مل بروكس المتمكم بطول وزارِّه البارودي شخصية مصاص البهاء الشمير، مع الكوميدي ليزلي نيلسن في

🛎 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "قبضات من معدن" (التشويق والعُفلمرات العنيفة لمولة النوع).

🛎 فاندوم (ت: ۲۹۹۶ع): ١– "من قدب والطلال" (رامع برنامح

- "عرس مورييل" (راجع برنامج 🕏 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): أبن الله غير الشرعي" (معامرات المطورية وفقتارية على الطريقة الغرنسية، محصورت ومعنیات هی مصورت استراههای افزاد کردستیان فیشتر). آ– "ماید" (تریار بنین وشلاق واتمامی یعود به القدیر ولیم فریدگین، مع لیندا فیورتینو وبیفید کاروسو وتشاراز بافعتیری ودبكته لبوليسية أماهرة من أشمير جو

استرهائز). ٣- "غاثرون لعين" (فيكتوريا أبريل التي حرون صبن رحيصوريا بريار التي يخونما بريار التي يخونما زوجما ترد على خيلته بعشق سحاقية مي جوزيان بالتسكو مخرجة القيام في النجا الأوروب، وكوبيديا علالية وعاطفية قد تكون صلحة للبعض).

🗣 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹٦۲): "تيللي والسيد آرنو" (الشفاف والمعلم كاود سوتيه يرضد بكابيراه النشاعر النقيقة بين العجوز، القلعي المتقاعد، ميشال سيرو ومساعدته قنضرة أيمانوييل بيار).

🗢 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "حاصلٌ النَّكَا" (الكوميديا العاطفية الذكية والمقعة مع مغ ريان وتيم روبنز

🗣 لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥): (- "حبيم وُنَقَيّ" (ُراجع برنامج استرَق). آ- الانتمار الكندي (كوميديا سياسية سلذرة مع الن قدا والممثل البدين الراحل جون كاندي، لذراع مليكل مور). ٣- "لوسترادلموس" (تجسيد مشهدي خيللي لرجل النّبوخُتُ الشَّهَيرِ مَعَ تَشيكيُّ كايرو وجوليا اورموند).

☀ لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰): ١ – "حميم وناتي" (راجع برنامج أشجار في البرولكس" (راجع برنامج ٣- "لوستراناموس" (راجع برنامج الاسلبيس). 2- الانتصار الكندي" (راجع برنامج 💂 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧): "بَيل" (جُودي فوستر المنعزلة البكماء تؤدي في الفعال ولؤتر).

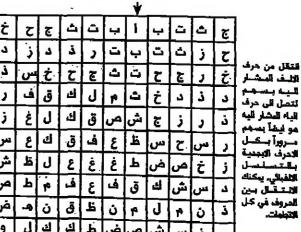
🗢 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ا – النوم في العسل (عادل امام في ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات:

[ 발 ن ك ن ك - وقدسية - اس ي وإذ

اعتراف — يعدم مقسقه – فعاع داح

الكلمة: مدينة لبناتية

ص ص ط ك ك ل d đ 3 3 to 5 q 2



اعداد: جورج الاسمر

البعث – البحث

ا ي

LARIALES. ۱– لَقَلَادُ لَلْفَيْظُ – فَرح بَبِلْيَةٌ غَيْرِهُ. ۲– وجنتُ، ۲– وأسمى – طلقة قويد ا- خليق - ترنيوا يد ٥-سلب بالقبيع من الفول - عرف نصب. ٧- مولت الغرس. ٧- تغزل بالمرأة

في شعره – أهم عن العر. ال- سال - زوار المريض. ٩- خلاف الخاصم ١- حطه مختاباً - شرب المرق. ١-داده – الثالث آ– قضه فحيء عً– المواهر - زوي ٥- سيء الذاق غشي ٧ الكاتم (معكومة) - كل ما اكل فعل معنى بُعُدُّ ~ جنما في للطارنة ا- الوثك وبأسك . ٩- تنب وترنب

 ١ - استرده - ك ٢- فج - فو - احس. ٣- شير - اهجمت ٤- حتفه - او. ٥- نستبق. ٣-ينتابه. ٧- اب - لحت – لهـ ٨- يجفو – محما. ٩- المكرمات.

 أفضمه - أيا. ٢- سمية - يجبل. ٢- رفلن - عم. ٤- رف - تلوك. ٥- دوى - ناح. ٦-جاميتهي. ٧- اجرته – دا. ٨- ادم – امت. ٩- استسالها

ستريث، ٩.٢٠ افبار اي تيان، ٩.٤٥ أو للطايرولبلت، ١٠,١٥ قصص حب، ١١,٠٠ كانفايل، ١٠٠٠ الفضيه ١٠٤٥ موريكو، ٢٠٠٠ اخبيار مسي إن أن، ٢٠٢٠ التغيير بالفرنسية، ٣٠٠٠ ووكر تكساس، ٤٠٠٠)ي ستريث، ٥.٢٠ ترقسفورمرز، ٦،٠٠ أر يُو افريدً اوف نا داركًا، ٣٠٪ً أأسيم العافم ٧٬٣٠ ألاخبار بألسريية، ٠٠.٨ فواصلٌ، ٨,٢٠ العاصفة، ٩,٣٠ العطش، ١٠,٢٠ ١٠ دقيقة، ١١,٢٠ م م ج انظيرز، ۾ مذه البرامج مصدرها تلفزيون ابغار

لايامك لرحلاتك وفسفارك وتكون في ايقاعك المقيقي ولا تتجاوزه الى نقطة الخرى الى مستوى آخر. وتكون نلك اليقظ في اللعب فلا تعرب حظك عند عدودك، وقما تُعكّل وتشرف على الدياة من النافذة الرحبة والضيقة معا وبحساب دقيق

 قثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار): طربة سعیدة، او خطوة موققة، وتروح نکیا فی مجالك، وتدرز اكثر أن كنت من الدلاقين واللاعبين الشلطرين، ومن الشطار. ويمكن أن تلامس الحظ في اللعب، ولا عيبُ في تجربة عارة، ولن تتوقف على فر وأما تسعد بطاك ● للمبوزاه (۲۲ فيلر – ۲۱ هنزيسران)،

اعلاة نظر؛ ولزمة جامعة لدى البعض، لدى التزواج المعطويين، وتكون يقظا وتفكر في قَتُمْنَ وَفِي الْفُلْتُورَةُ قَتِي عَلَيْكَ أَنْ تَدَفَّعُماً، وتكون في فكائك الكامل، في هندايك لُحقيقي، وأن تجلس في مقعدك مانخًا والما تتمض الى المعمات من كل نوع. 🛎 السرطان (۲۲ عزیران – ۲۲ تموز): لقه حب وشوق وهو يقلب جماعة الوحدة والانعزال، جماعة القلب قطري والقطيف وتتجرأ على الحياق، وتخرج من المدى الارصب،

وتكسر صدفاتك أو خيمتك من الزجاج، وتنظر مليا في الموجود لبلبك والنتسع. • الاست (٢٤ تسوز ٦٣ آب)، تـكـون ذلك اليقظ والمتبه والقيم على العور، بحرية وذكاه، وتتطلع في الزواياً وكيف تستطيع أن تَفْتَرَقَ لَظُلُمَةً لَلَي قَبِياضَ، لَى لَغَةَ الْاَفْتَاحِ، وكيف ايضا تستطيع لن نملاً كيسك، ويبكن أن تجرب قدظ، وأن تلامسه وتدركشه، ولعل ي المركشة منفعة ومردودا معينا.

العُذُرِهُ (٢٤ ابُ – ٢٢ ايلُول)، فرصة جيدة لك لتكون في صدارة العمل، في لواثل قيقظين والمشرفين على الامور، ولا تحاج الى زيادة في استويك، لاتك على علم ومعرفة، ويكفي أن تسقط عنك، وأن تبعد الاحمال وَالْاتْقَالَ، وَلَنْ تَدعَ بعيدا كُلُّ مَا هُو عَقَدة وَمَا 🗣 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٢ ت١)؛ لن

تتردد في التعبير والسلوك، ولا لن تجرب حظك في قلعب، ومنقك أمر انتقال وتغيير،

ويكون أك منه فلأدة جليلة، ولن تبقى في

جمودك، وقما تمضي بعيداً، وتغرق في قدياة كماً مي، وكما تطلُّ عليك يوجوهما المنتلفة، وتمد يدك الى شعرة القطاف المعتدل. € المعتقبرب (۱۵ ت( - ۲۲ ت۲)، سعادة لدى الرّواج، لدى الأفرين، والعزاب الممم الطريق المكشوفة، للذماب الى الوجوه المطلة، الاشراف على ملعب الحياة والسير في رحابه الواسعة، ومناك معامرة ستبدأ، وقكل ني حركة، في انتعاش، وتتعرف الى الجنيد، وللى الدب الذي يأتيك بالباسم. 🗣 الـــقـــوس (٢٦ هـ؟ – ٢١ ك١). صنوبات في الجوء ومي طارخة عليك، وتخال

قادرا على المبادرة والتقدم، والنزول في المساحة الرحبق وتكون نلك الكاشف الامورء والذي يدرك مانا في الاعماق وما ورا الثناعُ، وتعتمد على لحد الأقربة، فهو سوف بساعتك، ويكون لك خير شخص مساعب ويدلك على الطريق القويم. \$ الجدي (17 ك: - ١٠ ك)، طريقة جديدة لرؤية المور والاحول، ومي تعلك وتنبئك بالمل او بعكسه، وتدرك اين مو

المقارق، ولمانا الت متأخر، ولست القادر على الانتبأه والتطلع قدماء الى مناك، الى الأرض المزروعة واللطيفة، وتندرك عمق الأمور والوجه الإخر فيما. و العرب و ( ( 1 ك 7 - ١٩ شياط): مشروع للسفرة للاختلاف للرحلة، وهو يكتمل مرد عند البعض دون البعض الاذر، وتشعر بالطاقة تأذنك صوب العام، صوب ما هو قائم من الورشات والحقول. وترى نضك في الاطأر الصحيح، وتنظر بَدًّا مَنْ ذلك، الى الحياة البندركة والبندقة.

4 قدسوت (۲۰ شیساط – ۲۰ آنار)، وتعمد الى المسافة وقياسها، والتعرف الى متسعاً في أرض الواقع، وتتحرك جيدا في

مسألة في الجو تقلق الجميع في العمل. الوانماء وتعطى ناسبك فرصة الدركة والتتباهء والوعول في التقطة الكيدة، وتحفظ لنفسك قنيح وصونيا الرضا والياس نيب ويوسف غزاوي وفوزي بعلبكي ومتعد عوقي وابلي

ابو رجيلي ومنيعل سروجي، الساعة ٥٠٠٠ عصر الضيس ١٣ حزيران في قاعة العبلس

شارع المزرعة، ييروت. • يعقد مجلس امناء برنامج شباب ابتان

لجنباعه لاسنوي برئاسة رئيسه النقيب زمير

عسيران، السأعة ٧٠٠٠ مساء النبيس ١٢

عزيران في "دار الندوة"، الدمراء، في يرظيجه

الاعداد للمخيم السادس لشباب لبنان الوادي

فضيلة فتال الادبي واسرة "جائزة ماري ماسكل الادبية" و"النؤسسة العديثة

الكتاب" للى ندوة فكرية مع صدور الكتاب

الجديد "قطرات من يناسع الفكر العالم

(معجم الحكم والأمثال والإقوال الذالدة)

الناقد الاديب يوسف مارون؛ الساعة ٥,٢٠ .

مسة البمعة £6 حزيران في قاعة كتيسة . سيعة لورد العديدة في بقرقاشا، همر

بعت الهيئة الإدارية لرابطة العمل

الاجتماعي اعضاء هيئتها العلبة الى الله علم

بتخلله گوكتيل الساعة • • ، ٤ عصر الجمعة

١٤ حزيران في مركز الرابطة، للتعاول

والتشاور حول موضوع انتخابات هيئتها

في رعلية وزير البيئة بيار فرعون.
 تقيم "الندوة اللبنائية للحفاظ على البيئة"

احتفالا مع يوم البيئة العالمي، الساعة - ٦.٢

مساء البمعة 12 حزيران في اوبيتوريوم جامعة الروح القدس، الكسليك ويتخلله

عرض لستعمال اشعة الشمس لنماية البيئة

تقيمة المهندسة سلمى الدسيني وتسليم

المسرح بيروت و"دار النمار النشر".
 الى مغل توقيع كتاب "يا فؤادي" أمؤلفه

محمد سويد ويتخمن سيرة سينعالية عن مالات بيروت الراحلة، الساعة ٧٠٠٠ مساء

الاربعاء ١٩ حزيران. ويسبق التوقيع عروض

لافلام قصيرة من أخراج المؤلف "وجوه

واملكن" و"كأن ينوم حينك" و"الوسادة الذالية" الساعة ١٠٠٠ مساء اليوم نفسه.

ومنا هو الفوز التاسع للجمعورية وبه طل · عاشرا ونه TT لقطف والتعثر الـ18 الغزل

وبه تَضَاَّل لمله الى حد بعيد في البقاءُ في

على ملعب بور سعيد التكى فريقا

المصري البور سعيدي والالومينيوم الصعيدي

دوري الاضواء وظل رعيده ٢٦ نقطة.

المصرى – الالومينيوم،

الإدارية الجنيدة في ١٨ منه.

جِلْزَة البِيئَة في لبنان ١٩٩٦.

العين، الكورة.

العث "جمعية الرحمة الخبرية" ومالون

### الأمم المتحدة تقديرا لعثمان العائدي منحته ميداليتها لجهوده الثقافية والتعاون الحضاري

تقديرا للجمد ألفعال الذي بذله على مدى السنين من اجل الأتصال التقافي والتعاون المضاري بين الشعوب وخاصة بين العالم أأعربي واوروبا والدول الفرنكوفونية طبقا لامداف الامم المتحدة" منحت منظمة الامم المتحدة الدكتور عثمان عائدي الميدالية التذكارية في ذكراها

وكان احتفال في باريس في فندق السلك البيبلوماسي العربي المعتمد في العاصمة الفرنسيَّة اضافةً الى عدد من الشخصيات السماسمة والاقتصادية والثقافية ورجال الاعلام.

### "التعبئة التربوية" تهنئ المعلمين

جائنا: "تتوجه التعبئة التربوية لحزب الله بالتحبة والشكر للمعلمين النين منحوا لائحة المعلم الوطنى تقتمم كما تتوجه بالتحية ألى سائر المعلمين الذين ساهموا في انجاح

كما تهنئ التعبثة التربوية في حزب

الجسور والسدود الى الاعمار في سورياً، الَّى رئاسة الاتعاد السياحيُّ العربي، الى تطوير التعاون العمليّ بين المؤسسات السياحية العربية والاوروبية، الى دعم العمل الاعلامى، الى المبادرات الثقافية، الى المشاريع الانمائية، إلى الاستثمار المهني، اشاع البكتور عائدى دائما لجواء المعرفة والمودة، واضاءً صورة مشرقة لنفسه ولوطنه ولمنطقته". وانمى صنبر: "وكان في كل ذلك وفيا لعائلته، وفيا لوطَّنه، وفيا لاصدقائه، وفيا لمبادئ الأنسانية التى انطلق منها إلى العالم".

النكتور عثمان العاثدي.

وحضر خصيصا من نيويورك الامين العام المساعد للاعلام سمير صنبر وسلم الى الدكتور عائدي الميدالية التذكارية والقى كلمة أأنما بادرة موجمة الى شخص عثمان عائدى، تعية خاصة لدوره الأنساني الذي تميز بالمبادرة والشجاعة والوفاء فليس بالعاطفة وحدما، بل بالعقل الخلاق والمثابرة المثمرة عمل الدكتور عائدي على خلق مؤسسات حضارية يديره

شقاء الناس".

عائدي: الانتقال المر ورد الدكتور عائدي بكلمة: انه لشرف كبير أن أتسلم هذه الميدالية التذكارية لانها منحت لي باسم الثقافة والتقارب بين الشعوب. اتكم تعرفون ان التنمية لا معنى لما مشترك كما في التنوع وفرادة المقطوعات، وايضًا في ذلك اللقاء الفريد بين الفيتار والكمان كما الساكسوفون والكمان الا بالثقافة التي تجعلها مفيدة للانسان ولا يتم آلتبادل الاقتصادي بين بضائع وسلع بل بين اشخاص وحول المتوسط ومنذ بداية التاريخ آلبرنامح بدأ ببيغانيني مع سونات لكمان وغيتار تاتما جرى بناء اسس المضارة الانسانية

> ثم شكر عائدى المنظمة الدولية وتمنى لها "النجاح في عملها المستمر مُنذ نصف قرن في خدمة السلام والثقافة والعلم والصحة وتخفيف

أقام معهد الموسيقى غسان يمين في بيت شباب أمسية أحيتها مجموعة من اسلتذة المعمد نذكر منهم فكتور بونين عارَف البيانو الذي سبقت له حفلات في الولايات المتحدة وليطاليا وروسيا وآيرلندا ويوغوسلافياء ومعه أفجيني لوغينوف عازف الكمان والمنفرد عزفاً في أوركسترات سمفُّونيتهُ فَي روسيا وايطاليا، وجان لحود عارف الساكسوفون وخريج لمُعمد الوطني في بأريس وجوزف بيبان عارف الفيتار وخريج اكاديمية شيغيلنا في أيطاليا ومارك حاج عازف الغيتار خريج المعمد الوطني اللبناني ومي أبو جودة مرافقة على البياتو. استملُ الدُّفل مؤسَّسُ المعمد غسان يمين بكلمة على ميزة هذه الامسية من حيث كونها جمعت اساتـذة كبارا في حفل

معزوفةً للمؤلف الاسباني سُورٌ على الفيتار ثم مقطوعةً الصباح لفوريه وتجلت فيما جمالية الكمان وبرع جلن لدود في ادائه المونودي" الشرقية لبوغوص جيلاليان. معا عزف ديبان وحاج "سوناتيا" لكارولي و"بولونيز

# أمسية وأداء من ألفة وبراعة

لبولياتي على القيثارتين، وبرز التجانس الدسي مع أستقلالية كل منهما في التعبير وتدسس الميلودية. وتـالق السّاكسوفون في ّنفم الجَازُّ وَالرُغتايم لتّورثنَّ وجُويْلن، ترافقةً مي ابو جوده على البيلاو كأنهما رفيقا درب دون ان يتجاوز الواحد الآخر. والساكسو اوصله جان لدود الى اقصى امكاناته

### فسان يمين محوطا بلفجيتى لوغينوف ومي أبو جوده وفكتور بونين وجان لدود وجوزف ديبان ومارك الحاج. الصوتية بعدما برزت قدرته في النفخ الكلاسيكي على آلته

معهد الموسيقي غسان يمين متحرك

الله لائحة المعلم النقلي التي فأزّت. ويهمها في هذه المناسبة أن تؤكد للمعلمين انها سوف تبقى ساهرة على حقوقهم مساهمة على الدوام في صون العمل النقابي".

بنفسه ليتأكد له مستواها الرفيع". واضاف صنبر، "بجهد لا يتراجع امام الصعوبات ولا يتوانى في التحديات؛ من نواكشوط في

### موريتانيا الى سلطنة عمان في الخليج ◄ الاتحاد الاوروبي

 - تتمة المنشور في الصفحة 1 عملية السلام الفرصة لينفذ تعهداته في غضون ذلك واصل الرئيس ويثبت التزامه السلام. وقال: "الموقف الذي نريد اتخاذه هو ان يظل الباب

بفتوحا لمام كل طرف لينفذ التزاماته". الا أنَّه شدد على أن القَّمَةُ التي دعيت كل الدول العربية باستثناء العُراق ألى المشاركة فيما أن تعقد لمجرد مناقشة تغيير الحكومة الاسرائيلية، ذلك انما تأتى ايضا استجابة لنداءات عربية متكررة لمواجهة تحديات كبيرة أمام للعرب. واضاف مشيرا الى نتائح الانتخابات الاسرائيلية أن "كمة مؤشرات وبعضما سلبي لكن منا لا يعني اطلاقا ان نقفز الى استنتاجات معينة. نحن نقول أن عددا من القادة العرب كان ينأنى بعقد قمة لان ثمة تعديات كَبِيرَةٌ وَاذَا كَانَ التَّحَدِّي النَّاشِئُ مِن الموقف الاسرائيلي واحتمالات تغييره فمذا يبحث فيه في اطار مآدئ

وكأن وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر حض الدول العربية الاثنين على عدم اتخاد اي موقف يمكن ان يجعل من المستحيل أقامة علاقة مع الدكومة الاسرائيلية الجديدة، وقال ان الولايات المتحدة تدعو جميع الاطراف الَى "عدم الاستعجال في الْحَكم (\_\_) قبل تأليف حكومة اسرائيلية جنيدة وفي بمشق، حضت سوريا ألتي كانت ألمبادرة ومعما مصر والسعودية للى الدعوة ألى القمة، كريستوفر على توجيه دعوة المفاظ على باب السلام مفَّتُوحا الى الزعيم الاسرائيلي الجديدُ نتنياهو. وكتبت صحيفة "البعث" الرسمية أنَّ "البعض حاول القاء الكرة في الملعب العربي حين دعا الى عدم اغلاق الباب امام عملية السلام ومي دعوة في غير محلها وغير منطقية والاجدر أن توجه الى من يحاول بالفعل

اغلاق هذا الباب، وانا كان بيان قمة

دمشق التي جمعت قادة سوريا ومصر

والسعودية قد اكد مبدأ السلام العادل

والشامل خيارا استراتيجيا، فأن قمة

المصرى لتصالاته الممهدة للقمة وعقد أمس أجتماعا آخر مع سلطان عمان قابوس بن سعيد الذي يزور القاهرة. وصرح وزير الاعلام المصري صفوت الشريفُ أَنْ الجولة الثلثية من محادثات الزعيمين آلتي بدأت الاثنين تناولت القضايا العربية وعملية السلام واتهما

ناقشا اجتماع القمة وتشكيل جبمة

عربية موحدة لمواجهة المستجدات في

من جمة اخرى، افانت مصادر في

وزارة الذارجية المصرية ان مصر وجمت الدعوة الى السفير الصومالي في القاهرة عبدالله حسن محمود لنضور القمة بعدما فشلت في العثور على معثل لحكومة مقديشو على مستوى اعلى في ظُل الفوضي السياسية التي تعيشماً الصومال. وبهذه الدعوة يرتفع الى ٢١ عبد الحوّل المشاركة. أما تثناه العراق فأبلت القامرة ان يتفهمه المسؤولون في بغداد. وقال البار للصحافيين، "نامل ان تتفهم البار للصحافيين، المكومة العراقية الاسباب وراء غيابها عن هذه القمة (...) لا يمكن تجاوز حقيقة ان مناك اعتراضات معينة على

حضور العراق". الرياض نقلت وكالة الانباء السعوديّة "وأس" عن الملك فهد بن عبد العزيز دعوته الى مضاعفة للجمود المنذولة لمعاودة مفاوضات السلام بين اسرائيل والدول العربية.

 في غزة رأى الرئيس الفلسطين ياسر عرفات أن اجتماع القمة العربية الذي سيعقد في القاهرة ممم كُي تستّعيد الامة العربية وحدتما وقوتما. وقال للصحافيين بعدما حضر الافتتاح الرسمى للبعثة للديبلوماسية التونسية في غزّة ان هذه مناسبة مممة للغاية لاستعادة وحدة العرب وقوة العرب والتنسيق والتعاون العربيين في وجه النظام الجديد في وضع قوي جداً.

◄ جونز في قريطم

 تتمة المنشور في الصفحة ١ -الى عد ما، واكدت ان المحادثات لم

تتناول قانون الانتخاب. الجارية في المنطقة وعلى الساحة العربية، كما جرى البحث في مواضيع تمم سوريا ولبنان".

ني وضع قوى جداً. العدوان الاسرائيلي الدستمر"، واشاد (رويتر، وص ف) بالدور السوري "الرائد في العمل

لمبلخ / ۲۲.۰۰ مولار لميركي والخائدة القالونية عن / ۱۲.۰۰ دولار اميركي اعتبارا من ۱۹۹۶/۹/۱ والرسوم والمصاريف

السجل العقاري: ١٩٩٤/١١/١٠ العيون؛ قطعة أرض انشق على أرضما بناه مؤلفٌ من طابق لرشي يحتوي على سنة قطع كل واحدة مؤلفة من غرفة ومطبح وحمام ومن طابق اول يحتوي على شُقة مولفة من غُرفتين ودار ومطبخ وحمام وشقة غرفة ومطبخ وحمام وشقة غرفة مطبح وحمام ومن شقة تدتوي على مالون وسفرة وغرفتي نوم ومطبخ وحمام ومن طُلِّقُ ثاني فَيرُ مُكْتمَلُ وغير محددة تقاسيمه وطابق ثالث شلحط واما البناء بأكمله غير منجز وبدون ورقة

وبدون بلاط وبدون منجور وهو كناية عن في بيروت هَيْكُلُ مُقطع بُحَدِر بلطونٌ في بعض أقسامه مساحته ١١١٠ م.ج. يحده غربا ٢٨١ شرقا ٨١٨ شمالا ٨١٦ و٨١٧ جنوبا ٨٢٣ يشترك تي بيروت (الرئيس جانيت حنا) في تـاريح ١٩٩٥/٧/١٢ تقدم السادة بملكية الطريق الفاص ٨٣٣ عقار محدث بالاستناد الى المادة ٢٦ من قانون التنظيم . اتفاقية بيع شقة في الطابق الارضي مع موقف مسيارة اسمالحة اسد الماج • ١٩٩١/١١/٢ لَعَقَافَية بِيعِ الشَّفَةِ الشَّمَالِيَّةُ الغربية من الطابق الاول امصلحة ايلي عبد الكريم الياس ١٩٩١/١٢/١٥ اتخافية بيع محريم الياس ١٩٠١/١/١٠ محسب يبع الشقة البنوبية الشرقية من الطابق الاول لمصلحة بيدر ١٩٩١/١٢/١٥ إصبر احتياطي ٩٢/١٠٧/١٠٧ المتن مع حجز

مملة شمر من تاريخ النشر.

صادر عن دائرة تنفيذ المتن بالمعاملة رقم ٥٤م/١٩٩٤ المنفذ، جورج درزي - وكيلاه الاستاذين الطوان يزبك وسعاد قَمودي. المفقد عليه: أيلي صبرا – الإشرفية – قرب سيدة الالتقال سُ بناية نعوم الريس

اعلان بيع مؤسسة نشرة ثانية العبد ٢٤

معمد خليل شعادة وحسين خليل شعادة وحسن خليل شعادة ويوسف خليل شعادة بُصفته الشَّذْصية وبصَّفتُه وليا جبريا على بضعت استحداد والمحدد والمداري المرابع المرابع ووسام شدادة وجميل طيل شدادة والمسابلين في سبل نقوس ( ١٥٠٧/ من منده المحكمة باستدعاء طلبوا فيه تصحيح شمرة ناتح عن خطأ مادي ويذلك بحذف كلمة احمد من خاتة الشمرة واشافة كلمة شطعة الى شمرة كل من يوسف وحسين. فكل من له مصلحة في الاعتراض علو هذا الطلب التقدم به امام عُذه المحكمة خلال

> اعلان قضائي للداج والدمة لطيفة من عين الدلب.

رئيس القلم اسعد الاسماعيل

اعلان بيع

بمثلة بشخص الشريك المغوض رشيد مراد

الشارى، سعد ميشال العشر السري، سند ميسس معنى موضوع البيع، المؤسسة التي تملكها الشركة أعلاه المسجلة في السجل الخاص برقم 1997/20 والقائمة على العقار الرقم ٢٥١ زحلة البربارة ويشمل البيع كأمل العناصر مادية ومعنوية وحق الايجارة والاسم التحاري والخلو والشعار والزبائن وذلك لقاء ثمن قدوه فمسة وسبعين قلف دولار اميركي تعفع وفقا للعقد ولشروطه بموجب عقد موقع من قفرقاء سجل في ١٩٩٦/٥/٨. أمين السجل التجاري في للبقاع

أعلان مادر عن محكمة الاحوال الشخصية

رئيس القلم

الاستثمار ٥/٢/٢/٩

لبنان بيار جبور.

دولار اميركي

استحضار دعوى ٩٥/١٨١٦ بداية جبل

قيمة النخمين، ٢٥٠٠٠٠/ دولار اميركي.

قيمة الطرح بند التخفيض، /١٠٩٣٥٠/

المزايدة. ستجرى يوم الجمعة الواقع في

١٩٩٦/٧/١٢ الساعة العاشرة صبلداً أمام

رئيس دلارة التنفيذ وفي محكمة المتن، فعلى راغب الشراء ان يودع قبل العباشرة بالمزاد قيمة الطرح او تقديم كفالة معليلة واتذاذ

محل اقامة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة

اجِلم تلي الاحقة عليه أيباع كُلُملُ الثَّمَن تَدت

طائلة أعلبة المزايدة بزيادة العشر والآ فعلى

عمدته فبخمن النقص ولا يستفيد من

الزيادة وعليه خلال عشرين يوما بغع الثمن

والرسوم والنفقات بما فيه رسم للدلالة ٥٪

رثيس قلم دائرة تنفيذ المتن

لبنان الدكتور أيلي عبد الكريم الياس.

تعلن المحكمة الابتدائية المدنية في الجنوب (غرفة الرئيس رباح) أنه في تاريخ ١٩٩٦/٥/٢٠ صدر القرار الرقم ٥٨ قص باعلان ثبوت وفاة المفقود يوسف داوود قَمَنَ لَهُ مَصَلَّحَةً فِي الْأَعْتَرَاضِ أَنْ يِتَقْدَمُ به الى قلم المعكمة خلال سنة اشهر من

البائع شركة سفريات باروكي وشركاه

التلاثات بنزية

مربت الناسة السري لانكب Chamila Niroshanie من منزل مخدومها جان يعقوب في أدونيس ندذر من يستخدمها تحت طائلة الملاحقة القانونية ويرجى ممن يعرف عنها شيئاً الإتصال ١٦٦٧٠.



مادافان بيلاى ائتمان مخدوميها وهربت حاملة ما أمكنها من مال ومتاع. فنحذر من يستخدمها من طائلة المسؤولية. كما يرجى ممن يعرف عنها شيئا الاتصال -T/1211 - - TE - AT =

المالة والمناف

صادر عن محكمة المنن المدنية الناظرة في قضايا الحوال الشخصية بالبعوى المسجلة في الرقم ١١١٧ في تــاريــخ ١٩٢/١/١/١٨ مــور ١٩٢/٢٠ اصبَرت هذه المحكمة القرار رقَّم ٢٨٢ في العبود المنازع المناز واعتباره يدعى جان عبدالله حاتم يمين من له اعتراض حول ذلك عليه التقدم باعتراضه امام هذه للمحكمة خلال مهلة خمسة عشر يوما من

ثاريغ النشر

الاسرائيلية بالطبع ان تكون منفتحة إيضا وان "بفتحوا كل امكانات

العربي وبقدرة الرئيس الاسد التى

يشمد له بها الجميع على الصمود

الحكيم"، معتبراً أن هذا الدور "عزز

ويستزز امال العرب جميعاً في

المستقبل"، واكد أن "لبنان كانّ

وسيظل مع كلُ عمل عربي مشترك انطلاقاً من ايمانه الثابت بالمصير

الواحد وانتمائه الاصيل الى امته

والتقى رئيس العكومة ايضاً نائب

الرئيس السوري عبد الطيم غدام

قبل عودته مساء آلی بیروت حیث زار

رئيس الجمهورية ولطلعه على نتائج

ولوحظ أن السَّفْيِرُ الاميركي في

بيروت ريتشارد جونز زار الدريري

الأطَّرافُ" المعنيِّين بالوضع في الجنوب الي "الامتناع عن القيام باعمال عنف"،

مشيراً الى أن "هذه فترة زمنية ممعة

جداً وعلينا تجنب القيلم بأي شيء

يمكن ان يـؤزم الوضع حتى تتسـنــ

الفرصة لتأليف الدكومة الاسرائيلية

ً ولَّفْت الْمراقبين في تَصْريح جونز انه شمل بدعوته الى تجنب تصعيد

العنف جميع الاطراف، في حين كان

الناطق بأسم الخارجية الاميركية

نيكولاس بيرنز خص "حزب الله" من

دون اسرائيل في دعوة مماتلة اطلقها

اول من أمس عقب التصعيد الاخير

في الجنوب. وخلف موقف الخارجية

استماه لبنانياً بدا انه ابلغ بالطرق

الديبلوماسية الى الادارة الاميركية

وجاء تحرك جوئز لاستدراكه (راجع

◄ نتنياهو

وتدديد سياستها المستقبلية".

فور عودته، ودعا عقب اللقاء "جميع

مطعئاته مع المسؤولين السوريين.

 تتمة المنشور في الصفحة ( – القاهرة لن تكون اقل مستوى من هذا

الاسرائيليين والعرب". وقَالَ رَداً على سؤال أنه ليس على علم بأي محاولة او جهد لتحسين الاتفاق آو توسيعه او تغييره، و"اننا نريد ان نرى تطبيق هذا الاتفاق كاملاً. وسلَّل عن النصيحة الاميركية للعرب بترك الابواب مفتوحة على عملية السلام في انتظار تأليف الحكومة الاسرائيلية فأجلب "أن ما قاله الوزير كريستوفر البارحة عن ترك الباب مفتوحا موجه الى اسرائيل والترب". فاذا كان المقصود كلامه الرد على موضوع القمة العربية

عبر الانتقال الحر للاشخاص والمال

وردا على سؤال آخر، قال بيرنز ان الانارة الاميركية لا تستطيع تأكيد التقارير الصحافية عن اعتقال أتراك في سوريًا وان السفارة الاميركية في دمشق لم تتمكن من تأكيد نلك. وفي حين لشاد الناطق الاميركي بالنصريحات "الايجابية" الصادرة عن . مصر، رَأى ان المقالات الصادرَة في الصدافة السورية "لا تساعد كنيرا لأنه

واهمية عدم الحكم سلفا قبل تسلم

### يبدو انها تُقَعَّل البابا وتعكم على السيد تتنيلهو وعلى الناس النين يمكن

اللبنائي والسوري منها. واوضحت ان الجانب السوري يرى في هذه القمة بداية توحيد للموقف العربي من التطورات الناصلة، ومن شأئماً ليفً ان تَلْجُم الْنَفَاعُ الْبَعْضُ نَحُو اسْرَائِيلَ. كذلك تناولت المحادثات التطورات المتسارعة في الجنوب والتي بدا الجو السورى حيالها متجهآ نحو التهدئة

وقال الناطق الرئاسي السورى ببران كورية أنَّ المديثُ في اللَّقُأُهُ دار على مُسائل تنعلق بالتّطورات

وقالُ العربيري قبيل مغادرتـه دعشق بعد الظمر "ان التنسيق والتشاور السوري – اللبناني هما الأن اكثر ضرورة من أي وقت سبق وأن البلدين محممان على متابعة التنسيق في كل القضايا والامور وخصوصاً الجمود العربية المشتركة لمواجعة

السند التنفيذي، استنابة من دائرة تنفيذ بيروت بالرقم ٩٩٤/٦٨٤ تمصيلا

تأريخ قرار الحبز: ١٩٩٤/١٠/٢٤ تاريخ تسجيل قرار النجز في اماتة العقار المطروح، كامل العقار /٨٢٠/

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -بحجة انه اضفى الشرعية على المجمات لتى تستهدف الجنود الاسرائيليين في وفي هذاً السياق رأى رئيس الاركان الاسرائيلي ان "حزب الله" انتمك بالمكمن الذي نصبه رجاله اخيرا "تفاهم نيسان" وقال ان اسرائيل لن تتردد

في ضربه حـتى وان ادى نلـك الى تعريض المدنيين الجنوبيين. وفي الوقت الذي لاحظ كثيرون من الفيرة العسكريين الاسرائيليين ان الردود العسكرية الضخمة على أُحزب الله" لم تحل دون عودته الى نشاطأته ضد عنودما في فترة قصيرة، لذ مو شَنْ نُحُو ۗ ٦٠ مُجَّوماً عَلِيهِم مَنْذُ أَتَفَاقِ وقفُ النار وان عملية "عناقيد الغضب نفسها اثتمت الى "نكسة" بتسبيها بمئات القتلى المدنيين، صرح شلحاك تَنْفِيدَى ١٥٠٠ سند ١٥٠٠ دولار لميركي. لاذاعة الجيش الاسرائيلي: "سنقوم بعمليات ضد حزب الله حيث وجدوا بما لمصلحة اميل ابو ديوان كتاب زيادة عامل في ذلك القرى، واتا اقولَ انه نظراً إلى استعضار دعوى ٩٣/٨٧٦٤ بداية جبل أنّ مواقعهم قريبة جداً من المعنيين فأن ذلك قد يعود بنا آلى وضع

من شن عمليات من المناطق المدنية

وعادوا الى منطقة منتية (...) وتحن

نعرف إيضا (...) ان تنسيق العملية

جرى في احدى القرى وان المذربين

سيعودون الى مواقع في قرى في جنوب لبنان. ومنا قطعا انتماك لبنود

التَفَاهُمْ . وَكَانَت حكومة بيريس الذي

يتزعم هزب العمل رنت على عملية

الاثنين بقصف جوي ومدفعي واسع، الا

لنَمَا أَبْقَت قُولَتُمِا ٱلْبَرْيَةَ دَاذُّلُ ٱلشَّرِيطَ

العدودي. (رويتر، و ص ف، أب)

يَلْتَقِي رُعُما ً في الكونفرس اليوم ويجتمع مع الرئيس كلينتون الذميس. سيتُضرر فيه المعنيونُ في جنوب لبنَان". ويمنع اتفاق وقف النار "حزب الله"

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

الاعمال عدواناً واسع النطاق على لبنان وقعت ذلاله مذابح جماعية للمدنيين ودمار مفزع للمنازل والدستشفيات واملكن العمل والبنية الاساسية لُلاقتصاد القومي اللبناني"، واضاف: وبسبب هذا ألعدوان الاسرائيلي قتل اكثر من ١٨٠ مواطناً وجرح اكثر من ٠٠٠ ونزح مئات الالوف عن ديارهم". واشار ألى أن المجمات الأسرائيلية أنتمكت سيآدة لبنان واستقلاله واتما

◄ واشنطن تستعجل مجموعة المراقبة ان يخدموا او لا يخدموا كوزرا في حكومته. أن هذه فير مساعدة على الاطلاق". لكنه استدرك انه لا يعلم ما اذا كأنت هذه المقالات الصحافية

تعكس وجهة النظر السورية الرسمية على صعيد آخر، اكد كريستوفر دعمه القوي للاردن في سعيه التاريخي الى السلام في الشرق الاوسط واشار آلى "هذه المرحلة الانتقالية ني اسرائيل" قائلًا انه والملك يتحدثان عن سبل ضمان الدفاظ على المكاسب الهاثلة التي تعققت والبناء عليها في المستقبل". واضاف اته سيبحث أيضاً في الوضع في العراق. مشددا على أن الولايات المتحدة

ستستمر في الوقوف بثبات مع الاردن والشركاء الاخرين في البنطقة في "مواجمة الخطر الحقيقي الذي يستمر صدام حسين في تشكيله على محبي السلام في المنطقة". وعن الخطوات التي اتخذتما الولايات المتَحدّة حيال العرآق في اطار القرار ٩٨٦، قال أن هذه موضوعة بعناية ولا ١٩٨١ عال بن صحة موسوت بسيد ر-تـقوض في اي شكـل من الاشكال المفاوف الاميركية حيال صفام حسين او تفاقضها "ونيتنا استمرار تطبيق قرارات مجلس النمن".

وتديث الملك حسين عن لعبية هذه المرحلة في المنطقة "من حيث تصميمنا على شمان البناء اكتر على ما تعقق حتى الآن". وأعلن استعرار التزام المسلام الشامل وقبال: "لدى كل الاسجاب لأن أكون متفائلا ومتأملا

ومصمماً على رؤيتنا نتقدم الى الامام لتعقيق هذا المدف". وعن معلمدة السلام بين الاردن واسرائيل قال ان هذه اليست مجرد ورقة بل لما معناها لشعبنا ونحن رُدناها ان تكون حجر الاساس للبناء عليما ولمزيد من السلام في منطقتنا". واضاف: "أن هذه المعاهدة هي ليضا التزام سوف نحترمه بالكلمة والروح والعمل، وتأمل ان ما لنينا من صدقية في هذا العالم ومع جيراننا سوف

تخدم بشكل بناه لأمراز التقدم ولتحقيق حلمنا بمستقبل أفضل لكلّ الاجيال القادمة في منطقتنا". وسُتُل عن سبب تفاؤله في الوقت الذي يعبر الآخرون عن التشاؤم في المنطقة، فأجلب: "مناك اسباب عدة اذا نظرت آلى تناريخ المنطقة وعلاقات العرب باسرائيل تعطينا الانطباع اته

يمكن تحقيق التقدم وسوف يتحقق واعتمر ان غالبية الاسرائيليين الساحقة اختارت السلام مدركة أثه الطريق الوحيد وقال أن مسألة الانتخابات أكانت شخصية القائد رئيس الوزراء، ولقد اختأر الشعب رئيس شورردا، وتحد المسلم المسلم.
الاطار الديموقراطي، ولذلك اشعر بأنه
ليس مناك سبب للتشاؤم وانا مندمش
من الذين يقولون ننك".
ودعا إلى الانتظار لتأليف العكومة

الاسرائيلية ورؤية السياسات التي تتبناها، "ولكن لدينا الانطباع ان هناك التزاما للبناء على ما تحقق حتى الان ويجب أن ترحب بذَّلك". وعن تزويد الاربن طائرات "ف --11 ٌ وَمَا أَنَا كَانَ ذَلَكَ سِيتًا خَرِ، قالَ الوزيرِ كريستوفر ان الطلب الاردني ابِلُغُ آلَى ٱلْكَونَغُرِسُ وَانَ هَذَه خُطُوةٌ مُعَمَّةً في العَمِلِيَةُ. وَ"اتَنَا نَتَوَي التَقَدِم في منا الشأن بالطريقة المعمودة".

وتعكس السياسة الامبركية التي تعمل على مساعدة الذين بركبون لمخاطر للسلام. والتقى الملك حسين وزير الدفاع وليم بيري بعد ظهر أمس على أن

وأعرب عن اعتقاده ان الطائرات

تشكل جانبا مهما من أمن الاردن

◄ الامم المتحدة

تتنافى مع القانون الدولى وحقوق

### ◄ المرحلة الـ٢٦ من الدوري المصري الـ٢٩ - ئتمة المنشور في الصفحة ١٦ -

القسم الثاني تضمن "الكاتدرائية الغارقة" لدوبوي عزفها

والتقَّى بونين بلوِّغينُوف في الدركة الثالثة من "سوئاتا"

وعاد الكمان والبياتو معا في مصاحبة السلكسوفون في

"السيريناد المكسيكية" لبونس، عندما تفكر في هذه الآلت معا نجد غرابة في دمجما بعضما في بعض لأن نوعية اصواتما مختلفة. لكن براعة لوغينوف ولدود وليو جوده قربت الغوارق

"موسيقى الغجر" بالكمان والبيانو خلامة لمنه الامسية وسارزات من اهم المؤلفين لآلة الكمان ولجاد لوغينوف في

موسيقى العُجر من ثلاثة اقسام، والقسمان الاولان أجواً

وعاد لوغينوف وابو جوده في معزوفة "العصافير" الشهيرة في الغولكلور الروماني غاية في الصفاه والجمال.

معهد الموسيقى غسان يمين في هذه الامسية يبرز بستواه، في قدرات اساتئته العزفية أو في تنظيمه برامجه

عُجْرِيةً حَلَمَة، تَتَحُولُ أَلَى حَرَكَةً رِاقَصَةً سَرِيعَةً.

في منَّهجية تُتلاءمُ مع التطور الاكلنيمي.

لسيزار فرنك تعتبر من لهم مؤلفاته. وفيها تعاور البيانو والكمان وسط تعانب ما لبث ان تعول الى حوار بين الالتين.

على البياتو فكتور بونين ومعرّوفة "اوندين" و"ما شاهدته

رياح الفرب" ومنا أبدع بونين في الفوص في عالم دويوسي

الانطباعي والتقرب من روحه،

وجعلتها وحدة متراصة

ايمن منصور برأسه وذلك للفندور (٢) هَى الدَقَائِقُ ٢٠ و٢٦ وهُمَّ، وسجل للاولمبي محمد مردي في الدقيقة 21. ومنا مو الفوز الـ17 للزمالك وبه لحتفظ سنارة وله ٦٠ نقطة والتعثر الـ١٥ للاولمبي وبه ظل منفردا في القاع وله ١٩

جزَّهُ "بنالتَّى" احتسبها الدكم الفلدور شد

عمام ربيع الذي خاشئ مجدى طلبة لنظة

افتحامه منطقة الجزاء متياسرا وأمروضا

الكرة برأسه، واطلقها النيفة لا ترد عبر

المقص الايمن للمرمى السكندري وفجرت

المدرجات مزجا ورقصا ورفيف اعلام صبغتما

- تتمة البنشور في الصفحة ١٦ -

ستيف بريان على التشيكي مانيال فأشيك

المصنف علدي عشر ٦-١ ، ٧-٥ ، والغرنسي

غي فورجيه المصنف تعسعا على البريطاني

دورة اوبورتو

حقق الاسوجي ميكايل تبللستروم غير المصنف مفلجاة في الدور الاول من

دورة مليا البرتفالية الدولية المفتوحة التي

تقلم في لوبورتو على ملاعب صلصالية

والبالغة قيمة جوائزها ٢٥٥ الف دولار،

يُفوِزه على الاسبائي البرتو بيراستيغُويُ المصنف ثاثثا وبطل الدورة في العام الماضي،

آ-٣: ٦-١ ،٦-٠ في ساعة و٢٥ بقيقة. وتأمل تيلستروم المصنف ١٦ في العللم،

للدور الثاني، فيما واصل بيراستيفوي المصنف ٢٥ في العالم، سلسلة نتائجة

السيئة، علما أنه وصل الى القمة موسم

1992 مندما احرز بطولة سبع دورات وخسر في نمائي بطولة فرنسا الملتوحة على

وسقط أأعفرني كريم العلمي الممنف

ثامنا امام الاوسترالي ريتشارد فرومبرغ

وفاز الاسيائي فليكس ماتنيلا على مواطنه غالو بلانكو ٦-١، ١-١، والبلجيكي

يتومان فأن ميرك على الالتأتي لارس

بورغسمولر ٦-٦؛ ٦-١، والمدري ساندور

وشَّالي علَى الاسباني روبرتو كاريتيرو ٧–٢

دورة روز مالين

♣ سقط الفرنسي أرنو بوتش المصنف

لول امام مواطنه ستيفان سيميان المصنفة

١٢٩ في العالم ٢-٦، ١-١، في الدور

الأول من دورة روزمالين المولندية الدولية

على الملاعب العشبية. وكان بوتش المصنف خلمس عشر في العالم، الحرز بطولة الدورة

والتمم الوصدوني مرت ميتيبرسيس المصنف سابعا الى بوتش في صفوف المتفرجين بخسارته امام الكندي دانيال نستور المصلف 173 في العالم، £-7،

وفار الاسوجي يبوناس بيوركمان على

₹ معدت أربع مصنفات الى الدور الثاني

المولفدي بيتر فيسبلز ٦-١، ٦-١،

والسُّلُوفَاكِّي بِانْ كروشلاك على الفرنسي

4-Y) Y-1

جيروم غوامار ٦-٦، ٦-٢.

دورة برمنفهلم

ملاعب "رولان غاروس".

كريس ويلكينسون ٦-٦، ٧-٦ (٧-١).

ثانيا ضد الافريقي البنوبي كريس

الاهلي ٢- الاتماد ٠ على ملعب أأقاهرة التقى فريقا الاهلي والاتماد السكندري أمام ٥٥ الف متغرج فأسفر لقاؤمما آلني قاده الحكم الدولي

جمال قفندور عن فوز الاملي ٢-٠ (الشوط قنم الفريقان عرضا السم بالإلاءة والسرعة والمجمات المتبادلة والغرص الصائعة وحرم عصام عبد العظيم حارس الاتعاد الاملي فرعة الأنتاص اصابة ببكرة الر ضربة حرة في العقيقة ٩ اطلقها هادي خشبة وعطلها عبد العظيم متقضا قبل أن تخترق الزاوية الرهية اليمنى لكن خشبة عوصها في ألتقيقة عُدُ عندما قبري لضربة

ومحمود العارف وتلمر النداس في الدقائق 30 elk elk. ومَدًا هُو القورُ الثامنُ للمقاولون وبا معد في الدركز الثامن وله ٢٤ نقطة. والتعثر التغسع للقناة وبه نزل الى البركز

في شبين الْكوم التقى فريخا الجممورية وغزل المحلة فأسفر لقاؤهما عن فوز نصحاب

عبر الزاوية اليمنى البعيدة المرمي السكندري ولتكون الإماية الاهلامية الرقم ٢-٠٠ ومذا مو الغوز الثامن عشر للإملى ويه

معلس المندوبين، تقيم رابطة الاساتنة المتغرغين في الجامعة اللبنائية حفل استقبال بين الساعة ٥٠٠٠ والساعة ٨٠٠٠ مساء

الاربعاء ١٢ حزيران في مركز الرابطة مقابل

• دعا معهد العلوم الاجتماعية في

الجلمعة اللبنائية الى تكريم المربي أمين خالد

في متاسية بلوغه التسعين من العمر وهو من

خريجي المعمد ١٩٦٥ ، الساعة ٤,٠٠ عمر

لليوم أكريما ١٢ حزيران في المعمد، ساقية

الشمداء، دعا البجاس النسائي اللبناني الى

المنتاح معرض اشفال وعباكات مصرية تقلمة

لْجَنَّةُ تَنْسِيقٌ أَلْعُمِلُ النَّسَائِي فِي مِصْرٍ، تَعْسِرا

عن تضامن الشعب المصري مع لينان، الساعة ١١,٠٠ قبل ظهر الاربصاء ١٢ هزيـران

ويستمر للى الدميس ١٢ منه من الساعة

١١,٠٠ قبل الظمر عتى الساعة ٤,٠٠٠

عمراً في مُقر البطم، شارع مددت باشاء يناية اللبان، والربع امساعدة الامل في

ودعا المجلس النسائي اللبناني ومؤسسة

فريدريش ليبرت فرع لبنان آلى العلقة

التثقيفية اثنائية عن القضايا السياسية للمرأة

السبت 10 حزيران والاعد 11 منه في

سبح عرس، برسب 4 دعا نادی "لپونز" جونیه الی دفل توقیع کتاب "فؤاد شماب القائد والرئیس"

لمؤلفه واكيم بولمدو، الساعة ٢,٠٠ مسأه

الاربعاء ١٢ مزيران في قاعة المعاضرات لنادي البخوت، الكسليك. ويليه نخب

🤻 يعت "بار الندوة" إلى افتتاح معرض

٥,٠٠ عصر الذميس ١٣ حزيران في الداره

خلف البيكانيالي، العمراء، ويستمر ألى ٢٢

منه يوميا من الساعة ١٠,٠٠ قبل الظهر

يقيم المجلس الثقافي للبنان الجنوبي
 حوارا مع "جماعة التجارب الدبيثة" من عادل

رسم وننت للفنان يسلم كيرللس ال

نتى الساعة ٠٠٠، مساء عبا الاحد

4. في اطار معرجان عرس قامًا اجالا

المزيرء بيروت

الجنوب والبقاع الغربي.

فندق غاردن، برمانا،

احتفظ بمركز الوصيف وله ٢٠ نقطة. والتعثر الماشر الاتداد وبه لزل من المركز الكامن الى المركز الماشر وله ٢٢ نقطة. المنصورة ٣ – سياط ( في المنصورة التنقى فرينقا المنصورة وبمياط فأسفر لقاؤهما عن فوز النصورة ١-٢ (قشوط الاول ٠-٠). سجل للمنصورة عصام عبد الغني وأيين محب وتامر بجاتو بضرية جزاء "بناتي" في الدقائق 80 و19

و٧٥، وسجل لنمياط أعمد اسماعيل في ومذا مو الغوز العاشر للمنصورة وبه صعد الى المركز الخامس وله ٣٩ نقطة. والتعتر الـ15 لمياط وبه ظل وصيفا للقاع

abai fe ale القناة-- المقاولون٢ على ملعب للقناة في الأسماعيلية سقط القناة سقوطا مروعاً ١٠٠٠ أمام صبخه المقاولون العرب (الشوط الاول ٠٠٠). وسجل اسأبات المقاولون الثلاث طارق خليل

للسابس وله ٣٩ نقطة.

### باللون الاحمر. وفي البقيقة £؟ من الشوط الثاني نجح رضا عبد العال الذي لزل في هذه الدقيقة رضا عبد العال الذي لزل في هذه الدقيقة فّي لمسته الأولى للكرة في أن يمنح الأملي فرصة التعزيز أد مرر كرة مجدي طلبة بدماء الى حسام حسن المنطلق بعيداً من الرقابة

### الأرض ١-٠ سطلها معمد السيد في في مركز الجناح الايمن ليلمها تم يخطفها

◄ الدورات الدولية في كرة المضرب من دورة برمنغهام الانكليزية الدولية للسيدات على الملاعب العشبية البالغة قيمة جـوائــزهــا ١٦٤.٢٥٠ دولارا، اذ فــازت

ماغارد الصاعد من التصفيات والذي فاز على مارك نوليس من البهاماس ٢-٤، ٢-٢، وفاز التشيكي بيتر كوردا الممنف عاشرا على الأميركي جَاسَتَين غَلَيلَستوب ٦-٦، ٢-٧ (١-٨)، ٦-١، والـغرنسي دانيال كوركول على الروماني ادريان فوينيا آ-£، ۱-7، وقيوفوسافية تا يالاً يسمينيكا المصنفة سادسة عشرة على سنف خامس عشر ٦-٤، ١٥-٦، ٢-٤، والاميركي بريان ماكفي على الافريقي الجنوبي ماركوس لوندروسكا ٢-٢، ٧-٥. والاميركي جاريد بالمر على البريطاني حبريس بلينس ٦-١، ٦-؟، والأوسترالي سكوت درابر على البريطاني مارتن لي ٢-٤، ٦-١، والاسوجي توملس يومانسون على الاوزبكي وليغ لوغورودوف ٦-١، ٦-٤، والاميركي

٣-٣، والبلجيكية نائسي فيبر على الكنبية صونيا جياسيلان ٧-٦ (٩-٧)، ١-١. والمولندية بترا كامسترا على الإبطالية لورا فولارسا ٦-٠، ٦-٤، والاوسترائية ترودي موسغرايف على الاسبانية بأولا هيرميدا

ترتيب السيدات الائحة التمنيف العالمي أنتي اناعتما الدمعية العالمية للأعبات المحترفات وابتعدت عن اقرب منافصاتها الاسبانية كونسينا مارتيبير يفارق ١٠٣٠٠ نقاط بعد أمرارها السبت المأصي بطولة فرنسا العولية على علاعب رولان غاروس للمرة العلمسة، مع العلم ال

واحتفظت الاسبانية ارأننشا ستند فيكاريو، التي خسرت أمام غراف في معاني بطولة فرنسا، بالعركز التقث ونها ٢٠٦.١٨

ومنأ المصنفات العشر الاوليات حتى ١٠ (- شتيفي غراف (المتيا) ٢٢٦,٨٥

٢- كونشيقا مارتينير (اسبابيا) ٣- ارقتشا سانشيز مپكاريو (غسبتيا) F-7.1A

الاميركية مبريميث ماكفرات المصنفة عاشرة على الأوسترالية أنا بل فيلوود ٦-٦، ٦-٤. والالمائية كربستينا سينفر المصنعة تاتية عشرة على الأوسترالية ريناي ستابس ٦-١، ٦-١، والبلجيكية الزّ كالبنز المصنفة علمسة عشرة على الاوسترالية راشيل ماكويلان

يسمينيك المصطف سلاسة عاشره على قيانية ربكا ويراكي ٦-٠ . ٤-١ . ٦-٤. وفارت البريطانية ميغان ميلر على الاميركية الكسمي بوروري ٦-٤ . ٤-١ ١-٦ والتايلانية تامارين ثانا سوعارن على الاميركية كالرينا آدامس ٦-٤ ، ٦-٤ . والفُرنسية ايزابيل ديمونجو على الكندية مسوريسن درايسك ٧-٦ (٧-٢)، ٦-٣. واللوكسمبورجية أن كريس على الاميركية اريسكسا دو لسون ٢-٢، ٧-٥، ٧-٥. والغرنسية كأرولين دينان على النمسوية ميملانس شينيمل ٧-٥، <u>١</u>-٢. ٢-٤. والسلوفينية تينا كريزان على الاوسترالية كيري – أن غوس ٦-٠، ٦-١، والمولسية سيداً نورلاندر على الاوسترالية نيكول برلت ٦-١٠٢-، والاوسترالية كريستين رانغورد على الأميركية كمبرلي بو عـ٧. ٦-٠٠ ٢-٢، وطرومانية كاتاليناً كريستينا على الفتلندية نُقِي دالمان ٧-٦ (٧-٥)،

آ-۲، ۲-۲، ۲-۶، والأميركية بام شرايفر على الفنزويلية ماريا فنتو ٦-١، ٦-٢. والميركية كاتي رينالي ستوبكل على البولونية الكسندرا اولشا ٧-٥، ٧-٢

🗣 عززت ٱلالمآنية شتيقي غراف محارتها الاميركية مونيكا سيليش تشاطرها المركز الاول بقرار أماري الما من دون نفاط

١- مونيكا سيليش (الولايات السندة).

٤- ايغًا مايولي (كرواتيا) ٨٤.٤٨ 0- أنكه موبر (الطنيا) ٢٥٢.٤١ ٦– بانا نوفُوتُنا (البممورية النشيكية)

فأسفر لقاؤهما عن التعادل للسلبي، -- ، ومذا مو التعادل التاسع للمصري وبا احتفظ بالمركز الرابع وله ١٥ بقطة. والسادس للالومينيوم ومّه طل حادي عشر وله ٣٠ نقطة وضمن النقاء موسما جديدا في يوري الاضواء. الترسانة -- السويس ( في القاهرة التغي فريقا الترساية والسويس فأسفر لقاؤهما عن خسارة

الترسانة على ارضه وبين جمهوره ١-٠ سجلها خالد كمال في الدقيقة ٢٦ س الشوط الاول. وَمِنَا مُو التَعَلَّرِ الـ١٣ الترسانة وبه طل رصيده ٢٢ نقطة ودخل مربع المبوط بدلا مَمنَ بلدية المحلة. والفوز التّأسع للسويس وبه احتفظ بالبركز السابع وله 23 نقطة. بلنية المعلة آ- الاسماعيل، ا

على ملعب المحلة في المُحلَّة الكبرى التغي تعت الاضواء فريقا بلنية للمطة والأسمائيلي فأسفر لقاؤهما للذي قأده الدكم النولى عبد العبيد رهول عن قور اصحاب الارض ٢٠٠٢ ( Emed Red !-- ). سحاء للملحمة محمد الفط واكرم عبد النميد في الدفيفتين ٢٩ و٤٥ ، وسندل

### الاسماعيلي لحابته في الدفائق الادبرة. رب بو سعور مسادس للبلنية وبه نتح في الفروح من مربع القاع وصعد الى المركر الثاني عشر وله ١٤ مفطة والتعلم الثالث لـالدراويش" وبه لمتغطوا بالمركز الثالث ولمم ٤٧ مقطة.

٧- تشائدا روبن زالولابات المتحدة) البتدية) ١١٩.٠١ ٩- ماري جو فرضائيير (الولاييات

### - ۱ - ماعدالبنا مالییفا (بلغاریا) النتائج النهائية

للاونيفرسياد السادسة أتهى الاتداد الرباعي اللسائي للطبعاث دورات الأوبيفرسياد السيوية السائسة التي نظمة في منمع لاس سالبلس في الفة. وهذا النفائح النهلية المبي فوشول عارت للكليه المرسة ♦ كرة السلة فارت شامعة الروح العنس الكسليك (رجال) على النسائية المبركية وعازت اللسائية الاديركية هيش (ضات) على عليماريان ٢٠ - ١٩. ى معيمريس ١٠٠ - ١٦. ● الكرة الطائرة عارت النسسة الامبركة

حبيل (رجال) على الكسلنات ١٥ - : وعارت سيدة اللمد (امات) على اللسمة . گرة الطاولة عار وارميك سيميميان (اللبنائية) على سلمك معبان (هايعاريان) «

وفارث ماتلكي لحمرييان (اللوييرة) على دى يوسف (اللسبة المبركية شيل) ١-١. · الشطرنج غار عمال باسر (الامبركية) على طال ميعاري (العربية). وهارت بولين طلسوس على المغسيا مو طالبوس. • اللبارد فاز طوني بوسف (الكسابك)

على شوفي دردوش (اللويرة) ٢-٠٠. • السندة

- ۱۰۰ متر دره مایا علاوی (تلکسلیل) 1.17.5. = ٥٠ مترا عنوا ابغا بورليبه (البطنة - ٠٠ مترا درة نقبا علاوي (هكسلبك)

- ۵۰ عترا هراشة مانبا علاوي ۲۷.۲۷

- ١٠ عثراً ظهرا لبطا بورليبه ٢٥٠١٤

منز عرة سيفال بمرديان (اللويرة) ١٠٠٨ ق أأأده مقرا شرة سيطنك بمرتبان - 20 مترا سدرا طارق الدفو (النبغية العبركية بروت) ٢٣.١٩ ما الما المسار عسنوا طباري للبخار

محاد مشراطيمرا رتبي مجيوب (المبركية) وسكي رمور (اللويرة) ٢٥.٢٨ - \*\*\* مستو فيراسية طاءي المنظر

- البيدل £ × ١٠ مشرا الامبيركيسة 239 رئيس الانتاء القاهي بعري لتود كۆۋسا ومىدالىك خلى ئاھئىرىي ابنتها نويل زوجة فارس رشيد الاشقر

شقيقتما ماري زوجة سليم هبيب

أوسيا أرملة شقيقها المرحوم انعون نتمه واولاً مَا وَعَلَالاً مَا فَي الْمَعْبَرِ سيسيليا ارملة شقيقها المرحوم الرائد

أبن شقيقها العبيد الركن أدوليس نعمه

جينيت لرملة شقيقها المرحوم الطوان

اولاد شقيقتها البرحومة قطوليت لرملة

ينعون بمزيد من آلاسي فقيدتهم الغالية

فيوليت داود اسطفان نعمه

أرملة المرحوم الياس جبر الدلو

و١٢ حزيران في منزل الفقيدة في بعبدا

تقبل التعازي يومي الاربعاء والنميس ١٢

نادى ليونز طرابلس ونادي سيتلايل

طرابلس ينعيان الفقيدة قفالية والمأسوف

الطالبة كيم كلود رزق

الله تعالى أن يسكنها فسيح جناته ويلممهم

لتتقل للى رحمته تعللي فقيدنا الفللي

شقيق المرحوم عبدالكريم كبي

ويتقدمان من ذويها بلدر التعاري سائلين

مُحيِّيُّ الدين مُحمود كبيٌّ والد محمود وغسان والممندس وليد

مهره معطَّفَى أحبد للطبش يصلى على جثمانه ظـهر اليوم الاربعاء

١٢ حزيران في جامع البسطة التحتا ويوارى

فلتعزية قبل الدفن وبعده وفى الثاني

والثالث في منزل الفقيد شارع فردان قبالة

ثانوية الروضة بناية الوردة الممراء الطابق

لتثالث للنساء، وللرجال في منزل ولده محمود

أنتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

سعيد اسكندر دياب

ولداه غازي وعائلته (في الممير)

اشقاؤه عنا ووديع ولويس

مار الطونيوس في الجديدة.

شقيقها فمأسوف على شبابه

وغادة زوجة البير سعيد شماب وعائلتما

ينعونه بمزيد من الاسى. تقبل التعازي يومي الزريعاء والذميس ١٢

و١٣ حزيران في عين أبل وأيلم النميس والجمعة والسبت ٢٠ و٢١ منه في منزله

في عين الرمانة شارع مطر ويويز ملك معلوف

٢٢ منه الساعة السادسة مساه في كنيسة

قبول تعاز

المهندس محمد معتز نعيم بك القوادري

الساعة الرابعة بعد الظهر في منزلهما في البناح — السمرلان قرب ستتر الجيلة

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم توفيق حاود العداد

يقام قعاس وجناز لراحة نخسه فر

كنيسة نياح السينة في دوما الاهد ١٦

عاكلة الفقيد تعفو الامل والاصبقاء الر

بشاركتما في قصلاة راهية اعتبار هذه

عاثلة الشيخ اتطونيوس اغتاطيوس شاهر

في القبيات تود التعبير عن خلص شكره

وتقديرها لكل من تلطف سؤاساتما في

المحامي منير ضاهر

او بارسالهم لكليل او بتبرعهم ببدلها او

بالصالهم مأتفيا أو بأرسالهم برقيات من

عَكَارُ وَالشَّمَالُ وَكُلِّ مُناطَقُ لِبَنَانُ وَالْفَارِجِ. وتود العائلة أن تخص بالذكر غبطة

البطريرك الكاردينال صغير ودولة الرئيس سليم المص واصحاب المعالي الوزراه الحاليين والسابقين واصحاب السعادة النواب الطليين

والسابقين واصحاب السيادة المطارنة واصحاب الساحة والغطيلة والسؤولين كافة

والتييلومأسيين والقضاة والأطباء والمتأمين والمهندسين والقيادات الامنية اللبنائية والسورية والغاعليات السياسية والتربوية

والاجتماعية والعزبية ورجال العين والراميات ورؤساء البلعيات والمذاتير والجمعيات

والثندية وساثر مؤسسات المجتمع المدني

وكل الاصدقة سائلة الله تعالى الا يصيبم

سوله يعضورهم أو وليفائهم متثلين عنهم

معابها الاليم بولدها وشقيقها

عزيران الساعة العاشرة عبأدا

النشرة اشعارا خلماء

شيا الخميس ١٢ حزيـران أعتبارا من

زهير ولبيمة دندن يتقبلان النعازى بوفاة

ويقلم قداس وجناز لراحة نغسه السبت

التسفون آل كبي ورهاً والسباؤهم

افتيموس وعلالتما

جوزف نعبه واولادها وعائلاتهم

نعمه وأولدها وعائلاتهم في المهجر

المرحوم يوسف زينون وعلالتهم

المنشية شأرع كميل شمعون.

المير والسلوان.

في جبالة الباشمرة.

العنوان نفسه الطابق الثاني.

رابطة آل دياب

زوجته نمى نبيه هو

### إلغة الفرنسية للجامعة اللبنانية بكلياتها الـ ١٣ توقيع اتفاق بينها وبين الاوبلف



الوزير لده متوسطا للدكتور دياب والسيدة رزق والعمناء حمزه ومرعشلي وليو نمرا في المفل.

في الاوبلف؛ وتأمل أن تستميد

الجَلْمِعَةُ اللَّبِنَائِيةُ اشْعَامُهَا، ومَكَانَتُهَا فَي المَجْتَمِعُ وخَاصَةً دورِها النَّبِي يِبدو لنا

الكليات بما ينعكس على مستواها

والى الوزير اده: "لقد بدأتا عملا

دؤوبا منذ نُحُو ٣ سنوات مع معالي رئيس الجامعة لتعزيز اوضاع الجامعة

على كل الصعد. واظن أن تعزيز

اللغات الاجنبية عنصر اساسي كي

يتمكن الطلاب من اللفات وهذا

أساسي في عالمنا المستقبلي. وندن

في ماً نقوم به مع معالي رئيس الجامعة نعزز اوضاع الجامعة اللبنائية

بطريقة مدروسة. ومنذ شهرين قرر

بجلس الوزراء افتتاح مركز للغات

الاجنبية برئاسة السيئة دلال ابو

عسلي، ولمنيتنا على صعيد الطلاب والميثة التعليمية أن تتعزز اللغة

الفرنسية في الجامعة اللبنانية

وتستعيد مستولها وتعود الى مكانتها

الاولى لان الجامعة اللبنانية مي لكبر

جامعة في لبنان وتضم اكثر من نصف

طلاب لبنان وتوفر أكبر قدر من

الفرص. ونحن أرسينا تعاونا مستمرا

مع مُنظَمةً الأوبلفُ التي تَضْمَ نَحُو ٩عُـُ دولة. ويوم الجمعة المقبل، سيعلن

تنفيذ برنامج بداية تدريس الدراسات

المعمقة في كلية الزراعة، وهذا يدل

على اتنا لعزز الجامعة اللبناتية على كل

الصعد وأظَّن أن هنا مَفيد للبنان ولكل المنطقة. وقررت الاوبلف منذ

سنتين ان تفتح مكتبها الاقليمي في

لبنان بعد حصول منافسة على

استضافتها مع بلَّدان اخرى.، واتا فنور ان تحتل الجامعة اللبنانية برئاسة

معالى الدكتور اسعد دياب ومعاونة

جميع العمداء المركز الاول ولن

نكتفى وسنظل تطلب اكثر واكثر.

ومذه مناسبة لشكر فيما الحكومة

في رعاية وحضور لوزير الثقافة والتعلّيمُ العاليُ ميشالُ اللهُ، وقع امس رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب ومديرة مكتب رئيس جمعية الجامعات الناطقة كليا أو جزئيا باللَّغَة الفرنسية، اوبلف – اوريف السيدة ليلى رزق اتفاق تعاون ينص على تعزيز اللغة الفرنسية في الكليات الـ١٢، الى ملحقات خاصة بكل كلية. وحضر المستشار الثقافي في السفارة الفرنسية في لبنان جان -

فرنسوا بيمازيير ومدير المكتب الاقليمي في العالم العربي الأوبلف جيل فيلكس، والعمداء فتحي عويضة (الصيدلة) ورامز عواد (العلوم الطبية) بمعين حمزة (الزراعة) وعطا جبور (المندسة) ومحمد مرعشلي (ادارة الاعمال والعلوم الاقتصادية) وجوزف أبو نمرا (التربية) وهاني عبد النور (الفنون الْمُمِيلَة) وَلِبْرِهُيمٌ قَبْيِسَيُ (الْمَقَوَقُ والعلوم السياسية والادارية) وناصيف نصار (الاداب والعلوم الانسانية). في المستمّل الدّى الدكتور دياب

"(...) الاتفاق من شأته ان يسلعد طلابنا واساتذتنا وتاليا جامعتنا واجيالنا على تنمية مقدرتنا باللغة الغرنسية، ومن شأته أن يؤمن منما للمتفوقين منهم وان يؤمن تجهيز مكتبات لتساعد تنمية ما صممناه وايضا يعطى انطلاقة جديدة لخريجينا لتمكنهم من اللغة الفرنسية لأتنا نمن نعتبر أن النوعية هي التي يجب أن تسود في مختلف مستويات التعليم في جامعاتنا ونحن ضمن سياستناً نعتبر أن اللغة الفرنسية خاصة واللغات الْاجْنُبِيَةُ الْحَيْةُ الْأَخْرَى هِي مِنْ ضَمِنَ التزويد الصميح لطلابنا، واذا تخلوا عنما تخلوا عن أمكان عملهم وتلبية حاجاتهم في محيطهم. أن لبنان بطبيعته منفتح على الثقافة والجلمعة اللبنانية كجامعة اسمية هي جامعة منفتحة ايضا على الثقافة وتعتبر ان لما دورا لیس علی مستوی لبنان فحسب وانمآ على مستوى الاطأر العربي ليضاً (...)".

وتكلمت السيدة رزق عن التعاون الذي استمر بين الاوبلف والجامعة اللبنانية والذي أثمر هذا الاتفاق "من اجل تعزيز اللفة الفرنسية ورفع مستوى الطلاب في الجامعة اللبغانية، وكذلك اعطاء منح الطلاب المتفوقين القَّلِيا في الدَّول الفرنكوفونية فَرنساً كو كندا أو بلجيكا وندن نحرص على تعزيز التعاون بين الجامعات الأعضاء

الاب عيد منوها بالسيدة الاولى وملحاً

اساسيًا من اجلُ تطويرٌ الْشَبَابِ اللبنائي (...)". تنهل العلم وتحلم بتحقيق ناتها عبر وتبعهما بيمازيير الذي اشاد الدراسة والعبل. بالأتّفاق مسلمماً في تطوير الجلمعة اللبنانية وانفتاحها. واعتبر أن افتتاح مركز اللفات معطة مهمة على أمل ان تكون الاولى وليست الاخبرة. ونوه بأهمية الاتفاق بين مختلف

أعلنة تعمير الثَّقَّةُ في نفوس المواطنين

الذي المكتمم مآسي العروب. أسست في مطلع علم 1991 مع جمودها على الشاء مركز طبي متخصص يعنى بالاطفال المصابين

بدأ نشاط السيدة منى الهراوي صباح امس بتوجيهها كلمة مع اطلاق "تقرير مسيرة الامم" ١٩٩٦ الذي اعدته منظمة الامم المتحدة للطفولة

وظمرآ انتقلت السيدة الهراوى

على لهمية اللقاء. وتعبثت المراوي عن تجربتها الشخصية ونقتطف من كلمتماء "انطلقت، هذه التجربة من واقع عادي

مع الاسف، حرمت بأكراً نعمة الاب. الانكليزية في الصفوف المتوسطة.

الايتلم وللمشردين والمرضى، وقبل مذا وذاك، كنت اشعر بضرورة المبادرة مع كل المظمين الى

فكرة أنشاه هذا المركز نتيجة تدسسنا اليومي بمعقاة مئلت الاطفال البصلين بالسكري والتلاسيميا، كاتوا عرضة أمضاعفات المرض نظرا الى

### منى الهراوي الشابة معلمة انكليزية والسيدة الاولى المنهمكة تتعلم الفرنسية

لليونيسيف، ومضرت ممثلة اليونسيف في لبنان جيف هيل ومسؤولة الاعلام في المنظمة عليمة الجمال.

جامعة سيد اللويزة حيث كان لها لقاء وحوار مع الطلاب، في حضور رئيس الجامعة الاب فرنسوا عيد والسيدات زلفا بويز ورنده عاشور ودلال صيقلي وجمع اكلنيمي. ترديب للطالب جو غنام فكملة من

يشبه واقع كل شأبة في الستينات،

فلم تسمح لي الظروف بالانتساب الي الجامعة والتقلت آلى تعليم اللغة حاولت قبر المستطاع التعويض عتبر المطالعة والتعليم الذاتي

المستمر، والانخراط منذ سنوات زواجي الاولى في النشاطات الأجتماعية والْتُقَافِيةُ عبر انتسابي منذ سنّة 1910 الى جمعية بنك الم في زحلة ولجنة الامولت؛ ولجنة معرجاتات عتير. وعند تسكم زوجي رئاسة الجممورية، كانت البلاد في حالة صعبة جدا، فشعرت لن من ولجّيي مساتحة التازحين والمنكوبين وتوفير المساعدة

مجموعة من السيدات المتطوعات اللجنة البناتية الدائمة للتنسيق "التي اذنت تعبل على ثلاثة صعد: الصعيد الصمي والصعيد التربوي والصعيد الاجتماعي. بعد سنتين من العمل الميداني المنظم في حقل المساعدات الانسانية وتوفير النواء وتخفيف اغباء الطبابة والتعليم عبر تقديم المساعدات المادية والمنح المدرسية، ركَّرْت اللجنة

بالامراض المزمنة

زوجته المرحومة أيدا كنزار الكلفة البلمظة للعلاج وفقدان الرعاية

ويناء المركز، وفي 19 ايار 1991، وللمرة الاولى في لينان والشرق

لاوسط، تم كما تنكرون تنظيم

تيليتون" من اجل حق اطفالنا في

للصحة والعناية. ساهمت حصيلة هذا

اليوم الثعاضدي الكبير في أنشأه مركز

الرعاية الدائمة الذي فتح ابوابه منذ

١٠ حزيران ١٩٩٤ لجميع الاطفال

الذين يعقون داء السكري والتلاسيميا.

عدد مؤلاء الاطفال حاليا يتجاوز

١٨٠٠ وهو يتزايد استمراراً، لذاً

الجمود مستمرة لتوسيع دور المركز

مركز للرعاية الدائمة يستأثر ولا

شك بَجْرُءُ كَبِيرُ مِن وقتي، لم يَصَرَفُني عن الامتمامات الاخرى. فمناك

امتمامات اكرس لما حاليا قسطا

أولا – متابعة شؤون المرأة

اللبناتية، وفي هذا المجال تعد اللجنة

الوطنية التي ارأس حاليا، خطة عمل

وطُنيةً تستُّندُ الى التقرير الوطني النبي حملناه الى مؤتمر بيجينغ ٩٥،

وخطَّة العمل العربية، والوثيقة

الدولية، وسيتم قريبا مناقشتما عبر

ثلثيا - موضوع حقوق الطفل (...).

ثالثا - موضوع المفاظ على التراث

ان متابعة كل مذه الموضوعات

يغرض علي الاطلاع على التقارير

وحضور الاجتماعات مع الاخصائيين

والنبراء والمضاركة في الندوات

انفك أقرأ واتعلم واسأفره ولا اوفر

جمدا السماع صوتُ لَبنان في المحافلُ الدولية. كذلك احاول قدر المستطاع

تشجيع التشاطات الثقافية والفنية في

بلادي واوجد في السرَّاءُ والضراءُ بينَّ

املي، وكل هذا لا يمتعني من المطالعة

التعليم (حتى الان أتأبع دراسة اللغة

الفرنسية) ايمانا مني يضرورة الانفتاح على الغير وتطوير النات والمساهمة

في الواقع يسمح لنا العمر اذا ما

توافر العزم، بالقيام بالكثير من

الاعمال المنتجة على ضعيد الفرد

والجماعة، المهم ان نرسم الهدف

تماية القرن العشرين، على مدى

الجاري في قاعة المنتدى مع بادثين

ومؤرخين ومفكريـن أملين أن نوثق

مَنْهُ الدّراسات في كتاب جامع لتكون مرجعا لمن شأة ولدى كل طالب

وطالبة ومؤسسة، جاهزين أن نكتب

أفيرار أثأ ما أتبحت لنا فرصة

وتنوعت لمكاثات لتاريخ وطني جامع

حرصنا على أن تكون أعمال المؤتمر

متنوعة الاختصاصات من تاريخ وأثار

وجغرافها وعلوم سياسية، لكنما

مُوحدة في عنوان رئيسي واحد هو: "مدينة الابجدية والارجوان".

كما حرصنا على أتباع التقاليد

العلمية المعروفة ان من حيث الشكل وان من حيث المضمون (...)".

وفي برئامج الأفتتاح الساعة

٠٠٠٠ أ صباح السبت ١٥ حزيران

كلمات لوزير الثقافة والتعليم ألعألى

ميشال اده ورئيس الجامعة اللبنانية

الدكتور اسعد نياب والامين العام

المساعد لاتعاد المؤرخين العرب

النكتور مسعود ضاهر والنكتور خليل

لرزوني باسم الهيئة المنظمة للمؤتمر

والسيد منيف فرج باسم المتدىء

ولثقافة تاريخية رائدة.

پین کی ۱۵ وا ۱ من

في التطور العلم.

اع الموسيقي والاستمرار في

ألمؤتمرات الوطنية والدولية. لذا لا

كبيرا من جهودي، منها،

وتطويره وتأمين استمرارية رسالته.

الطبية والإجتماعية للمنظمة. ومكرم وعلالته قررنا التصدي لمنه المشكلة وكريم وعلائته مزودين القليل من الامكانات المانية، وايدا واولادها والكثير من المدية. شقيقه سليمان علم الدين أعلنا عن برنامج فوري في مقر موقت وبدأتا العمل على مستوى علاج الاطفال وتوجيمهم قبل شراء الارض

وسعاد زوجة المهندس حليم نجار

تَقَبِل التعارَي يودي الجمعة والسبت ١٤ و١٥ منه في دار الطلاقة الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة حتى الرابعة بعد الظهر. النين والمصفي ونجار وفارس والمق ودياب وعموم لمالي بعقلين وشملان.

وعهوم موظفيها ينعون بعزيد من الاسى العرحوم الشيخ نجيب علم الدين الرئيس الفنري الشركة ويتقدمون من علالته بلمر التعازي.

الاوسط والاعضاء ينعون بعزيد من النس المرحوم الشيخ نجيب علم الدين الرئيس الغزي الشركة ويتقدمون من علالته بلدر التعارى.

الرئيس الففري للشركة

(NETICO) فيتدر أيتيكور شركة الشرق الادنى التجهيزات الغنية إس (NEBS)

أتداد النقل الهوي في لبنان

الرئيس الفقري لشركة طيران الشرق التوسط ويتقدم من علالة الفقيد بلدر التعازي.

تنمى بعزيد من الاسى للمرحوم الشيخ نجيب علم الدين الرئيس الغذري لشركة طيران للشرق الاوسط وتتقدم من عظلة الفقيد بلدر التعارى.

لشركة طيران الشرق الاوسط

تنمى بنزيد من الاسي الشيخ تبيب علم الدين لمفو للغذري في مجلس امله الجامعة العبركية في بيروت رثيس جمعية خريجي للجامعة العبركية في بيروت (١٩٦٧ – ١٩٧٣) الذي أتتقل في رحمته تعلى حباح ابس

تنعى بعزيد من ألاسي

الشيخ نبيب علم الدين رئيس جمعية خريجي الجامعة الاميركية في ييروت (١٩٢٧ – ١٩٧٢) الذي انتقل الى رحمته تعالى عماح اسر

سلالًا الله تعلى أن يسكنه فسيح هنانه

بالرش والتسليم بمشيئة الله سبعانه المتقل الى رحبته تعلى اس الثلثاء ١١

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثأنية عشرة ظهر اليوم الاربعاء ١٢ حزيران في كتبسة القديس تيضولوس للروم الرُثونكس في الاشرفية، ثم يواري في منفن العائلة في منافن كنيسة مار يودنا (طر قياس بطينا). الاجتماع قبل الصلاة في صالون الكنيسة ابتدا من الساعة العاشرة.

يُصلى على جثماله في مسلّط رأسه عقين، الخميس ١٢ منه الساعة الثانية بعد

شركة طيران الشرق الاوسط وادارتها

رثيس مجلس اطرة طيران الشرق

نقابة موظفى وعمال طيران الشرق

تنمى بعزيد من الاسى المرحوم الشيخ تجييب علم الدين عبيد علالة طيران الشرق الاوسط

شركة ألشرق ألعنى للانشاخت ألسلكية

نقلبة الطيارين اللبنتيين

جمعية خريجي الجامعة الاميركية في

الثلثة [ ا حزيران في بيروت.

ينعى مِرْيد من السي اهد مؤس الشيخ نجيب علم الدين

الكنيسة ويوم البُمعة 12 منه في نادي ذريجي للجامعة الامبركية من السامة العاشرة عبلناً عتى السادسة مساه ويوم الحد ١٦ منه في منزل ابئتما سعاد زوجة سليمان أسمر في ظمور الشوير. ويلمعهم المير والسلوان.

الاسفون آل علم النين وكنزار وتـقى

وتتقدم من علالة الفايد بلدر التعازي

تتعيان مزيد من الاسي فقيدهما الغالي الشيخ نجيب علم الدين المتقل الى رحته تعلى اس الثلثاء (1

ينس بعزيد من آلاسي المرحوم الشيخ نجيب علم الدين

نقابة المضيفين والمضيفات المويين

بعين تعى بزيد من الاس المرحوم الشيخ تجيب علم الدين الرئيس الغذي وتتقدم من عائلة الفقيد بلدر التعازي.

الثلثاء ١١ عزيران في بيروت.

مطس ادارة شركة تراية سبلين

المنتقل الى رحمته تعالى أمس الثلثاء (١١ ويتقدم من عائلة الفقيد بلحر التعازي

وتعالى تنفى كبيرنا المأسوف عليه تجيب سليم علم الدين

أولاده المرحومة ريعا شقيقاته نبيمة ارملة المرحوم الدكتور

مكتب الشويري الاستشاري من منسين وموظفين منصين ومرسين ينس بدريد من الاسى الفليد الفالي المهندس الطوان تخله الشويري

والنته ونيعة لرملة المرحوم سليم الخوري أشقاؤه الياس وعلالته وشربل وعلالته ومارون وعاثلته

شقيقاته نماد زوجة ميشال الغزال وليليت زوجة ساس الذوري وعلالتها وريما زوجة سيمون أبو رعد وعاثلتها

زوجة الفايد كريس جرجي العم

اولاده المعندس نئيم الشويري وعاثلته

واولذا زوجة القاضي نماد بطرس وعلالتما ووائلة المرحومة بيني زوجة جورج عطية يتعون بعزيد من السى المأسوف عليه المهندس الطوان نظله الشويري

تقبل التعازي بعد الدفن ويجبى الذميس

والجمعة ١٣ و١٤ منه في منزله في الاشرفية

هي مار نقولا شارع شكري العسلي في ملكه.

زوجة الفقيد ليلى اسطفان يونس

والمعندس غسأن الشويري وعائلته

والتخت كارمن للفوري وتسباؤهم يتعون فقيدهم الغالى الماسوف على شيابه سرت على سبب ثبيل سليم الخوري يحتفل بلاملاة لرادة نفسه الساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم الاربعاء ١٢ هزيران في

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أولاده المقدم في الجيش اللبنائي خليل

والنقيب في الجيش اللبنائي كميل وعلالته والمعندس فيليب وعلالته

شقيقتاه روزة زوجة يزبك قطو وعلالتما

وميليا لرملة المرحوم حنا المداد وعائلتها

وعموم عاثلات مسن وسعلاة والعلو

وحدأد والخوري واسطفان وبورجيلي والعايك

يُنمون بِنَرِيدُ مِنْ الاسى فَقَيْمُمْ الْفَقَّيِّ الْمُرعُومِ طَاقِيوس خَلِيلَ مِسن المِنتقِّلُ الى رحمتَّة تَمَالَى الْدَمِيسُ آ

يحتفل بالملاة لرنحة نفسه الساعة الثلاثة

عد ظهر غد النبيس ١٣ منه في كليسة مار

تقبل فتعازي يوس البمعة والسبت ١٤

و١٥ مله في منزل ولده المقدم خليل مسن

لي متازل القباط في صربا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقلت فى رحمته تعالى المأسوف عليما

الشيخة يمنى توفيق الخازن

أرملة البرحوم فياس جبور

ابنتما وداد زوجة روجيه معراوي وعائلتما

شقيقها الشيخ رامح الذآزن واولاءه

تقام الصلاة لراحة نفسما اليوم الربعا

١٢ - حزيران الساعة الرابعة بعد الظهر في

تقبل التعازي قبل العقن وبعده في

مالون الكثيسة ويومي النميس والجمعة ١٢ و١٤ منه في منزل ابتتما وداد زوجة روجيه

معراوي في صربا الاوتوستراد ملك ريمون

اولاد الفقيدة الممندس فؤاد خباز

وسعاد خباز زوجة سليمان اسمر وعلالتها

والرباؤهم وانسباؤهم ينعون فقيئتهم

كريمة مرعي حداد

ارملة البرحوم تأجي حثا خباز

تقام خدمة الجنازة في الكنيسة الانجيلية

قمعمدانية في رأس بيروت شارع موراتي قرب مستشفى البامعة الميركية غدا

قَتْمِيس ١٢ حزيران الساعة الرابعة بعد

تقمل التعازي بعد البناز في باهة

كنيسة مار جرجس الرعائية في صربا.

عفيمي قرب غقيري أبو شبكة

والمعندس رامز خباز وعلالته

وعلالته (في المهجر)

للغللية البرحوسة

زوجة للفقيد اوديت سعلية

شقيقه جرجس وعلالته

وهلا وريتا

حزيران في فرئسا.

نطونيوس في جديدة المتن.

إينها إدمون وعلالته

وعموم علالات أميون وفيع يلعوله بمزيد كثيسة السيدة في عاريه - قضه جزين. تغيل التعازي إمام الربعة والنهمس تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ١٣ والجمعة ١٢ و١٢ و١٤ هزيران في مغزل و\$1 منه في مترل والده في عاريه، ويومي العلقة في فيع ويوس السبت والعد 10 و11 ألببت والحد 0 ( و1 ( منه في منزل الفقيد في عين الرمانة هارة المجادلة بناية عدنان بنه في مُنزل شقيقة المعندس عفيف الرمادي في طرابلس شارع المعرض ملك غوزي مطر. تركية قرب المدرسة التكميلية الثقافية

زوجته روز نقولا سلبا

وقدته بربارة عبطله

أولاده وليد وشادي وباربرة

وعلالته وعفاف زوجة غسان دعبول

بالرض والتسايم لمشيثة آلله سبحاته وتعالى تنعى كبيرنا المأسوف عليه مالك عباس قائدييه زوجته سعاد حسين مدمود

مئى زوجة المعندس ادوار نعمان وعائلتها

ليلى أرملة للمرحوم النكتور مروان بحيري

علئلة شقيقتها المرحومة نللى لرملة وديع

لودي أرملة المرحوم الدكتور موسى غنطوس (المولودة مطر)

ينقل جثمانها الساعة العاشرة صباح غد

الفميس ١٢ حزيران من منزلها في الدازمية

آلى كنيسة نياح السيدة للروم الارثونكس في رأس بيروت شارع المكمول، هيث

يحتفل بالصلاة أراحة نفسما الساعة الدلاية

عشرة، ثم تنقل بعد الصلاة الى أبيون

تَقْبِلُ التّعارُي بعد قدفن في منزل ابن

سلقها خليل غنطوس في لييون ويومي الجمعة والسبت 18 و10 منه في منزل الفقيدة في

أتلقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

لويس خليل سابأ

المتن هي البلاطة ملك ابي نادر بلوك أ

الطابق الاول يومي النميس والجمعة ١٢

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

المهندس ميلاد تجيب آلرمادي

تقبل التعازي في منزله في منصوريا

الحازمية قرب نييسي كولا (فيلا غنطوس).

خُليل نقولا غنطوس وعاثلته

ينعون فقيدتهم الفظية

(الكورة) حيث تواري.

اولانها

أولابه غسان وإحسان والدكتورة منى زوجة الدكتور نزيه الريشاني وسمى زوجة أُلْدُكُتُور نبيلُ مَحْمَد الدسيني اشقاؤه المرحوم النقيب شفيق والمرحوم المعندس حسين ورفيق (رئيس بلدية عين

شقيقتاه وهيدة زوجة سعيد قلاحبهه وورد في المهر تقبل التعازي في منزله في عين عنوب ايـام الاربـه والشميس والجمعة ١٢ و١٢ و12 عزيران. الراضون بقضائه آل قلامييه وعموم أمالى

فتقل الى رحمته تعالى الفقيد الفالى محمد حبسن حمدان أولاده قناسم وطلال وحسن وعباس

اشقاؤه ألماج على ونصرائله ومسين وابرهيم مصطفى

عمراه لحد حبيه وهيتم مرعي تقبل التعازي طوال بعد ظهر اليوم الربعة ١٢ حزيران الرجال. وللنساء في منزل آل الفقيد في الغبيري ملك الحاج علي الخلساء قرب الحسينية. الاسفون آل عمدان وهمية ومرعي وهموم أهللي زبنين.

التقل الى زحمته تعالى المأسوف عليه جورج يعقوب زيادة زُوْجَةُ الْفَقَيدُ سُلَمَى هَيْلان فولاده جاك وميشال والنره فِنته المحامية ايلان شقيقه سمير (منتار محلة الرميل) فرطة المرحوم فاروق اولاد شليلته جورجيت انطون

ونظه وسرور وبعيثي يتعونه بعزيد من السي. تقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ١٢ و١٢ عزيران. قرجاء اعتبار هذه النشرة فشعارا خاصا.

وعموم عاثلات زيادة وميلان وابو راشد

التقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه جان الياس حبيقة إبنته ماري ميشال جان حبيقة شقيقه البير الياس حبيقة وعائلته شقيقته جورجيت فؤاد مراوي وعائلتما

جورجيت أرملة المرحوم هوزف الياس علالة المرحومة جولييت طويل وعموم عاثلات حبيقة وذشان وهراوى وطويل يتعونه سزيد من الاسي. تَعَبِلُ التَعَازِي يَوْمِي الرَّبِعَاءُ وَالْخَبِيسَ ١٢ و١٢ حزيران في مَعْزِلُ الْفَقِيدِ في التَّبارِيس

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شارع سايم ثقلا بناية خشان.

### وُنْـُظُمِ العملُ وَنَتَسَلَّحُ بِالْمَحِيةَ واليمانُ. صور المدينة مؤتمر تاريخي اول دراسات في يومين ستكون كتابا

والاعلامية امتندى صور الثقلفي مؤتمرا صدافيا أطلقت فيه برنامجما لـ"المؤتمر التاريـنّي الاول لمنينةٌ مور" في رعايةُ وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال اده يومي ۱۵ و۱۲ حزيران. وتَلَّا رَكْيسُ اللَّهِنَّةُ ٱلثَّقَافِيةَ في المئتدى مائي حلاوي بياقا، "... حين نعلن امامكم عقد المؤتمر الاول لتاريخ

تهنئ المعلمين واخاه التعوية التعولة التربوية لجزب الله بالتمية والشكر للمعامين اللين مندوا لاثمة

### مدينة صور من العمد الفينيقي وحتى "التعبئة التربوية"

المعلم الوطني ثقتهم كما تتوجه بالتحية الى سائر المعلَّمين الذين ساهموا في الجاح كما تمننُ التعبئة التربوية في حزب الله لائحة البعلم النقابي التي فُارْت. ويحمما في هذه المفاصبة ان تـؤكــ للمعلمين آنهاً سوف تبقى سلمرة على

علوقهم مساهدة على الدولم في عنون العمل التقابي".

### الغراسية وسفارتها في لبنان والسغير الغرنسي والمستشار الثقافي واعضاء السفارة الذين يعيشون معنا هذه الايام الصعبة ويساعدوننا على

ثم وقع الدكتور دياب وللسيدة رزق على أشفاق التعلون، وتبادلا الوثلاق. الجامعة اللبنانية والكويت بغية التبادل

واشار آلی ان مرکزا مماثلا موجود في الكويت وأنه وليد حديثا ونتعنى مَنْ خَلَالٌ الْتَعُاوِنُ مَعْ لَبِنَانَ تَطُويِرِهُ وأن يصبح هناك تبادل للمعلومات وخبرات وبلدثين.

وقال رئيس الجامعة اللبنانية: "الزيارة مي للاطلاع على ما تقومون به في مركز المعلوماتية القانونية في الجامعة اللبتانية والاطلاع كذلك على مجالات ثقافية وعلمية أخرى وسيترسخ التعاون بيننا وبين ادارة الفتوى والتشريع التابعة لجلس الوزراه في دولة الكويت الشقيقة من خَلَالُ اتَّفَأَق تعاون ونأمل ان يترسخ ويتعمم ويتوسع مستقبلا ونحن منفتحون على اخواننا في الكويت واعتقد أن هناك مجالات تعاون

وأسعة في اكثر من ميعان ونشكر

### وأرساء أسس معلوماتية في بروتوكول اجتمع رئيس الجامعة اللبنقية قريبا، بعدما اتفقنا على الخطوط تكتوراسعد دياب ووفداً من لاارة الرئيسية".

الدكتوراسعد بياب ووفدا من ادارة الفتوى والتشريع لمجلس الوزراء في دولة الكويت برئاسة نائب رئيس الانارة خاآك المنصف وعضوينة أمستشارين خالد الوميبي وفؤاد الماجد، والوكيل المساعد حمود العجوة ومدير مكتب نائب رئيس الادارة

كلية الحقوق في الجامعة اللَّبغاتية البكتور أبرهيم قبيسي. وبعد اللقاء صرح المنصف "قمنا بزيارة الى لبنان للاطلاع على مركز المعلُّوماتية القانونية في الجلمعة الليناتية. والتقينامعاليُّ رئيسٌ الجامعة وعميد كلية الدقوق ومدير مركز المعلوماتية وشرحوا لنا نظام المركز وعمله ومحتوياته، ولاحظنا ان المركز قيم ومتطور وان شه الله نرسي اسَمُا للتعاوَّنُ بَيْنَ المركز في لُبَنانُّ وادارة الفتوى والشريعة في الكويت

ناصر المسلم، وحضر الاجتماع عميد

### لُمِم زيارتُمم ومم بالترحاب في الجامعة اللبنانية وفي لبنان ايضا". عن طريق توقيع بروتوكول تعاون



الدكتور رجا خوري-

عقد رئيس جمعية جراحة المسالك البولية

في لميركا للشمالية واوروبا ولطباء أبنانيون وعرب ومجفه التعرف على اوضاع الخدمات الطبية في لبنان لتحويلها الى مركز أستشفاء منطور في الشرق الاوسط. وتُسلُّهم في تتظيم المؤتمر الذي يعقد في ١٠ تستسريسن الاول و١١ و١٢ مشه الجامعات الابنائية والاجنبية في ابتان،

المَـــُوطَةَ في الأوعَيِّـةَ الْـَدْمَوِيَّةَ، والمَـاليل الدَّلُويَةَ دَادَتْلِ الْكِلْــي

البروفسور كسار من جلمعة أرلابغن الذي استفاد من منجزات الدكتور خوري، ليتكلم عن الراحل الكبير. وكتب الى الجامعة اربعة علمه في جامعات يرلين ومايتز وفرنكفورت وهم: البروفسور اولرييتش والبروفسور اولرت والبروفسور فرومتر والبروفسور فيدرهولت معزين بالمكتور خورى الذي عرفوه شخصياء ومنهم من جاءه في بيروت ليتعلم طرقه للعلمية الرائدة. وقال الاربعة "أن الاختراعات العلمية للمكتور خوري شقت طرقا جديدة في حقل فيزيولوجية الكلى البشرية".

اعلنت الجامعة الاميركية في بيروت وكلية الطب فيها لن احتفالا تأبينيا للعميد السابق الكلية الدكتور رجا نجيب خوري، الذي توفي في الولايات المتحدة الأميركية في أدار، سيقام في الاسميلي مول في السادسة مساء الخميس ١٢ حزيران في حضور كباز المسؤولين في الجامعة واسرة الفقيد

ومى المناسبة الثالثة لذكرى الراحل وشُارِكٌ في المناسبتين الأوليينُ في الولايات المتحدة علماء كبار من جامعة يال وغيرها من الجامعات الميركية الشهيرة اشادوا بمنجزات هذا العالم الني كان رائدا اولا في اختراع المنافذ النقيقة لقياس الاملاح، ودرجة

## تأبين أكاديمي واسع لرجا خوري



الدكتور سليمان مرهج مؤتمراً صحافياً في

جراحة المسالك البولية مؤتمر آت

نقابة لطباء لبنان حضره التقيب الدكتور فالأق يونس، وعرض لتفاصيل المؤتمر الدولي لْبَرَاحَةُ الْمُسْلَاكُ الْبُولِيَةَ الْذَي تَنْظُمُهُ الْجُمُعِيَّةُ في رعاية البمعية النولية لبراحة المسالك البولية، فرع لبنان، ويرأسه النكتور كمال حملته ويشارك فيه اخصافيون ومعاضرون

intermeuble.

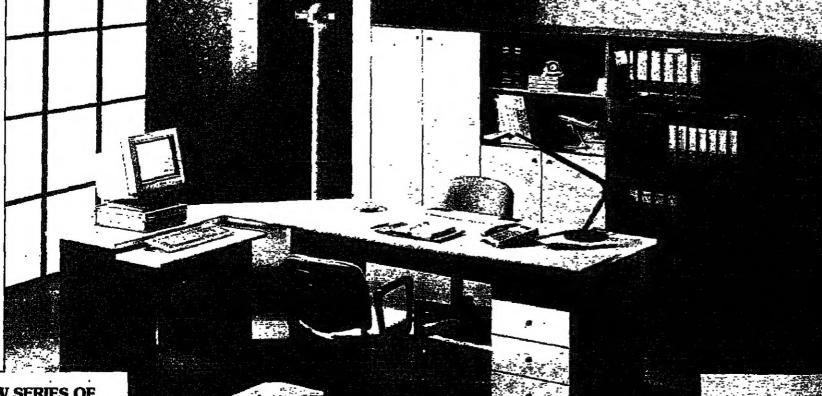
KASUK - CENTRE WAKIM - A.E.C.

TEL: (09) 914034-916216

TEL (01) 387700/1

BEYROUTH - IMM: STEIGER - OLIVETTE

ويحضر الى بيروت العالم الأمانى



**OLIVETTI SYNTHESIS CONFRONTS THE RECESSION IN EUROPE** 

2 NEW SERIES OF OFFICE DESKS

synarco & synergo STARTING

\$ 250

السينما المصرية من انتاج 1990

مهرجان ثان لها وجوائز منحت

والقصيرة التي تضمنها المهرجآن

حُجبت جُائزة أفضل فيلم "لَعُدم وجود واحد يستحق الجائزة" وفازت

ثمانية أفلام بجوائز وخمسة منها من انتاج المعمد العالي للسينما وثلاثة للمركز القومي للسينما منها فيلم

لمجدي لحمد علّي باسم "ليلم الانسان

وقالت المذرجة نبيمة لطفي من

والقصيرة أن مجموع الافلام المشاركة

في المهرجان والتي انتجت العلم الماضي "لا تتجاوز مدة عرضها ست الماضي "لا تتجاوز مدة عرضها ست

سلعات وهذا يعثلُ تراجعاً فادحا في

الانتاج، كما لوحظ ان الافلام لا تحققً

الجاري وكان الافتتاح مذا بـ ليلى

بنت الصحراء" الذي منعت ظروف

سياسية عرضه لمدة سبع سنوات في

الفيلم في اتتاج ولخراج وبطولة

للغنائة الراملة بميجة حافظ التي

كتبت السيناريو أيضاء ومو ثانى

فيلم لها يعرضه المهرجان بعد فيلم "الُضُحَايا" الذي قَدَمُ فَيْ افتتاحُ ممرجان العام الماضي.

ومثعت الرقابة عرض هذا الغيلم

في الاربعينات حفاظا على العلاقات

المصرية الايرانية اذ تزامن انتاجه مع

زواج شاه أيبران والأميبرة فوزينا

شقيقة فاروق ملك مصر لتذاك بينما

يتعرض للفيلم لقمة اغتصاب كسرى

حتى اضطرت بهيجة حافظ لتعديل

معنى مشاهدة وعرضه مرة اخرى بعض مشاهدة وعرضه مرة اخرى باسم "ليلى البدوية" في اذار

والفيلم تمثيل زكي رستم وجميل حسين وحكمت فمي وراقية ابرميم وحسين رياض وألمان محمد

القصبجي وغناه ابرهيم حمودة وهياة محمد وتصوير بريما فيرا وديكور

ولي الدين سامح.

ملك الفرس لليلى العفيفة.

وافتتح الممرجان يوم ؟ حزيران

المستوى المطلوب".

لجنة تحكيم مسابقة الافلام التس

نال فيلم "يا دنيا يا فرامي" ثماني

وكاتت مفاجأة الممرجان عدم

مصول فيلم "طيور الظلام" على اي

بالزة وهو بطولة عادل املم واخراج

شريف عرفة وانتاج وسيناريو لوحيد

وفيلم "يا ننيا يا غرامي" مو

العمل الاول لمذرجه مجدي احمد علي

وحصل الشهر الماضي على جلازتين بوليتين اذ فاز بالجائزة الاولى

وجَائِزة الدسن معتلة في مهرجان

مُوْتَترِيال السينمائي الدوليُّ في كُندا.

ويتناول الفيلم الذي شاركت في بطولته هالة صدقي مشكلة الفتيات

أمصريات اللواتي يعالين حاليا العنوسة وتقدم السن دون فرص

فاز الفيلم بالجائزة الاولى في

كمّا قاز بجوائز الاقراج (مجدى

لمعد علي) والتعثيل النسائي للدور

الاول (ليَّلَى علوي) والدور الثاني

(مأجدة الفطيب) والمونتأج (لحمد

داود) والموسيقى التصويرية (ياسر

عبد الرحمن) والسيتاريو (محمد حلمي

ويصل مجمل قيمة هذه الجوائز

الى ١٥١ الف جنيه (حوالي ٤٤.٤

الف دولار) أي نصف مجمل جوائز

مسابقة الافلام الروائية وهو ٢٠٥

الاف جنيه (حوالی ۸۹.۷ للف دولار).

ليطأ الاول لمذرجه اسامة فوزي

جرجس نال خمس جوائز مي البلازة الثانية في الانتاج وجوائز أول عمل اخراج والتصوير (طارق التلمساني)

والتمثيل للدور الأول رجالا (محمود حميدة) والدور الثاني (عبدالله

معهود، فاز بجائزة الديكور رشدي حامد في فيام "جبر الخواطر" لخراج الراحل عاطف الطيب، أما الجائزة الثالثة في الانتاج ففاز بما فيلم "اشارة مرور"

من اخراج خيري بشارة. وتقتصر مسابقة المهرجان على

الافلام التي انتجتما السينما المصرية العام المأضي ١٩٩٥ وعجدها ١٤

فيلما تشارك ٧٠٠ منها في المهرجان.

سعد الدين ومبة رئيس لبنة تحكيم مسابقة الافلام الروائية، قال اته "يأسف" لتراجع معمل التاج

السينما المصرية من ١٢٠ فيلما سنويا الى ٢٤ العام الماضي. واشار الى وجود الفلام رفيعة

المستوى بين هذا الانتاج القليل وقال "مَذَا لا يَنْفي وجود افلام كثيرة

وطالب ادارة الممرجان بتشكيل

لجنة تتولى تصفية الأفلام التي ستشارك في المعرجان المقبل مهما

تضائل الان مناك افلاما دخلت الممرجان ولا يصح ان تنال هذا

سرب وطالب وهبة فاروق حسني وزير الثقافة المصري "بالتحفل لاثقاذ السينما المصرية من الذصفصة

باعتبارها تعثل دورا ريانيا في عقول

متواضعة المستوى .

ملال) وجائزة خاصة لالمام شامين.

الانتاج، ومنتجه هو المفرج رأفت

جوائز في المهرجان القومي الثاني للسينما المصرية الذي اعلن جوائزة

مساء الاثنين،

مناسبة الزواج.

لكن ما يزيد في مرارة الواقع ان نتنيامو تعمد ان يسطو (اذا صح الافتراض) عَلَى تَأْرِيخُ الرفضُ عَنْدَنَا، فَالْدُولُ العَربيَّةُ هِي الَّتَي رفعتُ شَعَارِ "اللَّهَ الثَّابُ الْمُعْتُ شَعَارِ "اللَّهَ الثلاثُ في قمة الدرطوم:

ومكذا فان أعلان نتنياهو؛ لا للانسماب من الجولان، لا للنولة

كثيرون من الذين سيذهبون الى القاهرة لمضور القمة بعد عشرة ليام، لم يسمعوا باللاءات العربية الثلاث او نسوا (وربما تناسوا) اننا كنا تَمَلَكُ وهِمَا اسمِهُ الرفض فُحُسرنَاهِ... فَمَانَا يَمَكُنُ أَنْ تَبِنِي فِي قَمِتَنَا

الدعوة الى القمة، ولكن المهم هو مأذاً يمكن أن ينتج من هذه القّمة؟ وكيف يمكن فعلا لم الشمل العربي وعلى اي قواعد ومفاهيم وخطط؟

CRI CRI

الدورة - تلقيق: ٦/ ١٤٠٤٨ - ٢٠٢١٢٣ ٤٠٢١٠ ٨٧٠٨١٠ - ٨٧٠٨٨

الجميزة : ١٤٥٠٩٦ - ١٤٥٠٩٦ - ١٤٥٣٩٦

وسسها ١٩٢٢.

للنير للسؤول:

احدث جهاز

الكتروني

لقتل الحشرات

دون استعمال المواد الكيماوية الضارة

متوفر في ۱۱۰ و ۲۲۰ فولت

السلطة، ربما لكي يكون في وسعناً ان نقراً مكتوب "الليكود" من

لا للتفاوض لا للصلح لا للاستسلام. والآن بعُدمًا فاوضَ من فاوض وصالح من صالح واستسلم من استُسلم ُ نعود الى القمة وقد تبدل الزمن الى درجة أنَّ الرفض أصبح اسرائيلياً. مجرد الرفض الذي كان سلاحا عربيا على امتداد نصف قرن،

الاسرائيلية، فلانها تعرك تمامًا حجم هذه التحبيات التي تحتاج الى تضامن عربي يوقف دومينو فتح بوابات العرب امام الغزو الاسرائيليّ!

انفسنا ولا مع اعدائناا

### زمن لا... زمن نعم!

والذِّي أَبْقَى اسرالأيل خارج شرعية المنطقة، وقد خسرناه وبات في

وكثيرون من الذاهبين الى القاهرة يتفاعلون بالتجاوب الاجماعي مع

ُولًا نُنري أَنَا كَانت الفرصة التي تتبعها قمة القاهرة ستتكرر في المستقبل. فاذا لم يتم تدعيم الوَّاقع العربي الراهن وتشكيل مُوقفًّ المد الادنى في مواجهة "الاجتياح السلمي الأسرائيلي" للمنطقّة، فلن يلبث الشرق الاوسط ان يصبح مشاعا يدور في فلك "الامبراطورية

او مُمانعين، للى أتتخاذ مُوقف في حجم التحدي الاسرائيلي الجديد، فقد نكتشف غدا اننا لن نسترجع الارض ولم ولن نحصل على أي سلام لا مع

تنعقد القمة العربية بعد عشرة ايام في القاهرة، والزمن زمن "اللاءات الاسرائيلية الثلاث" التي اختار بنيامين تتنياهو أن يعلنها قبل تسلمه عنوانه كما يقال

الفلسطينية، لا للانسماب من القدس، كشف مدى التردي الذي أصاب الواقع العربي واوصل كل الدول العربية الى هذه النتيجة المؤسفة. فالنين صائدوا لم يحصلوا على السلام العادل والمشرف، والنين لم يصالحوا خسروا تضامن العرب معهم وبأتوا هدفأ للضغوط الاسرائيلية

الجديدة التي يبدو اتما ستكون قَمة انقاذ ما يمكن انقلاه من المصالحات والتسويات؟!!

حتى هذه الساعة ليس هناك شيَّ واضح، فالنيات حسنة بنعمة الله، والمقاصد حسنة ايضا ولكن السياسة والصراعات بين الشعوب والامم لا

لعلماً قمة الغرصة الاخيرة... فاذا كان التنكر الاسرائيلي لعبداً مدريد الذي قال ان الارض في مقابل السلام، لن يدفع العرب مصالحين كانوا

رب مع مصلح والله على معدة الماضي العربي بكل جروحها والنا كانت ممشق تدعو الى طي صفحة الماضي العربي بكل جروحها والاعتصام بحبل التضامن والوحدة والتكامل في مواجهة التحديات

قمة القامرة، لن تعيدنا آلى زمن اللاءات على رغم غثاثةً هذا الزمن، فمل تمندنا القدرة على التممل في قول "نعم"، وقد بتنا لا نملك غير ان نقول: نعم لـ"لا" اسرائيل.

### لا فتح للصدر وانما ثقب ضيق ودخول الى القلب يتقنية جديدة

تقرير اليونيسيف عن أطفال العالم

الثمن هم يدفعونه كبيراً وغالياً

الح صندوق الامم المتحدة لرماية

الطفولة – اليونيسيف، في تقريره 1991 الذي نشر امس الثلثاء على

مسؤولية حكومات الدول الغنية

الفقيرة في ازدياد التخلف واعتبرت

من المنجل أن لري ملايين الاطفال . عن عرى حميين الطعال يتفعون ثمن الإدارة الاقتصادية السيئة للعالم".

وان ملايين الاطفال في العالم ما

زالوا يعانون سوء التغنية والاستفلال

رمو يسترن سر في مجال العمل والحرمان من الرعاية: وقت تملك الاسرة الدولية الوسائل

ودعا الصندوق دول العالم الى

رصد "مليارات الدولارات" الضرورية

لاحترام الحقوق الأساسية للنساء

وان "غالب" الدول النامية يمكن ان تلبي احتياجاتها الاجتماعية "بمواردها

الذأتية أذأ وضعت لنقسما مذه

الاولويّة". وان هذه الدول لم تخصص في الثمانينات سوى ٢.١ في المثة من الناتج الوطني النام للصحة و٢.٨

في الملة للتعليم مع انها خصصت

وفي ١٩٨٥، لم تخصص دول افريقيا جنوب الصحراء سوى ؟ في

المِنَّةُ مِنْ النَّاتِجِ الْـُوطِـنِّيَ النَّامُ لاحتياجاتها الاساسية بينما كانت

تحتاج الى ٥,٥ في المئة. وقال

التقرير أن هذا الامر لا يعتبر بعيد

المتال خصوصا لان منذه الدول

"اعطاء الاولوية للْقالبية الفقيرة" قبل

"النَّفِية السِّياسية التي تتمتع بالنفوذ"،

عبر طرق مثل دعم "المواد الفذائية

عبر شرق مثل تحم المعود المطيران" و"نقل موارد المستشفيات في المدن الى المستوصفات في الارياف". ورأت المنظمة ان "الاغنية يمكن ان

واهاب الصندوق بهذه الدول الى

خصصت ٢,٤ في المئة للتسلح.

٣٠٤ في المئة للانفاق العسكري.

للقضاء على التخلفُ،

يساعدوا". وذكرت ان اربع دول فقط (النروج والدانعارك واسوج وهولندا) تخصص للمساعدات الدولية للتنمية

المستوى الذي تطلبه الأمم المتحدة (٢, • في المئة من الناتج الوطني

وقالت كارول بيلامي، منيرة

الصندوق ان "عصرنا مهتم بمسألة

ورأى الصندوق ان اتساع الموة بين الفقراء والاغنياء حاليا ينطوي

على "مخاطر تمدد التلادم الاجتماعي

في عدد كبير من الدول". ومع ذلك

يمكن لن تقدم الحكومات مساعدة

كبيرة، فنسبة الأطفال الذين

يعيشون دون عتبة الفقر في فرنسا تبلغ 7 في المئة ولولا الضمان الاجتماعي لكانت هذه النسبة بلغت

في قُنلندا كانت هذه النسبة ؟ ( في ألمئة لولا التدخل الحكومي الذي

يجْعَلَهَا ٢ فَي الْمِئْةَ. وفي بُرِيطَلْتِياً

يؤدى عبل المكومة الى خَفْضُها من

يوني على المحودة من الموج من الموج من الموج من الموج من المائة وفي المولايات المائة وفي المولايات المائة من المائة على المائة على المائة المتحدة من المائة المائ

وفى الولايات المتحدة يعيش طفل

من كل خمسة دون عتبة الفقر (نصف

متوسط دخل الفرد). وتتجاوز هذه

النَّسبة الـ١٠ في المثَّة في كندا

ومستسال أخسر عسلسي دور الارادة

السياسية هو توسيع نطاق حملات

اللقاحات التي يمكن أن تنقذ "حياة

وقال الصندوق أن "هذه النتائج تؤكد لنا اننا علينا الا نتوقف عن

مِكَافِحة الفقر" ولو ان العالم يصم آذاته اليوم عن "شكاوي" الفقراء.

واوستراليا وايرلندا واسرائيل.

المردود في شكـل اسـلاسـ

و"يستخف بجمود التنمية".

٢٥ في المئة.

نكرت جامعة نيويورك ان فريقا الدولارات للمصاريف الطبية". من العركز الطبي للجامعة أجرى منذ والصمام التلجي يقع عند مستوى اسبوعين عملية جراحية في القلب قناة الاتصال بين الاثين والبطين الايسر للقلب ويسمح بمنع عودة يمكن أن تعدث ثورة في جراهات

اليسر للعلب ويسمع بلتع عوده تدفق النم نحو الأثين. واي قصور في عمل الصمام من عيب خلقي او مرض في القلب يمكن ان يسبب بعضل المجرّة جديدة صممتما شركة من كاليفورنيا تسمح التقنية الجديدة التي اطلق عليما "نظام الاحدال الاحني" للجراح باجراء عملية موت المريض. وحتى هذه التقنية الجديدة كانت العملية تتطلب فتح القفص الصدري المريض كاملا ليس من اجل العملية ذاتها وأتما لوصل قلبه وركتيه بلجهزة تسمح بابقاء المريض على قيد الدياة وقت العملية. وبالمعدات الجديدة التي صممتها ويستند المجيدة التي تصويرة شركة "ميربورت" اصبحت عمليات الوصل هذه ممكنة من خلال فتحة

### الاميركيون النافذون

في الْعَالَمُ، في المرتبة الثَّانيَّة في هُذَا التَّصَيْفُ، بعد الرئيس الاميركي، اما الان غرينسيان رئيس الاحتياط الغدرالي (فيد) ففي المرتبة الثالثة. ويليه قطب الاتمالات روبرت موردوك (ُشُكِيةَ التلفزة تي فَيْ – فوكس) ومايكل ايسنر – صاحب والت نيزني وجاك ويلش رئيس مجلس ادارة

ممامات القلب.

في الصمامات بشق فتحة ضيقة للفاية، وهذا النوع من العمليات كان يتطلب فتح القفص الصدري للمريض كاملا. وقال الدكتور اوبري غالوواي من جامعة نيويورك الذي شارك في العملية "قما اول تقنية حقيقية تسمح باصلاح او تغيير في صمام تلجّي معيب مع شق فتحة ضيقة جدا. و"انها ضيقة جدا عند العنق او تنية الفذذ. تسمح ليس فقط بخفض مدة النقاهة والما أيضاً بتوفير عشرات الآلاف من وقال الاطباء في جامعة نيويورك له اذا لابتت التقنية الجديدة نجاحها

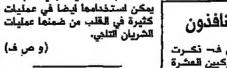
غرينغريش.

صاحبُ شرائح "اينتل" التيُّ يعمَّل عليما ٧٥٪ من الكومبيوترات في العالم. وبعد ذلك جاك سميث صاحبً 'جنرال موتورز" ونيد جونسون الذي ينير صندوق "فينيليتي". وفي المرتبة العاشرة نيوت غرينغريش زعيم

واشنطن – وص ف- تكبرت صحيفة "تليم" أن الأميركيين العشرة الاكثر نفودًا في الولايات المتحدة هم من الرجال، في طليعتهم الرئيس الديموقراطي بيل كلينتون يليه اقطاب الصناعة ورثيس الاحتياط الفدرالي وزعيم المعارضة الجممورية نيوت

وجاءً بيل غيتس مؤسس نظام ميكروسوفت ومن اكثر الرجال ثراء

وجنا ويساس وسيس مجنس سرح شركة "جنرال الكتريك" الذي يمتلك شبكة. التلفزة "ان بي سي" وفي المرتبة السابعة اندور غروف



اربع عربات روسية بيعت في المزاد

باريس – وص ف – بيعت اربع عربات فضائية روسية في مزاد علي

في باريس باسعار بين ٤٠ و٢٠ الفّ

وفضل الاشخاص الذين اشتروا

منه العربات عدم الكشف عن

مويلتمم. وتشكل منه العربات الْفُضَّائِيةَ الْاجِزَّاءُ التي تعود الى الْأَرْض من اقمار مناعية علمية روسية اطلقت

وتوضع منه القمار في المدار على ارتخاع بين ٢٥٠ و٤٠٠ كيـلومتر

وتدمل معها الات ومعدات أختبارية

لمهمات تستغرق اسابيع عدة ثم

تنقصل العربة عن باقي القمر الصناعي

وتعود الى الارض حاملة نتائح

الاختبارات الروسية والدولية (فرنسية

وسمحت هذه العربات، التي يبلغ

قَطِّرها نحو المتريّن، بأخذٌ صور للارض واجرا؛ لختبارات حول الجاذبية.

والماتية وتشيكية).

الادارة والتحرير،

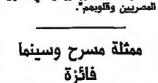
دار التعاونية الصحفية

بين الاعوام ١٩٨٩ و١٩٩١.

الجمهوريين في مجلس النواب

رنيس التحرير،

لتسي الحاج





توفيت عن ٨١ علما ممثلة المسرح والسينما فأن فليت التي اشتمرت بادوارها كأم لبول نيومأن وجيمس ىيىن وسندريللا. وفازت بـجاكـزة الاكلابيية كأفضل ممثلة مساعدة لدورها كأم بول نيومان في فيلم ايلياً قازان "شرق عدنان".

### وكرم المعرجان اربعة فنانين من جيل الرواد هم الراحل عادل ادهم وزور نبيل والمذرج عاطف سالم تقبل الحجوزات على الرقم: ...ر ..ين وصدرج عاطف نسالم والعذرج التسجيلي محمود سامي عطاالله. ( - T) [A - D] T

الأعلى ينظر الى الأسفل

شارك ١٤ حرفياً في صنع كنبة وزنها ١١٠٠ كايوغرام وارتفاعها ٤٫٨

(اب تيليفوتو)

أمتار ستقدم في معرض مفروشات من ١٩ الى ٢٦ حزيران في كولونيا.

وفي الصورة الأختان سلرة وشتيفي لمام الكنبة العملاقة التي عليها حسناه

بسبب عطل طارىء في خطوط الهاتف.

ويتوقع ان تدخل كتاب غينيس للأرقام القباسية.

Dites Qui à des milliers d'objets pour votre maison\*

Liste de Mariage



Un choix exceptionnel de: · Services de table, verrerie, Nappes... Articles de décor, Luminaire...

 Meubles d'appui en fer forgé... Sans oublier:

L'acevuil chaleureux et personnalisé ainsi que le cadeau offert par la maison.

· L'etre liste sur redinateur pour plus de facilité. ta Quarantaine: Tara iss jours de Sin à 19in Tel C1 585830

Jbeil - Klarnbas - Ain Aar - Saida - Kousba.



الاعلانات برس ميليا - تمام

المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. النير العام وليد تويني

شارع مصرف لبنان - ص. ب١٦١ - ١١ - تده ١٤٠٩٦٠/٥

الحمراء شارع روما - ت ٢٤١٤٥٧

الاشرفية: العكاوي-ت، ١٢٧:٨٤

التوريع والاشتراكات. الشركة الليناتية لتوريع الصحف وللطبوعات ش.م.ل. ص.ب1041 - ينـ 17-17